: 7

Pages 13 à 19

genstein, aventuriers de la connaissance

■ La folie Saint-Simon, par Philippe Sollers

Le Monde

\_%@55

■ J.B. Pontalis ou l'esprit qui danse; Freud et Witt-

■ La chronique de Nicole Zand : « Venises plurielles »

■ L'anti-Robinson de J.M. Coetzee

- VENDREDI 23 DÉCEMBRE 1988

Malgré l'opposition de la Commission européenne

L'Etat va accorder

12 milliards à Renault

Renault aura son bilan 1988 allègé de 12 milliards de

francs de dettes et l'Etat français n'aura pas l'aval de la Commission européenne. Telle est l'issue vers laquelle on

s'achemine après l'entrevue infructueuse. le 21 décembre à

Bruxelles, entre M. Roger Fauroux, ministre de l'indus-

trie, et le commissaire européen chargé de la concurrence,

M. Peter Sutherland, à dix jours de l'échéance sixée par

LES TRANSPORTS, C'EST SACRÉ!

Bruxelles pour régler ce dossier. (Lire page 25.)

QUARANTE-CINQUIÈME ANNÉE - Nº 13656 - 4,50 F

Ouverture

à Varsovie ?

enfin tranché, en Pologne, entre

la répression et la conciliation ?

A première vue, les résultats du

plénum du comité central qui

s'est achevé mercredi soir à Var-

sovie incitent à penser qu'il a

pris le second parti. Les propos

M. Rakowski, présentant Lech

Walesa comme un «homme de

compromis » avec lequel il est

possible de s'entendre, vont

dans ce sens. De même le rema-

niement intervenu dans les ins-

tances dirigeantes du parti, qui

antraîne la promotion d'hommes

considérés comme des partisans

de l'ouverture. Ou encore l'effa-

cement de personneges qui fai-

saient figure de conservateurs

ou qui, plus simplement, ont

décu - comme l'ancien premier

ministre, M. Messner - per leur

incapacité à réaliser une vérita-

pouvoir, à quelles résistances se

heurtait l'idée d'un dialogue avec

l'opposition – en particulier avec le syndicat dissous Solidarité, –

on l'a vu avec l'ajournement de la

«table ronde» dont on parle

depuis la fin des grèves du mois

d'août et qui aurait dû se réunir

dès le mois d'octobre. Les voix des adversaires du pluralisme

syndical se sont d'ailleurs encore

fait entendre mercredi au sein du

pas seul, au demeurant, à être

divisé sur les projets de dialogue

et de compromis. Une partie de

l'opposition se prononce en effet

désormais ouvertement pour le

renversement du régime, et Lech

Walesa a déjà expliqué toutes

les difficultés qu'il éprouvait à

faire admettre à une jeunesse

impatiente et désabusée une

ligne de relative modération. Il

n'est pas sur qu'à cet égard

M. Rakowski kui ait rendu service

en présentant comme « complémentaires » la tendance qu'il

représente et celle du gouverne-

La réalité incontournable est

- politiques, mais eussi

que, si un minimum de satisfac-

pas données à bref délai à la

population, une nouvelle vague

d'agitation, de grèves et de

manifestations est inévitables

d'ici quelques mois. Or le général

Jaruzelski est suffisamment ins-

truit par l'expérience de ses pré-

décesseurs pour savoir les ris-

ques que peut courir, en pareilles

circonstances, le numéro un du

il pas manqué, lors de ce plénum

qui marque apparemment la vic-

toire des réformateurs, de met-

tre farmement en garde quiconque chercherait à déstabiliser un pouvoir sur lequel la PC entend

bien garder la haute main. Mais il est significatif que dans le même contexte il ait invoqué, à l'appui

des changements qui se dessi-

nent, « la compréhension. la confiance » que lui témoigne

M. Gorbatchev. Manière de dire, si les mots ont un sens, qu'à la

différence des mois qui précédè-

rent an 1981 l'instauration de

l'état de guerre l'influence du

grand voisin soviétique ne joue

pas nécessairement aujourd'hui

(Lire nos informations page 4.)

dans le sens de la répression.

M 0147 - 1223 0- 4,50 F

Aussi bien n'e-t-

Le pouvoir n'est

comité central.

On savait, de l'aveu même du

ble réforme de l'économie.

premier ministre.

Fondateur : Hubert Beuve-Méry

Directeur : André Fontaine

Plus de deux cent soixante-dix morts en Ecosse

# La destruction du Boeing de la PanAm serait due à une explosion

Un Boeing 747 de la compagnie américaine Pan Am, transportant deux cent cinquante-huit personnes, est tombé, le mercredi 21 décembre au soir, sur la ville écossaise de Lockerbie (Grande-Bretagne), détruisant une quarantaine de maisons. Il n'y a aucun survivant. Les

LONDRES

de notre correspondant Une petite localité écossaise de 2 000 habitants a été le théâtre, mercredi 21 décembre, du plus grave accident d'aviation qu'ait connu la Grande-Bretagne. Un Boeing 747 de la compagnie amé-ricaine Pan Am s'est écrasé sur le

le sud-ouest de l'Ecosse. Il n'y a aucun survivant parmi les 258 passagers de l'appareil,

sauveteurs n'ont pas encore établi précisézaine d'habitants de Lockerbie ont péri dans plusieurs incendies déclenchés au sol par les débris incandescents de l'avion, qui semble avoir explosé en vol. Des automobilistes qui se trouvaient sur la principale route reliant l'Angleterre à l'Ecosse, et qui passe à

> retombés sur un rayon de plusieurs dizaines de kilomètres. Tous les témoins font état d'un choc d'une extrême violence. Cer-

tains ont cru à une explosion

proximité immédiate de Locker-

bie, ont également été tués par

des débris de l'appareil, qui sont

ment le décompte des habitants tués, mais il pourrait atteindre la quinzaine.

Le vol reliait Francfort à New-York, via Londres. Il transportait surtout des militaires et des étudiants américains. Deux ou trois minutes avant que le Boeing ne disparaisse de l'écran radar, l'équipage n'avait signalé aucune avarie.

> « boule de feu », qui a soudain embrasé le ciel, au-d ssus de Lockerbie, peu avant 19 h 3O, heure locale, (20 h 30 à Paris). Des dizaines de maisons se sont aussitôt enflammées. Le Jumbo de la l'aéroport londonien de Heathrow un peu moins d'une heure plus tôt, de son carburant. Les pompiers ont mis plusieurs heures à éteindre tous les foyers.

nucléaire. Beaucoup parlent d'une Pan Am, qui avait décollé de avait encore la plus grande partie

> DOMINIQUE DHOMBRES. (Lire la suite page 3.)

Dans l'entretien qu'il a

accordé au « Monde ».

M. Jean Kaspar, nouveau

secrétaire général de la CFDT.

tire les enseignements des

conflits sociaux. Il reproche au

gouvernement d'être · anky-

losé - dans sa gestion sociale,

et au patronat de « patauger »

dans ses conservatismes. Il

estime que « les salariés ont

contribué plus que d'autres

catégories à l'amélioration de

la situation économique et

financière du pays -

bourg agricole de Lockerbie, dans

qui assurait la liaison entre Londres et New-York, et une quin-

la reconduction de la coalition

Le président du RPR a violemment critiqué

Sécurité sociale : l'ère des sureffectifs

Le juge d'instruction reproche à l'avocat

Le parquet et l'affaire Jobic Deux réquisitoires... opposés ont été soumis

## PAGE 12

# Nouveau gouvernement en Israël

Le président algérien sera réélu au terme d'une morne campagne

# L'Etat et les siens

PAGE 26

### L'inculpation de Me Lombard

PAGE 10

à la chancellerie par les magistrats de Nanterre

Rebondissement à l'Opéra-Bastille M. René Gonzalez est nommé directeur de l'établissement

# Le Likoud et les travaillistes ont accepté

PAGE 3

# Troisième mandat pour M. Chadli

PAGE 5

### La colère de M. Chirac

M. Pierre Méhaignerie PAGE 8

à avoir ignoré les mises en garde sur la succession Canson

PAGE 22

### Les difficiles relations entre l'Union soviétique et Cuba Fidel Castro, cancre de la perestroïka Angolais, Sud-Africains et Cubains devalent signer, le 22 décembre à New-York, les

deux traités donnant force opérative au « protocole de Brazzaville » du 13 décembre, par lequel l'indépendance de la Namibie sera acquise en 1990, en échange du retrait, avant la mi-1991, de la totalité des quelque cinquante mille soldats de La Havane stationnés en Angola. Cuba n'a accepté qu'à contre-cœur

de mettre sin à son aventure

New-York et sa visite (provisoirement annulée) à Londres, M. Mikhaïl Gorbatchev avait « casé » un week-end prolongé à La Havane. Les événements d'Arménie en ont décidé autrement : le voyage à Cuba du secrétaire général du PC soviétique a été reporté à des jours meilleurs. Il reste que l'étape cubaine avait bien été programmée.

Un entretien avec M. Jean Kaspar

« Les salariés ont contribué plus que d'autres catégories

à l'amélioration de la situation économique »

- Quels enseignements tirez-

- Nous n'avons pas vécu un

vous de la période d'agitation

sociale que la France vient de

embrasement généralisé. Les

conflits de ces dernières semaines

ont été localisés, pour l'essentiel,

dans le secteur public et nationa-

lisé. Il y a plusieurs raisons à

cette situation. Les modes de ges-

tion des entreprises publiques

sont archaïques. Il faut rattraper

le retard et y introduire de vérita-

bles espaces de négociations. Ces

conflits s'expliquent aussi par la

politique salariale restrictive

Pourquoi? Normal, dira-t-on: la République insulaire n'est-elle pas, depuis le 1ª mai 1963, comptée au nombre des « pays socialistes » à part entière? Et ne fait-elle pas partie

du COMECON, le Marché com-

L'enfer selon Kawabata

Entre son séjour (écourté) à mun de l'Est, depuis 1972 ? Des déplacements de Soviétiques de l'acabit de Mikhaïl Gorbatchev ne sont cependant pas si fréquents en ces parages : le dernier voyage d'un numéro Un chez Fidel Castro, celui de Leonid Brejney, remonte à junvier 1974. La réciproque n'est pas vraie, puisque le ches de l'Etat cubain, qui settera ses trente ans de « règne » le 1ª janvier, s'est rendu une dizaine de fois en URSS triomphalement comme en 1963. ou fort discrètement comme en

successifs ces dernières années.

Tout s'est focalisé sur le pouvoir

d'achat dans le secteur public. Mais les questions de déroule-ment de carrières, de classifica-

tion, de formation, de mutations

technologiques ont été laissées en friches. Elles reviennent brutale-

ment à la surface parce que les

fonctionnaires, comme l'ensemble

des salariés, ont constaté une

embellie économique. Cette

année, la croissance se situe entre

3.5 % et 4 %: I'an prochain, elle

(Lire la suite page 25.)

Propos recueillis par

MICHEL NOBLECOURT.

sera aux environs de 3 %.

1987, sa dernière apparition à Mos-JEAN-PIERRE CLERC. (Lire la suite page 6.)

### Le sommaire complet se trouve en page 30 Dictionnaire aus Le premier dictionnaire intégral des DE FRANCE 331 maréchaux de France. 'Avec précision, les auteurs retracent les carrières, donnent des bibliographies et proposent

une intéressante iconographie. Au-delà de l'histoire militaire, un bon apport à l'histoire tout court." 450 pages - 32 pages d'illustrations hors texte en couleurs 54 photos noires in texte dont 9 pleines pages - rehe /-2004 PERRIX PERRIN

هكذا من الأصل

Service Contracts 47m - --- . Attache .... 1900 1800 year o<sub>ke</sub> o γ 64 AN ALL 27.35

The State of the same

--

# to \* 11

斯福尔 小

-Trans.

-

-

# TER 1 . Pr. ...

Third of the same

A Strate of the second

of the state of

روان بالمعالمة المحافج

althought and a second

The stage transit .

A STATE THE ALL

**國籍聯 (27)** (20)

Haran C.

- 地名から 教育なるです。

44

the same of the same of -

-Was in the

 $\sim 2 m_{\odot} r$ in the same Transfer of the Age Marian

والمعاجب والمراق

May - -

No age 34. - N. 24 20 -27 - 24 - -

Charles on in marketo o - - -المعادة الهيطائين 100 Sec. 40 . State of the state of Section 1 ---

انت ده ، په تپ

James Bartellin . . . .

D-177" -- -A Section of the 医毒素 新 115 2.7 Ber 7 ... \$ 21 (12) hitely 1-

ONDAMNÉE à mort à

l'automne d'avant la pré-

sidentielle par le jugement

sans appel du premier magistrat

du pays, la Commission nationale

de la communication et des

libertés cessera d'exister dès la

promulgation de la loi créant le

Conseil supérieur de l'audiovisuel.

Au futur CSA d'être ou de ne pas

être cette e institution indiscuta-

ble composée de gens dignes de

leur mission », telle que M. Mitter-

rand l'appelait de sas vœux pour

l'après-1988, dans cette chroni-

que d'une mort annoncée en

forme d'entretien qu'il accorda au

Point le 21 septembre 1987 : «La

CNCL n'a rian fait qui puisse inspi-

rer ce sentiment qu'on appelle le

Quelles erreurs, pis peut-âtre,

quelles fautes la CNCL avait-elle

donc commises pour avoir en dix

mois mérité tant d'opprobre ? Le

choix des présidents des sociétés

de programmes du service

public ? « Sans cet étrange début,

ironisait le chef de l'Etat, la CNCL

aurait acquis une autorité après

laquelle elle court ancore... Dom-

mage ( » Dommage, répondaient

en échos médiatiques Catherine

Tasca et Bertrand Labrusse, tous

deux nommés par le président de

la République : «La CNCL a pris

parfois des décisions non plura-

listes a Et de citer eux aussi les

nominations des PDG et l'affaire

1987 avait élargi sa dessarte au-

pouvel émetteur sans que la

CNCL en soit avisée. La Commis-

teur ? Non, répondait la Commis-

Cette voix du RPCR en

de Radio-Rythma bleu.

# Débats

# CNCL, dommage...

A trois jours du référendum, faire taire l'émetteur clandestin de Radio-Rythme bleu alors que les radios du FLNKS étaient, elles aussi, des pirates, c'était, pour la majorité de la CNCL, courir le risque de tensions, d'incidents, voire, selon de sérieuses informations, d'attentats contre les Pas une voix n'a contesté l'urgence d'une remise en ordre,

mais la majorité de la Commission ne voulait l'entreprendre qu'une fois apaisée la fièvre électorale.

devenue ministre déléguée à la communication, la « garde en mémoire de façon très douloureuse» (Assemblée nationale, la 6 décembre). C'est dire que ce saccord avait encore élargi la déchirure ouverte au sein de la CNCL, quelques semaines seulement après sa naissance, par l'élection des PDG du service

Ont-ils été élus trop vite, cœur à gauche ?

Nouvelle-Calédonie à l'approche du référendum de septembre Pourtant, ils avaient presque delà de Nouméa, en installant un l'ordre à TDF de fermer l'émetsion en réunion plénière, après un

Cette « affaire », Mm Tasca,

comme si les choix avaient été téléquidés ? En réalité, si le vote n'a duré que cinquante minutes, il avait été précédé par deux samaines d'échanges de vues au sein de la Commission et d'entretiens avec les candidats. Etaientils, ces présidents, trop monocolores, de sensibilité droitière, salon les uns, alors que, pour les autres, la majorité de leurs prédécesseurs, depuis 1981, reconnaissaient eux-mêmes avoir le

tous une solide expérience de l'audiovisuel, où plusieurs avaient exercé les plus hautes responsabilités. De hauts fonctionnaires suel, et parfois des hommes et des femmes de terrain, de vrais pros, jamais assez nombreux à par JACQUELINE BAUDRIER (\*)

Alors, pourquoi faire table rase de leur compétence, de leurs réussites, pour ne retenir que leur sensibilité politique avoués cu supposée ?

Dommage également que nomination des « sages » par la pouvoir politique crée, su cœur même des instances de régulation, des clivages d'autant plus durs que les membres nommés par l'opposition sont en infériorité numérique : trois contre six au sein de la Haute Autorité, comme dans le futur CSA, à moins qu'une sagesse suprêma en décide autre-

#### Balancier inexorable

A l'intérieur de la CNCL, les différents modes de désignation nominations, élections, cooptations - rendaient les frontières plus mouvantes : les votes de la CNCL à onze voix contre deux ont été exceptionnels, et il est arrivé que des décisions majeures soient prises à sept voix contra six.

Dommage encore que les désaccords, inévitables et souvent utiles, aient été portés sur la place publique. Les auteurs de la nouvelle loi ont si bien mesuré l'ampleur du mai qui a tant contribué à déstabiliser la CNCL qu'ils ont édicté le plus sévère et le plus rigoureux devoir de réserve. Le silence imposé devra même se prolonger pendant une année après la cessation du mandat.

Dommage que la vie de l'audiovisuel français soit ainsi rythmée par le ve-et-vient inexorable d'un balancier commandé par les altemances politiques.

C'est ce mai bien français qui a tué la CNCL. Une longue guerre ouverte depuis la Libération pour la possession des ondes, puis de

la télévision. Dans les années 50, la cordon ombilical entre la pouvoir et la RTF prenait la forme d'une tigne téléphonique directe reliant l'avenue de Friedland - le

هكذا من الأصل

ministère de l'information - au 118 Champs-Elysées - le « Journel parlé ». A l'intérieur de la rédaction, ce cordon ombilical se métamorphosait en registre noir... Dans ce gros livre comptable chaque rédecteur en chef transmetteit les « consignes » à son successeur. C'est ainsi qu'au micro de la RTF nos armées en Indochine ne connaissaient jamais la défaite mais se livraient à des « replis stratégiques ».

Dapuis, heureusement, de grands progrès ont été accomplis, mais la guerre n'est pas finie, malgré tant de réformes : de la création de l'ORTF, premier pas vers l'autonomie, à l'éclatement de l'Office, jusqu'à la création d'una instance de régulation dui devait couper le fameux cordon ombilical, sans oublier l'expérience tumultueuse et bénéfique engagés en 1969 par Jacques Chaban-Delmas de deux unités d'information sur la première et la deuxième chaîne de télévision.

¶ Jupiter, c'est dans sa nature, n'est jamais satisfait de l'image que diffusent et lui renvoient ses miroirs», constatait un tant soit peu désabusée, en quittant sa fonction, le présidente de la Haute Autorité, Michèle Cotta.

Le fusible CNCL vient de sauter. En six ans, l'audiovisuel francale aura connu trois instances de régulation. Au temps de l'ORTF, les têtes des directeurs généraux valsaient au mêma rythme. Et demain?

Demain, la tâche sera rude pour les bâtisseurs de l'audiovi-

(\*) Membre de la CNCL.

suel : trouver l'équilibre entre secteurs public et privé : donner vie, enfin, à une véritable industrie des programmes; faire preuve d'une vigilance sans faille pour protéger la jeunesse du sang à la « une » et de l'amour violé.

La CNCL n'a pas eu «le temps d'evoir le temps». Mais en deux ans, au rythme de plus d'une décision par jour, elle a accompli un travail considérable, défriché un audiovisuei bouleversé par l'explosion de trois chaînes privées ou privatisée, élaboré une jurisprudence, conduit une réflexion en profondeur. Elle a innové en organisant, pour la première fois en France, des auditions publiques. En présence de la presse, des caméres et des micros, les candidats au rachet de TF1 et à la réattribution de la 5 et de la 6 ont plaidé leurs dossiers et pris des engagements face à l'opinion. En 1985, la 5 et la 6 avaient été attribuées sans appel à candidatures, sans cahier des charges, et la Haute Autorité n'avait pas eu

#### Une âtae pour demain

voix au chapitre.

Pour cua cesse la cecophonia sur la modification de fréquence. la CNCL a assumé les risques d'éliminer, à Paris, deux radios sur trois, risques considérables, à l'origine d'accusations, de proci dures habilement exploitées, qui ont porté atteinte à l'institution sans qu'elle puisse sortir du silence tant qua les jugements ne seront pes rendus.

Cinq cents radios locales ont été autorisées, trente-sept réseaux câblés, vingt-quatre télétemporaires. L'appel à candidatures vient d'être lancé pour l'usage des cinq fréquences allouées à la França sur le estellite TOF 1.

La CNCL a assuré le respect du pluralisme et de l'équilibre de l'information, tout au long d'une chaude année électorale. Elle a appelé à plus de rigueur pour le perrainage. Et surtout, dès que l'échéance des bilens annuels des chaînes publiques et privées lui à permis d'agir, elle a utilisé tout arsenal de sanctions, certes trop restreint, dont elle disposait : mises en demeure, recours eu Conseil d'Etat, plaintes déposées, suspension at retrait d'autorise défendu les quotas de création française, de films, de pub

Certains l'ont même jugée trop répressive après l'avoir accus de lexisme. Ou importe : les voies sont ouvertes, les fondations solides pour l'audiovisuel de demain. Demain ne sere pas comme hier.

Demain, dans le ciel de l'Europe, le télévision sans frontières propulade per les satellits monales. Saisis du problème. es Communautés européennes et le Conseil de l'Europe buttent aur les quotas de diffusion d'osumes européennes et de publicité. La églementation des campagnes ctorales, le droit de réponse, l'impect de la concentration des médies sur le pluralisme et la liberté de l'information sunt à

s'affirme d'une information affranchie, Ebérée des critiques, des procès d'intention. La compétition inter-chaines, desastr pour la programme, donne des alles aux journalistes et fait de l'information le premier vainqueur de cette longue marche chaotique du nouveau PAF en quête de son

La trouvers-t-9 cette êthe? Oui, si demain appertient aux

# Télévision publique, vaisseau fantôme

# II. Les pouvoirs et les atouts

A crise de la télévision publique (le Monde du 22 décembre) ne vient pas senlement d'une sorte d'effondrement interne, mais également de l'attitude des pouvoirs publics. Lis n'ont guère manifesté d'ambition. créant sans passion le secteur privé, mais défendant, sans plus de passion, le secteur public.

Le seul sujet incessant de débats au sein de la classe politique depuis six ans concerne l'instance de régulation. C'est ainsi que, en moins de huit années, trois instances chargées de cette indépendance se sont succédé, aux pouvoirs et aux compétences à chaque fois différentes avec une durée de vie limitée par les conditions mêmes de leur naissance et investies d'une mission impossible : favoriser une autre politique de Les conflits incessants sur

présenter l'absence de projet global

Le libéralisme ambiant a réussi à

l'indépendance de cette institution, nécessaire mais fragile dans un secteur surpolitisé, ont occupé tout l'espace, marquant l'absence, par ailleurs, de réflexion de la droite comme de la gauche sur l'avenir de

comme un facteur d'émancipation et la preuve d'une grande maturité! En réalité, il a manqué un projet et une volonté qui transcendent la question finalement simple de la création d'un secteur privé. Car il pouvait y avoir à la fois la création d'un tel

secteur et la volonté de redonner un dessein à la télévision publique. Jamais n'est apparu le sentiment, pour la classe politique comme pour l'élite en général, que la télévision constituait un des grands sujets culturels de l'avenir.

FESTIVAL4X4 DE NOËL AUX ROIS 146, BOULEVARD DE GRENELLE TOUTE LA GAMME DANGEL ET 405 TURBO 16 GRAND RAID

\*ESSAIS SUR RENDEZ-VOUS **2**45 75 62 80 3615 Darlmat

par DOMINIQUE WOLTON (\*)

Il y a eu confusion entre trois phé-nomènes. D'une part, la nécessité d'un secteur privé et d'un désengagement du pouvoir politique pour favoriser l'autonomie de la télévision publique. D'autre part, le besoin d'investissements lourds pour les innovations techniques. Enfin, une réflexion stratégique sur l'avenir d'une télévision publique dans un contexte européen concurrentiel. Les deux premiers aspects ont absorbé les énergies, repoussant à plus tard une réflexion sur le

### Le cœur du problème

La télévision publique est durablement menacée par deux concurrents : la télévision privée et la télévision fragmentée. Au lieu de prendre cette évolution comme une donnée de fait, on assiste à une sorte de défaitisme comme s'il y avait une loi . d'évolution conduisant l'Europe à un processus de « télévision publique peau de chagrin ».

Or il n'y a pas de « loi scientifique » de ce type pour la télévision, car il s'agit d'une activité beaucoup trop récente, abordée différemment par les pays selon leurs cultures et leurs traditions, comme l'attestent les débats assez ouverts qui existent pour son avenir chez presque tous nos voisins. Le premier conformisme est de considérer comme inéluctable le triomphe de la télévision de masse au nom de l'incompatibilité de la loi du spectacle et de la rentabilité avec un projet culturel Cette « loi » est d'autant plus étonnante que l'explosion de la télévision tend plus nécessaire une orientation et un projet. Certes, la télévision publique ne peut guère prétendre en être le seul garant, mais il semble tont autant déraisonnable de présenter son approche comme inutile et archatque. C'est comme si, au moment où l'éducation et la santé deviennent enfin des services publics accessibles à toute la population, on en conclusit qu'ils doivent être régis public de profit par la seule loi du profit!

La seconde idée toute faite pré-sente comme une « loi sociologique » la tendance à la fragmentation des publics en autant de marchés. ne si la différenciation évidente des goûts et des aspirations devait conduire à la disparition de tout projet global. En réalité, ni la télévision privée de masse ni la télévision fragmentée ne résolvent la question posée par la télévision depuis son apparition : comment gérer les rapports entre les publics et le public, des lors qu'elle devient dans notre culture le seul médium

Ni la télévision privée de masse, en réifiant le public sous couvert de le faire seul juge d'un projet réduit à la contrainte du profit, ni la télévision fragmentée, en stratifiant le public en autant de marchés poten-tiels, n'offrent de solution. Car le problème est de satisfaire des publics diversifiés, tout en présen-tant un projet qui transcende les dif-

Au moins la télévision publique présente t-elle l'avantage d'aborder cette question en ne succombant ni à la tyrannie de l'audience ni à l'abandon de tout projet culturel. Le plus raisonnable serait de préserver le modèle de télévision généraliste, public et privé, et de maintenir un équilibre entre les différentes formes de télévision.

### Objectif · енгореен

Les nouvelles technologies (câbie, satellite...) sont une chance pour elle, car la très grande majorité de ces infrastructures sont à caractère public, financées par les Etats et les collectivités locales. Pourtant, étrange paradoxe, on ne parle que de projets de télévisions privées, en s'inquiétant même de savoir s'ils seront suffisamment rentables! Comme s'il paraissait normal que les Etats financent les infrastructures de la communication de demain afin que le privé puisse en profiter!

Le deuxième atont concerne l'Europe, où l'on constate le même déficit d'initiative, alors que dans la plupart des Etats la télévision est à majorité publique. Il n'y a qu'en France, en Italie et en Belgique que la disproportion est à ce point en favour de la télévision privée. Par-

(\*) Directeur de recherche au

tout ailleurs, les systèmes audiovi- important que la création du marché suels sont plus équilibrés, voire dominés par la télévision publique.

Pour faire une ou des télévisions

européennes, il faut, avant tout, des télévisions publiques fortes, s'appuyant sur les différences culturelies. Sinon, les télévisions privées imposeront leur format et leur logique, nécessairement plus « enro-péenne », c'est-à-dire à l'échelle desmarchés. Là aussi, la volonté et le dynamisme manquent, comme si la télévision était un problème moins

Plus de 2

unque: Le manque de configue dans les capacités de la télévision publique traduit le vieux mouvement d'attentisme, voire de critique, qui a long-temps dominé en Europe à son égard, comme à l'égard de la télévi-sion en général. L'on ne peut s'empêcher de remarquer que le dis-cours sur la nécessité de laisser la télévision aux lois du marché permet de laisser de côté la question autrement plus complexe et difficile : quels projets pour les télévisions publiques en Europe ?

### BIBLIOGRAPHIE

### Les messageries roses ou l'Etat proxénète

A l'automne 1987, un mystérieux Slip en dentelle - explore système-tiquement les messageries roses du minitel. Sous ce pseudonyme évocateur se cache un austère magistrat de la quatrième section du parquet de Paris, convaince que racolage et proxénétisme ont désormais quitté les trottoirs pour s'abriter derrière l'anonymat complice du 36-15. L'enquête, relayée par la brigade des stupéfiants et du proxenétisme porte ses fruits puisqu'en février 1988, le procureur de Paris traduit cinq dirigeants de messageries devant la 17 chambre correctionnelle pour incitation à la débauche.

Les prévenns seront relaxés. Dens son jugement, le tribunal constate qu'il y a délit mais qu'un « vide législatif » l'empêche d'en désigner les coupables. Les éditeurs télématiques ne peuvent être tenus pour responsables des messages qui s'échangent sur les écrans du minitel France Télécom (ex-direction générale des télécommunications) se réfugie derrière son statut de transporteur » neutre.

En attendant que soit jugé l'appel demandé par le parquet et les asso-ciations familiales, parties civiles, Denis Perler, ancien reporter du Figuro et président de la l'édération française des sociétés de journa-listes, refait le procès des messageries roses dans un livre incisif et remarquablement documenté. Son verdict est net : le minitel est non seulement une forme moderne de racolago-mais un dangereux vecteur de la délinquance sexuelle L'Etat.

complice, tire de conséquents bénéfices de ce commerce inavouable et a organisé scienment le vide juridique qui le protège.

A l'appui de sa démonstration. Denis Perier retrace l'histoire de la télématique, raconte la mise en place technocratique du réseau Télétel, à l'abri de tout contrôle parlementaire, met en cause le secret qui règne sur les comptes de France Télécom, décrit le monopole organisé entre l'Etat et certains éditeurs de presse, sous la protection de res-pectables commissions, pour exploiter les messageries.

Excessif, le réquisitoire l'est sans doute lorsqu'il identifie la télémati-que sux seuls débordements porsographiques des messageries, et France Télécom aura beau jeu de rappeler les nombreuses utilisations professionnelles du minitel. Mais le livre de Denis Perier a le grand mérite de souligner l'hypocrisie de l'Essi. D'un côté, l'administration de France Télécom décide souverainement d'implanter un minitel dans chaque foyer de faciliter techniquement et financièrement l'exploita-tion des messageries, de les soustraire au contrôle juridique. De l'autre, elle entend proclamer devant la justice sa neutralité. Il y a là au moins un abus de pouvoir, au pire, comme l'écrit Denis Perier, « une décadence morale de l'Etat ».

JEAN-FRANCOIS LACAN.

\* Les Dossiers noirs du minitel ross. ns Pierre, Albin Michel.

Or nait le

pec-eurs de rme

sys-cidé

ion.

osé-ges-

IVCC

par

eurs

rant 'hui

nts,

qui enu

pec-xour ions

mu-

re le

nsé-dès

IDOU

jent

itre,

ùnsi

ont tion

DC6-

# M. Shamir présente son nouveau gouvernement

Le comité central du Parti travailliste a entériné, mercredi 21 décembre, à une large majorité les accords conclus par M. Pérès avec le Likoud de M. Shamir en vue de la formation d'une coalition gouvernementale. Ces mêmes accords avaient été approuvés quelques heures auparavant par le comité central du Likoud (le Monde du 22 décembre). M. Shamir, qui doit prendre la tête de la nouvelle coalition, devait présenter son gouvernement jeudi à la Knesset. M. Pérès abandonne les affaires étrangères à M. Moshé Arens (Likoud) et prend les finances. M. Rabin (travailliste) conserve la défense.

Par ailleurs, M. Yasser Arafat, en visite en Yougoslavie, a vivement critiqué le programme Likoud-travaillistes — qui prévoit de nouvelles implantations juives dans les territoires occupés, s'oppose à la création d'un Etat palestinien et exclut toute négociation avec l'OLP, qualifiant les accords entre les deux grands partis israéliens d'« accords de guerre et non de paix ». M. Arafat doit poursuivre sa tournée européenne par une visite à Rome, où il est attendu vendredi. — (AFP. Reuter.)

### Moshé Arens, un «dur» au profil d'«intellectuel»

JÉRUSALEM de notre correspondant

WALK WALL --

THE WAY

.

-

All and security

-

Man Dane.

A Marie Was

57 975 30 m

-

-

\*

San Francisco

THE MARKET

-

A Property ....

. .

 $\mathbb{R}^{n_{\mathrm{obs}}} = \mathbb{R}_{\overline{\mathbb{Q}_{\mathbf{k}}}}$ 

The second

Michigan ...

-

**\*** 

19 19 19 mile

والمناج المنافع

Mary Same

State of the second

and American Control of the

SERVICE TOWN THE T (a) 10 - 1 - 1

المستوالين المستوالين

10 mm

後もいること

STORY OF THE

ing and the second

والمستوال المتجامة فيجاج

医蛋白 法人

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

Marie de financia

ediate . -

्रद्रक्रिये कर ना दि

gudia. ....

Mary Same 機械 网络神经 10

برد دسیست المحمودات ای

The grant of

Company of the second

7.45 · · · ·

But the second

Line of the last o

The same

Market Service

\$8(\$170) ·

----

ANDESCH . 1982

W 19 15 ....

-

---

4 CM 7 . .

A war to war to a com-

ENGRED -- A ....

Transfer Something

State of the sea

----

· grange of my

Of the second

Service Commence of the

State Server

-0. . .

Intonie

Shoppen and

-

And the same of th

and the same

Maria ...

-\*

> Au moment où les relations israelo-américaines traversent une phase malaisée, M. Shamir a confié le ministère des affaires étrangères à un familier des Etats-Unis. Moshé Arens y a vécu adolescent puis fait de brillantes études, avant d'y retourner comme ambassadeur d'Israël et de nouer à Washington de solides relations aussi bien au Congrès que dans l'administration. Il en a gardé un style : l'homme se pique d'efficacité . à l'américaine », a le contact facile et cour-tois, et paraît plus à l'aise dans le débat technique que dans la polémi-

> Dans une classe politique où la discussion prend parfois des allures de pugilat. - Misha - Arens cultive une certaine réserve, un ton ironique, un profil d'« intellectuel ». On l'appelle volontiers « le Professeur » et le Jerusalem Post disait de lui, il y a quelques années, qu'il incarnait la face la plus distinguée du Likoud ».

> Voilà pour les apparences, car, sur le fond, M. Arena (soixante-trois ans) passe pour être - un dur parmi les durs - du Likoud réticent à toute idée de concession territoriale en Cisjordanie et à Gaza. En complet veston et le sourire charmeur, « le Professeur » est un inconditionnel du Grand Israël. A la Knesset, il avait résolument voté contre ces accords de Camp David qu'il va maintenant s'efforcer de promouvoir : négociations directes avec la

Jordanie (qui s'y refuse) et l'Egypte, et statut d'autonomie pour les Palestiniens des territoires occupés (qui n'en veulent pas). A Jérusalem, Moshé Arens a été un des premiers à dénoncer la décision américaine d'ouvrir un dialogue avec l'OLP.

### Un ancien de l'Irgoun

Sympathisant de la tendance dure du sionisme, Moshé Arens l'est depuis l'enfance. Il est né en 1925 en Lituanie, à Kaunas d'où ses parents émigrèrent juste avant la dernière guerre mondiale pour aller s'instal-ler aux Etats-Unis. Adolescent à New-York, il devint un des dirigeants du Betar, le mouvement de annesse de l'aile extrémiste du sionisme. En 1947, il est diplômé du prestigieux Massachusetts Institut of Technology (MIT), où il acquiet une formation d'ingénieur aéronau-tique. Il fait son aliya en 1948, au moment des premiers combats de la guerre d'indépendance, et rejoint immédiatement les rangs de l'Irgoun, le groupe armé de Mena-

Avec la politique, l'aéronautique est une des passions de Moshé Arens, Il l'enseigne d'abord au célèbre Institut Technion de Haifa, avant d'être un des parrains, au sein des industries aérospatiales israéliennes, de certains des armements les plus sophistiqués du pays : le missile Gabriel, l'avion Kfir, puis le projet avorté de chasseur bombar-dier national, le Lavi.

Il ne vient à la politique profes-sionnelle que tardivement. Avec M. Itzhak Shamir, il est élu à la Knesset en 1974. Il devient président de la commission des affaires étrangères et de la défense en 1977. Nommé ambassadeur à Washington en 1982, il regagnera Jérusalem un an plus tard pour prendre le poste de ministre de la défense après la démission de M. Ariel Sharon, à la

suite des tueries dans les camps

palestiniens de Sabra et Chatila à

Beyrouth.

Depuis 1984, Moshé Arens était ministre sans portefeuille, entendant « rénover » le programme économique du Likoud. Il est séduit par le néoconservatisme économique du président Reagan, et veut. dit-il, débolchéviser l'économie israélienne ». Il s'occupe aussi du secteur arabe, et cet admirateur de la démocratie américaine découvrira les disparités économiques, sociales et politiques dont sont victimes les Arabes israéliens.

On lui reproche d'avoir été un ministre attentiste sans grande imagination politique. Jamais démago-gue, il qualifie d' obscène - le thème du « transfert » des Palestiniens des territoires occupés, caressé par certains de ses alliés politiques. Mais on le dit peu capable de susciter la ferveur des militants et de l'électorat. C'est pourtant Moshé Arens que M. Shamir a choisi pour dauphin, devant lui succéder un jour à la tête du parti, aux dépens d'Ariel Sharon et de David Levy.

ALAIN FRACHON.

### SUISSE

### Questions autour de la libération d'un otage

La Suisse a décidé de rappeler son ambassa-deur au Liban, M. Dino Sciolli, craignant pour sa vie, a annoncé mercredi 21 décembre le porteparole du ministère belvétique des affaires étran-gères, M. Michel Pache. Celui-ci a précisé que seuls l'ambassadeur et son épouse se trouvaient encore au Liban lorsque cette décision a été prise et qu'ils avaient déjà quitté Beyrouth pour Larnaca, en compagnie de leurs gardes du corps. Le

BERNE de notre correspondant

Y a-t-il eu marchandage ? A quel prix M. Peter Winkler, ce délégué du CICR enlevé le 17 novembre dans le sud du Liban, a-t-il été libéré un mois plus tard par ses ravis-seurs? Au lendemain de sa libéra-tion, samedi 17 décembre, le ministre suisse des affaires étrangères, M. René Felber, avait répondu que son gouvernement n'avait fait aucune concession et n'avait jamais transigé sur le cas du pirate de l'air Ali Mohamed Hariri, auteur du détournement en juillet 1987 d'un avion d'Air Afrique sur Genève et accusé du meurtre d'un passager

M. Felber avait tenu à préciser que Hariri serait bel et bien jugé en évrier prochain et que l'intervention de M. Yasser Arafat contacté par les autorités suisses durant son récent séjour à Genève avait « pro-bablement aidé à la libération » de M. Winkler.

Pourtant, les conditions mêmes de l'heureux dénouement de cette affaire par l'intermédiaire de l'ambassadeur de Suède à Damas continuent de soulever des ques-tions. Des promesses auraient-elles été faites aux ravisseurs ou une rancon aurait-elle été éventuellement versée? S'il est trop tôt pour répondre à ces interrogations, certains ne manquent pas de rappeler l'attitude de la Suisse dans de précédentes affaires analogues.

Le 3 janvier 1985, le chargé d'affaires suisse à Beyrouth avait été enlevé, puis relâché quatre jours plus tard. Berne s'était alors empressé de faire valoir que cette libération n'avait fait l'objet d'aucune concession. Mais, le 30 janvier suivant, un jeune chite libanais, Hussein Atat, arrêté moins de trois mois plus tôt pour transport d'explosifs à Zurich, était condamné à dix-huit mois de prison avec sursis et aussitôt expulsé de Suisse.

reste du personnel suisse de l'ambassade était déjà parti depuis un certain temps.

Cette décision intervient un peu plus de vingt-quatre heures après celle du CICR de rapatrier précipitamment ses dix-sept délégués au Liban, à la suite de menaces de mort proférées à leur encoutre et quelques jours après la libération de M. Peter Winkler, délégué du Comité international de la Croix-Rouge au Liban Sud. - (AFP.)

gnie El Al et le meurtre d'un Israé-lien à l'aéroport de Zurich-Kloten. En 1987, la Suisse avait refusé d'extrader en France un autre Liba-nais, Hassan Dib, interpellé à Genève et recherche par le juge Boulouque dans le cadre de l'enquête sur les attentats commis à Paris en septembre 1986. Pour justifier sa décision, le ministère public fédéral avait fait valoir que le délit d'association de malfaiteurs invoqué par la justice française n'existait pas dans le droit pénal helvétique. Autre précédent : en 1970, lors du

détournement par un commando palestinien d'un appareil de la Swissair vers l'aéroport de Zarka en Jor-danie, Berne avait cédé aux exigences des terroristes et ordonné la libération de trois membres du FPLP condamnés à douze ans de eclusion pour l'attentat commis en 1969 contre un avion de la compa-

A Genève, le service d'application des peines a, d'autre part, confirmé, mardi 20 décembre, la récente libération de Mohamed Taher, un Palestinien condamné en mars 1986 à cinq ans de réclusion pour des atten-tats commis l'année précédente dans la ville de Calvin. En compagnie de Diallal Ahamadi, qui est toujours en détention et purge une peine de neuf ans de réclusion. Taher avait notamment piégé les voitures de deux diplomates syriens en poste à l'ONU.

Le procès d'Ali Mohamed Hariri, qui doit s'ouvrir le 20 février à Lausanne, permettra peut-être de lever un coin du voile sur les conditions de la libération de M. Peter Winkler. JEAN-CLAUDE BUHRER.

### LIBYE

### Menaces d'intervention américaine contre une usine d'armes chimiques

L'éventualité d'une action militaire contre une importante usine libyenne de fabrication d'armes chimiques a été évoquée entre les Etats-Unis et leurs alliés, a indiqué, mercredi 21 novembre, le président Reagan à la télévision américaine - Aucune décision n'a encore été prise ., a souligné M. Reagan. Nous sommes en consultation avec nos alliés et avec l'OTAN et nous surveillons de très près la situation -, a-t-il ajonté.

L'existence de cette usine, située à une soixantaine de kilomètres au sud-ouest de Tripoli, avait été révélée en septembre par le département d'Etat. Le directeur de la CIA, M. William Webster, l'avait décrite comme la plus grande usine de fabrication de gaz de combat du tiers-monde. Selon les Etats-Unis, cette usine a été construite avec l'aide de sociétés privées européennes et japonaises et, lundi, le gouvernement avait demande - à toutes les nations d'éviter toute contribution qu'elles pourraient apporter à la capacité de production d'armes chimiques par la Libye ».

Des responsables gouvernementaux américains ayant requis l'anonymat, cités par le Washington Post de jeudi, ont précisé de leur côté que ces discussions avaient été engagées dans le cadre de la préparation de la conférence sur les armes bactériologiques et chimiques qui doit se tenir à Paris du 7 au 11 janvier prochain et à laquelle plus de cent pays devraient participer. Des sources proches des services de renseignement américains citées par ce quotidien ont indiqué que les Etats-Unis disposaient de photos détaillées du complexe libyen et que l'usine était protégée par un important dispositif antiaérien. - (AFP.)

# Plus de 270 morts en Ecosse dans la destruction du Boeing de la Pan Am



(Suite de la première page.)

Les blessés, pour la plupert atteints de brûlures, ont été transportés à l'hôpital de la ville de Dumíries, distante d'une vingtaine de kilomètres. Ils rame o une vingrane de knomeres. In ne serajent guère plus d'une dizaine. Il est apparu très vine qu'il ne pouvait y avoir ancun survivant parmi les passa-gers. Le spectacle du cratère, profond de plusieurs mètres, creusé par la par-tie principale de l'appareil, ne laissait aucun donne à ce sujet. Une des portes de l'avion a été retrouvée à près de 25 kilomètres de Lockerbie, tandis que la carine de vilotage s'est écrasée à la cabine de pilotage s'est écrasée à environ 4 kilomètres de la localité.

La reine a fait part de sa - conste nation ». Mª Thatcher s'est dite « choquée par ce terrible désastre ». La Chambre des communes à interrompu ses travaux, mercredi soir, pour un débat d'urgence consacré à la

Le vol 103 de la Pan Am avait com-mencé à Franciort, en RFA, avec un Boeing-727, dans lequel avaient embarqué de nombreux militaires américains qui revenzient passer les fêtes de fin d'année aux Etats-Unis, et des étudiants de l'université de Syra-

cuse, dans l'Etat de New-York, qui avaient achevé un trimestre d'équées en Europe. Il avait été transféré, comme de coutume, sur un 747 à l'escale de Londres. L'appareil a eu un dernier contact radio à 19 h 15. Il n'a émis aucun message de détresse. Aucun problème technique, même mineur, n'avait été signalé préalable-ment. Les causes de l'accident restent donc entièrement inconnues.

L'hypothèse d'un attentat n'est pas exclue. Une passagère, qui s'est arrêtée à Londres, a fait état du comportement suspect d'un autre passager qui semblait très agité et qui a poursuivi son voyage. La presse britanmique de jeudi envisage la possibilité d'un atten-tat lié à la situation au Proche-Orient. Le Times écrit que les services de sécurité avaient été mis en état d'alerte ces derniers jours. Le danger pouvait venir d'extrémistes palestiniens qui auraient pu poser une bombe pour en faire porter la responsabilité à l'OLP et empêcher ainsi la poursuite du dialo-gue engagé avec les Etats-Unis.

Selon les spécialistes de l'aviation civile, une défaillance technique

majeure et soudaine n'est pas impensable, même si le Boeing-747 reste un des appareils les plus fiables du monde : la - fatigue du métal -, pour un avion livré en février 1970 et qui a effectué trente-trois mille atterrissages et décollages, pourrait constituer une explication, et une bombe de forte puissance aurait produit exactement les mêmes effets que ceux observés par les témoins au sol. Les circonstances sont comparables à celles de la catastrophe de juin 1985, au cours de laquelle un Boeing-747 de la compa-gnie Air India a explosé en vol, proba-blement à la suite d'un attentat, et a nant la mort de trois cent vingt-neul personnes. Les extrémistes sikhs avaient alors été soupçonnés.

L'appareil était sous le contrôle du centre écossais du trafic aérien de Prestwick, près de Glasgow, lorsqu'il a disparu des écrans radar. La possibi-lité, un moment envisagée, d'une collision avec un autre avion, était totalement exclue, jeudi, par l'aviation civile britannique.

DOMINIQUE DHOMBRES.

### Deux hypothèses pour une explosion en vol

de l'avion laisse à penser qu'il a explosé en vol ou qu'il s'est cassé en deux. En effet, le fuselage et les ailes sont tombés sur l'agglomération de Lockerbie, siors que le cockpit s'est écrasé à 4 kilomètres de là.

Le dépouillement des enregistreurs de vol - les boîtes noires - permettra de reconstituer les demiers instants de l'avion, les conversations de l'équipage dans le cockpit, le régime des moteurs et tous les incidents possibles. Pour l'heure, aucune hypothèse n'est exclue, ni celle de l'attentat ni celle d'une défaillance technique ayant provoqué une décompression explosive et la cassure de l'avion en vol.

Cette demière éventualité n'est pas à exclure, étant donné l'âge de l'avion (dix-huit ans) et les incidents techniques que rap-

La dispersion des morceaux porte la Los Angeles Times. Le quotidien californien fait état de la découverte de fissures, en 1983, dans le plancher de la cabine : en 1984, c'était le carénage d'un des moteurs qui présentait des criques; en 1987, des traces de corrosion étaient décelées dans la cloison étanche arrière et dans certaines portions du fuselage; à deux reprises, l'avion aurait connu des débuts d'incendie. Enfin, en 1983, un bec du bord d'attaque de l'aile se serait détaché au décollage de Karachi (Pakistan), Les porteparole de Pan Am ont déclaré que le Boeing avait été complètement rénové en 1987 avant d'être inscrit aux Etats-Unis sur la liste des appareils pouvant être réquisitionnes en cas d'urgence nationale.

Al. F.

### Les douze catastrophes aériennes les plus meurtrières

phes cériennes les plus meurtrières de l'histoire de l'aéronautique

a 27 mars 1977. - 582 morts dans la collision par temps de brouillard de deux Boeing-747 de PanAm et de KLM sur l'aéroport de Ténérife aux Canaries.

• 12 acêt 1985. - 520 morts dans un Boeing-747 de Japan Air-lines à l'ouest de Tokyo, à la suite d'une rupture de la cloison arrière de l'appareil due à une réparation • 3 mars 1974. - 346 morts

dans un DC-10 de Turkish Airlines tombé près d'Ermenonville (Val-d'Oise), la porte de la soute mai sermée ayant provoqué une explosion et la rupture des gouvernes.

• 23 juin 1985. - 323 morts dans un Boeing-747 d'Air India tombé au large de l'Irlande, une bombe ayant vraisemblablement provoqué l'explosion de l'appareil.

• 19 sont 1980. - 301 morts lors de l'atterrissage d'urgence d'un Tristar de Saudi Arabian Airlines à Ryad (Arabie saoudite).

Voici, classées par ordre décrols-sant de gravité, les douze catastro-dans l'Airbus A-300 d'Iran Air abatta par un croiseur américain dans le Golfe.

• 25 mai 1979. – 273 morts à Chicago dans un DC-10 d'American Airlines dont un réacteur s'était détaché au décollage. • 1" septembre 1983. - 269

morts dans un Boeing-747 de Korean Airlines abattu par un chasseur soviétique au large de la presqu'île de Sakhaline. e 28 novembre 1979.

257 morts dans un DC-10 d'Air New Zealand qui avait percuté une montagne dans l'Antarctique à la suite d'une erreur de navigation. • 12 décembre 1985. -256 morts dans un DC-8 d'Arrow Air retombé au décollage à Gander

(Terre-Neuve), à la suite d'une panne de réacteur. • 1" janvier 1978. - 213 morts dans un Boeing d'Air India, qui avait explosé peu après avoir décollé

de Bombay. • 4 décembre 1974. 191 morts dans un DC-8 affrêté par une compagnie néerlandaise et pris dans une tempête près de Colombo

(Sri-Lanka).

Parmi les victimes Bernt Carlsson, commissaire de l'ONU pour la Namibie

NEW-YORK (Nations unies)

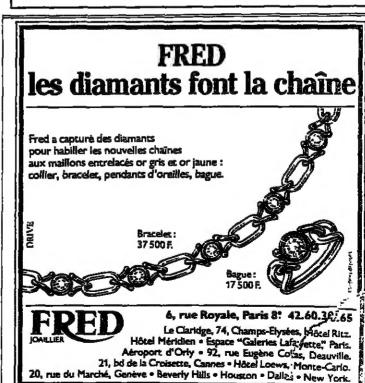
de notre correspondant

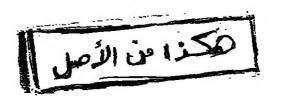
Il est des coïncidences tragiones. La mort, dans l'avion de la Pan Am, du commissaire des Nations unies pour la Namibie, Bernt Carlsson, paraît porter en elle le deuil d'une époque. Disparu la veille de la signature du traité garantissant l'indépen-dance de la Namibie, le haut fonctionnaire suédois emporte dans sa tombe une série de vieilles certitudes sur la pérennité de l'affrontement Est-Ouest et le rôle, statique à outrance, d'une organisation vouée à servir de décor à des rêves jamais

Nommé en juillet 1987, Bernt Carlsson ne se sera jamais rendu à Windhoek. Ne disait-il pas à l'épo-que qu'il s'estimait « chargé de diriger une transition qui ne débutera jamais »? Optimiste (» Comme seuls les Nordiques peuvent l'être », disait-il), il ne désespérait pas, cependant, d'appliquer un jour une résolution 435 • même vidée de sa

La mort de Bergt Carlsson, l'homme-symbole de l'impuissance de l'ONU, de l'absence de celle-ci d'une terre où, pourtant, elle s'esti-mait chez elle, coïncide avec la signature de deux traités que le commissaire aurait dù, en accord avec les résolutions, combattre comme contraires à la volonté internationale. Si le Suédois incarnait. légalement, un rêve namibien aux couleurs de la SWAPO, sa présence à la cérémonie de la signature, jeudi 22 décembre, de traités qui réduisent le « seul représentant du peuple namibien » à la dimension d'un parti politique parmi tant d'autres, aurait en un parfum irréel que seul le cynisme du jeu diplomatique parvient à faire éventer.

Et s'il représentait le refus de l'ONU d'accepter le . linkage ». c'est-à-dire l'exigence de Pretoria et de Washington de lier le départ des forces cubaines d'Angola avec l'indépendance de la Namibie. Il n'aurait pu que sourire à regarder les ministres cubain et angolais trinquer - comme cela est prévu - avec leur collègue sud-africain...





### POLOGNE: remaniement au sein du Parti communiste

## « Le pays a besoin d'un compromis » déclare le général Jaruzelski

Le plénum du comité central du Parti communiste polonais, le POUP, s'est achevé mercredi 21 décembre à Varsovie par de nouvelles promesses d'ouverture du régime. A l'issue de débats animés sur l'opportunité d'une relégalisation du syndicat Solidarité, dissous en décembre 1981, le premier ministre polonais, M. Rakowski, a offert de reprendre les discussions sur le « rétablissement » du « pluralisme » syndical en Pologne.

Comme on s'y attendait, le comité central a également approuvé un important remaniement, du moins en nombre, du politburo. Six titu-laires en ont été évincés. Si aucun d'entre eux ne jouait plus de rôle de premier plan, ils faisaient partie de la vieille garde conservatrice du parti. Le plus connu est M. Zbigniew Messner, qui avait été contraint de démissionner en sep-tembre dernier de son posteà la tête du gouvernement en raison de son incapacité à mener à bien la politi-que de réformes décidée par les instances dirigeantes du POUP.

Parmi les huit nouveaux arrivants, la promotion la plus significa-tive est celle de M. Stanislas Ciosek, qui devient membre de plein droit du politburo après y être entré comme suppléant en juin dernier. Agé de quarante-neul ans, il est l'homme des contacts avec Solidarité. Il a également été nommé secrétaire du comité central, où il devrait prendre en charge la propagande. Le politburo passe de quinze à dix-sept membres. D'une manière général, ce remaniement marque un net rajeunissement de l'instance diri-geante du POUP. Dès l'ouverture du plénum, mardi dernier, le général Jaruselski avait annoncé d'importants changements à la direction du parti pour réussir l'œuvre

du POUP, Trybuna Ludu, avait celui qui existe actuellement en publié en début de semaine un long plaidoyer pour une réforme en pro-fondeur du parti.

Les relations avec l'opposition, et singulièrement avec Solidarité, ont occupé une grande partie des débats du plénum, où conservateurs et réformateurs se sont affrontés, parfois violemment. Malgré les attaques des conservateurs, qui les accu-saient de \* brader le socialisme », les réformateurs ont en gain de

La nomination de Closek au politburo paraît refléter la volonté des dirigeants de chercher sérieusement maintenant un modus vivendi avec l'opposition pour pouvoir ensuite mener à bonne fin la politique de réforme engagée.

«La Pologne a besoin de compromis, d'une entente (nationale). Pour y parvenir, il faut concilier les possibilités avec les réalités », a sou-ligné le général Jaruzciski lui-même dans son discours de clôture du plénum, mercredi.

### Lech Walesa « homme de compromis »

Avant lui, le premier ministre, M. Rakowski, qui a pourtant la réputation d'être un adversaire déclaré de Solidarité, avait invité Lech Walesa à s'asseoir « sans condition . à la table roade pouvoiropposition si souvent amoncée et reportée. Il a laissé entendre, ce qui représente une ouverture majeure en direction de Solidarité, que le pluralisme syndical pourrait être rétabli sous « certaines conditions » qui restent à définir entre tous les parte-

« Nous (le pouvoir) disons clairemant que nous désirons de pair avec les syndicats officiels et les leaders de l'ancien syndicat Solidarité définir un nouveau modèle de mouvement syndical, différent de

Pologne. Nous n'appréhendons pas le pluralisme (syndical) inscrit dans la loi de 1982 (qui l'a ajourné sine die). Son rétablissement dolt faire l'objet d'un accord qui reste à mettre au point », a déclaré le pre-

M. Rakowski a constaté, que la situation avait évolué en Pologne, ou, a-t-il dit, on assiste « à un approdissement de la confiance tant à l'égard de Lech Walesa que du gou-vernement ». « Ces deux tendances ne sont pas opposées, a-t-il affirmé. Elles sont complémentaires. Beaucoup de Polonais appuient le pou-voir et réclament parallèlement le rétablissement de Solidarité ainsi que l'élargissement des libertés ».

Le premier ministre a brutalement « découvert » en Lech Walesa un interlocuteur . partisan de l'entente » et un « homme de compromis - avec lequel il est possible de discuter. Il a ainsi estimé qu'il avait - beaucoup évolué - depuis les grandes grèves d'août 1980 et faisait désormais preuve de « pondéra-

Cette ouverture gouvernementale intervient après la décision, prise dimanche par le « comité des soixante », regroupant les dirigeants de Solidarité et de l'opposition modérée, de créer un « comité civique » auprès de Lech Walesa, sorte de « cabinet fantôme » chargé de représenter l'opposition. Blen que la galisation de Solidarité reste l'exigence de base avant toute reprise des discussions avec le gou-vernement, la création de ce comité avait été considérée comme une tentative de Lech Walesa de faciliter la tâche aux autorités en leur désignant un interlocuteur plus aisément acceptable. Elle avait d'ailleurs été annoucée, à la surprise générale, par

Depuis plusieurs semaines, les déclarations de Lech Walesa, ses activités tent à Paris - où il a séjourné du 9 au 11 décembre

à la télévision. Comme si, soulig les observateurs, les dirigeants du pays souhaitaient « banaliser » 'activisme du leader syndicat et exploiter au mieux son souci de ne pas « envenimer les choses » en Pologne.

Le point de départ de ce changement d'attitude envers le fondateur de Solidarité avait été, le 30 novembre, l'organisation du débat télévisé une première à Varsovie - qui l'avait opposé au président des syndicats officiels OPZZ, M. Alfred

qu'en Pologne ont d'ailleurs très sou-vent fait l'objet de comptes-rendus dans les médias officiels, y compris

### Réduction des dépenses militaires

Le plénum a ainsi nettement confirmé la volonté des dirigeants de poursulvre leur politique de réformes. Nouveau responsable des questions économiques au sein du politburo, où il avait été nommé en juin dernier. M. Wladyslaw Baka avait recomm, mardi, que les buts fixés pour cette année n'avaient pas tous été atteints en raison des « lenteurs » dans l'application de ces réformes. Il avait révélé que les dépenses militaires allaient être amputés au profit du secteur des biens de consommation pour tenter d'améliorer le niveau de vie de la population.

Confirmant ce point, le général Jaruzelzki a indiqué, mercredi, que le ministre de la défense, le général Florian Siwicki, membre du politburo, annoncerait prochainement le détail des réductions de dépenses cuvisagées. Des rumeurs font état, à ce propos, d'une sérieuse résistance des militaires à cette mesure et d'une possible déc

ITALIE: polémiques sur les fonds versés à la région napolitaine après le séisme de 1980

### Le président du conseil sur la sellette

de notre correspondant

Les critiques, j'accepte. La calomnie, non. » Placé au regard de l'opinion publique, depuis dix jours, dans le box des accusés par l'opposition et une partie de la presse, M. Ciriaco De Mita, président du conseil, vient de descendre dans l'arène, parlementaire, après, avoir l'arène parlementaire, après avoir accepté, contraint et forcé, la démission de son sous-secrétaire d'Etat à l'intérieur, en charge du contrôle des services secrets, M. Angelo Sanza.

Au occur de l'affaire, un tremble-ment de terre. Celui de novembre 1980, qui avait dévasté la région napolitaine et qui, par la suite, avait apporté à la province un véritable déluge de fonds publics an titre de la reconstruction. Combien, et où est passé l'argent? Double question sans réponse bien nette, à laquelle s'en est ajoutée une troisième : Ciriaco De Mita, né à Irpinia, une localité au nord de Napies, et « boss » politique de la région depuis vingt ans, a-t-il profité de sa fonction pour s'enrichir ?

Le petit Parti radical et le PCI, relayés par une bonne proportion de la grande presse, affirment que sur 63 000 miliards de lires (300 milliards de francs) déversés depuis huit ans sur la région, le tiers serait allé à Irpinia. Les fonds auraient transité par une petite banque locale, la Banca Popolare, dont le patrimoine se montait à 2 milliards de francs en 1980. Il est anjourd'hui trois fois plus élevé, et dix-sept nouvelles succursales ont été ouvertes.

Or, non seulement le direction de l'établissement est proche du pre-mier ministre, mais celui-ci, avec sa famille, détient 0,6% du capital de la banque. « De Mita s'enrichit avec les fonds d'aide! », se sont exclamés

Démocratie chrétienne out crié au scandale, à la manipulation, à l'intoxication. Emporté par son élan, M. Angelo Sanza est allé jusqu'à insinuer que la pseudo-loge maçon-nique P 2 était dans le coup, par l'intermédiaire des services secrets, où elle avait, c'est vrai, quelques affiliés avant le grand nettoyage de ces dernières années. Affirmation sans preuve, bien entendu, M. Sanza a done di abandonner son porte. . .

### L' « Irpiniagate »

Mardi au Parlement, le ministre pour le Mezzogiorno a répondu en partie aux accusations et cité quelques chiffres. Ce ne sont pas 63 000 milliards de lires mais 29 830 qui ont été débloqués après la catasqui ont été débloqués après la caus-trophe et 687 communes dans huit provinces et trois régions en ont ou vont en bénéficier. Sans répondre directement aux insinuations qui le visent, M. Ciriaco De Mita s'est déclaré prêt, si besoin est, à témoi-gner devant la commission d'enquête parlementaire réclamée à cor et à cri par le Parti communiste.

Pour l'heure, la commission n'est pas créée, il faudra un vote de l'Assemblée. La suite dépendra, entre autres, de l'attitude du PSI et des démocrates-chrétiens eux-mêmes, car il ne fait aucun doute que les premiers boulets de ce qu'on appelle ici l'« Irpiniagate » ont été tirés du propre camp de M. De Mita. On n'est, il est vrai, qu'à deux mois du grand congrès du parti, et la lutte entre factions a commencé depuis longtemps. « Sept chefs de gouvernement ont, depuis huit ans, géré l'aide à la région dévastée, a rappelé le président du conseil. Il se trouve que l'un d'entre eux, moi-même, est originaire d'Iroinia, c'est tout. >

PATRICE CLAUDE.

# M. Stanislaw Ciosek

depuis le 14 juin 1988, membre suppléant du bureau politique, a été également nommé secrétaire du comité central, ce qui lui donne un poids accru dans la direction du POUP. Agé de quarante-neuf ans, ce spécia-liste des affaires sociales est des affaires sociales est idéré comme un « libéral ». En 1980, il avait été nommé ministre chargé des relations avec les syndicats, des questions du travail et des salaires.

Jepus 1981. H e du comité socio-économique du gouvernement. C'est lui qui était chargé, avant son entrés au bureau politique, des contacts avec les personnalités de l'opposition dits « modérée ». Par ailleurs, trois personnes qui ont été promues secrétaires du comité central, MM. Czarzasty, Miller et Stepien, sont considérées comme

### M. Zbigniew Messner

Agé de cinquante-neuf ans, premier ministre, Zbigniew Messner a connu una escension rapide, à la suite de l'arrivée au pouvoir du général comité central en 1981, il a été, dès 1982, appelé aux fonctions de premier secrétaire du Parti de sa région, la Haute-Silésie, accédant ainsi au bureau politique, avant d'être nommé vicapremier ministre chargé de teurs économiques. En novembre 1985, il devint premier

Jaruzelski abandonna cette charge pour ne garder que sa fonction essentielle, celle de chef de parti. M. Messner, qui a présenté la démission de son gouvernement le 19 septembre demier, était accusé d'être responsable des déboires économiques du pays. Comme le géné-ral Jozef Baryla, un proche du numéro un polonais, dui quitte lui aussi le bureau politique, coordonner l'ensemble des sec- l'ancien premier ministre était considéré comme hostile aux

### Les nouveaux organes dirigeants du parti

Voici la composition du nouveau bureau politique du Parti ouvrier unifié polonais (POUP, communiste) qui, à l'Issue du deuxième plénum du comité central réuni les 20 et 21 décembre, compte désormais dix-sept membres de plein

droit : Stanislaw Ciosek (jusqu'à présent membre suppléant du bureau politique), Zbigniew Micha-lek (secrétaire du comité central), Kazimierz Cypryniak (perd son poste an secrétariat du comité central au profit de la présidence de la commission centrale de contrôle du parti), Gabriela Rembisz (jusqu'à présent membre suppléant du BP), Iwona Ludowska (directrice d'un lycée à Bielsko-Biala), Zdzislaw 3 natek (secrétaire d'une cellule de base dans une usine en Haute-Silesie . Wiktor Pyrkosz (PDG d'une maison d'exportation d'Etat à Lodz), Janistz Reykowski (professeur de psychologie).

 Membres de plein droit conservant leurs fonctions : général Wojciech Jaruzelski, premier secré-

taire du Parti; MM. Mieczyslaw Rakowski, premier ministre, Kazi-mierz Barcikowski, Jozef Czyrek, Marian Orzechowski, Władysław Baka, Alfred Miodowicz (président des syndicats officiels OPZZ), ainsi que les généraux Florian Siwicki, ministre de la défense, et Czeslaw Kiszczak, ministre de l'intérieur.

• Membres suppléants du bureau politique: 1) Marck Holda-kowski (premier secrétaire du Parti à Gdansk), 2) Zbigniew Sobotka (métallurgiste), 3) Zdzislaw Balicki (ouvrier). Les membres suppléants assistent aux réunions du BP sans droit de vote.

 Secrétariat du Comité central. - Nouveaux membres : MM. Stonislaw Ciosek, Zygmunt Czarzasty (premier secrétaire du Parti à Slupsk), Leszek Miller (premier secrétaire du Parti à Skierniewice), Marian Stepien (professeur, polito-logue). Conservent leur fonction au secrétariat: MM. Wladyslaw Baka (économie), Marian Örzechowski (idéologie), Jozef Czyrek (politique ctrangere), Zbigniew Michalek

### critique le retard mis par l'armée à publier son budget

Le ministre soviétique des affaires étrangères, M. Chevard-nadze, a lancé une attaque à peine voilée contre la résistance de l'armé à certaines décisions politiques des dirigeants du Kremlin. Dans un entretien publié mercredi 21 décembre par l'hebdomadaire les Nouvelles de Moscou, le ministre critique notamment le peu d'empressement manifesté par les militaires à publier, comme promis, le budget de la défense de l'URSS.

« Une décision politique existe, elle doit être traduite dans les faits », dit M. Chevardnadze, ajoutant que, dans certains cas, de telles ons ne sont que partiellement appliquées, tandis que. « parfois, il y a une résistance définitive ». Le ministre note que deux années se sont écoulées depuis que l'URSS a manifesté son intention de reure public est budes militaire et que le public son budget militaire et que le délai fixé pour ce faire - arrive à son terme ». « Nous devons rendre public ce qui a été fait et ce qui reste à faire », ajoute-t-il.

M. Chevardnadze a encore déclaré que des « projets détaillés » concernant la diminution de la présence militaire soviétique en Europe de l'Est dans le cadre du programme annoncé le 7 décembre par M. Gor-batchev devraient être rendus publics « au début de l'an prochain ». Il a par ailleurs annoncé que le présidium du Soviet suprême adopterait un décret relatif aux entrées et sorties d'URSS et qu'une loi sur la liberté de conscience était également en préparation. -

 Séisme en Kirghizie. — Un tremblement de terre s'est produit, mercredi 21 décembre, dans le sud de la Kirghizie, en Asie centrale soviétique, provoquant, selon les premières informations, des dégâts premares informations, des de vic-matériels, mais ne faisant pas de vic-times, a annoncé l'agence Tass, citant l'Institut de sismologie de Kir-ghizie. Le séisme a atteint, à l'épicantre, une intensité de 6 degrés sur l'écheile de Mercalli, qui en compte douze. L'agence soviétique à précisé que des bâtiments avaient été endommagés dans le bourg de Chamaldy-Saï, près du foyer du séisme. Le tremblement de terre a également été ressenti en Ouzbékis-tan avec des intensités de 5 degrés dans les villes de Tach-Koumir et Outchkourgan, 4 degrés à Fergana et 2 degrés à Tachkent, la capitale de l'Ouzbékistan. En Ouzbékistan, il n'y a eu ni victime ni dégât matériel, a

### ESPAGNE : le malaise social

# M. Gonzalez fait de substantielles concessions aux syndicats

MADRID

de notre correspondent

 Calmer les esprits. Tel était, ainsi qu'il l'a lui-même souligné, l'objectif principal de l'intervention du président du gouvernement, M. Felipe Gonzalez, mercredi 21 décembre, au Congrès des députés. Cette déclaration attendue, retransmise en direct par la télévision et la radio, était destinée à ana-lyser la récente campagne de mobili-sation des syndicats, et plus particulièrement la grève générale du 14 décembre.

M. Gonzalez s'est montré des plus

onciliants et a accepté, partielle-ment, plusieurs revendications pré-sentées par les deux grandes cen-trales, l'Union générale des travailleurs (socialiste) et les Commissions ouvrières (communiste). Soulignant la « gravité de la situation - une appréciation partagée par tous les groupes parlementaires, — le président du gouvernement a recomm que le succès de la grève générale lui avait infligé un « revers politique ». Tout en affirmant que le gouvernement ne devait accepter que « ce qui est compatible avec un projet raisonnable de développement économique et de justice sociale », M. Gonzalez a consenti à se placer sur le terrain imposé par les syndicats en analysant point par point leurs cinq demandes.

La plus spectaculaire des conces sions est le retrait du Plan d'emploi pour les jeunes (qui, anx yeux des syndicats, accentue la \* précarisation - de l'emploi) que le gouvernement était sur le point de promulguer par décret-loi : « S'il est aire de faire le geste de garder dans le tiroir notre proposition dans ce domaine jusqu'à ce que nous recevions celles des interlocuteurs sociaux, nous sommes disposés à le faire », a-t-il affirmé, ajoutant toutefois que « le gouvernement a le droit et l'obligation de présenter ses propres idées à la table de négociation ».

Les syndicats demandaient également que le gouvernement com-pense l'erreur commise dans la prévision officielle d'inflation pour 1988 (3 %, alors que le taux réel devrait dépasser les 5 %), qui sert de référence pour négociar les salaires des fonctionnaires. M. Gonzalez s'y est montré diposé, mais uniquement pour ceux qui ont subi durant l'année qui s'achève - une perte de pouvoir d'achat en termes réels ». Il

a estimé que cette revendication

aurait un impact budgétaire de 141 milliards de pesetas (7 milliards

Le président du gouvernement a par ailleurs, accepté d'ajuster le « plancher » des pensions de retraite au salaire minimum *« dans les* délais prévus », c'est-à-dire dans le courant de l'actuelle législature, qui devrait prendre fin en 1990. Enfia, quatrième concession, plus partielle celle-là, M. Gonzalez s'est montré disposé à ce que les fonctionnaires puissent négocier leurs rémunérations, « sans que cette mesure, a-t-il toutefois précisé, porte atteinte à la prérogative du Parlement d'élaborer le budget ».

### Nouveau

Sur le cinquième point, en revanche, M. Gonzalez s'est montré intraitable : les syndicats deman-daient que les allocations de chô-mage, dont ne bénéficient actuellement que 30 % des personnes sans travail, soient étendues à 48 % d'entre elles. Reconnaissant qu'il s'y était ellectivement engagé en 1984, M. Gonzalez a affirmé qu'il s'agis-sait là d'une promesse « impossible à respecter », car elle coûterait au Tréser public jusqu'à 500 milliards de pesetas (25 milliards de francs).

Le débat parlementaiare s'est ensuite déroulé à fleurets mou-chetés. M. Gonzalez, décidément accommodant, a reconnu qu'il avait pu donner le sentiment de gouverner save recourir suffisamment au dialogue, mais il a affirmé avec emphase gue, mais il a affirmé avec emphase que ce n'était millement son intention. Les dirigeants de l'opposition se sont, pour leur part, félicités du « nouveau ton » du président du gouvernement, tout en lui reprochant d'avoir dans le passé « interprété la majorité absolue comme un droit à la vérité absolue comme un droit à la vérité absolue. droit à la vérité absolue ».

M. Gonzalez rénssira-t-il à convaincre également les syndi-cats? Il a réitéré sa proposition de réunion tripartite, jeudi, avec la confédération patronale et les cen-trales. Mais ces dernières ont fait de nouveau savoir qu'elles n'y participeraient pas. Elles exigent un tête à-tête avec le gouvernement, sans les chefs d'entreprise. L'a intransigeance » tant reprochée à M. Gonzalez par les organisations de tra-vailleurs semble désormais avoir gagné le camp des syndicats!

THERRY MALINIAK.

### GRÈCE: réclamant des élections immédiates

### Les chefs de l'opposition de droite et de gauche demandent à rencontrer M. Papandréou

ATHÈNES

de notre correspondant

Les nombreux scandales qui agitent la Grèce out conduit les chers des qua-tre partis de l'opposition sisgeant au Pariement à se réanir, mercredi 21 décembre. Les dirigeants de la Nouvelle démocratie, du Parti com-muniste, du Renouveau démocratique et de la Gauche hellénique sont convenus de réclamer des élections immédiates au scrutin proportionnel simple. Ils sont tombés d'accord pour demander une « rencontre collective » avec le premier ministre, M. Andréas Papandréou, pour lui soumetire leurs propositions. C'est la première fois que la gauche et la droite trouvent un ter-rain d'entente, et cette démarche isole politiquement le PASOK, le mouve-ment socialiste panhellénique au pon-

Dans le cadre de l'enquête parle-mentaire sur le scandale Koskotas, le numéro deux du gouvernement,

M. Agamemnon Koutsoyorgas, a été longuement interrogé mercredi. Il a mis en cause ses ennemis, tant dans les mis en cause ses ennemis, tant dans les rangs de l'opposition qu'au sein du PASOK, mais il n'a pas nié être intervenn auprès de la Banque centrale pour « faire bouger quelque chose dans l'affaire des contrôles de gestion de la Banque de Crète, dont Georges Koskotas était le PDG.

La presse, favorable à M. Kout-La presse, favorable à M. Koutsoyorgas, mêne une campagne forcenée contre les opposants de tous bords
qui critiquent l'attitude du gouvernement face aux scandales. Des piles de
journaux, qui sympathisent avec les
socialistes mais qui demandem que la
lumière soit faite sur toutes ces
affaires, ont ainsi été brûlés devant la
préfecture de Trikala en Thessafie. Cet
meident a provoqué de vives néactions meident a provoqué de vives réactions dans les milieux journalistiques. En revanche, il a été presque salué par

Avriand, un quotidien connu pour ses amitiés avec M. Koutsoyorgas... THEODORE MARANGOS

----

The same of the sa

19 m

-

● 特 : And : .

---

14 14 m

The same of the same

TOTAL TOTAL

Was and

\*\* \*\* \*\* \*\* · · ·

Min to the .

Carried Section 19

And the second

fge. . . .

Supplement of the

Marie Carlo

Charles and

CHAIR

getter in the

Same and the same

STATE OF THE STATE

The Marie L

The Market Control of the Control of

かいかか ランド しょう

E to the same

The second second

The store .

La campagne est restée morne et pesante. La presse, tonjours étroitement contrôlée par le pou-voir, a été réquisitionnée pour marteler des titres slogans,

En ville, une grande photo du président, souriant, la main droite levée, est placardée partout, agrémentée de slogans laconiques. Pour un Etat de droit », ou Pour les réformes », peut-on lire ici et là sur les panneaux d'affi-chage. Les Algérois, au sens criti-que aiguisé, n'ont pas manqué l'occasion qui leur était donnée de brocarder le chef de l'Etat. « Il sourit, et nous on pleure », constatait devast nous un étudiant.

Ils étaient nombreux à avoir de bonnes raisons de miner ses assises pour l'empêcher d'arriver en position de force au sixième congrès. lequel devait, en toute logique, le désigner candidat à sa propre succession. Car, à partir de ce moment-là, il aurait eu les coudées franches pour mener sa politique d'ouverture économique et de libéralisation de la société qui ne pouvait progresser qu'après la mise à l'écart de ses opposants, appelés par commodité de langage « les tenants de l'orthodoxie socia-

Tous les « cours » out été utilisés qui devaient finalement conduire aux dramatiques événements d'octobre. Par un habile retournement de la situation, le président et ses conseillers, qui auraient du faire les frais d'une série de machinations et de provocations, sortaient finalement « vainqueurs » d'une épreuve tranmati-same pour la société algérienne.

Les quelque cinq mille congres-sistes, réunis à Alger les 27 et 28 novembre, ont approuvé les pro-jets de réforme présentés par le chef de l'Etat. Après l'élection présidentielle, plus rien ne s'opposera à l'organisation d'une Consultation populaire sur la refonte de la constitution et de la Charte nationale - le texte de référence du

L'appareil du parti, fortement représenté au soin du Congrès, même si les délégués avaient été choisis puis placés dans la salle avec soin, a freiné des quatre fers et réussi à faire amender certains projets avant de se plier à des décisions qui remettent pourtant en

cause son existence même. La transformation du FLN en un rasbilités différentes est grosse sinon du multipartisme, du moins du pluralisme politique.

Cependant, tous les pôles réfractaires aux réformes ne sont pas réduits. Le syndicat unique, l'Union générale des travailleurs algériens (UGTA), l'une des principales organisations de masse du parti qui avait organisé les grèves sur les zones industrielles à la fin de septembre, continue de gérer le mécontentement des salariés. Mais les revendications matérielles légitimes ont, depuis la fin d'octobre, laissé la place à une demande de limogeage des directeurs et cadres d'entreprises.

### « Normalisation rampante »

Une multitude de conflits sociaux sont ainsi entretenus de manière endémique sur l'ensemble du territoire national, créant parfois des tensions vives avec les forces de l'ordre. Mais les grèves tonchent également les écoles, les lycées et les instituts de formation.

Cette effervescence sociale inquiète sériensement les autorités. confrontées à une réalité économique dramatique. Cette année, l'Algérie enregistrera des recettes en devises n'excédant pas 7,7 mil-liards de dollars. Mais sa dette extérieure de 22 milliards impose un service de 5,8 milliards englou-tissant les trois quarts des reutrées.

Tandis que les importations, presque incompressibles, attein-dront 7,3 milliards, parce qu'il faut assurer à certaines branches de l'industrie un minimum de fournitures êtrangères, et parce qu'il faut acheter ce que l'on ne produit pas dans le domaine agro-alimentaire. La très faible production de céréales a entraîné cette année des importations de 4,5 millions de tonnes. L'Algérie de 1988 ne convre qu'aux trois quarts sa consommation de céréales,

La production est l'un des axes du programme gouvernemental, avec l'investissement. Mais encore faudrait-il que les ouvriers travail-lent dans les entreprises. Cette situation catastrophique oblige les autorités à concéder sur le plan politique ce qu'elles ne peuvent accorder sur le plan financier.

La paix sociale indispensable au ement est à ce prix. Le pouvoir le sait, qui n'évacue que contraint et force des espaces de liberté que les Algériens, par le occupent aussitôt.

La pression populaire se maintient, mais la presse n'en rend plus compte: comme elle le faisait encore il y a quelques semaines. la « transparence » proclamée au plus haut niveau est pour le moins relative. Et les Algériens, soucieux, commencent à appréhender ce qu'ils appellent déjà une « normalisation rampante ..

FRÉDÉRIC FRITSCHER.

### SOUDAN

### Les accords avec la rébellion remis en question

KHARTOUM de notre envoyé spécial

Le premier ministre, M. Sadek El Mahdi, 2 finalement en gain de cause. A l'issue d'une séance marathon de sept heures, le Parlement sondanais l'a autorisé, mercredi 21 décembre, à entreprendre les démarches nécessaires en vue de l'application de l'accord de paix d'Addis-Abeba conclu le 16 novembre dernier entre le colonel Garang, chef de l'Armée populaire de libération du Soudan (APLS), et M. Mohamed Osman Mirghani, le président du Parti démocratique unioniste (PDU). En revanche, les parlementaires ont rejeté un amen-dement du PDU demandant aux députés d'approuver l'accord

d'Addis-Abeba dans son intégralité. Il est désormais clair que l'initiative de paix de M. Mirghani est morte avant même d'avoir vu le jour. En effet, le colonel Garang avait, par le truchement de la radio de l'APLS, audible à Khartoum, affirme, mercredi apres-midi, alors que les députés débattaient du problème, que le gouvernement devait approuver formellement l'initiative

dans sa totalité. C'est à cette seule condition, avait-il précisé, que l'APLS serait disposée à engager des pourpariers avec les émissaires

Reste à savoir quelle sera la réac-tion du PDU, qui avait menacé à plusieurs reprises de quitter le gou-vernement si l'accord du 16 novem-bre n'était pas approuvé par le Par-lement. Un porte-parole de ce parti avait même affirmé que ses six ministres avaient rédigé leur lettre de démission et l'avaient remise à de mission et l'avaient remise à tontes fins utiles à M. Osman Mirghani. La décision définitive ne devait cependant être prise que jendi, lors d'une réunion des ins-tances dirigeantes du PDU pour débattre du problème créé par l'échec de l'initiative de M. Mirghani.

En cas de retrait des « mirghanistes . la coalition ne comprendrait plus que le parti Oumma de M. Sadek El Mahdi et le Front national islamique de M. Hassan El Tourabi, ainsi que quelques minus-cules partis sudistes qui collaborent avec le gouvernement.

JEAN GUEYRAS.

# **Asie**

CHINE: les rapports sino-indiens

### M. Gandhi évoque la « reconstruction d'une amitié »

Pékin, jeudi 22 décembre, pour un voyage en province, après trois jours d'entretiens avec les dirigeants chinois. Sa visite consacre le rapprochement prudent des deux pays les plus peuplés du monde, trois décennies après leur rupture pour d'une querelle de frontières.

PÉKIN

de notre correspondant

Relancer un dialogue qui s'asphyxiaît en y introduisant une bonne bouffée d'histoire : c'est ce qu'ont tenté de faire M. Gandhi et ses interlocuteurs chinois. M. Deng Xiaoping, accueillant mercredi le petit-fils de Nehru d'un paternel « Mon jeune ami », a ainsi établi d'emblée la perspective des retrouvailles entre les deux géants asiatiques : « Lorsque votre grand-père a visité la Chine en 1954, en compagnie de votre mère, j'étais vice-premier ministre. Les relations sinoindiennes étaient alors très bonnes», a lancé le patriarche. M. Gandhi, de quarante ans son cadet, a répondu qu'il était venu pour s'efforcer de ressusciter cette amitié en surmontant « les difficultés » survenues entretemps. « C'est notre désir commun », a conclu M. Deng.

M. Gandhi a confirmé le glissement intervenu dans la position de New-Delhi envers la Chine: le contentieux frontalier ne fait plus totalement obstacle au développement de la coopéra-tion avec Pékin, du moment que les deux pays s'engagent à lui chercher - un règlement équitable et raisonnable », dans un délai qu'on s'est bien gardé - de part et d'autre - de préciser. Condition corollaire pour M. Gandhi : les deux pays s'efforceront de maintenir dans les régions limitrophes une atmosphère de - calme et de tranquil-

#### Le Tibet, « problème intérieur chinois »

Avant son départ, le premier ministre indien a signé une convention de coopération scientifique et technique, un accord culturel et un traité aérien. Mais, surtout, les deux pays se sont mis d'accord pour des consultations annuelles au niveau des vice-ministres des affaires étrangères pour « explorer les domaines - où ils peuvent - par-

M. Rajiv Gandhi a quitté tager leurs expériences ékin, jeudi 22 décembre, pour mutuelles », notamment en voyage en province, après matière de développement. Ces conversations pourront être ultérienrement élevées au niveau des ministres.

> Après un coup de chapeau appuyé aux « mesures révolu-tionnaires » introduites par M. Deng, M. Gandhi a regardé au-delà des envoyés spéciaux de la presse indienne pour dire à son opinion publique qu'il ramenait de Pékin le début de « la reconstruction d'une amitié ..

Reste le Tibet. Pékin, qui a mis une sourdine à tous les antres points de désaccord avec New-Delhi – à commencer par le Cambodge – peut se féliciter d'avoir reçu un coup de main de M. Gandhi: la garantie solen-nelle que « les réfugiés tibétains en Inde ne peuvent y mener d'activités politiques » et que l'Inde considère l'agitation tibétaine comme un problème purement intérieur chinois ».

La propagande chinoise, pour tenter de calmer les esprits au Tibet, peut désormais faire valoir que la rivalité sinoindiennes ne joue plus comme jadis sur le Toit du monde. C'est sans doute la raison pour laquelle la presse de Pékin a mis en exergue cette question, qui, à en croite M. Gandhi, n'a été que très brièvement évoquée.

FRANCIS DERON.

PHILIPPINES: la visite à Manille du ministre soviétique des affaires étrangères

### L'offensive de charme « venue du Nord » inquiète les Américains

MANILLE

correspondance

Jamais dirigeant soviétique de ce rang n'était allé en visite aux Philippines. La courte étape du ministre soviétique des affaires étrangères, M. Edouard Chevardnadze, aura permis au gouvernement philippin de sonligner une fois de plus sa volonté de « libéraliser sa politique extérieure ». Surtout, le visiteur soviétique, de concert avec son collèque pui philippin. M. Raul Manglanus. gue philippin, M. Raul Manglapus, a jeté un pavé de taille dans la « mare américaine ». La presse de Manille a, en effet, annoncé la signature prochaine d'une déclaration conjointe, qui soulignerait la néces-sité de préserver - les territoires de nations souveraines de la présence de soidats et de bases militaires étrangères ... Le gigantesque dispo-sitif militaire américain installé dans l'archipel est naturellement visé.

Depuis la nomination de M. Man-Depuis la nomination de M. Man-glapus à la tête de la diplomatie phi-lippine, le gouvernement Aquino a autant de fois exprimé son souhait d'en finir avec l'image d'« une tutelle américaine sur sa politique extérieure » que celui de voir se per-pétuer l'entente privilégiée entre les deux pays. Pourtant, à Manille, on n'est pas resté de glace devant l'offensive de charme « venue du Nord ». Dans la pratique, ce dégel se heurte au poids des bases mili-taires américaines en bordure du taires américaines en bordure du

M. Manglapus est devenu le pôle d'une certaine résistance à l'influence américaine. Il a ainsi

vexé Washington en accueillant à bras ouverts une délégation de haut niveau du gouvernement sandiniste, puis en dirigeant une mission à Hanor; mais, surtout, le ministre a provoqué quelques sueurs froides au moment des difficiles négociations pour la révision de l'accord sur les : 7

: le

: de

mée s et

sys-cidé

ison

rfait ase-

SIX

ins-

nts, de

pro-

itre,

tion

BUX

non

ı de

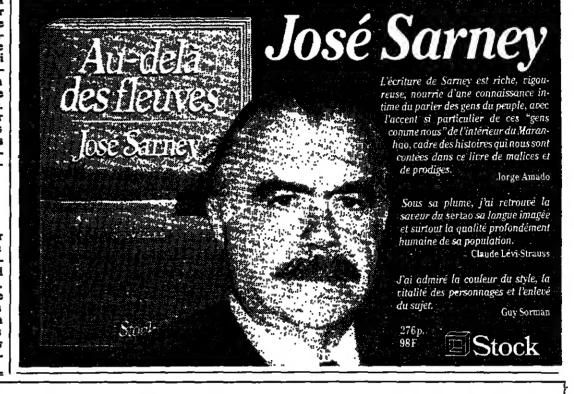
æαx.

أكالل

La rigueur imposée par le déficit budgétaire américain contraste avec les chatoyantes propositions de coopération soviétiques. Les eaux. fécondes en poissons, de l'archipel intéressent Moscou, les mines de cuivre aussi. Mais, surtout, c'est la nouvelle vigueur donnée à un vieux souhait des Soviétiques qui peut inquiéter les Américains : M. Manglapus a, en effet, déclaré que le gouvernement philippin serait prêt à accueillir dans ses chantiers navals une centaine de bateaux de la flotte marchande et de pêche soviétique.

Dans les milieux militaires philippins, l'offre choque. On se souvient, en effet, avec fierté des quelques rares succès remportés par la marine, dénichant au fond de cri-ques désertes des *bateaux de* peche russes hérissés d'antennes et au comportement bien nerveux... ». Les partenaires traditionnels de Manille tentent de minimiser l'importance de la visite du ministre soviétique, assurant que les . excentricités - de M. Manglapus seront, en temps voula, contrees par la sagesse - de personnalités - proaméricaines -, plus discrètes, mais, croit-on, plus influentes.

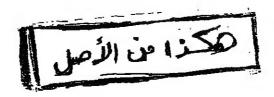
KIM GORDON-BATES.



# Des choses à vous dire, de grands noms pour les dire.



France inter



# Fidel Castro, cancre de la perestroïka

(Suite de la première page.) En « terrais neutre », si l'on peut dire, il y avait en aussi l'historique embrassade, en septembre 1960, de Nikita Khrouchtchev et de Castro à l'hôtel Teresa en picin Harlem, à New-York

Mais il n'est pas douteux que, de la part de l'URSS, le climat n'est plus comme jadis à la célébration du « héros » de la sierra Maestra. Fidel, quant à lui, n'a pas perdu une occasion, ces derniers temps, de prendre ses distances par rapport aux « nou-velles expériences et nouvelles réformes qui ont lieu dans le camp socialiste », lesquelles, selon lui, « en cas d'échec, augmenteront nos difficultés. difficultés »

Son sentiment profond sur la perestrolka et la glasnot, M. Castro l'avait déjà résumé de façon lapidaire, le 26 juillet dernier, lors de son traditionnel discours de commémoration de l'attaque de la caserne de la Moncada (1953) – le moment le plus solennel de l'année liturgique révolutionnaire : « Nous ne nous irouvons pas sur la mer Noire, mais sur la mer des Caralbes ». Pour justifier cette prise de distance le sur la mer des Caralbes ». Pour jus-tifier cette prise de distance, le « Lider » rappelle volontiers : « Nos problèmes sont différents, précisé-ment parce que nous avons été des créateurs, pas des copistes », de l'URSS. M. Castro ajoute qu'il n'a pas attendu M. Gorbatchev pour ancer chez lui une « restructura-tion » : il a même, par exemple. tion - ; il a même, par exemple, annoncé la possibilité de création de - joint ventures - avec des entre-prises capitalistes dès 1982 ; cinq ans avant l'actuelle direction sovié-

Il n'est pourtant pas malaisé d'enregistrer à Moscou des signes d'agacement, on y perçoit le « Lider » comme le cancre de la perestroika! Ainsi, la revue Temps nouveaux a-t-elle, dans une récente livraison, publié une dure critique de Cuba sous la plume de Vladislav Cirkov. Pête-mèle ont été mis en cause: l'incapacité de la révolution, après trois décennies, à nourrir correctement la population, alors que l'île jouit d'un « climat idéal »; le médiocre niveau de productivité des entreprises, dont « un tiers » sont en déficit chromique; la croissance ver-tigineuse de la dette envers l'URSS, rigineuse de la dotte envers l'URSS, malgré une aide non remboursable astronomique, et même – signe des temps – les «excessives » dépenses militaires du castrisme! Dans se réponse, M. Carlos Rafael Rodriguez, un des plus hauts dignitaires du régime, s'étonne de retrouver dans ces critiques des éléments de la «propagande nord-américaine», Il aioute perfidenses que la producti. ajoute perfidement que la producti-vité soviétique n'est pas très relui-

### Malaise et embellie

Le malaise ne date pas, à vrai dire, d'aujourd'hui. Il est même antérieur à M. Gorbatchev. Fidel Castro n'a, ainsi, jamais pardonné à louri Andropov d'avoir « poussé », en 1983 à Grenade, le protégé de Moscou Bernard Coard contre son «frère» Maurice Bishop — provo-quant ainsi, outre la chute de la révolution dans l'«lle aux épices», la première défaite militaire du castrisme en trente ans, face aux · marines » et aux paras de Ronald Reagan. Il n'a pas davantage ménagé, en comité restreint, ses sar-casmes contre Konstantin Tcherlesse face aux intimidations dinistes nicaraguayens. Les relations ne se sont pas améliorées avec l'arrivée au pouvoir de M. Gorbatchev en 1985. Elles ont très mai débuté puisque Fidel, par une faute de vision chez lui très inhabituelle, avait renoncé, par dédain pour le défunt, à se rendre aux obsèques de Tchernenko... se privant ainsi d'un premier contact rapide avec le nouveau de la couveau de l maître du Kremlin, en mars 1985. Ce n'est que lors du XXVII congrès

échange de secrétaires généraux.

Dès l'automne 1985, cependant, on admettait à La Havane que la on admettait à La Havane que la négociation du traditionnel « accord commercial » bilatéral annuel, définissant l'aide de Moscon à Cuba, était tendue. L'année suivante, on apprenait que l'URSS avait réduit son assistance tant par une diminution des «sur-prix » qu'elle paie pour le sucre insulaire que par un plafonnement des quantités de pétrole qu'elle livre à des prix très bonifiés et dont La Havane peut revendre l'excédent sur le marché libre. En outre, Moscou renaclait à financer de nouveaux projets industriels.

### « Coûteux gaspillages »

L'interprétation de ce qui est ans-L'interprétation de ce qui est ans-sitôt apparu comme une rebuffade est venue tout naturellement : Cas-tro était puni de ne pas vouloir se plier aux disciplines de la «restruc-turation» et de la «transparence», façon soviétique. Et, de fait, en une manifestation d'esprit de contradic-tion qui lui est coutumière, il avait lancé, quelques mois après l'arrivée de Gorbatchev aux affaires, un mot d'ordre, « la rectification», vite hapd'ordre, « la rectification », vite bap-tisée par ses compatriotes la « cas-troîka »; c'était le contraire de la perestroîka : un « néo-guévarisme » remettant à l'ordre du jour la plani-fication et la direction contribué. fication et la direction centralisées de l'économie ; reproposant les fameux - stimulants moraux - - autrement dit; pas de stimulants du tout! - oubliés depuis 1970 au profit de plus tangibles primes de rendement; supprimant les • marchés paysans »; et limitant encore le minuscule secteur artisanal. Explication : la « restructuration » à la cubaine, entreprise an début des années 80, a • créé le bouillon de culture de quantité de vices et de déformations et, qui pis est, de cor-ruptions ». Avis aux émules!

Pourtant, des informations concordantes indiquent que la négo-ciation commerciale bilatérale pour cette année a été fluide. Et il y a en ce voyage annoncé de M. Gorbat-chev dans l'Ile. Pourquoi cette relative embellie?

L'explication la plus probable est que Castro a bien mérité de recevoir le prix de son attitude sur la ques-tion angolaise : un remerciament pour le courage passé de ses troupes, mais aussi pour sa souplesse pré-sente. Que le leader cubain accepteainsi, contre ses dénégations anté-rieures, d'entrer dans une négociation en vue de son retrait relative-ment rapide et total du Sud-Ouest africain (1), et ce uniquement pour se mettre en accord avec la nouvelle vision du Kremlin sur la nécessité vision du Kremiin sur la necessité d'en finir avec les «conflits régionaux » : voilà qui n'était pas joué d'avance, même s'il est vrai que Moscou tient à bout de bras l'effort militaire de La Havane en faveur de Luanda, par ses dotations en armements modernes. Après le « match nul » qu'a constitué, à l'automne 1987, la bataille de Cuito Canavale entre le trause supplier de l'automne entre le trause supplier de l'automne entre le trause supplier de l'automne entre le trause supplier de la constitué de l'automne entre le trause supplier de la constitué de l'automne entre le trause supplier de l'automne l'automne entre le trause supplier de la constitué de l'automne de l'auto entre les troupes angolo-cubaines et les forces sud-africaines appuyant l'UNITA, Castro a été fort tenté, a-t-il confié à un important dirigeant européen, de lancer, à la mi 1988, une « opération coup de poing » sur la Namibie. « On » l'en a dissuadé : il n'est pas difficile de deviner qui! En échange, l'URSS se devait blen de faire des gestes symboliques en direction de Cuba. La visite de M. Gorbatchev en était un.

Est-ce à dire que l'Union soviéti-que a renoncé à toute pression sur l'allié caraibe en faveur d'un aligne ment de sa politique intérieure? Sans doute n'en fera-t-elle pas moins que par le passé envers Cuba : mais pas davantage qu'elle n'en fait, ces temps-ci, envers l'Europe de l'Est : agir avec fermeté sans doute, mais surtout avec discrétion — une manière que Castro, du reste, avait déjà expérimentée de la part de Moscou, après son « embardée » de 1967 en faveur de la « voie armée »,

### CANADA

### M. Bourassa opère un remaniement du gouvernement québécois

Emérinant, en quelque sorte, le certaines concessions, maintient bel coup de force e constitutionnel du et bien l'affichage en français. gouvernement libéral du Québec, l'assemblée de la province a adopté, mercredi 21 décembre, dans son principe, par 91 voix coutre 26, le projet de loi sur l'affichage proposé par M. Robert Bourassa. Cette loi, qui préconise l'affichage en français à l'extérieur des établissements commerciaux, mais permet le bilinguisme à l'intérieur, vient donc de combler le vide juridique créé, jendi dernier, par l'annulation des disposi-tions de la charte de la langue francaise, dite - Loi 101 -, par la Cour suprême du Canada qui la jugeait discriminatoire et contraire à la Charte des droits et libertés.

En attendant, la décision de la Cour suprême a réveillé des passions nationalistes que l'on croyait en sommeil au Québec, tandis que, dans le même temps, les milieux anglo-Québec - s'indignaient de l'adop-tion d'un texte de loi qui, en dépit de

Trois des quatre ministres angle phones du gouvernement québécois ayant donné leur démission mardi, M. Bourassa a été contraint, merministériel se contentant toutefois de desserrer son équipe, il a simplement répati les portefeuilles vacants

à des ministres déjà en place. Ainsi, M™ Lise Bacon veillera sur l'environnement tout en conservant ses responsabilités de vice-premier ministre et de ministre des affaires culturelles.

M. Robert Dutil reçoit le portefeuille des communications tandis que Ma Thérèse Lavoie-Roux, ministre de la santé et des services sociaux, se voit aussi confier le dossier de la famille. Enfin, le ministre de la justice, M. Rémillard, sera désormais également chargé de la sécurité publique et de la protection du consommateur. — (AFP.) en Amérique latine, fort mai vue de

De fait, le « Lider » a déjà fait un énorme effort de « glasnost » en 1988 : pour la première fois en trente ans de révolution, il a autorisé cinq institutions étrangères à se rendre dans l'île en tournée d'inspection, Amnesty international, le Barreau de New-York, l'organisation privée America's Watch, la Croix-Rouge et l'ONU. Un modeste espace d'expression a également été laissé à la dissidence ces deux dernières années — même s'îl est vrai qu'un regain des difficultés en

Et pour ce qui est de la peres-troïka, tout demeure possible à Cuba. Le PCUS renoncerait-il — c'est peut probable — à obtenir une limitation des « goûteux gaspillages cubains », comme on dit désormais à Mescou, que la a beman persien. à Moscou, que la « bonne parole » entrerait en l'île par un autre biais : si les entreprises soviétiques sont effectivement requises désormais par le PCUS d'ajuster leurs coûts

Fidel, en tout cas est anxieux, de démentir les rumeurs sur le démentir les rumeurs sur le 
« malaise » avec l'URSS. N'a-t-il 
pas déjà chanté, au journaliste italien Gianni Mina, les locanges de 
Mikhall Gorbatchev : « un homme 
bien préparé, plus moderne, plus 
ouvert au monde que ses prédècesseurs », interlocuteur, de surcroît 
« vif, brillant souple, connaissant 
bien ses dosters », dont il apprécie 
les « intilatives internationales », la 
« compagne contre les hoissons alcles « initiatives internationales », la « campagne contre les boissons alc-colisées » et les « mesures pour ren-forcer la discipline du travail et son combat contre la corruption? » Reste à savoir si le Soviétique, lui pense autant de bien de son homolo-gue cubain. A son prochain voyage, peut-être,

ses tuteurs.

De fait, lo . Lider . a déjà fait un qu'un regain des difficultés en matière d'approvisionnement, depuis la fin de l'été, a conduit cet automne, à une reprise en main, symbolisée par l'emprisonnement de Mme Tania Diaz et de M. Armando Araya, présidents respectivement du « parti des droits de l'homme » et du

pour équilibrer leurs comptes, voire faire des bénéfices, les « cadeaux » au partenaire carafbe ne seront plus de mise; et la verm de productivité reviendra corollairement à l'ordre du jour sous les tropiques aussi. La « castroika » n'est ainsi peut-être pas le dernier état de la « restructuration » à La Havane...

(1) Au sommet des non-elignés de Harare en 1986, M. Castro avait assuré qu'il ne quitterait pas l'Angola avant que l'apartheid n'ait été éradiqué d'Afrique du Sud.

### ARGENTINE

## Le président Alfonsin refuse d'amnistier les officiers poursuivis par la justice

**BUENOS-AIRES** de nos envoyés spéciaux

C'est « non ». Un non catégorique. Le président Raul Alfonsin vient de donner sa réponse aux militaires qui demandent une amnistie, ou du moins la fin des poursuites judiciaires contre la vingtaine d'officiers supérieurs qui restent accusés d'avoir violé les droits de l'homme pendant la lutte contre la « subversion » dans les années 70. « Ni le gouvernement ni le pays ne sont dis-posés à légitimer le terrorisme d'Etat », a dit le président.

Cette affirmation a été proférée avec toute la solennité nécessaire, mercredi 21 décembre. Le Pariement avait été réuni en session extraordinaire. Les membres du gouvernement, les chefs des trois armes, les magistrats de la Cour suprême, avaient été invités, en même temps que les parlementaires, à écouter les explications et les com-mentaires du ohef de l'Etat sur la e crise militaire ». M. Alfonsin, qui a parlé pendant près de trois quarts d'heure, a été plusieurs fois applaudi. D'un ton ferme et convaincu, il a affirmé que les mili-taires étaient des citoyens comme les autres et qu'ils devaient être sounis à la justice. Donc, «non» à

Le président avait créé un énorme suspense en convoquant, la veille, cette session. Allait-il céder aux exigences du colonei rebelle Seineldin et de celui qui était, jusque-là, son chef d'état-major, le général José Dante Caridi, qui demandaient la fin des poursuites contre les officiers incriminés? Allait-il présenter sa démission, comme certains se hasar-daient même à le prédire? - Je n'écarte pas cette hypothèse >, avait déclare, un peu hâtivement, M. Carlos Menem, candidat de l'opposition péroniste à la prochaine élection présidentielle.

M. Alfonsin a fui toute ambiguité. Il n'a annoncé ni démission ni mnistie. Il a dit au contraire qu'il n'était pas question de céder - à la menace et à la pression », de se laisser vaincre - par la peur ou la haine ». L'Histoire nous a enseigné, s-t-il expliqué, que, lorsque l'on cède, « c'est la nation tout entière

La veille, le chef d'état-major de l'armée de terre, le général Caridi, avait annoncé sa démission. Après les augmentations de salaires excep-tionnelles accordées aux trois armes, la voie du compromis semblait ouverte. Le départ du général était, en effet, une des exigences des auteurs de la dernière rébellion. On disait que celle-ci n'avait pris fin que parce que le général avait accepté de quitter son poste. Le date avait même été fixée ; avant le 23 décembre. Mais les démentis s'étaient succédé en haut lieu. Le chef de l'Etat avait à plusieurs reprises réaffirmé son appui à celui qu'il avait nommé il y a un an et demi pour commander l'armée. Or, voici que le général Caridi déclarait forfait à trois jours de la date fixée. Les rebelles avaient donc en gain de cause. Le président n'allait-il pas annoncer de nouvelles

### Apprendre la démocratie

Accueilli aux cris de « Alfonsin, Alfonsin! -, le président lit un mes-sage qui est le contraire d'un compromis, Il fait d'abord un long histo-rique des crises passées. Le paya, c'est vrai, a connu le terrorisme; mais colui-ci est né de l'« arbi-traire », de la « fraude », de l'« autoritarisme », de la violence putschiste. Les militaires n'ont pas été les seuls responsables des méthodes utilisées. La société y a eu aussi sa part. C'est parce que les valeurs démocratiques avaient été perdues que la dictature a été possible. Pour que ces valeurs reprennent droit de cité, il faut à l'Argentine une ufertable efferme culturalle une véritable réforme culturelle. Celle-ci passe par un abendon de la violence, par un respect de l'Etat de violence, par un examen critique de chacun. Et M. Alfonsin d'insister sur la nécessité pour les militaires d'apprendre à vivre en démocratie...

Le discours du chef de l'Etat a été considéré par les différents partis comme une mise au point indispenl'opposition, s'il ne sera pas démenti par les faits. Les péronistes affir-ment en effet que M. Alfonsin a touaux exigences de ceux qui se rebellaient. Ils estiment qu'aucune mesure concrète n'a été annoncée permettant d'espérer une reprise en

 La démission de Caridi n'est qu'une concession apparente aux rebelles », dit pourtant un péroniste, le colonel Ramon Orieta, conseiller de la commission de défense du Parti justicialiste. Le nouveau chef d'état-major désigné le 21 décembre par le chef de l'Etat, le général Francisco Gassino, cinquante-sept ans, passe en effet pour un partisan intransigeant de la discipline. Il s'est opposé fermement aux trois révoltes militaires qui ont secoué le pays depuis avril 1987. C'est lui, d'ailleurs, qui se trouvait à la tête des seules troupes qui ont accepté de contrer les mutins du colonel Seineldin. Aussi sa cote n'est-elle pas très élevée chez les officiers, du moins chez ceuz qui ont sympathisé, de façon active on passive, avec les dif-férentes rébellions. Sa nomination peut sembler une gageure, sinon un défi.

L'autorité du président Alfonsin n'était pas sortie renforcée des précédentes crises. La dernière épreuve l'avait affaibli, puisque éléments « loyaux » et « rebelles » de l'armée semblaient s'être entendus sans lui. Réussira-t-il sa reprise en main? Maigré l'appui prociamé de tous les partis, il dispose d'une marge de manœuvre bien étroite : face à une armée de plus en pins frondeuse, l'opinion est de plus en plus indiffé-rente, si l'on en croit les sondages.

> **CATHERINE DERIVERY** et CHARLES VANHECKE.

• PANAMA: un dirigeant de l'opposition arrêté. — L'un des membres fondateurs de la Croissance civique, la coelition de l'opposition, M. Roberto Brenes, a été arrêté chez lui, marci 20 décembre, per des militaires en civil. Un portante de esse conscientes straticales parole de son organisation syndicale a Indiqué que les forces armées avelent refusé de préciser les motifs de cette errestation. Selon la coml'homme, plus de quarante militants de l'opposition, arrêtés en septembre — alors qu'ils s'apprêtaient, selon le ment en effet que M. Alfonsin a tou-jours tenu des propos très fermes à propos de l'armée, mais qu'il a cédé sont toujours détenus. — (Reuter.)

### A TRAVERS LE MONDE

### Belgique

### La crise avec le Zaïre s'envenime

Une ordonnance de saisie immobil lière conservatoire sur des biens pos-sédés par le maréchal Mobutu en Belgique, décision qui pourrait être levée le vendredi 23 décembre par le tribunal de commerce de Bruxelles, a rendu presque impossible la mission de bons offices que la ministre belga des relations extérieures, M. Léo Tindemans, vient d'effectuer au Zaîre. Cette ordonnance de saisie a pour origine une créance de 200 millions de francs belges (environ 30 millions de francs français) non payée par le chef de l'Etat zairois après la natio nalisation d'une ferme agroalimentaire belge en 1973.

M. Lés Tindemans devait faire rapport de sa mission au premier ministre, M. Wilfrid Martens, et le gouvernement beige pourrait décider rapidement quelle attitude adopter Pour le moment, il semble exclu que le chef de l'Etat zaïrois revienne sur la série de décisions qu'il a annonées, concernant la fin des relations privilégiées avec la Belgique : rapa-triement de tous les étudiants et commerçants zaïrois actuellement en Belgique, transfert hors du Royaume du siège de nombreuses compagnies zeiroises, refus d'accepter l'allège-ment de la dette zeiroise proposé par le gouvernement belge. Selon *le Soir* de Bruxelles, les coopérants belges au Zeire commenceraient à manifester de plus en plus d'inquiétude. -

### Brésil Décès

### du « mercenaire » Jean Schramme

« Mort de Jean Schramme, desperado du colonialisme » titre la Libre Belgique pour annoncer la mort d'un des plus célèbres « mercenaires », il y a quelques jours au Brésil, à l'âge de cinquante-neuf ans. Jean Schramme avait occupé le devant de la scène dans les années 60 par son rôle dans les tentatives de seces katangaise de Moise Tshombé. Ce fils d'un avocat brugeois était devenu instructeur de l'armée katangaise en 1961. La montée en force de M. Mobutu mit un terme à ses ambitions après le siège désespéré qu'il soutint avec ses hommes - à un contre cent - contre l'armée congo-

Ce fut ensuite une cavale à travers le continent latino-américain : Bolivie - où il aurait encedré certains services de sécurité, - Uruguay, Para-guay, avant de terminer au Brésil à la tête d'une exploitation. Entre temps, il avait su maille à partir avec la jus-tice belge qui le condamna par contumace à vingt ans de prison pour l'assassinat, en 1967, dans des conditions restées douteuses, d'un homme d'affaires belge venu le rencontrer au Congo. - (Corresp.)

### **Etats-Unis**

### Le procès du lieutenant-colonel North

fixé au 31 janvier

La justice américaine a fixé au 31 janvier la date de l'ouverture du procès du lleutenant-colonel Oliver North, ancien membre du Conseil national de sécurité de la Maison Bianche, et principal protegoniste du scandale de l'Irangate.

M. North est accusé d'avoir détourné vers les « contras » nicaraguayens plusieurs millierds de dollars provenant de ventes illégales d'armes américaines à l'Iran en 1985 et 1986. Au moment des falts, il était l'adjoint de M. John Poindexter, conseiller du président Reagan pour les affaires de sécurité nationale. Considérablement retardé en raison d'une bataille de procédure entre le ministère public et la défense, le procès devrait durar plusieurs mois.

### **Ethiopie**

- (Reuter.)

### Manifestation de soldats à Addis-Abeba

Plusieurs centaines de soldats mécontents, pour la plupart blessés, ont manifesté début décembre dans

les rues d'Addis-Ababa, a-t-on appris dans la capitale éthiopienne auprès de témoins et diplomates occidenl'uniforme vert des appelés du contingent. Un grand nombre d'entre eux se déplaçaient avec des béquilles à le suite de blessures subjes lors des combats contre les rebelles de l'Erythrée. Avant la manifestation, cinq des soldats avaient été tués et vingt-cinq autres blessés dans leur caseme per certains de leurs camarades qui voulaient les empécher d'agir et ont ouvert la feu sur eux. — (AFP.)

### Sri-Lanka Mme Bandaranaike conteste les résultats

de l'élection présidentielle

« Je devreis être la présidente, il n'y a aucun doute là-dessus, » Mme Sirmavo Banderanaîke n'a pas su se montrer convaincante mercredi

 ARMÉNIE : manifestation de soutien à Paris. — La Croix bleue des Arméniens de France et SOS Arménie appellent à un ressemblement de soutien « dans la dure épreuve que traverse actuellement l'Arménie ». Ce rassemblement aura ieu vendredi 23 décembre à 18 heures, sur le pervis du Troca-déro, à Paris.

★ Comité d'organisation : 17, rue Bieue, 75009 Paris.

• L'assassin présumé d'Olof Paime reste écroué. — La cour d'appel de Stockholm a rejeté, mer-cradi 21 décembre, la demande de remise en liberté du Suédois soupconné d'être l'assassin de l'ancien premier ministre Olof Palme, présentée par son avocst. Arrêté le 14 décembre à son domicile, l'homme continue de nier. Il deveit subir une nouvelle série d'interrogetoires jeudi et vendredi. Seion cer-taines sources, Mrs Lisbeth Palme l'aurait reconnu d'après des sécuences vidéo. - (Corres

. GRANDE-BRETAGNE; découverte d'une importante cache d'armes de l'IRA. — De grandes quantités de Semiex (explosif d'origine tchécoslovaque), tout un de presse. Elle a siffirmé que l'élection du 19 décembre, qui a donné la victoire à son adversaire, M. Premadasa, devait être déclarée « nulle et non avenue », et un nouveau acrutin

Mais tout cels, l'annonce notem ment d'un recours devent la Cour suprême, était dit sans force, dans un climat de défaite.

« Mme B. » a étayé ses revendications en indiquent notamment que dans le seul discrict de Moneragala, au sud-est de l'île, quarante-neuf des cent quinze burseux de vote étaient fermés en raison des violences, empéchant querante-cinq mille élec-teurs de voter. Elle a également montré des carnets à souche de bulletina de vote non utilisés et trouvés dans un poste de police.

Les observeteurs des pays de la région ont, d'autre part, rendu public un rapport préliminaire sur le déroulement du scrutin, dans lequel ils soulignent « un climat d'intimidation sans précédent », estiment que, dans ces conditions, le fait que les élections aient pu avoir lieu ∉ doit être apprécié

matériel permettant la fabrication de bombes et des mitralliettes ont été découverts mercredi 21 décembre dans un appartement de la banlieue sud de Londres. Un porte parole de la police a mis en cause l'IRA et n'a pas écarté la possibilité qu'une bombe sit pu être posée quelque pert à Londres ou allieurs en Angieterre. Le demier attentat en Angieterre revendiqué per l'IRA remonte au mois d'août de cette année. Une bombe déposée dans une caseme du nord de Londres avait provoqué la mort d'un soldet et avait blessé une quinzaine de personnes. — (AFP.)

12

### CREATEURS **D'ENTREPRISES**

**VOTRE SIEGE SOCIAL A PARIS** A PARTER DE 180 HT PAR MOIS Réception et réexpédition

du courrier Permanence téléphonique Permanence télex Rédaction d'actes

et constitution de sociétés. GEICA/42-96-41-12 56 bis, rue du Louvre, 75002 Paris

: 7

mee

ion.

nsé-ges-

tale-

par

นก

ENTS

rant hui

ints,

qui enu

pec-sour ions , la

mu-

e le

icat

pec-

tion

En dépit de l'esquisse de « dialogue idéologique » sauvage dont M. Michel Rocard avait pris l'initiative en dénonçant, le 18 décembre, à la télévision, la « vision stalinienne de l'avenir », qui inspire, selon lui, le PCF, les relations PS-PCF semblent rester sur les rails de la classique négociation électorale et, même, y

un accord par M. Mauroy, le 11 décembre - prise en compte de l'évolution du rapport des forces, € resnort » des candidats désignés par les socialistes. déclaration politique de portée générale, seule la seconde paraît remplie. Les communistes maintiennent que les accords de 1989 doivent reconduire purement et simplement ceux de 1983 et ils ont une conception des plus restrictives d'une éventuelle déclaration politique.

Le PCF a, à l'évidence, changé de méthode et de tactique. A celle de la porte fermée, sinon claquée, il préfère aujourd'hui, celle des discussions polies. Rien ne permet, pour autant, d'affirmer qu'il a changé d'objectif. Le simple fait de formaliser, noir sur blanc, son refus de voter une motion de cansure avec la droite paraît excéder la champ des concessions qu'il est prêt è faire. Et M. Laurent, comme M. Marchai dans le Monde, a exclu toute « primaire » concertee la où le PCF revendique la tête des listes d'union de la gauche (dans les municipalités, qu'il détient et dans celles qu'il avait perdues en 1983).

Les communistes, qui ne sont pas sortis à leur avantage de la guérilla déclenchée contre le gouvernement sur le terrain social, tentent de se refaire une virginité unitaire aux yeux de l'électorat de gauche. A quelle fin ? Cela reste à découvrir.

PATRICK JARREAU.

### M. Rocard entre le « refus profond » du communisme et la nécessaire alliance

- Vision stalinienne de l'avenir! • Incommensurable stupidité! • Ce n'est pas tout à fait un hasard si cet échange de politesses oppose aujourd'hui MM. Michel Rocard et Georges Marchais. Dans son livre le Cœur à l'ouvrage (1), M. Rocard écrit, en évoquant l'époque du congrès socialiste de Nantes de 1977 : « Sur le plan local comme national, mes relations avec le PC furent toujours très critiques en même temps que mutuellement

. 3

11.52.1

....

のでは、100mmの

listes et communistes pour les élections municipales

et qu'une nouvelle rencontre n'était pas nécessaire.

candidats aux élections municipales des personnalités

Mercredi 21 décembre, M. Deberge (accompagné de M. Gérard Collomb) a reçu, au siège du PS, M. Lau-

rent (et Nº Madeleine Vincent) pour préparer une ren-contre au sommet entre MM. Pierre Mauroy et

Georges Marchaia, afin de conclure un accord natio-

nal. La discussion a duré une heure et demie. Les deux

délégations sont convenues de se retrouver le 4 jan-

listes de MM. Jean-Marie Rausch, à Metz, et Jean-

d'« ouverture », venues de la droita.

L'entrevue avait duré vingt minutes. Les communiste dénoncaient à longueur de colonnes, dans l'Humanité, la volonté des socialistes de faire figurer parmi les

En fait, s'il est vrai que M. Rocard a une attitude balancée vis-à-vis du PCF — notamment parce qu'il a toujours opéré une disses électeurs, - le premier ministre est probablement l'un des dirigeants socialistes français les plus marqués per l'anticommunisme.

Un anticommunisme dont M. Rocard ne fait pas mystère et dont il se prévaut à l'occasion. Ainsi, lors d'un voyage aux Etats-Unis en mai 1987, celui qui était, alors can-didat à la candidature pour l'élection présidentielle avait affiché devant ses auditeurs américains, à l'endroit des communistes, une hostilité solide et de bon aloi de l'autre

côté de l'Atlantique.
Si le mot « stalinien » aujourd'hui
encore, vient si facilement à la bouche de M. Rocard, c'est que son
aversion fondamentale pour le communisme – en dépit, on peut-être à cause, d'une certaine formation marxiste, acquise notamment sous la houlette de Victor Fay, un émigré russe, ancien membre du Komintern – prend sa source dans le rejet du stalinisme à l'âge où l'on s'éveille à la politique. A la différenc de beau-coup d'hommes de gauche de sa génération, M. Rocard n'a jamais connu la tentation du communisme.

ll s'en explique lui-même dans le Cour à l'ouvrage : « Ma génération, celle qui vécut son adolescence juste après la Libération, raconte-t-il, fut très politisée. Mais la grande majories foituses. Mais la grande majo-rité de ceux de mes camarades qui s'engagèrent à l'époque le firent au sein ou au côté du Parti commu-niste (...). L'idée de rallier le PC, continue M. Rocard, m'était tout simplement étrangère (...). C'est à des lectures que je dois cette méfiance fondamentale et salubre à

l'endroit de l'univers communiste. Le premier ministre cite Kravchenko, Koestler, Merleau-Ponty. chenko, Koestier, Merieau-ronty.

Les exigences que m'avaient données les valeurs de ma jeunesse me fatsaient définir l'inocceptable avec plus de rigueur, écrit-il encore. Dès lors, mon choix était fait, arrêté mon refus profond et définitif du système communiste. nuniste. >

#### Reconstruire la ganche

Pourtant, M. Rocard ne se laisse par avengler pas cette impulsion. Des ce moment-là, à l'en croire, il définit l'ambivalence de ce que sera sa relation avec les como « La gauche française, à l'évidence, était à reconstruire, écrit-il, mais cela ne pouvait se faire qu'avec ce qui subsistait en elle de démocratique. Une autre évidence s'imposait aussi, plus aveuglante encore : il ne pouvait y avoir de politique de gauche en France sans qu'au moins les électeurs communistes ne l'appuient. Mais elle ne pouvait réussir que si leur parti n'en prenait pas la direction. »

La ligne d'alliance conflictuelle avec le PCF, qui deviendra celle da PS d'Epinay, M. Rocard la défend dès les premières années de son engagement en politique. Ainsi, tout en étant fondamentalement hostile au PCF, il est réticent à l'idée d'entrer à la SFIO. A la fin d'octobre 1949, M. Rocard franchit la première porte du sas, en adhérant aux Etudiants socialistes, ce qui ne l'oblige pas à devenir membre de la SFIO. A ce moment-là, e la critique de la politique de « troisième force » suivie par la SFIO, comme celle de ses positions en matière diplomatique et coloniale, fournit l'essentiel des débats animés du groupe sciences Po-droit où milite Michel Rocard • (2).

Presque dix ans plus tard, au moment où M. Rocard s'apprête à quitter la SFIO avec ceux qui jugent inacceptable la position de la vieille maison » sur l'Algérie, il fait partie d'un groupe de jeunes Turcs qui, dans une lettre adressée aux députés de la minorité, contestant la politique de Guy Mollet, écrivent, dans un dernier effort pour éviter la

scission : « La SFIO demeure la seule institution susceptible de regrouper d'une manière organique les forces de gauche pour les faire participer à une coalition avec le PC. La politique menée par la direcrc. La politique menee par la alrec-tion du parti était exactement contraire à cette ligne, il importait donc de modifier à la fois cette direction et cette politique. (...) Mais les circonstances demeurent graves, et il faut s'attendre à une détaination de le citation intégraves, et it jaut s'attenare à une détérioration de la situation inté-rieure du pays. Pour ne pas en lais-ser le seul bénéfice au Parti commu-niste, il nous semble essentiel qu'une large fraction de la SFIO s'oriente résolument dans la voie d'une politique de gauche digne de ce nom (3).»

#### Un «ballon d'oxygène» pour le PCF

M. Rocard est donc fondé à affirmer qu'il n'a jamais négligé l'impor-tance du facteur communiste. Pour-tant, la bagarre entre mitterrandistes et rocardiens au sein du PS dans les années 70, notamment à propos de l'actualisation du programme commun PS-PCF sur les nationalisations, portait sur la façon d'aborder ce problème. Tandis que Rocard s'accrochait à la vérité des chiffres et à la rigueur économique pour contester l'argumentation du PCF, les mitterrandistes mettaient PCF, les muterrandistes mettaient en cause la pertinence de ses analyses. En 1985, M. Paul Quilès écrivait à propos de cette période:

• Autour de François Mitterrand, nous étions persuadés qu'il fallait maintenir fermement l'ancrage à gauche du PS, sous peine d'ouvrir un espace au Parti communiste. Ce fut tout l'enieu du congrès de Metz un espace au Parit communiste. Ce fut tout l'enjeu du congrès de Metz en 1979. Certes, le discours moder-niste de Michel Rocard comportait des éléments pertinents sur l'évolu-tion de la société française. Mais s'il était devenu majoritaire au sein du Parti socialiste, la tâche des été facilitée, empéchant probable-

ment la victoire en mai 198! (4).= L'attitude du premier ministre vis-à-vis du PCF pose aujourd'hui, toutes proportions gardées, le même genre d'interrogations au sein du PS. Si les socialistes n'ont pas de raison d'être tendres avec les communistes, certains jugent qu'il est mani-

festement exagéré, si les mots on encore un sens, d'accuser le PCF d'avoir une • vision stalinienne de l'avenir ». Porter, en outre, ce genre d'accusation publique et s'attirer la réponse indignée de M. Marchais n'est pas forcement opportun en pleine négociation avec les communistes pour les élections municipales. Enfin, les élus socialistes, souvent, ne partagent pas l'analyse traditionnelle de M. Rocard qui, schématiquement, distingue les électeurs communistes - des • braves gens •, a-t-il dit à TF 1 - des dirigeants nationaux • staliniens •. Les élus locaux remarquent que, au contraire, après la chute considérable de l'électorat communiste, le PCF peut aujourd'hui s'appuyer sur un «socle» solide et qui précisément colle sans états d'âme à la direction du parti.

Au-delà de l'échéance de mars 1989, il paraît acquis que M. Rocard aspire à mettre progressivement hors jeu la direction communiste, fidèle en quelque sorte au mendésisme (Pierre Mendès France, lors de son débat d'investiture devant la Chambre des députés en 1954, avait annoncé qu'il ne comptabiliserait pas les voix com-munistes). Mais il se refuse à évoquer un retournement d'alliance. De toute façon, ses conseillers, qui, en privé, ont des mots extremement durs sur le PCF et l'avenir qu'ils lui souhaitent, n'ont jamais considéré, depuis mai 1988, que le PCF puisse faire partie de la majorité de M. Rocard.

Pour bon nombre de socialistes au contraire, le PCF ne peut être rejeté dans les ténèbres extérieures. lls craignent que les «clins d'œil» aux centristes n'aient l'effet inverse de celui recherché et ne donnent un ballon d'oxygène au PCF. Ce qui, du point de vue même de M. Rocard, serait un comble!

### JEAN-LOUIS ANDRÉANI.

(1) Editions Odile Jacob, Paris, 1987. (2) et (3) Kathleen Evin : Michel Rocard ou l'art du possible, éditions Simoen, Paris, 1979. (4) Paul Quilès : La politique n'est pas ce que vous croyez, éditions Robert Laffont, Paris, 1985.

### Le PS estime que la position du PCF a évolué

Des délégations du Parti soir. M. Debarge a exposé les rai-communiste et du Parti socia-sons qui justifient, selon lui, un optimisme mesuré - sur les chances d'aboutir à un accord. Selon liste se sont rencontrées au siège du PS, mercredi 21 décembre, pour préparer une réunion des principaux dirigeants des deux partis, qui pourrait sceller, au mois de janvier, un accord national pour les élections munici-

MM. Marcel Debarge et Gérard Collomb, pour le PS, M. Paul Lau-rent et M™ Madeleine Vincent, pour le PCF, se sont entretenus pendant une heure et demie des principaux sujets qui avaient donné lieu à désaccord au cours des dernières semaines : l'évolution du rapport des forces électorales entre les deux partis depuis six ans, la volonté du PS d'ouvrir les listes à des personnalités n'appartenant pas à la gauche mais se situant dans la «majorité présidentielle», la signature d'une déclaration politique commune.

M. Laurent a rendu publique, après la réunion, une déclaration réaffirmant que « les accords déjà conclus en 1983 peuvent être reconduits et de nouveaux accords réalisés en sonction d'un rapport des forces aujourd'hui quasiment iden-tique = et qu' e îl n'y aura pas de - primaires - du fait des communistes -. M. Laurent indique que le PCF est prêt à une déclaration commune appelant à reconduire • l'union réalisée en 1983 •. • Il ne s'agit pas, à propas des municipales, d'autre chose -, souligne-t-il, ajoutant : • Il ne s'agit évidemment pas de faire décider par le Parti communiste une opposition ou un soutien inconditionnels au gouvernement, ni de demander au Parti socialiste de soutenir les objectifs généraux des communistes ».

Du côté socialiste, M. Debarge a jugé la renconre - positive -, observant qu'elle s'était tenue dans - une bonne ambiance » et annoncant que les deux délégations étaient convenues de se revoir le 4 janvier. Devant le bureau exécutif du PS, mercredi

le sénateur de Seine-Saint-Denis, les deux partis pourraient parvenir à un accord-codre . comportant une déclaration politique · dans laquelle ne sera pas seulement question des élections municipales ».

### M. Fabius réservé

M. Debarge estime qu'- il y a une évolution • de la part des commu-nistes, qui, il y a deux mois, récu-saient toute idée d'accord national, alors qu'ils l'envisagent aujourd'hui. Pour y parvenir, le PCF est prêt, selon M. Debarge à étudier les situations locales cas par cas (- Gardons le contact pour le cas où il y aurait quelques litiges -, déclare, pour sa part, M. Laurent) ; il ne fait plus du refus de l'- ouverture - un cheval de bataille et il ne prononce plus d'exclusive contre les anciens communistes devenus socialistes (mais quid du Mouvement des rénovateurs mmunistes?).

M. Debarge a observé, cependant, que les communistes maintiennent la référence au rapport des forces de 1983 comme base de constitution des listes d'union de la gauche, alors que le PS demande que soient prises en compte les évolutions intervenues depuis lors. Les communistes refusent donc d'endosser la responsabilité de « primaires » qui permettraient de départager les deux partis au premier tour. Il s'agit là, a souli-gné le sénateur de Seine-Saint-Denis, d'un - point dur » de la posi-

L'appréciation positive de M. Debarge a été partagée par la plupart des membres du bureau exécutif. M. Gérard Fuchs (rocardien) a souligné toutefois que l'accord devra associer à une déclaration politique les bases de discussion à partir desquelles les responsables locaux des deux partis seront appelés à négocier, ce qui suppose que le PCF ne s'en tienne pas à la simple - reconduction - des accords de 1983, Seul M. Laurent Fabius : paru plus réservé, demandant à M. Debarge s'il y avait réellement. selon lui, un progrès et s'interrogeant sur ce que feraient les socialistes dans l'hypothèse où le PCF, en fait, n'aurait pas modifié sa position de départ.

Le PS maintient, en attendant l'éventuel accord national, le - gel de toute discussion ou initiative locale. Aussi les socialistes de Bègles (Gironde), qui avaient annoncé la formation d'une liste contre la municipalité sortante à direction communiste, ont-ils été rappelés à l'ordre.

### A Bègles Gilbert Mitterrand désavoue Noël Mamère

- Si les socialistes béglais ont le droit d'exprimer leur souhail, d'organiser des primaires à Bègles, ils n'ont pas, en revanche, à en déci-der seuls, ni à l'imposer, et encore moins à faire campagne sur le ter-rain dans cette logique » : M. Gil-bert Mitterrand, premier secrétaire de la fédération socialiste de la Gironde, a ainsi désavoué, mer-credi 21 décembre, la décision du journaliste Noël Mamère de diriger à Bègles, fief communiste girondin, une liste • majorité présidentielle •. M. Mitterrand a manifesté - son souhait le plus cher - de voir Noël Mamère figurer à ses côtés sur la liste que lui-même conduit à

« Je ne suis pas surpris de la réaction de Gilbert Mitterrand. Il ne sera pas étonné de la mienne - : Noël Mamère a immédiatement confirmé sa - décision irrévocable de poursuivre son operation à Bègles. « Il n'est pas question pour moi de renorger. Je ne vois pas pourquoi on n'utiliserait pas le langage de la fermeté contre les com-munistes.

### L'élection législative partielle de Marseille

### La candidature de Jean-Claude Chermann comme suppléant de Bernard Tapie

Dans une interview au Provençal, M. Chermann a expliqué les raisons de sa candidature. Paris m'a ignoré, Marseille m'a honoré, a-t-il déclaré. J'ai donc envie de rendre aux Marseillais un peu de ce qu'ils m'ont apporté. Tous ceux qui ont les movens d'aider cette ville, qui le mérite, à sortir de ses difficultés ont le devoir de le faire. Marseille n'est pas, pour moi, la cité de la prostitu-tion, des rues sombres, de la Canebière abandonnée aux Maghrébins. C'est une ville qui a un coeur, une àme, qui a été injustement attaquée et certainement mal défendue. Chacun doit apporter ce qu'il y a de mell-leur en lui pour qu'elle retrouve sa crédibilité. J'ai le sentiment que cela passe par l'action des scientifiques. »

Dans une conférence de presse avec Bernard Tapie, mercredi 21 décembre, le professeur Cher-mann a par ailleurs souligné sa - communauté de vues - avec l'honne d'affaires, lequel de son côté a brossé un portrait éloquent du chercheur : « Un homme de grand talent, de conviction, sensible, généreux, convaincu et combatif », en un mot « le suppléant idéal ».

#### Un darcours inhabitnel

C'est au terme d'un parcours quelque peu inhabituel que l'on retrouve le docteur Jean-Claude Chermann aux marches d'une carrière politique. aux marches d'une carrière pointique.
Un parcours marqué pour l'essentiel
par sa participation au travail de
l'équipe de chercheurs et de médecins qui, en 1983, sous la direction du
professeur Luc Montagnier, avait la
première au monde isolé et identifié
le virus du SIDA. Comme d'autres membres de cette équipe aujourd'hui quelque peu dispersés, le docteur Chermann, totalement incomu alors

du grand public, a su valoriser cette découverte à la fois au plan scientifi-que (il a quitté l'Institut Pasteur de Paris pour Marseille, où il dirige un laboratoire de l'INSERM) et per-

Participant volontiers à de nombreuses émissions télévisées au profit notamment de la recherche sur le SIDA, passé maître dans l'art de la vulgarisation médicale et scientifique, le docteur Chermann est rapidement devenu l'un des chercheurs les plus connus du petit groupe de ceux qui, en France, travaillent sur le

Cette forme de succès obtenu sans mal, à la ville comme à l'écran, tient mal, à la ville comme à l'écran, tient aussi depuis quelque temps à plu-sieurs prises de position très discu-tées qui font du nouveau «numéro deux» de Bernard Tapie la cible pri-vilégiée des critiques de ses pairs. C'est ainsi qu'll avait jugé utile en septembre dernier de lancer par voie de presse un «appel solennel» avec les professeurs Milliez et Schwarzenperg - qui n'était plus alors ministre de la santé – en faveur du dépistage généralisé de la population française vis-à-vis de la contamination par le virus du SIDA.

C'est ainsi encore qu'il a pris depuis peu la tête d'une croisade en faveur de l'association Le Patriarche (le Monde du 2 novembre) dont les méthodes d'aide aux toxicomanes et de prise en charge des séropositifs et des malades atteints du SIDA font l'objet de violentes critiques et d'une minutieuse enquête de l'inspection

générale des affaires sociales. Dans les deux cas ces positions sont à l'opposé de celles défendues, officiellement ou non, par M. Claude Evin, ministre de la santé et proche de M. Michel Rocard.

# Le sous-marin vert des «rouges» de Seine-Saint-Denis

M. Richard Betro existe. Mais il est invisible ! Comme les sous-marins. M. Betro était candidat au premier tour de l'élection législative partielle de la 9º circonscription de Seine-Saint-Denis, le 11 décembre. Sous l'étiquette « Ecologie 92 », il avait obten 335 voix et avait ainsi devancé M. Jean-Louis Vidal, candidat des Verts (1), qui n'en avait recueilli que 326 sur 20 451 suffrages

exprimés. Le candidat communiste, M. Roger Gouhier, maire de Noisy le-Sec (2), avait distancé de 74 bulletins son concurrent accialiste, M. Claude Fuzier, maire de Bondy, dans des conditions qui avait assez déplu à ce dernier pour qu'il se retire sans se désister. Le préfet du département avait fait certaines observations au maire communiste de Romainville, M. Robert Clément, président de l'association des élus communistes (ANECR), cer quelques libertés semblaient avoir été prises avec des e prescriptions réglementaires » du code électoral au cours du vote et du dépouillement dans sa ville. Elles sont consignées dans une lettre datée du 12 décembre adressée à M. Pierre Joxe, ministre de l'intérieur. M. Gouhier est, aujourd'hui, député.

M. Betro, lui, est injoignable. Contrairement aux Verts, « Ecologie 92 » n'a pas pignon sur rue. Totalement inconnus des écologistes du département, les candidats se revendiquant de cette étiquette ne disposent d'aucun local en Seine-Saint-Denis. Et pourtant M. Betro marque un attachement certain à ce coin de la benlieue rouge puisqu'il était déjà candidat, avec le même label, le 25 septembre, dans le canton de Saint-Denis-Nord-Est. La seule adresse connue de M. Betro est son domi-

sement de Paris. Un ensemble de trois immeubles gérés par une société d'assurances où la densité de responsables et de militants communistes actuels ou anciens est remarquable.

Un ex-dirigeant du PCF baptise ce lieu « la cellule du 64 », chiffre qui ne correspond pas au nombre des adhérents dans les bâtiments, mais au numéro de la rue dans laquelle ils sont situés. M. Betro cohabite, dans le même « bloc », avec le responsable du service central de la documentation du PCF et le secrétaire politique de M. Paul Laurent, membre du secrétariat du comité central qui fut député du... dix-neuvième arrondissement. Comme tous les élus, M. Laurent pouvait intervenir pour aider un ami à obtenir un appartement, Ainsi des membres du bureau politique et du comité central ont résidé au « 64 ». Il reste également des « ex » comme l'ancien secrétaire de la fédération. communiste de Paris, chargé des

M. Betro, qui est menuisier, téléphone. Cat «écologiste» est. un adepte de la discrétion politique. Etant parti, selon eson cousin », pour l'Angleterre, il ne restait donc plus que se suppléante des égislatives pour percer le secret du mystérieux «Ecologie 92». Mª Paulette Miglioranza se présentait comme « professeur ». Contactée à Stains où alle demaure. Mm Miglioranza, ou la personne qui répond à ce patronyme, a affirmé, avec un accent de sincérité : « Je ne suis pas écologiste, et d'abord je ne fais pas de politique. » Réponse pour le moins étrange puisque les suppléants, comme les candidats, doivent

remplir et signer un formulaire de candidature remis à la préfecture. Ce qui est le cas. Et pour quelqu'un qui ne fait pas de politique. Mmo Miglioranza a un bon palmarès. Comme M. Betro, elle était déjà candidate en septembre. Dans le canton d'Aulnay-sous-Bois-Sud, sous le même sigle, mais cette fois avec son nom de jeune fills, Paulette Michon, Sa profession de foi l'affirmait d'e une sensibilité proche des socialistes ». Pas au point, pourtant, de ne pas se présenter contre le candidat socialiste | En 1983, elle figurait aur une liste « divers gauche »

partielles d'Aulnay. Et en 1977, le conseil municipal de Stains, à majorité communiste, la désignait comme déléguée suppléante des grands électeurs aux sénatoriales sous le nom de Estimant que son étiquette éco-

conduite par un ancien MRG,

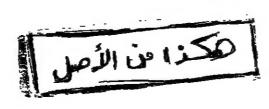
M. Roger Henriot, aux municipales

logique était « pour le moins empruntée », M. Vidal, des Verts. a anyoyé une lettre recommandée à M. Betro pour l'inviter à comparaître, avec lui, « devant un jury d'honneurs. En attendant, les Verts charchent de généreux donateurs pour parrainer un communiste critique» dans la onzième circonscription de Seine-Saint-Denis où M. François Asensi (PCF) sere opposé à M. Robert Dray (PS), le 22 janvier, dans une nouvelle partielle.

OLIVIER BIFFAUD.

(1) 90, rue Vergniaud, 75013

(2) Contrairement à ce qu'indi-quait le Monde du 20 décembre, M. Gouhier n'avait pas été réélu



### L'échéance européenne divise l'opposition

### M. Chirac sermonne M. Méhaignerie

21 décembre. Dans un communiqué, ils estiment ; « Le gouvernement est affaibli dans son autorité et son action, car il ne dispose que d'une majorité relative ; le budget ne renforce pas les chances de la France en Europe; le climat social est dégradé car le gouvernement socialiste fait preuve de son incapacité à assurer la continuité du service

Les présidents de l'UDF et du RPR se rencontreront de nouveau le 3 février 1989. D'ici là, la commission animée par M. Alain Madelin (UDF) et M. de la Malène (RPR) poursuivra ses réunions de concerta-tion pour la préparation des élecnes de juin 1989.

Ce communiqué ne refiète pas le climat qui a présidé à cette réunion essentiellement consacrée à un examen de la situation de l'opposition, climat que M. Méhaignerie devait ensuite décrire par exphémisme en mais très cordial ».

Dès le début de la réunion M. Chirac, approuvé par M. Giscard d'Estaing, a estimé - que l'opposition n'avait pas donné une bonne image d'elle-même au cours des mois écoulés et qu'elle n'avait pas été bonne dans les débats parlementaires ». Le président du RPR a été plus précis en demandant aux centristes de « clarifler » leur attitude, et en rappelant que, cours de la session parlementaire l'abstention on le vote favorable du groupe UDC avait permis au gouvernement de faire adopter presque autant de projets que grâce à un comportement identique du groupe communiste.

M. Chirac a sussi reproché aux centristes de vouloir « engranger les accords de listes d'union pour les élections municipales » en se réservant toujours la possibilité, après celles-ci, de constituer une liste éparée pour l'élection européenne. Selon un participant à le réunion, le RPR ne veut pes que l'union de l'opposition « serve à faire élire des maires qui seront des Rausch dans six mols ». M. Chirac aurait alors iancé à M. Méhaignerie: « Tu as une position MRP. Dis clairement les choses », à quoi le président de l'UDC aurait répondu : « Pourquoi parler du passé, pourquoi caricatu-rer le MRP? » L'ancien ministre de l'Equipement du gouvernement Chirac a protesté de sa « loyaute dans l'opposition - et demandé qu'on ne lui fasse pas de « procès d'intention » . Il a expliqué qu'une nouvelle alternance n'étant pas proche. il était normal d'essayer d'obtenir du gouvernement des amende-

ments à certains de ses projets. Le problème de la liste de l'opposition pour les élections européennes a également été abordé. MM. Giscard d'Estaing et Chirac sont convenus qu'il fallait d'abord vérifier qu'un accord existat entre l'UDF et le RPR sur les problèmes de fond et les orientations générales. Si celui-ci est établi, alors une liste unique pourrait être constituée. M. Chirac a cependant évoqué la

MM. Valéry Giscard d'Estaing et Jacques Chirac se sont rencontrés à l'Assemblée nationale, mercredi pour une liste autonome aux européennes affirmant à son tour : « Vous n'avez pas le droit de nous faire un procès d'intention en disant que nous ne sommes pas euro-péens » et en rappelant non seulement son action comme premier ministre mais aussi les conclusions du dernier comité central du RPR. Certains participants à cette réunion avaient alors cru comprendre que M. Méhaignerie acceptait que l'UDC prenne sa décision sur les élections européennes avant les élections municipales de mars et non plus à son congrès d'avril.

> La situation au sein de l'opposition se décantera-t-elle d'ici le pro-chain « sommet » Giscard-Chirac du 3 février? Le RPR se référant aux intentions plus ou moins révé-lées des centristes est convainen qu'une bonne partie de ses diri-geants est résolue à constituer une liste commune mais que cela plonge dans l'embarras une fraction non moins importante du reste de l'UDF. Les centristes, de leur côté, sont convaincus que M. Chirac et le RPR sont désormais animés de la volonté de jouer dans l'opposition un rôle de plus en plus dominant et ils redoutent d'être conduits à un comportement systématique à l'égard du gouvernement, ce qu'ils refusent. Ils ne veulent pas contribuer à sider M. Chirac à devenir, en raison de l'effacement du Front national et des tiraillements de l'UDF, le rassembleur de l'opposition de droite.

> > ANDRÉ PASSERONL

### M. Stasi souhaite une liste Veil

M. Bernard Stasi continue de roire à l'ouverture. Dans un entrecroire à l'ouverture. Dans un entre-tien à l'Evènement du jeudi du 22 décembre, le vice-président du CDS explique qu'elle dépend plus que jamais du président de la Répu-blique. «Si dans la perspective du grand marché européen de 1993, le président de la République se rend compte qu'il doit prendre des mesures difficiles et courageuses d'adaptation de la société française; s'il estime qu'il faut une majorité plus large pour ce faire, il n'aura qu'à appeler au dialogue. Nous serons prets alors à y partiei per et pas seulement nous. Une majorité plus large se dégagerait comprenant tous ceux qui sont atta-chés à l'Europe et à sa réussite. Ce qui exclurait les communistes et ceux qui à l'extrême droite et à droite, sont, pour des raisons de corporatisme ou de nationalisme, hostiles à la construction européenne ». Evoquant les élections européennes, M. Stasi pense que celles-ci devraient permettre « de créer un large rassemblement de tous ceux qui sont sincèrement européens au iein de l'opposition». «Simone Veil, précise-t-il encore, qui a le rayonnement nécessaire mérite de

La dernière séance des questions d'actualité d'automne à l'Assemblée nationale

# Pour trois mille deux cent quarante mots de trop

L'Assemblée accueillait, mer-credi 21 décembre, pour sa dernière séance de questions d'actualité de la saison d'automne deux nouveaux députés : M. Richard Cazenave, élu (RPR) de l'Isère en remplacement de M. Alain Carignon qui abandonnait son mandat pour conserver ceux de maire de Granoble et de président du conseil général, et M. Roger Gouhier (PC, Seine-Saint-Denis) qui l'a emporté dimanche dernier sur son rival socialiste, M. Claude Fuzier, dont l'élection avait été inva-

Le premier fit une entrée remarquée dans l'hémicycle sous les pplaudissements de ses collègues RPR, tandis que le second s'était vu confier en guise de courtois « bizu-tage » le soin de poser une des deux

questions du groupe communiste. Quant aux vieux habitués du Palais-Bourbon, ils étaient un peu moins nombreux que d'habitude trêve des confiseurs oblige - à se presser sur leur banc pour cette séance. L'ambiance était d'ailleurs au relachement et fleurait les vacances après trois mois de très sérieuse session budgétaire. Même M. Philippe Mestre (UDF, Vendée) ne parvint pas vraiment à donner à sa question le tour polémique qu'elle semblait pourtant appeier.

M. Mestre reprochait, en effet, tout simplement au premier ministre d'avoir, en quelque sorte, usurpé le temps de loisirs des Français en s'invitant chez eux par le biais du petit écran, dimanche 18 décembre, beauconp plus longuement que prévu. L'émission de TF?, 7 sur 7 » dont l'invité était M. Rocard, avail, en effet, été

exceptionnellement prolongée d'une demi-heure. M. Mestre estimait donc que la partie des propos du premier ministre, qui avait empiété sur le journal télévisé, « devait être considérée comme une communication du gouvernement » et appelait donc, à ce titre, « un droit de réponse » de la part de l'opposition.

Le député de la Vendée proposera donc mi-sérieux, mi-ironique une alternative : soit l'équivalent en temps réel - vingt-sept minutes -soit un calcul en nombre de mots. Les meilleurs experts évaluent le débit du premier ministre à cent vingt mois-minute, cela ferait trois mille deux cent quarante mois», observait en sourlant M. Mestre.

docte qui lui est familier, M. Rocard jugea la question de son interiocuteur « un peu singulière ». « Jusqu'à la semaine dernière, observa-t-il, il m'était sévèrement reproché de m'exprimer trop peu; aujourd'hui vous me critiquez pour l'avoir fait trop précisément et trop longue-ment. Le premier ministre précisa tout de même avec humour que TF 1 était une « chaîne privée qui organise elle-même sa programmation en fonction de ce qui l'ui paraît intéressant. Et le fait qu'elle ait jugé intéressant pour maintenir son taux d'audience élevé de prolonges cette émission me cause autant de plaisir qu'à vous de chagrin ». Quant au décompte des temps de parole, conclut M. Rocard, • la CNCL ou le CSA soura procéder aux imputations qui conviennent ».

Veille de vacances on pas, d'autres, en revanche, n'avaient pas oublié que la séance du mercredi est retransmise en direct à la télévision st que, finalement, décembre 1988 n'est pas loin de mars 1989. el Pezet (PS, Bouches-du-Rhône) était l'un d'entre eux. Et le candidat officiel du Parti socialiste à la mairie de Marseille n'entendait pas laisser passer une si belle occa-sion de s'attacher quelques instants les faveurs de la caméra.

### « Vigouroux ! Vigouroux!»

En retard d'une bataille sur l'actuel maire de la cité phocéenne, M. Robert Vigouroux, auquel le titre de médecin-chirurgien a permis de s'envoler la semaine dernière vers l'Arménie dévastée per le tremblement de terre - et accessoirement de grimper dans les sondages, — M. Pezet interrogea donc le gouver-nement sur le drame vécu par la communauté arménienne et les

moyens d'y remédier. L'opposition décidément facétieuse, pour le plus grand bonhear de M. Jean-Clauda Gaudin, prési-dent du groupe UDF et, lui aussi, candidat à la mairie de Marseille, ne manqua pas de ponctuer l'interven-tion de M. Pezet de tonitruants « Vigouroux ! Vigouroux ! ». Contrairement à la petite société secrétaire d'Etat chargé de l'action humanitaire, qui intervenait ainsi pour la première fois dans l'hémicy cle, ne sembla pas douter un instant de la sincérité de son interiocuteur. Passionnément, longuement — à tel

point que le président de séance, M. Laurent Fabius, se permit d'intervenir pour lui demander de conclure, - M. Kouchner détailla donc toutes les actions entreprises par le gouvernement et par les diffé-rentes organisations humanitaires pour venir au secours de la commu-

Naif, ou simplement honnête, ou peut-être encore mal informé, face à une opposition hilare qui continuait de scander le nom de « Vigouroux ». M. Kouchner rappela que, en effet, le professeur de médecine de Marseille avait participé aux secours. A cette évocation, même les députés socialistes ne parvinrent pas à dissimuler leurs sourires, tout en jetant des coups d'œil furtifs et vaguement inquiets vers M. Pezet.

y ... . <del>1</del>53.7

A cette dernière séance, il convenait de donner une conclusion consensuelle. Elle ne pouvait revenir qu'au ministre décidément le plus populaira du gouvernement. M. Maurice Faure, chargé de l'équipement et du logement, applaudi sur tous les bancs avant même de prendre la parole pour répondre à question d'ampleur « internatio-nale » posée par M. Christian Spil-ler, député non inscrit des Vosges, sur... la RN 66.

Fidèle à sa réputation, M. Faure se livra à un numéro de charme qui arracha, même au président de l'Assemblée nationale, un franc sciat de rire et enthousiasma le député des Vosges ravi de pouvoir rentrer dans sa circonscription avec, dans sa botte électorale, la promesse d'un crédit supplémentaire pour cet

PASCALE ROBERT-DIARD.

### La session extraordinaire du Parlement

Le Parlement est réuni en session extraordinaire depuis mercredi 21 décembre, minuit. Le président de l'Assemblée nationale a donné lecture, mercredi 21 décembre, en présence du premier ministre, du décret officiel du chef de l'Etat. L'Assemblée nationale a adopté définitivement physicurs textes dans la muit de mercredi à jeudi.

 Couseil supérieur de l'audiovi-suel. – M. Michel Rocard a engagé une nouvelle fois, mercredi 21 décembre, la responsabilité du gouvernement sur le projet de loi relatif à la liberté de communication. Après une nouvelle lecture par le Sénat, le projet est donc revenu, mercredi 21 décembre, à l'Assembiée. Le groupe UDF, auquel le RPR avait abandonné l'initiative éventuelle du dépôt d'une motion de souscrire à cette procédure. A l'échéance d'un délai de vingtquatre heures, soit jeudi 22 décembre à 17 h 15, si aucune motion n'a été déposée, le texte sera donc consi-déré comme définitivement adopté.

pourra être celle de l'UDF, si l'ensemble de l'UDF accepte de se ranger sous le sigle de l'Europe et derrière Simone Veil. >

Fraude électorale. — L'Assemblé de l'UDF accepte de se loi tendant à lutter contre la la définition des activités agricoles.

se sont prononcés pour le texte de M. Pierre Joxe, seul M. José Rossi (UDF. Corse-du-Sud) s'est abstenu pour protester contre la limitation du droit de vote par procuration (à compter du 1= mars 1990). Il a défendu en vain un amendement tendant à rétablir la possibilité pour demeurant ou travaillant sur le continent. Le président de la com-mission des lois, M. Michel Sapin (PS, Hauts-de-Seine) a estimé que ce procédé conduisait à des abus, puisqu'il permettait dans certaines communes l'élection d'un maire par un corps électoral composé à plus de 50 % par des électeurs ne résident pas dans la commune. L'Assemblée est revenue à son texte, (notamment pour l'émargement des listes par l'électeur lui-même).

• Exploitation agricole. - Les députés ont adopté définitivement et à l'unanimité, à main levée, le projet de loi de M. Henri Nallet sur l'adaptation de l'exploitation agricole à son environnement économique et social. Les élus communistes ont souhaité ne pas participer au vote. L'Assemblée a adopté le texte de la

Le projet de loi de finances pour 1989 a été définitivement adopté mercredi 21 décembre : les députés socialistes ont voté pour, la droite et le ceatre contre, le PCF choisissant l'abstention critique. Le projet de M. Pierre Bérégovoy a été adopté par 276 voix contre 267 (571 votants, 543 suffrages exprimés) : les non-inscrits se répartissent ainsi : pour : MM. Léontieff, Miqueu, Vernaudon, Warhouver; contre: MM. Cazenave, Franchis, Lestas, M™ Piat, MM. Royer, Spiller et Thien Ah Koon; abstentions: MM. Gouthier, Hoaran, Pota, Sergheraert. Soucieux d'accélérer la procédure, le Sénat avait voté la question préalable pour repousser le projet de budget, laissant le dernier mot à l'Assemblée. Le déficit s'établit au terme du débat à 100,5 milliards de francs pour un budget de 1 200 milliards de francs.

 Collectif hadoftsire 1988. Le collectif 1988 a été adopté à main levée, le PS votant pour, la droite et le centre contre, le PCF s'abstenant. Le Sénat avait égale-ment adopté la question préalable pour le repousser. Les députés ont donc repris leur copie de sa

### Racisme: le « poison »

interrogé par M. Daniel Le Meur (PC, Alane) sur l'attentat perpétré à Cagnes-sur-Mer contre un foyer de travailleurs immigrés dens la nuit du lundi 19 au mardi 20 décembre, M. Plerre Jaxa, ministre de l'inté-rieur, a déclaré que les auteurs de ce type d'agressions equi vont du graffici à l'attentat » n'étalent bien graffici à l'attenurs y nouvers souvers que le bres de ceux qui

Citant le cas de jeunes gene Interpellés récemment en région parisienne après une agression raciste, M. Jose a observé qu'ils avaient agi « au nom d'idées qu'on qui propagent des idées sont aussi coupables que des garçons perdus ». « Le racieme, ajouta le ministre de l'Intérieur doit être combettu per une action judiciaire et policière, mais aussi politique et idéolo-

A propos de la loi Pasque sur le éjour des étrangers en France, dont M. Le Meur demandait au nom de son groupe l'abrogation, M. Jose estima : «Les lois sont une chose ; elles peuvent être modifié précédente poseit aussi des pro-blèmes. Mais, quelle que soit la loi, le gouvernement entend protéger contre le racisme les intriigrés en situation régulière, et, en même temps, les candidats à l'immigration clandestine contre l'illusion qu'ils pourraient entrer en France et y demeurer dans l'illégalité ».

### Le communiqué officiel du Conseil des ministres

Le conseil des ministres s'est réuni, mercredi 21 décembre, au palais de l'Elysée, sous la prési-dence de M. François Mitterrand. Au terme de ses délibéraziqué suivant a été diffusé :

• RÉGLEMENT **DU BUDGET 1987** Le ministre d'Etat, ministre de l'économie, des finances et du bud-

### **Nominations**

Le conseil des ministres a adopté les mesures individuelles suivantes : Sur proposition du ministre nale, de la jeunesse et des sports, M. André Legrand, professeur d'université, recteur d'académie, est nommé directeur des lycées et collèges; M. Daniel Bloch, professeur à l'institut national polytechnique de Grenoble, est nommé recteur de l'académie d'Orléans-Tours; M. Herbert Maisl, professeur à l'université de Paris-X, est nommé recteur de l'académie de Rennes. nale, de la ieunesse et des sports

Sur proposition du ministre de la défense, le général de corps d'armée Jean-Claude Coullon est élevé aux rang et appellation de général d'armée et nommé inspecteur géné-ral de l'armée de terre.

En outre, ont été adoptées relatives à la promotion et à la nomi nation d'officiers généraux de l'armée de terre, de la marine, du service de santé des armées et de la get et le ministre délégué chargé du budget ont présenté au conseil des ministres un projet de loi portant règlement définitif du budget

Les résultats dégagés font appa-raître un déficit de 120,06 milliards de francs, hors opérations du Fonds taire international et du Fonds de stabilisation des changes selon la présentation habituelle (soit 2,27 % produit intérieur brut), contre 129.29 milliards de francs en loi de finances initiale et 129,22 milliards de francs en prévisions rectifiées.

### MODIFICATION

**ET SUCCESSION** Le garde des sceaux, ministre de la justice, a présenté au conseil des ministres un projet de loi modifiant le code civil et relatif aux succes-

Sans toucher aux règles de fond de notre droit successoral, ce projet lui apporte de nombreux aménage-

D'une part, il simplifie et accélère l'ouverture et le partage des successions en réduisant les délais d'option des héritiers, en organisant le régime de l'acceptation des successions sous bénéfice d'inventaire et en éteandant les cas où le partage peut se faire à l'amiable sans recourir au

Il renforce, d'autre part, la sécurité juridique des héritiers en dimimuant, dans certains cas, leur obligation aux dettes de la personne décédée et en limitant les possibi-

rénovation du code civil entreprise depuis une vingtaine d'années. En dernisant le règlement des quelque cinquante-cinq mille succes ouvertes tous les ans, il apporte à l'une des institutions les plus importantes de notre système juridiques des progrès dont bénéficieront très concrètement nos concitoyens. DU TOURISME EN FRANCE

Le ministre délégué auprès du ministre de l'industrie et de l'aména-gement du territoire, chargé du tourisme, a présenté au conseil des ministres une communication sur la promotion du tourisme en France. Les objectifs à atteindre sont un excédent annuel de notre balance touristique de l'ordre de 30 milliards

de francs par an et la création nette de trente mille emplois environ par

### DE LA SESSION PARLEMENTAIRE

Le ministre chargé des relations avec le Parlement a présenté au conseil des ministres un bilan de la

Le secrétaire d'Etat auprès du ministre d'Etat, ministre de l'éducation nationale, de la jeunesse et des sports, chargé de la jeunesse et des sports, a présenté au conseil des ministre, après concertation avec le mouvement sportif, une communication sur la politique en faveur du

(A) (A)

1

7

1200

8 -

٠٠٠

### Mouvement préfectoral

Le conseil des ministres a également décidé le mouvement pré-M. Pierre Chassigneux, préfet de

ALPES-MARITIMES : M. Yvon

fectoral suivant:

M. Yvon Ollivier, trésorierpayeur général du Doubs et de la région Franche-Comté, est nommé préfet des Alpes-Maritimes en remplacement de M. Jean-Pierre Pensa.

[Né le 26 août 1943 à Brest, administrateur civil au ministère de l'économie et des finances, affocté à la direction générale des impôts (ENA, 1968). M. Yvon Ollivier avait été nommé, en 1980, sous-directeur au ministère de l'économie et des finances, puis en 1981, conseiller technique auprès du ministre de l'intérieur et de la décentralisation. Avent de devenir trésorier-payeur géné-ral du Doubs, il était préfet, commisAQUITAINE : M. Pierre Chessi-

l'Oise, est nommé préfet de la région Aquitaine, préfet de la Gironde, en remplacement de M. Thierry Kaeppelin, nommé préfet hors cadre. [Né le 17 juie 1941 à Saint-Gratien

[Né le 25 décembre 1941 à Neuillysur-Marne (Seine-Saint-Denis), M. Pierre Chassigneux, licencié en droit, ancien élève de l'ENA, diplômé de l'Institut d'études politiques de Paris, a commencé sa carrière en 1969, an ministère de l'intérieur, en qualité d'administrateur civil. Nommé sous-préfet la même année, il devient direcieur du cabinet du préfet du Tarn, puis occupe en 1971, le même poste auprès du préfet de Seine-et-Marne. Secrétaire général de l'Orne (1978), puis de la Manche (1978), directeur-adjoint du cabinet du préfet de police de Paris (1980). Préfet de la Nièvre en 1982, M. Chassignoux a été nommé ensuite puis préfet de l'Oise en 1986. OISE: M. Alain Bidou

M. Alain Bidou, préfet de l'Allier, est nommé préfet de l'Oise en rem-placement de M. Pierre Chassigneux, nommé préfet de la région Acuitaine, préfet de la Gironde.

[Né le 17 juis 1941 à Saint-Gratien (Val-d'Oise), M. Alain Bidou est diplômé de l'Institut d'études politiques de Paris et ancien élève de l'ENA. Affecté à sa sortie de l'ENA, en 1968, au ministère des DOM-TOM, il devient chef de subdivision administrative à Koné (Nouvelle-Calédanie) en 1969, Koné (Nouvelle-Calédonie) en 1969, puis sous-préfet de Langres (januvier 1973), directeur du cabinet du haut commissaire de la République dans le territoire français des Afars et des Issas (août 1974), sous-préfet de Calais (août 1976), secrétaire général du Vanciuse (janvier 1979), secrétaire général de la ville de Marseille (1981), commissaire de la République du Jura (octo-

bre 1984), directeur de l'administration teritoriale et des affaires politiques au ministère de l'intérieur et de la décen-tralisation (octobre 1985), il était pré-fet de l'Allier depuis avril 1986.]

DIRECTEUR GÉNÉRAL L'ADMINISTRATION M. Gérard Cureau.

M. Gérard Cureau, directeur adjoint du cabinet civil et militaire du ministre de la défense, est nommé directeur général de l'admi-nistration au ministère de l'intérieur. [Né le 24 août 1932; M. Gérard [Né le 24 août 1932; M. Gérard Cureau, docteur en droit, a été successivement inspecteur principal des PTT, adjoint socialiste au maire de Nancy, chargé de mission auprès du préfet de la région Champagne-Ardenne avant d'entrer, en mai 1981, au cabinet de M. Pierre Mauroy. Il fut ensuite préfet du territoire de Belfort, préfet de Saêment-Loire, nommé hors cadre en juillet 1986 puis directeur-adjoint du cabinet du ministre de la défense, M. Chevènement en juin desnier.]

. 7

# "TERRE HUMAINE"

# Le curé Alexandre best-seler inattenau

"Le Horsain est déja un classique de l'ethnologie rurale... des histoires emblématiques que ne renierait ni Pagnol, ni Fernand Raynaud, ni Margaret Mead." ANTOINE DE GAUDEMAR "LIBERATION"

"Jamais le Pays de Caux n'a été ainsi dit dans toute sa profon-"PARIS-NORMANDIE"

"Le portrait savant et sensible d'une civilisation... Un livre tout simplement magnifique." PIERRE LEPAPE "LE MONDE"

"Le Horsain? «Un extraordinaire témoignage d'un moment de notre histoire qui révèle aussi l'attachement à une figure centrale du catholicisme : le prêtre. »"

CARDINAL LUSTIGER "L'EXPRESS"

"Personnage essentiel, naguere encore, de la société française : le simple prêtre, le curé de campagne; un inconnu."

JACQUES DUQUESNE "LE POINT"

"Conteur et gloire normande, ce prêtre livre une vie d'observateur engagé... humanisme souriant jusque dans les moindres silences et brisures."

"A la fois document de réflexion sur la condition de curé, sur l'évolution de l'Église, et récit savoureux, drôle et tendre."

"Le Horsain est l'un des évenements littéraires de l'année, vraiment le plus inattendu."

"INTERNATIONAL HERALD TRIBUNE"

"Bernard Alexandre, « le curé aux pieds nus » - comme l'a surnommé Françoise Giroud - est promis au purgatoire par le philosophe Jean

**Bernard Alexandre** 

APOSTROPHES 7.10,1988

"La confession païenne de l'abbé Alexandre: curé, conteur et Cauchois."

PHILIPPE BOGGIO "LE MONDE"

"LE NOUVEL OBSERVATEUR"

"Un livre traversé de part en part par l'idée de liberté.

PASCAL ACOT "L'HUMANITE"

"L'abbé nous bouscule un brin, mais il nous respecte. On est fier de lui." "PARIS NORMANDIE"

"Le Horsain est-il un acte." d'accusation? Oui, si l'Eglise devait mourir de son immobi-ANNE PONS "L'EXPRESS"

"Il y a dans cet homine de soixante-dix ans la même étaffe que Teilhard de Chardin." UDERICO MUNZI "CORRIERE DELLA SERA"

"La vérité d'une foi libre, heureuse. C'est elle qui, à près d'un demi-siècle de distance, lui fait trouver la réponse au berger de 1945: métier de curé foutu, peutêtre; métier de prêtre, jamais." JEAN TORDEUR "LE SOIR DE BRUXELLES"

"Terre Humaine ne garde que le bon et quelques chefs-d'œuvre. Bernard Alexandre dit plus et mieux que dix universitaires ef vingt grandes thèses. Ce solitaire, ce horsain, a mieux que du talent. C'est un homme vrai."

PIERRE CHAUNU "LE FIGARO"

# Heureux les « horsains » qui réconcilient la France profonde avec elle-même.



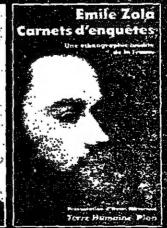












COLLECTION DIRIGÉE PAR JEAN MALAURIE/PLON

هكذا من الأصل

pro-itre, únsi pec-ont tion épo-aux

\* S. ...

# Me Paul Lombard est soumis à un strict contrôle judiciaire

Me Paul Lombard a évité le extremis, mer-credi 21 décembre, l'incarcération. Il le doit sans doute au télent de Me Georges Kiejiman, l'un de ses défenseurs, arrivé précipitamment de Paris. Après l'avoir incuipé de recel, complicité, usage de faux en écritures privées, le juge d'instruction de Toulon chargé de l'affaire de la succession Causen, M. Jean-Pierre Bernard, envisageait, en effet, de défivrer un mandat de dépôt à l'encontre de l'avacent maracéllais. Commencé peu après de l'avocat marseillais. Commencé peu après 16 houres et terminé trois heures plus tard, le

débat contradictoire, mené en prénence d'un représentant du parquet opposé à l'incarcération, s'est finalement conclu sur un changement d'attitude du juge d'Instruction.

Cependant, M' Lombard s'est vu imposer un contrôle judiciaire très strict. Il doit déposer une cantion d'un montant de 1 million de francs, en deux versements, dont le premier jeudi 22 décembre. Il lui est interdit de rencontrer les antres inculpés ainsi que les témoins, de se rendre en

Suisse et d'exercer une activité de conseil. En d'autres termes, M' Lombard peut plaider mais ne peut plus être conseil en affaires.

Enfin, le juge ha a demandé de ne pus quitter les Bouches-du-Rhône et leurs environs dans les prochains jours. M. Bernard, normalement prount vice-prési-dent de tribunal de grande internation de la contraction tance et qui doit rejoindre, le 12 janvier 1989, le poste qu'il a demandé à Lille, entend en effet pro-fiter des derniers jours qui lei resteut à Toulon pour entendre sur le fond M' Lambard et, sans donte aussi, pour le confronter à son ancienne collaboratrice, M' Marie-France Pestel-Debord, inculpée de complicité de vol et de complicité de faux en écritures privées.

Lors de son audition sur le fond, celle-ci a notamment déclaré que M' Lombard et M' Pes-nel, la principale inculpée dans ce dossier, « se commissaient bien avant » sa propre intervention à la demande de son patron, « en tout cas plusieurs mois avant ».

# Les mises en garde ignorées

"Tout me semble indiquer que l'étude de M. Lombard est en mesure de vous confirmer que toutes les réclamations qui sont actuellement faites par des tiers concernant la propriété de ce tableau ne sont pas fondées. >

Cette phrase est l'une des explications de l'inculpation de Me Paul Lombard. Elle est extraite d'une lettre, adressée le 31 octobre 1985 à 1'avocat français de Christie's, Me Bernard Duminy, par un notaire de Genève, Me Didier Tornare.

Aux yeux du juge d'instruction, elle prouve deux choses : il y eut bien, avant que le tableau de Murillo soit vendu au Louvre, des réclamations explicites contestant son appropriation par M= Joëlle Pesnel; M\* Lombard les ignora, se portant garant de M= Pesnel alors que la prétendue « succession Chap-puis », qui aurait rendu calle-ci héri-tière depuis 1979 de ca tableau et d'autres, ne sera enregistrée que plus tard, le 13 novembre 1985. Autrement dit, selon le juge, Me Lombard n'a pes sculement été « léger », il a méconne des signaux

d'alarme qui auraient dit l'alerter. Tout le problème est là : deux citoyens suisses, connaissant de lon-gue date Suzanne de Canson, ont en effet protesté, par écrit, quand ils ont appris que le Murillo était vendu par M<sup>--</sup> Pesnel au nom de la succession de sa grand-mère, Jeanne Chappuis. Ils ont écrit pour dire que ce tableau, selon eux, avait toujours appartent à Suzanne de Canson,

Le premier à donner l'alarme est un antiquaire de Vevey, M. Louis Celotti. Il connaît bien le Murillo pour l'avoir en en dépôt jusqu'en décembre 1984, jusqu'à ce que, à sa grande surprise, M. Peanel et M. Robert Boissonnet, les deux prin-cipaux inculpés de cette affaire, viennent s'en emparer. En juin 1985. viennent s'en emparer. En juin 1985, alors que les négociations entre les Musées de France et M= Pesnel, représentée par M. Lombard, vont bon train, il voit arriver chez lui son amie Suzanne de Canson - dans un état de misère » et n'ayant « plus toute sa tête ». Apprenant que le Murillo figure dans un catalog Christie's Londres sous le label - Succession Chappuis », il demande à son avocat, Me François Pidoux, d'intervenir,

> « Une personne âgée, SARS YESSORFICES >

Le 5 juillet 1985, celui-ci écrit à Christie's Genève. Ce tableau, explique l'avocat, « semble poser des problèmes quans à la personne qui en est la propriétaire. En effet, il a été détenu par une dame Suzanne de Canson (...) et ce jusqu'au mois de décembre 1984 Le l'el passante. de décembre 1984. Je l'at personnellement vu dans une banque de Vevey et d'autres personnes, y com-pris votre expert, M. Gregory Mar-

avec d'autant plus d'insistance que celle-ci, toujours vivante à l'époque le voir. Actuellement, M= de Cancelle mourt en septembre 1986, — résidait en Suisse durant l'été 1985. son, qui est une personne âgée, a débarqué chez une de mes connais-sances, sans ressources, en prétensances, sans ressources, en préten-dant ne pas savoir ce que l'on avait fait de ses tableaux (...). Je ne m'explique donc pas comment ce tableau a pu aboutir dans cette vente du 5 juillet au nom de feu Mme Chappuis alors qu'il semble toujours avoir été détenu par

> Fin juillet, Me Pidoux écrira à nouveau à Christie's en joignant un texte manuscrit de Suzanne de Canson dans lequel celle-ci révoquait tous les pouvoirs qu'elle avait pu donner à M™ Pesnel dans le passé et dressait la liste de tous les tableaux qu'elle revendiquait comme étant sa propriété - dont le Murillo. Me Berpropriete – dont se Murilio. Ma Ber-nard Duminy, avocat français de Christie's, explique qu'il se retourna ators, en lui demandant des explica-tions, vers Ma Tornare, le notaire suisse qui se disait chargé de la suc-cession Chappuis. Celui-ci le ren-voya sur l'étade de Ma Lombard, dont le cabinet secondaire pasièles dont le cabinet secondaire parisien reçut un double de toutes ces correspondances, et vers l'avocat toulon-nais de M™ Pesnei, Mº Boissonnet.

An même moment, Mª Pidoux revient à le charge en écrivant cette fois directement à Me Boissonnet. Il lui dit que Suzanne de Canson se trouve à Vevey « dépourvue de tout » et qu'elle « semble constam-ment parler de suicide ». Il s'étonne de nouveau des indications données

par Christie's sur le Murillo « qui ne semblent pas correspondre à la réa-lité ». Et, finalement, l'avocat suisse recevra une lettre de son confrère toulounzis, datée du 17 septembre 1985, qui lui affirme que M= de Canson « est parfattement au cou-rant de la situation juridique et géo-graphique des œuvres d'art dont vous vous inquiétez ».

Dactylographiée, la lettre est accompagnée d'un simple paraphe « S de Canson ». Il est vrai que, entro-temps, la vicille dame a quitté la Suisse et rejoint l'envahissante protection de M<sup>®</sup> Pesnel. Curiousement, on en rostera là. Mais l'alerte a sans doute été chaude pour M= Pesnel et Me Boissonnet, puisque une réunion de clarification aura lieu, le 21 septembre 1985, en présence de Suzanne de Canson, présence de Suzanne de Canson dans la villa de Me Tornare à Saint Tropez, commune on Me Lombard possède aussi une villa.

M. Celotti et Me Pidoux ne seront pas les seuls à sonner l'alarme. Le 4 septembre 1985, une certaine M<sup>m</sup> Krieger, ancienne amie de Suzanne de Canson, écrit à Christie's Londres pour affirmer, à son tour, que le tableau n'appartient pas à Mª Peanel. Malgré ces contestations, un arrêté officialisera, le 26 novembre 1985, l'achat du Murillo par les Musées nationaux au profit de l'ancienne tenancière de bar reconvertie dans le commerce

**GEORGES MARION** et EDWY PLENEL

Le témoignage d'un membre du cabinet du ministre

### Ouand Mme Pesnel souhaitait rencontrer M. Jack Lang

aux Musées nationaux d'un tableau de Murilio volé à Suzanne de Canson, sa légitime proprié-taire, M™ Joëlle Paenal aurait pu intriguer ses divers interlocu-teurs: perce qu'elle ne pouvait alors se prévaloir d'aucun titre de propriété crédible, mais quesi par son comportement, peu respectueux des usages et ressemblant plus à celui d'une affairiste impetiente que d'une distinguée héritémoignage d'un membre du cabi-net du ministre de la culture de l'époque qui, tui, fut, à tout le

Administrateur de l'INSEE, M. Jeen-Marc Daniel est spécisliste des questions budgétaires. « Financier » du cabinet de M. Jeck Lang en 1985, avec le titre de conseiller technique, il a retrouvé, au lendemain de l'élec-tion présidentielle, fonction et titre mais, cette fois, au cabinet de M. Roland Dumas, ministre des affoires étrangères. Durant l'été 1985, c'est lui qui fut chargé de débloquer les 5 millions de françs, pris sur le fonds du patrimoine, récessaires à l'achet du Murillo. Le luce d'instruction de l'affaire Canson l'a donc entendu comme témoin, le 8 décembre.

contradit certains démentis avancés par la direction des Musées de France (DMF) (le Monde des 16 et 17 décembre). Seion M. Daniel, jusqu'à sa réspparition dans un catalogue de sion Chappuis », le tableau était bien tenu pour avoir eu comme demier propriétaire une Mª de Caruon. De même, il affirme qu'il y aut bien contact et échange d'informatione avec les douenes, qui ouvrirent une enquête. M. Pierre Rosenberg, « le conservateur en chef du département t-li, était très intéressé par l'acquisition de cette couvre par l'Étal français s. Ausei la DMF prit-elle contact avec le cabinet du minietre de le cuiture dès juin 1985.

e il fallalt prendre contact avec les dousnes, poursulvit-il. J'étais en rapport direct evec le cebinet de M. Emmanuelli [ministre du budost] et avec un conneiller techbudget) et avec un cons nique responsable des douenes. Je prends contact avec on service. J'évoque la situation de ce

Vendeuse, durant l'été 1985, tableau talle qu'elle m'avait été relatée par mon collègue (de la DNIF), à savoir : qu'il avait été en France; que, seion le Louvre, il avait été la propriété d'une dame de Censon ; puis qu'il avait dis-paru et qu'il résponsaisseit à Lon-dres. Mon correspondent m'e annoncé la mise en route d'une

1.

Une lettre en « mains propres »

chargé d'ennoncer à Mª Pasnal ainei qu'à l'étude de Mr Lombard, représentée par Mª Marie-France Pestal-Debord, le prix d'achet proposé après que les Musées de la vente prévue per Christie's. Réaction immédiate de Mª Pesnel : elle « axinee, en contrepertie début juillet 1985, M. Daniel reçut « de façon étrange des factures du Grand Hôtal de Toulon à mon nom qui correspondaient, en fait, à des ejours de Mª Peenel... » Quand le conseiller technique demenda à Mª Pestel-Debord de « mettre le holà à cette pratique », ils periè-rent elors de « l'éventualité d'un découvert bençaire », tant les becoins d'argent de Mª Pesnel

e Peu de temps après, ajouta M. Daniel, j'avait été contacté par un banquier qui m'informait que M<sup>m</sup> Peanel avait effectué un retreit importent en se prévalent de mee recommendations (...). C'est pour cala que nous avons convenu avec Mº Pestel-Debord de faire établir une corresponclance qui aerait algrese du ministre lui-même et qui annoncerait l'achat prochein de l'œuvre de Murillo. J'ai feit cela pour celmer Mee Pesnel (...), cette lettre n'avait qu'une valeur de caution, le ministre n'ayant pae lui-même le pouvoir de décider un aches, »

C'est dono munie de ce sésame - remise « en mains propres », la lettre de M. Lang est datée du 24 juillet 1985 — que M. Pannel put calmer ses banquiers et créenciers divers... Entre-temps, elle avait, une nouvelle fois, demandé en vain à rencontrer le ministre et adressé également, le 4 juillet, un télex à la présidence de la Républi-

G. M. et E. P.

# Un avocat médiatique

L'homme est célèbre, et souvent sollicité par les journalistes avec lesquels il entretient des contacts soutenus. Sa colffure pojvre et sei est connue dans les prétoires, comme est familier son geste de la paume épousant le pli de au chevelure. Né le 17 février 1927 à Marseille (Bouches-de-Rhône), inscrit au barreau depuis 1952, Mª Paul Lomberd est un avocat qui a réussi et que l'on croise dans presque toutes les grandes affaires pénales ou civiles.

Aux côtés de Mª Francis Szpiner qui, aujourd'hui, s'oppossat à lui, défend les intérêts de la sœur de Suzanne de Canson, partie civile, et non loin de Mª Christine Courhier, Pierre de Varga, condamné pour l'assassinat du prince de Bro-glie. Plus récemment, il figurait parmi les nombreux avocats du dossier Villemin. Il fut aussi le défenseur de Christian Ranucci qu'il dut, épreuve terrible pour un avocat, accompagner à la guildotine après que le président de la Répu-blique d'alors, M. Valéry Giecard d'Estaing, eut refusé sa grâce.

Le pénaliste fort médiatique sait aussi se muer en avocat d'affaires, traitant d'autres dossiers avec une extrême discrétion. Défenseur de toujours du redoutable plaideur que fut Gaston Defferre, il sut négocier, sprès sa mort, la vente du Méridional et du *Provencel* au groupe Hachette, prenant de vitesse Robert Maxwell, qui était aussi sur M. Jean-Luc Lagardère, qui

contrôle à travers le groupe Hachette de très nombreuses publications et préside aux desties d'Europe 1, lui en garde une

En 1982, le justice s'était intéreseée, en vain, à ce qui apparaissait comme l'une de ces négocia-tions délicates où compte l'entregent, dont Me Lombard a le

l'erregistrement de conversations téléphoniques avec Mª Lombard quelques semaines avant le meurtre. Elles semblaient indiquer que l'avocat était intervenu auprès de Gaston Defferre et de son confrère Roland Dumas pour obtenir la récuverture du Carcle Haussmann, établissement de jeu de la capitale, fermé en 1980 sur ordre du minietre de l'intérieur. Le Monde, du 9 mers 1982, publia l'intégralité de cas conversations.

Interrogé par M. Guy Joly, juga d'instruction chargé du dossier, M Lombard avait alors invoqué le secret professionnel, tandis que des visites domicillaires étaient opérées à ses cabinets marseillais et parisien. Rien de déterminant n'y fut découvert. Me Lombard pro-

La nouvelle de l'inculpation de Me

Paul Lombard n's généralement pes surpris le moude judiciaire marseillais. Les précédentes décisions du juge Ber-nard dans l'affaire Canson laissaient

penser, en effet, que le célèbre avocat

ponyait, à son tour, être piacé en situa-

tion d'accusé après son ancienne colla-

borarrice, M. Pestel-Debord et l'inspec-teur général des Musées de France, M. Pierre Rosenberg. - En artillerie, commentait mercredi, de manière ima-

gée, un avocat, on tire un coup en haut,

sec, un uveza, con tre un comp en nant, san comp en bas et après on tape au milleu. C'est ce qu'à fait le juge d'instruction toulonnais. Sur le principa même de l'inculpation, les réactions enregistrées au palais de justice étaient prudeutes et embarrassées. Sans connaître la dossier, confiait, anonymo-

constatre le acester, com an, anonymo-ment, un magistrat fuisant partie de la hiérarchie du parquet, il est difficile de se prononcer. Je souhaite simplement au juge que sa décision tienne la route. » Même appréciation du prési-dent de la section de Marseille du Syn-

dicat de la magistrature (SM), le juge

raison de douter du bien-fondé d'une inculpation par un juge qui ne met pas en cause des principes fondamentaux

Robert Gelli : - A priori, je n'al au

tions cinconsidérées et inadmissi-bles » portées contre lui, assura

Evidenment, Mª Lombard n'a pas que des amis, et ses succès suscitent la jalcusie autant que l'admiration. D'autant plus que ses ди ратеви.

G. M.

 Le Conseil des Musées de France solidaire de M. Pierre senberg. – Les membres du Conseil des Musées de France, réunis mercredi 21 décembre à Paris, se sont déclarés e totalement solidaires des conservateurs qui ont participé à l'acquisition du tablesu de Murillo, le Gentilhomme sévillan. » Ils « témoignent de leur confiance totale dans la rectitude professionnelle et l'intégrité morale de M. Pierre Rosenberg », chef du département des peintures du Louvre, incuipé de recei dans l'affaire Canson. Parmi les signataires de ce texte, figurent notamment MM. Claude Lévi-Strauss, de l'Académie française, François Enaud, inspecteur cénéral des monuments historiques, Maurice Aicardi, président de la commission interministérielle pour la conservation du patrimoine, et de Mª Irène Bizot, administrateur délégué de la fléunion

· Les syndicets CGC et CFDT des conservateurs soutiennent M. Pierre Rosenberg. - Les conservateurs des Musées de France syndiqués à la CGC et à la CFOT font part de leur « stupeur » après l'inculpation pour recei du chef des départements des peintures du Louvre. « L'Inculpation d'un conservateur dont la valeur scientifique est mondialement reconnue et dont la probité ne saurait être mise en cause. écrivent-ils, porte un grave préjudice à un corps de fonctionnaires dont l'une des missions est de participer à l'enrichissement du patrimoine nationel sinsi qu'à se protection. Elle survient à un moment où les conditions de cette mission sont de plus en plus difficiles, compte tenu du marché de l'art et des intérêts considérables mis

*AUTOMOBILISTES* 

Assurez-vous, rassurez-vous Code ASSUR

36.15 LEMONDE

mort de l'a empereur des jeux », Marcel Francisci, assessiné dans un parking parielen. Les policiers avaient trouvé dans la poche de la

n'avoir perçu *e aucun honoraire »,* et l'affaire en resta là.

ambitions vont au-delà de l'∈ avocature ». Ameteur de peintures - il fut notamment l'un des avocats des successions Picasso et Cha-gall, — bénéficiant de relations innombrables dans tous les milleux, Mª Lombard est aussi écrivain à ses heures. Sept ouvrages depuis 1975, dont l'un, en 1986, Par le sang d'un prince, reçut le prix Femina Vacaresco et la médaille d'argent de l'Académie française. L'Académie où Mª Lombard se voyait, il y a peu, occuper sous la Coupole le fauteuil réservé, dans le passé, à un représentant

# Au palais de justice de Marseille

### Prudence et compassion

du droit. Un avocat est un usticiable de natre correspondent régional

Pour M. Bernard Palanque, vice-président de la sixième chambre cor-

Les bonnes lectures

du juge Bernard Après avoir inculpé M° Paul Lombard, le juge Jean-Pierre Ber-nard est sort de son cabinet à la fin de la matinée de mercredi 21 décembre et à traversé le hall du pelale de justice de Toulon en brandissant devant les journe-listes le demier livre écrit per l'avocat, Le Crépuscule des juges (Robert Laffont, 1988).

«Page 129, a-t-il lancé. Las juges n'inculpent pas sans de fortes présomptions ». Les journalistas se sont alors précipité sur un exemplaire de l'ouvrage de M° Lombard pour vérifier la citation. Le magietret instructeur avait, en fait, commis une approximation. L'avocat marseil-lais a plus précisément écrit ; e Pourtant les juges n'incercèrent pas à l'aveuglette et suivant leur humeur ». tectionnelle, « tout le monde est à la marci d'un accident, même un bon conducteur, et sans qu'il soit, pour autant, coupable d'une infraction ». Un leit-motiv : M' Lombard doit bénéficier, comme tout inculpé, de la présomption d'innocence. « Dans un Etat de droit comme le nôtre, selon la bâtonnier Pierre Monlait, ce principe ne doit pas être vain, même si, généralement, hélas, on a tendance à confondre inculpé es

« St le système fonctionnait dans de homes conditions, soulignait de son côté Mª Dany Cohen du Syndicat des côté Mª Dany Cohen du Syndicat des avocats de France (SAF), il n'y aurait aucune raison pour qu'un inculpé soit frappé du sceau de l'infamile. C'est extremement attristant car Mª Lombard représente auprès du grand public l'avocat des grandes causes. » Sur le « cas » Paul Lombard, les avocats et magistrats interrogés exprimaient, ca magistrats interrogés exprimaient, on fait, plus qu'une réserve professionneile. Impression générale : « Il n'aurait pas trempé dans ce genre d'affaire sordide

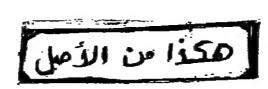
A4-il manqué de vigilance ? Cor-tains de ses confrères le pensent qui évoquent les affaires « trop rapidement traitées » au sein de son cabinet. « Les avocas qui le comadsant ne peuvent pensa qu'il puisse être coupable des faits qui lui sont reprochés », ajoute Me Dany Cohen qui, d'autre part, note

affaire, le secret de l'instruction a été systématiquement et unilatéralement violé sans que le parquet s'en émeuve».

Compréhension et compassion, aussi, de Me Marc Gréco confiant sa « peine » de voir « l'homme Paul Lombard dans le malheur », sout comme le bâtourier Montail, estimant, à titre personnel, que l'avocat ne lui paraît pas « capable de mériter les reproches qu'on lui fait ». Réaction la plus vive : celle de Mé Gilbert Collard qui, dans une déclaration la RMC, a déconcé « un meurire symbolique. Moi je croiz que Paul Lombard est imocent, a+il affirmé, et le mal qu'on lui fait est irréparable. Tout cela qu'on lui fait est irréparable, comme cela, décide du destin, de l'avenir, de l'homeur, de la liberté d'un autre hommes s'est fau l l'honneur, de la liberté d'un autre honnne, c'est fou!».

Le conseil de l'ordre des avocats de Marseille pourrait être amené à se saisir de l'affaire Paul Lombard, soit sur requête du procureur général d'Aix-en-Provence, soit de se propre initiative pour décider s'il y a lieu de prononcer comba l'avocat line interdiction troude. centre l'avocat une interdiction provicontre l'avocat une interdiction provi-soire d'exercer. « Nous examinerons, éventuellement, les éléments qui pour-raient nous être fournis. Pour le moment, nous ne connaissons le dossier que par des on-dit, et aucune décision que par des on-dit, et aucune décision ne sera prise sans que nous soyons plus amplement informés », a expliqué à ce sujet le bâtonnier Monlan.

GUY PORTE.



sont rassemblées, mercredi soir 20 décembre, à Cagnes-sur-Mer (Alpes-Maritimes) pour témoigner de

# Société

JUSTICE

the judiciaire

450000

The second secon

The second second second

The second second

The state of the s

1 182

The state of the s

And the second s

The state of the s

By the state of th

推了被 电影 1

Charles San San San

The Assessment

機能を行う ない

The second second

A STATE OF THE STA

**建学的共享** 

A Section of

Sheet was a second

Marie Same

🌉 - Landard Albert (1967)

All Supers

A Commence of the Commence of

- يىنىتىنىڭ

2. 1 · 1500 100 100 100

والمراجع المحمود

nggi garaga 1881 - 1

Particular contract of

See of summer to the

all Samples ...

The same of the same of the same of

Marian .

Carried Control

MY IF:

The same of *3* 200 € و معدد المعرب

der and

# HOSE THE STATE OF

Marketing Co. Lagrange

منحونيون

Maria ...

the same of the same of the same of

Marie Barre Marie Marie

The state of the s

MARTIN TO THE MARTINE TO THE PARTY OF THE PA

A Company of the Company

- 1 100

3.22

Les développements de l'affaire Jobic

# Le parquet de Nanterre saisit la chancellerie de deux réquisitoires... opposés

Le commissaire Yves Jobic, ancien chef des unités de recherche de la 1<sup>m</sup> division de police judiciaire (DPJ), a été inculpé, mercredi 21 décembre, de subornation de têmoin par M. Bruno Laroche, premier juge d'instruction au tribunal de Paris. Inculpé, le 28 novembre 1987, de proxenétisme aggravé, et le 9 novembre 1988 de corrup-

tituées de la rue de Budapest sclou lesquelles le policier leur extorquait de l'argent en échange de sa bien-veillance ou de sa peutralité. Malgré Estimant son dossier complet, ic juge Hayat avait, le 29 novembre, transmis son travail au parquet pour que ce dernier prenne, selon la loi, ses réquisitions. Or ne sachant appaune longue enquête menée par la gendarmerie de Versailles, ancon remment quelle position adopter, le parquet de Nanterre a renvoyé la décision au ministère de la justice, monvement de fonds suspect n'a été décelé sur les comptes bancaires - au demenrant modestes - du commissure Jobic. accompagant le dossier de deux pro-jets de réquisitions : selon le premier, le commissaire Jobie n'est pas Déviation coupable des faits de proxenétisme politique? aggravé et de corruption passive dont on l'accuse et doit bénéficier d'un non-lieu; selon le second, en revanche, il existe suffisamment De nouvelles investigations, menées ces dernières semaines dans

A la Cour de cassation

Le juge Boulouque conserve

l'instruction du dossier Ali Salah

Le juge Gilles Boulouque pourra terroristes mais put repertir libre continuer à instruire l'information vers Téhéran, après avoir êté

une banque parisienne du onzième

arrondissement, n'ont pes donné de meilleurs résultats : le renseigne-

ment indiquant que le commissaire y possédant, sous un prête-nom, un coffre, s'est révélé inexact. Il en va

de même pour la coûteuse voiture, une Porsche rouge, que des témoins affirment l'avoir vu conduire. Sans

plus de succès, les enquêteurs out même vérifié si cette fameuse voi-

ture n'avait pas un lien avec une voi-

ture de même type apparue dans l'affaire Mecili, cet avocat français

d'origine algérienne assassiné à Paris en 1987, vraisemblablement

par les services spéciaux algériens.

vers Téhéran, après avoir été

Une seconde plainte avait été déposée contre M. Boulouque le

23 juin, et cette fois Ali Salah

s'appuyait sur une interview du juge

Le procédure de la plainte en constitution de partie civile condui-

sait notamment à l'inculpation de

juge qui lui a été signifiée le

19 novembre par la chambre d'accu-

sation de la cour d'appel de Paris.

Fort de cette inculpation,

Me Inchauspé avait saisi la Conr de

cassation afin d'obtenir que le

magistrat soit dessaisi de l'informa-

tion judiciaire concernant ses

clients. Il avait, en outre, demandé

le suspension de l'instruction jusqu'à ce que les juges suprêmes rendent

Le 23 novembre, la chambre cri-minelle de la Cour de cassation pré-

sidée par M. Heuri Angevin a

estimé qu'il n'y avait pas lieu de sus-pendre l'instruction. Et mercredi la

haute juridiction a rendu un arrêt rejetant la requête en se bornant à constater : • Il n'existe pas en l'espèce de motif de renvoi [NDLR :

devant une autre juridiction] pour

cause de suspicion légitime. »

entendu par le magistrat.

partie dans le Figuro.

leur décision.

d'éléments pour le renvoyer devant une juridiction de jugement. Au ministère de la justice ou se montre surpris du procédé, qui confirme les nombreuses tergiversations antérieures du parquet. Pour ce dernier, à l'évidence, l'affaire est plus politique que judiciaire : aux politiques », donc, de prendre leurs

La défense constante du policier a été de dire qu'aucune preuve déci-sive n'établissait sa culpabilité. Et, de fait, jamais la trace d'aucun centime n'a été retrouvée permettant de confirmer les déclarations des pros-

ouverte contre Fouad Ali Salah,

soupçonné d'être l'un des response

bles des attentats commis à Paris en 1986. Mercredi 21 décembre, la

chambre criminelle de la Cour de

cassation a rendu un arrêt rejetant la

requête en suspicion légitime dépo-

an nom de Salah et de son épouse

Le 24 décembre 1987, Ali Salah

avait déposé une plainte contre le

juge Boulonque l'accusant d'avoir violé le secret de l'instruction après

la publication dans le Nouvel Obser-

vateur de procès-verbaux d'audition

de Wahid Gordji, interprête 🛦

l'ambassade d'Iran; Gordji fut

soupçonné un temps d'avoir aidé les

Dans un jugament rendu le

21 décembre, la première chambre civile du tribunal de grande instance de Paris a déclaré inscavable la

demande présentée per M. Henri d'Orléans, comte de Mortain, fils du

comme de Paris et par les princes Fer-

dinand de Bourbon-Sicile et Sixte

Henri de Bourbon-Parme. Caux-ci

scubaitaient que la justice interdise à

Alphonso de Bourbon-Dampierre,

duc de Cadox, de porter le titre de

duc d'Anjou lie Monde du 18 novem

droit sur la titre de duc d'Anjou.

Henri d'Oriéens n'a auoun

Karima Ferahi.

tion passive de fonctionnaire, par M. Jean-Michel Hayat, juge d'instruction au tribunal de Nanterre, le commissaire Jobic doit ces mountelles pourquites aux pressions qu'il est accasé d'avoir fait sur des témoins, fortement invités à retirer leurs dépositions l'accusant de corruntion.

A l'inverse, le second projet de

réquisitoire du parquet prend en compte les nombreux éléments matériels apparus en cours d'enquête pour justifier un éventuel renvoi devant le tribunal : écoutes téléphoniques faisant état des liens plus étroits que nécessaire entre le commissaire Jobic et des trafiquants de drogue actuellement poursuivis; carnet d'adresses et agenda qui don-nent da crédit à l'accusation selon laquelle le commissaire aurait pris prétexte de l'extraction judiciaire d'us déteau pour lui permettre, movennant finances, de rencontrer sa famille ; pressions sur les témoins, prostituées d'origine algérienne, nour qu'elles retirent leurs témoignages; contacts avec un membre du consulat d'Algérie pour que, par le biais d'enquêtes de la police algérienne, il soit possible de faire pres-

S'y ajoutent les témoignages des prostituées qui ne peuvent pas être évacués au seul motif de leur qua-

sion sur les témoins ou leur famille

demourée en Algérie.

La nouvelle inculpation du comp Jobic intervieut au moment où le parquet de Nanterre, procédure pour le moi vient de suisir la chancellerie de deux pro jets de réquisitoire... rigoureusement opposés, témoignant ainsi d'une perplexité inattendue dans son appréciation de

Toutes ces pietes s'étant révélées lité. Sur une trentaine, une dizzine vaines, le premier réquisitoire du sont jugés fiables par le magistrat parquet conclut donc au non-lieu. instructeur qui s'est refusé à faire deux catégories de témoins, en fonction de leur statut social.

Telle est l'affaire. Elle a provoqu dans les rangs de la hiérarchie de la police judiciaire parisienne un pro-fond émoi. Elle a aussi mis en lumière une réalité professionnelle délicate - la manipulation des «indics» dans le milieu de la drogue et de la prostitution – sur laquelle se penchent anjourd'hui les responsables de la préfecture de police qui semblent estimer que M. Jobic a quelque peu joué avec le

Elle témoigne enfin de la dévistion politique prise par un dossier à l'origine strictement judiciaire. Car en toile de fond de l'affaire Jobic, it y a aussi les délicates relations entre corps des commissaires et M. Pierre Joxe souhaite les ménager. C'est aussi la raison de l'embarras – certains diront la frilo-

G. M. et E. P.

Accusé de collaboration avec l'ETA

### Le Français Jean-Philippe Casabonne est condamné à six ans de prison par un tribunal espagnol

Jugé le 9 décembre par l'Audiencia nacional de Madrid, la plus haute instance pénale espagnole, le Français Jean-Philippe Casabonne, vingt-deux ans, a été condamné mer-credi 21 décembre à six ans de prison pour « collaboration avec bande armée ». Soupçonné d'avoir prêté assistance à l'un des commandos d'ETA, et arrêté en juillet 1987 Jean-Philippe Casabonne était resté dix-sept mois en détention provisoire avant d'être jugé avec deux autres accusés, membres de l'organisation terroriste. Ines del Rio Prada et Angel Luis Hermosa, contre lequels le ministère public avait requis un total de soixante-sept années de prison. Concernant ce deux militants, le verdict de l'Audiencia nacional n'a pas été communiqué mercredi,

Les avocats de Jean-Philippe Casabonne, notamment Me José Miguel Gorostitza et Me Jean-François Blanco, ce dernier du barreau de Pau, ont annoncé la décision de leur client de faire appel de ce jugement. Me Bianco a l'intention de londer cet appel sur le fait que, lors du procès du 9 décembre, le président du tribunal avait resusé d'entendre la plaidoirie de l'avocat français (le Monde daté 11-12 décembre), refus que l'avocat palois a estimé - contraire à la

> Informatique et libertés M. Jacques Fauvet réélu président de la CNIL

Au cours de sa séance du 21 décembre, la Commission nationale de l'informatique et des libertés (CNIL) a réélu M. Jacques Fauvet, ancien directeur du journal le Monde, président à l'unanimité, pour cinq ans. M. Jacques Thyraud, pour a été péélu vice-président senateur, a été réélu vice-président et Mª Louise Cadoux, conseiller d'Etat, vice-président délégue.

La Commission compte six toos veaux membres: MM. Marcel Pinet, conseiller d'État; André Per driau, doyen de la Cour de cassa tion; Jean Minlet et Jean Hernandez, respectivement consciller maître et conseiller référendaire à la Cour des comptes ; Henri Caillavet et René Teulude nommés par décret en conseil des ministres.

Les autres membres de la Com-

mission qui out cit renouvelles on qui n'étaient pas soumis à renouvelle-ment sont : MM. Raymond Forni et Philippe Marchand, députés ; Pierre Vallon, sénateur ; Pierre Bracque et Jacques Marcot, membres du Conseil économique et social Michel Monegier du Sorbier, président de la chambre honoraire à la cour de la chamore nonvaire à la Cour de cassation; Gérard Jaquet, désigné par le président de l'Assem-blée nationale, et Michel Elbel, dési-gné par le président du Sénat.

convention européenne des droits de

l'homme ». La condamnation de Jean-Philippe Casabonne, étudiant en sociologie et surveillant d'études à Pau, a également entraîné une protestation du Syndicat des avocats de France ainsi que du SNES (Syndi-cat national des emeignements du second degré).

• Condamnation d'un policier. - Ancien chef de la brigade des mœurs de la Sûreté urbaine de Marseille, le commissaire Jean-Pierre Ghenassia a été condamné, le 20 décembre, par le tribunal correctionnel de Grenoble, à un an de suspension de son activité d'officier de police judiciaire. Il était accusé d'avoir détourné des pièces d'une procédure judiciaire pour protéger un ndicateur suroris dans un tripot cli destin. En compagnia d'un autre commissaire marseillais, le commis-saire Ghanassis demaure inculpé, depuis 1986, de proxénétisme aggravé, après avoir été accusé par une prostituée d'avoir reçu de l'argent en échange de sa bienveil-lance. Il a enfin été mis en cause dans une affaire de disperition de logiciels de machines à sous saisies en entreposées dans les locaux de la polica. Officiellement toujours en Ghenassia est sans affectation depuis 1987.

### DEFENSE

### Le général Coullon devient inspecteur général de l'armée de terre

Sur la proposition du ministre de la défense, M. Jean-Pierre Chevènement, le conseil des ministres du mercredi 21 décembre a approuvé les promotions et nominations sui-

● Terre. - Est élevé au rang et à l'appellation de général d'armée, le général de corps d'armée Jean-Claude Coulion, nommé inspecteur général de l'armée de terre.

[Agé de cinquante-sept ans et ancien têre de Saint-Cyr. Jean-Claude Coulion a notamment commandé la Légion étrangère en 1982, le détachement français de la force multinationale à Beyrouth en 1983, avant d'occuper, depuis 1985, le poste de directeur du personnel militaire de l'armée de terre. Il était étaits de course d'armée de puis sénéral de course d'armée de puis général de corps d'armée depuis juin 1987.)

Sont promus : général de division, les généraux de brigade Guy Gesoux et Emile Philip; général de brigade, les colonels Marcel Accary, Philippe Mercier, Michel Billot et Jean Heinrich.

• Gendarmerie nationale. - Sont promus général de brigade, les colo-nels Robert Besson et Jean-Claude

### EDUCATION

### Deux nouveaux recteurs d'académie

M. DANIEL BLOCH

M. Daniel Bloch, ancien président de l'Institut national polytechnique de Grenoble et président du Haut Comité éducation-économie, a été nommé, mercredi 21 décembre, recen remplacement de M= Denise Flouzat. Cette nomination intervient quelques semaines après la longue grève du tycée Grandmont de Tours qui avait été le symbole des diffi-cultés de la dernière renuée scolaire. D'autre part M. Herbert Maisl a été pommé recteur de l'académie de Rennes, on remplacement de M. André Legrand.

[Né le 19 octobre 1938 à Remiro-mont (Vosges) M. Bloch est docteur es aciences physiques. Attaché de recher-che au CNRS (1962), il est chargé de recherches à l'université de Pennsylva-nie (1965) avant d'être nommé maître de conférences puis professeur en 1973 à l'Institut maional polytechnique de Grepoble (INPG). De 1976 à 1981, il a insului nauonai polytechnique de Grenoble (INPG). De 1976 à 1981, il dirige l'École nationale supérieure d'ingédicurs électriciem de Grenoble, avant d'être nommé président de l'INPG. M. Bloch a été nommé en 1984 président de la mission école-emprises qui est devenue en 1984 le L'acceptant de la mission école-emprises qui est devenue en 1984 le L'acceptant de la mission école-emprises qui est devenue en 1984 le L'acceptant de l'acceptan qui est devenue en 1986, le Haut Comité éducation-économie. M. Lionel Jospin vient de le charger de présider le groupe de travail sur la réforme de l'ins-pection générale.]

> M. HERBERT MAISL à Rennes

[Né le 21 juillet 1942 à Agen, M. Maisi est agrégé de droit public et de sciences politiques. De 1975 à 1978, il est doyen de la faculté de droit et des

sciences économiques d'Orléans. Pais de 1982 à 1985, il préside la section de droit public de l'université Paris-X-Nametre où il enseigne actuellement et dont il dirige l'Institut de préparation à oont it drige i institut de preparation à l'administration générale (IPAG). M. Maisi a participé à l'élaboration d'un rapport sur l'influence des nouvelles technologies sur les procédures administratives. Il est aussi l'auteur de plasieurs ouvrages de sciences politiques et de droit administratif, notamment per les relations administration-administration sur le droit de l'informatique.

### M. André Legrand directeur des lycées et collèges

M. André Legrand a été nomme par le conseil des ministres du 21 décembre directeur des lycées et collèges au ministère de l'éducation. [Né le 23 juillet 1939 à Lomme (Nord), M. André Legrand est agrégé de droit public. Assistant (1963-1970), pais maître de conférences (1970-1974), à la faculté de droit et des sciences économiques de Lille, il devient professeur à l'aniversité de Lille III (1974-1980). En 1980, il est directeur du centre d'études juridiques françaises à l'aniversité de la Sarre à Sarrebruck a l'université de la Sarre à Sarrehruck (République l'édérale d'allemagne). En juillet 1981, il est nommé recteur de l'académie de Limoges, puis de Rennes en août 1984. M. Legrand a publié divers travaux sur les législations danoise et suédoise (thèse sur l'ombuda-tran en Suède), ainsi que sar la respon-sabilité des professions de santé et sur la gestion locale des l'inances de l'Etat.

### Le calendrier scolaire 1989-1990

Le calendrier scolaire 1989-1990 adopté mercredi 21 décembre par le Conseil supérieur de l'éducation nationale (CSEN) a été confirmé par M. Lionel Jospin, ministre de l'éducation nationale, jeudi 22 décembre.

Il diffère assez peu de celui de cette année, se rapprochant cepen-dant, avec le recut d'une semaine des vacances de Pâques, du rythme sept semaines de travail-deux aines de vacances souhaité par

beaucoup et sur lequel travaille le ministère Critiquant toujours le déséquili-

bre des trimestres, les syndicats FEN, SGEN, SNALC de profes-seurs et FCPE de parents d'élèves ont voté « contre» (20 voix), les syndicats d'enseignants du privé, de FO et la PEEP (parents d'élèves) se sont abstenus (9 voix). Finalement, le calendrier n'a été adopté que par 22 voix, principalement celles de l'administration.

Académies	zone I	zone 2	20me 3				
	Air-Marseille, Amient Beamçon, Dijon, Limoges Lyon, Orians, Tours Poiniers, Reims, Rosen Strasbourg, Toulouse	Bordeaux, Caen Clemant-Ferrand Grenoble, Lille Montpellier, Nancy-Metz Nantes, Nice, Rennes	Paris Créteil Versuilles				
Restrée 1989		Mardi 5 septembre					
Toussaint	du mardi	du mardi 24 octobre au lundi 6 novembre					
Netl	da vendredi 22 décembre du jeudi 4 janvier	du jeudi 21 décembre au jeudi 4 janvier					
Pévrier	du mardi 6 février au lundi 19 février	du mardi 13 février an lundi 26 février	du murdi 10 février au lundi 5 mars				
Printemps	du mardi 3 avril au mardi 17 avril	de mardi au lundi					
Eté	Samedi 30 juin						

Les dates indiquées correspondent au jour de départ après la classe et au jour de rentrée le matin.

### M. Jacques Perrilliat est chargé d'étudier le projet de « grand stade » à Paris

dossier du projet de « grand stade » à Paris. Il fera un premier compte rendu de sa mission au maire de la capitale à la fin du premier trimestre 1989.

Préfet, M. Perrilliat était, jasqu'au 7 décembre, directeur général de l'administration du ministère de l'intérieur. Proche de M. Chirac, il a appartenu à plu-sieurs cabinets ministériels. En 1974, il avait été nommé direc-teur des sports au ministère de la jeunesse, des sports et des loisirs. Il a été maire RPR de Blanzac de 1977 à 1979. Depuis quelques semaines, il occupait le fauteuit de président de la Fédération nationale des entreprises à commerces multi-

Sa mission de . M. Grand Stade - répond au vœu de M. Chirac d'étudier la construction

• FOOTBALL : les banéfices de l'Euro 88. - La phase finale du championnat d'Europe des nations, disputée en juin 1988 en RFA, a rapporté un bénéfice record de 104 mil-tions de francs. Les rencontres ont été suivies par 910000 spectateurs (moyenne de 60000 par match). Cette même compétition, organisée quetre ans plus tôt en France, avait dégagé un bénéfice de 62 millions de francs.

. SKI ALPIN : Coupe du Monde. - Le slalom de Saint Anton (Autriche) a été gagné, mercredi 21 décembre, par l'Allemand de l'Ouest Armin Bittner qui a devancé l'Autrichien Gstrein et le Suisse Zurbriggen. Le premier français, Jean-Luc Crétier, a termine vingt-

M. Jacques Perrilliat a été dési-gué, mardi 20 décembre, par M. Jacques Chirac pour suivre le pement est jugé indispensable à la mille à cent mille places. Cet équi-pement est jugé indispensable à la candidature de la capitale pour l'organisation de la Coupe du monde de football en 1998. Le lieu d'implantation de ce stade, qui doit être - convertible, pluridisciplinaire et écologique -, selon les mots du maire de Paris, est loin d'être fixé.

> Les deux sites évoqués, Vincennes et Colombes, se heurtent tous deux à de gros obstacles : la municipalité de Colombes (Hauts-de-Seine) y est hostile à cause des « répercussions graves et irréversibles sur le tissu urbain et le cadre de vie ». Les mêmes critiques menacent le choix du bois de Vincennes. Plus encore qu'une architecture agressive, ses adversaires craignent les dommages que créeraient à l'environnement l'afflux et le stationnement de cent mille personnes.

### FAITS DIVERS

breuses associations et syndicats, plusieurs centaines de personnes se leur indignation après l'attentat commis, lundi, contre un fover de la Sonacotra (le Monde du 20 décembre). Réunis sur la mot d'ordre « racisme : les uns parlent, les autrs calmement dans les rues pour rejoindre la mairie et déposer sur les marches de l'hôtel de ville une gerbe à la mémoire du ressortissant roumain Georges lordachescu, tué dans cet

### SOLIDARITE

### Les Restaurants du cœur dressent leurs tables

1984 par Coluche, les Restaurants du cœur sont à nouveau sur la brèche. Sept mille trois cents bénévoles sont mobilisés dans les sept cent vingt-cino centres de distribution ouverts en France. L'an demier, vingtdeux millions de repas avaient été sarvis.

Dans un garage, 7, rua Firmin-Gémier (18° arrondissement), s'est ouvert, mardi 20 décembre, un des trois Restaurants du cœur de la capitale (1). Les journalistes se pressaient autour des vedettes de la scène et de la politique, de MM. Jacques Chirac, maire de Paris, et Claude Evin, ministre de la santé. M. Chirac s'est félicité de le quatité des produits distribués, et M. Évin a vanté les avantages du revenu minimum d'insertion. « Moi ce que je veux, c'est bouffer s, lance un clochard.

Dans cette atmosphère de

Fondés à la fin de l'année : l'extérieur, dans le vent frisquer Enfin its sont entrés, dans l'indifférence des médias, et se sont glissés entre les tables pour saisir una cuisse de poulet, quelques pommes de terre, un morcesu de pain et une brique de

> Parfois, on consent à les intertoger. Ils racontent alors leurs histoires, toutes plus tristes les unes one les autres. Un homme, portant un vieux loden marron et une cravate, a le visage fermé. « Je suis sans ressources », récond-il cuand on l'interroce. Il fixe l'objectif de la ceméra. Il ne dira rien d'autre et quittera précinitacriment las lieux.

Ouvert jusqu'au 21 mars. JEAN PERRIM.

(1) Outre le local de la ras o-Gémier, la mairie de Paris a mis deux autres locaux à la disposition des Restaurants du cœur. L'un est situé rue Julia-Bartet (14 arrondissement), l'autre rue du Généralpremière, on avait presque oublé dissement), l'autre rue du Général-ces miséreux qui piérinaient à Bruzet (19 arrondissement).

هكذا من الأصل

### Le bébé de «M= Turenge»

Le capitaine Dominique Prieur, officier de la DGSE, impliquée, en compagnie du commandant Alain Malart, dans le sabotage du Rathow-Warrior, en 1985, a mis au monde, jeudi 15 décembre, un garçon pré-Incarcérés en Nouvelle-Zélande, les

Incarcérés en Nouvelle-Zélande, les deux agents secrets français, arrêtés sous la fausse identité de M. et M

Les arrangements pris avec le gou-ernement néo-zélandais précisaient vernement néo-zélandais précisaient que les deux officiers français ne pourraient quitter Hao avant que cette 
période de trois ans soit écoulée. 
L'époux du capitaine Prieur, également officier de l'armée française, l'y 
avult rejointe. En mai 1988, quelques 
jours avant le second tour de l'élection 
présidentielle. le capitaine Prieur. présidentielle, le capitaine Prieur. enceinte, rentralt à Paris, accueillie sa descente d'avion par le ministre de la défense, M. André Giraud. Le com-mandant Mafart était, lui, revenu auparavant, en décembre 1987, pour

La maladie du commandant Mafart - promu, depuis, licutenant-colonel - et la grossesse du capitaine Prieur avaient été mises en doute de divers côtés, notamment par le gouvernement néo-zélandais, qui avait exigé que, conformément à l'accord concin avec le gouvernement français, les deux officiers retournent à Hao. Depuis, Wellington a tacitement accepté de fermer les yeux sur le cas du capitaine Prieur, ne maintenant ses autgences qu'à l'égard du lleutenant-colonel Mafart. Le différend est actuellement soumis à l'appréciation d'un tribunal arbitral désigné par les deux parties.

RELIGIONS

**CULTE CATHOLIQUE** 

ÉGLISE SAINT-EUSTACHE-SAINT-LEU

Samedi 24. – 19 heures : messe avec chants traditionnels de Noël. Accueil des enfants; 22 h 30 (onver-

ture des portes à 22 heures) : célébra-tion solemelle de la Nativité avec les Chœurs de Saint-Eustache et instru-

Dimanche 25. - 9 h 45 : messe

avec orgue et chants de Noël;

Il heures : grand-messe solennelle, avec les Chœurs de Saint-Eustache;

17 h 30 : audition d'orgue et flûtiste; 18 heures : messe et orgue.

EGLISE SAINT-GERVAIS

place Saint-Gervais (44)

Samedi 24. – 21 h 30 : méditation musicale à l'orgue des Couperin, avec J. Van Ver Hasselt; 22 heures : vigiles de la Nativité, avec les Fraternités monastiques de Jérusalem; 23 h 30 :

Dimanche 25. - 8 heures : laudes de la Nativité; 11 heures : messe solennelle; 18 h 30 : vépres.

**ÉGLISE SAINT-SULPICE** 

place Saint-Sulpice (6º)

Samedi 24. — 23 henres : veillée (œuvres de C. Gervaise, J.-S. Bach, G.-F. Haendel); 23 h 30 : chanta-chorale, assemblée; 24 heures : messe de minuit, œuvres de J.-S. Bach,

A Fleury, interprétées par la chorale paroissiale (L. Lesage, B. Martin-Laprade), violon: I. Lesage; flûte: F.-X. Roth; trompette: J. Roger; orgue:

Notre-Dame

Cette année, les portes de la

atheorele resteront ouvertes le

24 décembre entre la messe de 18 h 30 et la veillée de

21 heures. L'entrée sera libre.

Les personnes désirant participer à la messe de minuit n'ont pas

besoin d'arriver trop tôt car

l'assistance se rencuvellere cer-

tainement au cours de la soirée. Il ne sera pas distribué de cartes

Samed 24 : 18 h 30 : messe

anticipée : 21 heures (entrée non gerantie) ; veillée en continu avec

alternance d'orgue, de chanta populaires ou liturgiques, de Nosis, de contes et de récits; OD heurs, messe de minuit, célé-

Dimanche 25 : Messes à 8 heures, 8 h 45, 10 heures (célébrée par le cardinal Lustiger), 11 h 30, 12 h 30, 18 h 30; vêpres à 16 heures; audition d'orgue à 17 h 45.

brée par le cardinal Lustiger.

### MEDECINE

### Accord pour l'affichage des tarifs dans les cabinets médicaux

Les professions médicales jouent le jeu de la transparence des prix. Leurs représentants ont signé à cet effet, lundi 19 décembre, un accord avec M<sup>no</sup> Véronique Neiertz, secrétaire d'Etat chargé de la componumation.

Selon l'accord, chaque praticien affichera en bonne place, dans la salle d'attente, dans le bureau d'accueil de la secrétaire, voire dans le cabinet même, une « note d'infor-mation » précisant obligatoirement trois données essentielles : la situation du praticien à l'égard de la Sécurité sociale (conventionné ou non conventionné); l'engagement du professionnel d'apporter à sa clientèle une information préalable sur le montant des honoraires; et enfin, une information sur les moda-lirés de remboursement par la Sécu-rité sociale, dans la mesure du possible (certains patients apparticument

e Une Soviétique Incurcênée pour avoir propagé le SIDA. – Une habitante de Kakhovka (Ukraine) s été condamnée à quatre ans de prison pour avoir transmis délibérément le virus du SIDA, Cette condamnetion paraît être la première pronon-cée par un tribunal acviétique pour propagation du syndrome immuno-déficitaire acquis. Olga L. evait ignoré l'interdiction qui lui avait été faite de quitter la ville après qu'un test sut révélé qu'elle était porteuse du virus du SIDA et avait eu des relations saxuelies avec un nombre important de partenaires en dépit d'un avertissement des médecins, a précisé le quotidien soviétique industrie socialists. Olga L., qui avait contracté la syphilie d'un pramier mari, s'était remariée après son divorce avec un Africain et était allée vivre au Congo, avant de rentrer qua-tre ans plus tard en URSS, - (AFP.)

Les offices de Noël à Paris

ÉGLISE DE LA MADELEINE

SAINT-VINCENT-DE-PAUL place Franz-Liszt (10°)

Samedi 24. - 18 h 30 : messe anti-

130 (chants grégoriers), 11 heures 18 h 30. Aux grandes orgues,

Costa; aux orgues de chœur,

NOTRE-DAME-DU-TRAVAIL

DE PLAISANCE

59, rue Vercingétorix (14º)

en effet à des régimes spéciaux très différents du régime général). Les organisations professionnelles vont se charger de la concrétisation de ces accords par la voie qui leur semblera la meilleure : publication d'un modèle de note d'information dans la presse professionnelle, que le praticien pourra détacher et afficher tel quel, dûment complété si néces-saire; mais aussi par courrier, circu-

nombreux. Au premier rang de ceux-ci figurent, bien sûr, les méde-cins, généralistes ou spécialistes, exerçant à leur domicile, en cabinet excigant a terr dunnente, en caonice médical ou en hôpital, mais aussi les chirurgiens-dentistes, les sagosfemmes, les masseurs kinésithérapeutes, les orthophonistes, les orthophonistes, les orthophonistes, les orthophonistes, les orthophonistes, les orthophonistes, les orthophonistes reddientes reddientes

Chaque organisation profession-nelle a assure la présentation de ces notes, en fonction des spécificités de chaque profession. Par exemple, les chirurgiens-dentistes s'engagent à établir, « un devis descriptif écrit ».

La négociation sur ce thème avec les professions médicales avait été lancée en 1985 par le prédécesseur de Mme Neiertz, M. Jean Arthuis. Un calendrier a été mis au point : l'Information des praticions sur les modalités de cette - transparence des honoraires - so feralt courant janvier, et on devrait voir apparaître les premières notes d'information dans les enblocts médienex au début

Au cours du point de presse qu'elle a fait mardi 20 décembre, Mme Neiertz a également précisé que l'accord passé au sein du comité des usages du Conseil national du conseil se la conseil national du crédit, le 3 novembre dernier, sur l'affichage des tarifs et des prestations bancaires était en train de se concrétiser. L'affichage devrait être une réalité à la fin du premier trimestre de 1989.

- Joil et Dominique PRIEUR

le 15 décembre 1988, à Paris.

- Stéphane DUMARTHERAY et Flora, pée Van Millin

Décès

leur époux, père, grand-père et frère, survenu le 19 décembre 1988.

M. et M. Yves Jouffs,
M. et M. Francis Bucard,
M. et M. François Jouffa
et leurs enfants Alexis et Susi
Nathalis Coutes-Jouffs,
out la doulour de faire part
accidentel de

- Françoise Barrier,

fait part avec douleur du décès de

survenu le 21 décembre 1988, dans sa quatre-vingt-scizième amée.

L'inhumation précédée d'un service religieux ocuménique aura lieu à la chapelle de l'Athanée de Grasse, le 23 décembre, à 16 heures.

Ni visitos, ni serrements de mains. Mais silonos, prières et dons à l'Insti-tut Pasteur et Lacuseagne de Nice,

Régine BARRIER DE WIT,

De la part de son fils Georges Barrier, des familles Barrier, de Paris, de Wit, de Belgique.

21, avenue Mathias-Duval 06130 Grasse.

- M. Paulin Biege a la douleur d'angoncer

M™ Paulin BIAGE, não Odotto PETITJEAN.

L'incipération aura lieu le innéi 26 décembre, à 10 h 15, au crématorium du Père-Lachaise.

M= CHARITO-

DUPUY-POIDATZ

Les obsèques aurout lieu en l'église de Cuisseaux (Seône-et-Loire), le vendredi 23 décembre, à 14 h 30.

Cet avis tient lieu de faire-part.

M. et M™ François Cleach,

M= Thérèse Rioux.

Locile

Brest. Paris. Lyon. Rennes.

M. Marcel Cleach, M. et M. Marcel Pierre Cleach, Philippe, Stephane et Jesu-

Erwan et Yann, M. et M. Michel Renividaud, Florence et Julien, M. et M. Jean-Paul Cleach, M. Marie Cleach et M. Albert

M= Sylvio Cleach,
Fabrice et Mariame,
M= Michelle Cleach et M. Pierre

M= Frédérique Cleach et M. Jean-Claude Ribaudeau,

Aristide-Maresi CLEACH.

La cérémonie religieuse a en lieu le 21 décembre à la paroisse Saint-Michel de Brest et l'inhumation a en lieu an cimetière de Saint-Renan (l'inistère-

Le Dr et Mª Pierre Cleach

quatre-vingt-quatrième année.

ot lours enfants, font part du décès de

survenu le 21 décembre.

8, rue de Prague, 75012 Paris.

 M. Jean-François Raimond,
 M™ Marie-Eugénie Dupuy et Domi-M™ Marie-Eugenie Laupuy et Launi nique Huet, M. et M™ Boury, M™ Égiantine Dupuy, Et tous ces petits-enfants, Les familles Poidatz et Dupuy, out la douleur de faire part du décès de

S. Mouton-Ligier.

Disassche 25. — 10 h 30 : culte de
Noël. avec sainte Cèna, présidé par le
pesteur J. Boniol.

Samedi 24. – 21 heures : veillée musicale, suivie de la messe à 21 h 30. LITURGIES ORIENTALES Dimanche 25. – 9 heures : messe : la communauté portugaise ; NOTRE-DAME DU LIBAN 17, rue d'Ulm (5°)

BASILIOUE DU SACRÉ-CŒUR 25, rue du Chevalier-de-la-Barre (18°) Samedi 24. – 21 heures : concert d'orgue; 21 h 45 : veillés liturgique; 23 h 40 : messe de minuit,

### Dissanche 25. - 10 h 15 : messe solennelle (œuvres de D. Milhand et J. Demessieux); 11 h 30: audition (œuvres de J.S. Bach, C. Franck et O. Messiaen). **CULTE PROTESTANT**

ÉGLISE LUTHÉRIENNE DES BILLETTES 24, rue des Archives (4º) Samedi 24. – 19 heures : concert de Noël; Chant et orgue par la Mat-trise des Hauts-de-Seine, dir. : F. Bardot; à l'orgue : G. Harle (œuvres de Gabrieli, Sweeling, J.-B. Bach). Entrée libre. 20 heures : office de vigile de Noël, Sainte Communion, chants liturgiques par la Maîtrise den Hauts-de-Seine, dir. : F. Bardot; à l'orgue : G. Harie.

Dimenche 25. - 10 heures : concert d'orgue (œuvres de Sweeling, J.-S. Bach). Entrée libre. 10 h 30 : office du jour de Noël, Sainte Communion. A l'orgue : G. Harle.

#### EGLISE RÉFORMÉE DU SAINT-ESPRIT

5, rue Roquépine (5º) Samedi 24. – 18 heures ; récital d'orgue, par G. Lartigau (œuvres de Messiaen, Boëlmann. C. Franck); Messiaen, Boëlmann, C. Flance, 18 h 30: service liturgique, Sainte Cène. Chesurs sous la direction de J.-L. Wolfander,

25 décembre. - 10 h 30 : calte de Noël, Sainte Cène, prédication par le pesteur P. Bertrand.

#### eglise réformée DE PARIS-LUXEMBOURG 58. rue Madame (8º)

place de la Madeleire (8°)

Samedi 24. — 18 heures: messe anticipée; 23 heures (ouverture des portes à 22 h 30) : veillée internationale, loctures en langues étrangères; 23 h 45: procession à la crèche : «Il est né le divin enjant»; suivie de la «Messe de Noël» pour chœur, deux orgues, trio instrumental et harpe de H. Busser.

Dinanche 25. — messes à 9 heures. Samedi 24. — Culte de veille de Noëi avec Sainte Cène. Dimanche 25. — Culte de Noël avec Sainte Cène, présidé par le pas-

ÉGLISE RÉFORMÉE D'AUTEUIL 53, rue Erlenger (16º) Dimanche 25. — messes à 9 heures, 10 heures, 12 h 30 et 18 heures; 11 heures : grand-messe conclièbrés (- Messe de Noti » de H. Busser). Samedi 24. – 21 heures : culte de veillée de Noël, avec partie musicale. ÉGLISE ANGLICANE

**DE SAINT-GEORGES** 5, rue Auguste-Vacquerie (164) Samedi 24. - 22 h 30, messe de minuit avec procession et bénédiction de la crèche samedi 24. — 18 h 30 : messe anti-cipée pour les enfants et les anciens; 23 heures : veillée, récital aux grandes orgues par J. Costa (Noëls anciens et cuvres de Daquin, Labègue, Mes-siaen); 23 h 30 : messe de minuit avec la chorale paroissiale. Dimanche 25. — messes à 8 beures,

Dimenche 25: 10 h 30, eucharistie

ÉGLISE RÉFORMÉE DE L'ÉTOILE 54, avenue de la Grande-Armée (17º)

Samedi 24. – 20 h 30 : récital d'orgue, par F. Rogé ; 21 heures : vell-lée liturgique et musicale avec Sainte Cène. Violon : M. Calderon, flûte : I Lenon, cello: S. Milliot (œuvres de Arne, Telemann, Loeillet); «Can-tate», de Telemann, soliste:

Samedi 24. - 23 h 15 : messe de ninuit, veillée des jeunes.

Dismanche 25. - 11 beures : grand messe ; 18 heures : messe. ÉGLISE SAINT-JULIEN-LE-PAUVRE

1, rue Saint-Julien-le-Pauvre (5º) Samedi 24. – 23 heures : veiliée avec chant et alternance de l'«Hymne» de Romanos le Mélode, par la chorale ; 23 h 50 : liturgie solemelle de saint Jean-Chrysostome (chants byzantins, grecs et arabes). Dimanche 25. - Il heures : liturgie colennelle de saint Jean Chrysostome (chants byzantins, grecs et arabes) ; 18 heures : liturgie dialoguée.

### Palais des congrès porte Maillot

Samedi 24. - 23 h 30 : velilée et messe de minuit excep-tionnelles aur le thème « La liberté et l'espérance», avec la participation de Robert Hossein, les Petits Chanteurs à la croix de bois, J. Martin, F. Lalanne, J. Litteton et d'autres artistes qui rendront hommage à Jesn-Paul II, pape de l'espérance. (Entrée gratuite sur invitation à retirer aux guicheta du Palais des congrès, tous les jours, de 12 h 30 à 19 heures. Tél. : (1) 43-38-09-18.)

# M= Robert David.

née Nicole Webel, son épouse, Le général et Mª Jean Varret ont la douleur de faire part du décès de

49650 Alionnes,

M. Robert DAVID.

survensi le 16 décembre 1988, en son

L'inbumation a cu lieu à Brézé, dans l'intimité familiale, le 19 décembre.

- - Assez vu. La vision s'est rencon

trie à tous les airs. Assez eu. Rumeurs des villes, le soir, et au soleil, et tou-jours. Assez connu. Les arrêts de la vie. — O rumeurs et visions ! Départ dans

Claude GEORGES,

Jacques Emmanuel JOUFFA.

nirvenn le 25 septembre 1988,

Cet avis tient lieu de faire-part.

leur fils, frère et oucle.

18. rue Duret.

l'affection et le bruit neufs! -

est parti le 18 décembre 1988

Cet avis tient lieu de faire-part.

Vincent.

le 28 novembre 1988.

# — M™ Léon Azieri, M. et M™ Raiph Hodara, M. Christian Hodara, M. et M™ Alain Hodara, M. et M™ Daniel Kosossey, M™ Edith Azieri, cut la douleur de faire part du décès de

M. Léon AZICRI,

Ses obsèques auront lieu le vendredi 23 décembre, au cimetière de Pautin

On se réunira porte principale à

Ni fleurs ni couronnes. 147, boulevard Malesherbes 75017 Paris.

- James, Christine et Darius Khonjia, Et ses petits-enfants M. François BARRIER.

font part du décès de leur grand-mère Sazanne KHONJIE.

пес Ттекнески, à Londres, le 16 décembre 1988.

- M™ Denis Quivy,

son épouse,
Pascale, Laure et Christian,
ses enfants,
ont la profonde douleur de faire part du
décès, le 14 décembre 1988, à l'âge de rectour Denis QUIVY,

professeur à l'université de Brest, ingénieur ESE, chevalier de l'ordre national du Mérite, chevalier de l'ordre des Palmes académiques.

L'incinération a en lieu dans l'inti-

9, rue Ernest-Lavisse, 29200 Brest.

- M= Alala Serval, son épouse, M= Albert Roncey,

as mère, Antoine et Arnaud Serval, 505 enfants, M. Albert Ronosy,

M. Alain SERVAL survenu le 20 décembre 1988, à l'Age de cinquente-deux aus.

Les obsèques out eu lieu le 21 déce bre, dans la plus stricte intimité. Cot avis tient lieu de faire-part,

- Les familles Topulian et Saurel-Jehiel, Et ses amis, ont la tristanc d'aumqueur la décès sobit de

Gérard TOPALIAN, survem le 14 décembre 1982.

rue des Annelets 75019 Paris. 8, avenue Gourgaud, 75017 Paris.

### Anniversaires

**建工工工** 

12.5 13.5 18.5

Jean VISSEAUX, 25 février 1925 23 décembre 1978.

François BAZELAIRE. 8 juillet 1947 30 décembre 1969.

Pour ceux qui les aimaient, ils restent vivants, maigré le temps. Soutenances de thèses

- Université Paris-VI (Pierre-et-Marie-Curie), le jeudi 22 décembre à 14 h 30, tour 66, M<sup>m</sup> Pascale Bellamy : - Méthodes d'analyse des systèmes de locomotion des robots et application à un quadrupède ».

### **CARNET DU MONDE**

Les evis pouvent être ineérés LE JOUR MÉME e'lle nous perviennent avent 10 au elège du Journal, 7, r. den Italiens, 75427 Parie Codex OS. Tillex MONPAR 650 572 F.

Tarif de la ligne H.T. Abonnés (avec justificatif) .... 69 F Communications diverses .... 82 F

artion minimum 10 lignes (dont 4 fignes de blanos). Les fignes en aspitales grasses sont facturées sur le bese de deux lignes.

### Journal Officiel

Sont publiés au Journal officiel du mercredi 21 décembre 1988 : UNE LOI

■ Nº 88-1128 dn 20 décembre 1988 autorisant l'approbation du protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone.

UN DÉCRET

■ № 88-I131 du 14 décembre 1988 portant publication de l'arran-gement entre le gouvernement de la République française et le gouverne-ment de la République indonésienne relatif à la coopération dans les domaines de la recherche et de la technologie occanologiques et de l'Industrie maritime, fait à Jakarta le 13 juillet 1988.

DES ARRÉTÉS Du 15 décembre 1988 portant mission et organisation du service militaire adapté.

 Du 30 août 1988 relatif à l'informatisation de la gestion du service national des objecteurs de DES LISTES

 Des élèves ayant obtenu le diplôme d'ingénieur des techniques agricoles de l'Ecole nationale d'ingénieurs des travaux agricoles de Bordeaux et de l'École nationale d'ingénicurs des travaux agricoles de

Dijon-Quétigny. • Des élèves ayant obtenu le diplôme d'ingénieur des techniques forestières de l'Ecole nationale des ingénieurs des travaux des eaux et

> Pompes Funèbres Marbrerie

CAHEN & Cto

43-20-74-52 MINITEL par le 11

# VILLAGE SUISSE

### **150 ANTIQUAIRES**

78, AVENUE DE SUPFREN 54, AVENUE DE LA MOTTE-PICQUET OUVERT DE 10 H A 19 EL
LES JEUDI, VENDREDL SAMEDI, DIMANCHE ET LUNDI.

### *LE MARCHÉ DE L'ART SUR MINITEI*

Pour acheter et vendre des objets d'art

36.15 LEMONDE

Code ARTLINE

# حكذا من الأصل

# Le Monde DES LIVRES

# L'enfer selon Kawabata

let du Mora

<u>ئىتى</u>ھى ، ، \_

TO STATE OF

\*\*\* \_\*

-

A Company

Marine Stranger

事務の数によ

ا ميان ج<del>ايان</del> ا

Establish and

ب در دود میداده معتقلا

45.663.6

مرسومات

A ALLEN

A. A. A

100 Table 1

Contract of the Parket

وروساء وخيمة ويهية

A Share in the

Hiller Transmi

والمرد المري فأم

5岁899年1

**できまみんか**。

ساد فهنسوج

والمنافرة والمتحولات والمتحولات

١,

**\*** 

The state of the same

Chronique d'Asakusa, la première tentative ambitieuse d'un futur prix Nobel de littérature

sur des ruines. Le grand tremble-Tokyo et particulièrement le quartier historique d'Asakusa. Six ans plus tard, le bouleversement est encore présent : dans les rues, dans les esprits, dans les cœurs. Tout est en chantier.

C'est sur ce site entre débâcle et reconstruction que s'aventure Yasunari Kawabata. Il a trente ans. Il est déjà comm pour avoir participé à la fondation du mouvement moderniste Sensations nouvelles. Il est de ceux qui vonlent secouer la littérature, à l'îmage de la terre qui a si bien su léxarder le ville.

Avec cet ouvrage, première tentative ambiticuse, Kawabata entend réaliser un roman qui maitraite le romanesque, déchire le fil du récit et laisse se perdre les personnages en perdition. - Jour et milt, je déambulais dans Asakusa, un cahier de notes sous le bras ., explique-t-il; et cette pratique d'enquêteur, de témoin, n'a cessé d'organiser et de désorganiser sa chronique. On assiste à l'exploration d'un territoire troublé, vaste mais strictement délimité : avenues, ruelles, immeubies, terrains vagues, ponts, rivière. De cet entrelacs, de ce labyrinthe, on ne sort jamais, c'est un huis clos urbain qui ne révèle que des traces mélées, que des destins écorchés, que des pactes

A la recherche de « la Bande des ceintures rouges », comme s'il voulait mener un seportage aur un cian de voyous, l'auteur s'égare, s'accroche à des silhouettes fugitives, jusqu'à rencontrer son r effraction... « Alors.

OMME souvent dans le chers lecteurs, n'ai-je pas bien Japon contemporain, fait de vous conduire par «ce voici un livre qui s'ouvre chemin-là » au lieu de résidence des membres de la Bande des ment de terre de 1923 a ravagé.. ceintures rouges? Si je me suis perdu, dans « ce chemin-là », ce n'est pas à cause d'une lubie de journaliste en quête d'une nouvelle sensation, mais bien plutôt appelé par le mystère. Et j'y ai trouvé, derrière l'impasse, une ravissante jeune fille, aux chaveux coupés courts, qui jouait du

La jeune fille au piano reste ainsi, pour quelque temps, sous le regard, puis s'efface, puis revient avec son amour violent, impossible, avec son désespoir de fée jetés dans une réalité pourrie, pnis disparaît comme on s'immole à un songe trop pur. Elle est la part de l'idéal, la seule part immuable dans ce cloaque en

# La vieille mentalité

- Asakusa L. Asakusa l'universelle! Il en sort toutes sortes d'objets vivants. On y voit, à nu, palpiter tous les désirs. C'est une immense marée où se trouvent mélés divers types et classes d'hommes. A l'aube ou au crépuscule, c'est un flot insondable et ininterrompu. Asakusa vit... Une foule énorme y défile à par serrés. Ce quartier forgé dans un vieux moule appartient à cette foule et maintenant se transforme complètement. »

Le changement pourtant s'en tient à l'ordre du visible. Secrètement, la vieille mentalité perdure. Il y a des règles à Asakusa, même chez les mendiants, les clochards, les courtisanes on les voleurs. La



morales. Ici, la dureté presque inhumaine de la vie se développe sur fond d'humanité. Les technocrates n'ont pas encore imposé leur efficace cruanté, ni leur sensibilité d'ectoplasme.

Dans le mouvement de la ville, dans le grouillement tourmenté des êtres - épaves ou truands, dansenses on maquereaux - il v a d'ailleurs des instants fragiles, des perceptions légères, des confidences frémissantes et graves: " Moi, dit à voix basse Yumiko, guand je suis avec un homme, je ne peux m'empêcher de mettre en balance mon désir de devenir femme et la peur que j'en al, et tout ce que je récolte n'est que tristesse et désolation du cœur. »

Une telle connaissance de soi. une telle lucidité à fleur de peau, se discerne rarement. Pour l'exprimer, il faut une grande délicatesse, une intuition sûre. Kawabata possède d'instinct ce toucher d'écriture. Il sait également brusoner, brutaliser les sentiments, les

pègre, le petit peuple, out le res- gestes et les mots si l'individu qui pect du code des obligations surgit sur sa scène interlope requiert soudain de la gouaille et un phrasé de rap.

> « Supposons qu'Umekichi att utilisé pour une jeune fille l'un des e artifices pour séduire les femmes » utilisės depuis longtemps; à savoir : « Prendre par la main. Caresser. Parler. Programme. Vous allez tomber. Se ltvrer. Chérie. Mais qu'est-ce que je viens de faire? Trébucher. Raccompagner. Demander. Supplier. Se facher. Poursuivre. Merci. Agiter un mouchoir. »

A Asakusa, les passions, les marchandages, les combines se traitent souvent en accéléré. Qu'importe si les anecdotes, les intrigues ne se trouvent guère d'épilogues. On parle d'un monde ouvert, d'un quartier éventré, d'une société en déséquilibre qui ajourne sa chute. Mais on éclaire aussi l'horreur ordinaire, l'horreur grise, plus violente que la violence éclatante de la guerre ou du crime. Dans ce clair-obscur, Kawabata signale comme par mégarde ce qui sera le vertige de toute son œuvre à venir... « On a pu lire, chers lecteurs, des mots étranges comme « enfants sousalimentés », ou « suicide familial ». En cette année 1930, les iournalistes ne savent qu'employer des expressions avec les mots « crise » ou « érotisme ». Il n'y a pas de limites aux histoires qui racontent la crise du genre humain. .

ANDRÉ VELTER.

\* CHRONIQUE D'ASAKUSA, de Yaşmari Kawabata, traduit du

# Saint-Simon

Parution du tome VIII des Mémoires du duc dans « La Pléiade » : une apocalypse d'acier, une machine infernale...

par Philippe SOLLERS

La folie

AINT-SIMON cet une passion : si on la contracte, elle n'en finit plus de grandir. On entend murmurer, ici et là, que l'édition en Pléiade serait surchargée de commentaire et de notes. Quel aveu de paresse, d'aphasie, d'ignorance, de désar-roi! L'océan Saint-Simon, c'est vrai, pourrait suffire à des années de promenades et d'études, une foule de diagonales reviennent, avec lui, une énorme population de faits, de gestes, de discours, d'habits. Il faut se jeter à l'eau et nager. Remonter les courants. s'enfoncer, respirer tant qu'on peut à sa mesure. Voici donc le tome huit, et dernier, des Mémoires, aussi passionnant que les autres, et qui sera suivi (oui, encore!) d'un tome neuf d'œuvres diverses et de correspon-

# Un ruissellement

de corps

Plus le temps passe, plus le duc s'impose et semble tirer tout à soi. Bonjour, spectres! Salut, électricité céleste! L'histoire à la fumière du Saint-Esprit? C'était le projet, et il a été tenu jusqu'au bout, rafle, rafale. Ah, l'index des Mémoires! Sept cent vingt-trois pages de noms en situation, un ruissellement de corps avec leurs aventures en tous sens. Le temps retrouvé se lève, à travers le sang bieu, en masse,

Proust rentrant dans Saint-Simon, voilà le vertige. On n'est pas étonné de trouver les noms de Charlus et de Mortemari, on est de Guermantes. Encore, encore. Comme dans la Bible, tout est à prendre, le moindre incident est révélateur. 1989 va être enfin la révélation pleine et entière, sous le masque commémoratif, de Louis de Rouvroy, plume à la main, crépitante, crissante. Lèvetoi, soleil désiré! Ruse fine! Foudre intègre! Système nerveux ramassé! Feu de langue! Tous les livres pour Saint-Simon! Bien creusé, vicille taupe !

Une image du film? Voici le duc sur un brigantin, à Bordeaux, en 1721. Vous avez oublié, bien entendu, qu'un brigantin est un

bâteau à deux mâts avec un seul pont. Vous voilà sans cesse devant des mots simples et enfouis, fraîcheur soudaine : « La vue du port et de la ville me surprirent, avec plus de trois cents bâtiments de toutes nations rangés sur deux lignes sur mon passage, avec toute leur parure, avec grand bruit de leurs canons et de celui du Château-Trompette. On connaît trop Bordeaux pour que je m'arrête à décrire ce spectacle : je dirai seulement qu'après le port de Constantinople la vue de celui-ci est en ce genre ce qu'on peut admirer de plus beau. »

Stendhal, lui, penchait pour une comparaison avec Venise. Peu importe, c'est la phrase qui commande aux paysages, aux

Vous pouvez vous attarder avec le duc en Espagne, mais vous êtes pressés, je vous comprends, de revenir à Versailles, de rentrer la nuit par la petite cour de la Reine, de vivre en direct les intrigues du Régent, du cardinal Dubois, les péripéties du sacre de Louis XV; vous êtes curieux de savoir ce que Saint-Simon a « vu et manié »

### La description du neant

Poètes flous, disparaissez! Rousseauistes de toutes natures, mélancoliques persuadés de la supériorité de vos états d'âme sur la vision précise de l'enfer aux vanités, passez votre chemin! Laissez-nous en tête à tête avec le frémissement vrai des affaires, la description du néant. Notre romancier est là (le plus grand, avec Sade, Chateaubriand, Proust et Céline). La mémoire est le seul roman. Plus elle est grande, algue. immédiate, complexe, plus elle rend les autres écrits inutiles, partiels, étriqués.

Saint-Simon est une apocalypse d'acier, une machine infernale. Il a décidé un déluge. Tout va à la décadence, à la confusion, au chaos? Déjà? Depuis toujours? La révélation qu'on en fait va provoquer une . convulsion genérale =? Le comble : il va s'excuser, pour finir, de son style. Lui! - Je ne sus jamais un sujet académique; je n'al pu me défaire d'écrire rapidement. »

(Lire la suite page 15.)

# L'anti-Robinson de J.-M. Coetzee

Le Crusoé de Foe est maussade et son Vendredi autiste

qu'une infortune de mer fait échoner sur une lie sans charme, un flot d'expistion habité Vendredi quasiment autistique, et l'apre roman de J.-M. Coetzee. Resserrement de l'espace, raréfaction du langage, atrophie de la communication, le ton est immédiatement donné : en entrant dans cet anti-Robinson, le lecteur suit qu'il se place, ini aussi, sous le signe de la contre-utopie.

En écrivant Robinson Crusoé, Daniel Defoe s'était donné un domaine que les hasards de la naissance lui avaient refusé. L'île semblait être un modèle réduit de la Grande-Bretagne, les cannibales y figuraient plausiblement des usuriers et, sous l'allégorie, se profilait l'histoire d'une conversion. Dans la version de Coetzee, Defoe perd sa fausse particule pour devenir Foe, ce qui signifie ennemi » ou «adversaire». L'aventure de Robinson avorte faute d'être consignée et Susan Barton, qui personnifie l'inspiration, se débat pour faire du malheureux naufragé un héros malgré lui. Foe sera donc une sorte de mythe sur l'origine du roman : l'histoire d'une histoire qui cher-

che un conteur pour être racontée. Le mythe d'origine présuppose ce qu'il entend engendrer », disait Gilles Deleuze à propos de

MAGINEZ une jeune femme Vendredt ou les limbes du Pacifique de Michel Tournier. Le para-doxe vient ici de ce que le présent est si confus, tellement inextricapar un Robinson manssade et un ble, qu'aucun mythe littéraire ne saurait l'exprimer, sinon de façon vous surez le point de départ de détournée, en célébrant la mort prématurée d'un best-seller ramais écrit. En effet, qu'est-ce qu'an livre inadvenu? Une fiction virtuelle? Un roman zombie? Un come incréé?

Le langage est l'ultime refuge de la liberté. J.-M. Coetzee, rompu aux théories de la linguistique et de l'informatique, explore les lisières en decà desquelles l'interlocuteur n'a plus de sens ni d'existence. Comme s'il cherchait à situer le minimum vital de communication.

### Le mende rétréci des habitudes

Les lecteurs seront tentés de rabattre l'œuvre de Coetzee (Sud-Africain de souche afrikaner s'exprimant en anglais, professeur à l'université du Cap) ser la situation sud-africaine et d'y voir une condamnation explicite de l'apartheid. Cela ne saurait être qu'une lecture parmi d'autres : même si Vendredi, le protagoniste noir, est amputé physiquement de la langue, même si la servitude volontaire est au cœur du récit, tout indique qu'il s'agit d'une

réflexion très générale sur la solitude et l'aliénation. Le monde rétréci des habitudes

inquiète plus l'auteur que le racisme « pur et dur » de ses compatriotes. La déperdition du réel, la quête substantielle de la vie, l'intéressent plus que le drame politique immédiat. Cela n'empêche que la vaine tentative des héros pour sortir de leur insalubrité - avec des références à Hegel, à Kafka, à Derrida - stigmatise avant tout l'horreur de la ségrégation.

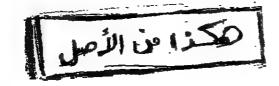
Rompre le silence reste la vocation première de l'écrivain. Foe double de Defoe, double de Coetzee (« Le héros n'est personne sinon nous-même sous un déguisement ») donne au travail du roman une finalité ambigué : la fiction est une robinsonnade toujours recommencée. Voilà pourquoi aussi, maigré tout, les romans nous survivent...

Composé en quatre parties, avec sa séquence « île déserte », un chapitre composé de lettres, la rencontre improbable des personnages principaux (Susan Barton, sa fille, Vendredi et Foe), le roman se termine par une sorte de fondu enchaîné. Coetzee trébuche sur les cadavres de son livre. C'est baroquement beau et lugubre.

JACQUES MEUNIER.

\* FOE. de J.-M. Coetzee, tra duit de l'anglais par Sophie Mayoux, le Soull, 190 p., 89 F.





# A LA VITRINE DU LIBRAIRE

#### **ALBUM**

Les autres

Ferrari

Un nouvel ouvrage consacré à la tégende Ferrari est publié en cette fin d'année 1988, qui se trouve être celle de la mort du Commendatore. Il concerne les Dino, une série de modèles qualifiés de « petites Ferrari » et fabriques entre 1965 et 1976 à Maranello. Dino était le prénom du fifs de l'ingéneur. Ce nom, à l'origne, avait été donné à une série de moteurs de 1 500 à 3 200 centimètres cubes de cylindrée. A la mort de Dino, à l'âge de vingt-quatre ans en 1956, l'appellation va devenir un type de voitures à moteur central, dès lors commercia-

Les Dino, d'autres Ferrari différentes ? Peut-être, mais du même song.

CLAUDE LAMOTTE.

★ DINO, LES AUTRES FER-RARI, de Jean-Pierre Gabriei (21 × 25), 500 photos couleurs et noir et blanc, EPA, 388 p., 420 F.

### essais

Relecture

de Marx

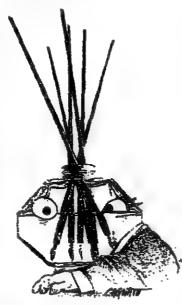
On croyalt acquise, depuis les travaux d'Althusser sur Marx. l'idée seion laquelle l'idéologie n'est pas seulement le refiet de l'infrastructure économique, mais peut aussi agir en retour sur celle-ci, en vertu de son « autonomie relative ». Il n'en était rien, apparemment, puisd'une relecture attentive de l'idéologie allemande. L'enjeu n'est pas purement théorique : il est politique. Car de la fonction assignée à l'idéologia dominante dépend l'importance de la lutte idéologique et. partant, le rôle des intellectuels dans le combat révolutionnaire.

Patrick Tort, ancien membre du PCF, est de ceux qui regrettent « un certain antithéoricisme communiste de base » entretenu « dans les mentalités militantes »: face au « marxisme d'appareil » qui, au nom de l'efficacité, se méfie de l'abstraction, il défend donc les droits des intellectuels à prendre part à l'indispensable bataille des idées,

Si cette bataille est aujourd'hui plus indispensable que jamais, c'est que la classe dominante, loin de n'être que l'innocente victime de ses illusions idéologiques, fait de celle-ci un usage actif, grâce aux

SCIENCE-FICTION

puissants moyens de communication et autres « technologies de l'influence », dont elle dispose, pour imposer sa loi aux autres classes. Cette affirmation est-elle contraire au texte de Marx ? Oui et non, répond Patrick Tort qui montre, au



CAGNAT

terme d'une étude rigoureuse, que l'Idéologie allemande présente deux discours contradictoires : l'un, manifeste, dénie à l'Idéologie tout effet sur la réalité sociale; et l'autre, letent, proche de l'analyse de « l'idolâtrie égyptienne », la désigne comme un instrument de pouvoir. Il appartient au marxisme contemporain, selon Patrick Tort, et tenter d'élucider et, si possible, de dépasser cette contradiction.

Publié en annexe, sous le titre « Introduction à l'anthropologie darwinienne », le texte d'un entratien, paru il y a quelques mois dans la revue l'Homme (janvier-mars 1988), explique ensuite comment Marx et Engels, en prétendant combattre la théorie de Darwin, se sont en fait attaqués au « darwinisme social », qui n'en était que la caricature.

### THOMAS FERENCES.

\* MARX ET LE PROBLÈME DE L'IDÉOLOGIE, de Patrick Tort, PUF, 148 p., 98 F.

### HUMOUR

Le rire 1900

Jean-Claude Carrière possède une bibliothèque exceptionnelle. Elle réunit à pau près toutes les cauvres publiées en France depuis un siècle et demi qui sont susceptibles de faire rire, Cette bibliothèque vient de donner naissance à un volume

supplémentaire, l'Anthologie de l'humour 1900. Il semble que les Français aient beaucoup ri à la veille et au commencement de notre siècle, si l'on en juge par le succès des journaux satiriques, des cabarets et des cercles où se pratiquait l'humour (ces groupuscules avaient pour nom Zutistes, Incohérents, Jemenfoutistes, Harenos saurs, Hirsutes, Hydropathes, etc.). De toute évidence, ils ne soupconnaient guère ce que le vingtième siècle leur réservait. Certains humoristes, toutefois, semblent en avoir eu l'intuition, en manifestant un goût très net pour les histoires sombres. C'est le cas de Mac-Nab, qui reconte plaisamment comment une petite vieille se fit écraser per un fiacre (« Après tout, me direz-vous, une femme de plus ou de moins !... ») ; de Georges Auriol, qui exécute sa bonne, mais sans le faire exprès (« Je voulais faire siffler une balle à son creille. Matheureusement, cette fille a fait un mouvement. »); d'Eugène Chavette, qui rapporte les propos d'un fonctionnaire cherchant à convaincre un condamné à mort de se laisser guillotiner (« Mais, malheureux ! tout le monde est arrivé ! La magistrature, le clergé, le peuple, les soldats qui vont te faire la haie comme pour l'empereur ; chacun est en place...

L'humoriste qui domine le lot des auteurs présentés est cependant Charles Croe, à la fois plus subtil et plus grave que ses confrères. Son humour traverse les apparences, donne le vertige. Par exemple, il nous conte l'histoire d'un employé d'assurances qui, syant mis ses chaussures à l'envers, ne cesse de s'éloigner des endroits où il veut se randre.

On n'attend plus que toi. 3..

Quelques textes prennent une tournure très moderne, comme celu de Tristan Bernard, écrit vers 1900. qui décrit une tentative de commumoyen de lettres géantes tracées à travers tout le continent africain. Et l'on retient cette réflexion que fit Villiers de L'Isle-Adam sur son lit de mort : « Ah I Je m'en souviendrai de cette planète ! » Cette anthologie rend compte, en somme, d'un renouveau spectaculaire de l'humour français. Ici et là, on discerne l'influence de Mark Twain (1835-1910). On peut laisser le mot de la fin à Alfred Jarry : « Je n'ai jamais compris pourquoi dans les théâtres d'opéra on laissait entrer les spectateurs des trois premiers rangs avec des instruments de musique. 3

### VASSILIS ALEXAKIS.

\* ANTHOLOGIE DE L'HUMOUR 1909, de Jean-Claude Carrière, Editions 1900, 400 p., 128 F.

### DERNIÈRES LIVRAISONS

ASTROLOGIE

■ RAYMOND LULLE: Traité d'astrologie. Philosophe, théologien, encyclopédiste, Raymond Lulle (1235-1316) a voulu, dans ce traité écrit en catalan, e connaître les prédictions, les actions d'en haut et les passions d'ici-bas qui déterminent la chance ou le malchance des hommes ». Traduit et présenté par Armand Linarès (Stock, 232 p., 92 F).

هكذا من الأصل

CRITIQUE LITTÉRAIRE

● LILIANE DURAND-DESSERT: le Guarre sainte. Lautréemont et laodore Ducasse. Lecture des Chants de Maldoror. C'est à René Daumal que l'auteur a emprunté le titre de catte thèse qui analyse ligne à ligne les Chants de Maldoror, en les rattachant aux traditions initiatiques et bibliques (Presses universitaires de Nancy, 1024 p. en deux volumes, 320 F).

■ CLAUDE ABASTADO: Dérives des signes.
— Recueil d'articles d'un critique sémioticien trop tôt disparu et dont le maître-livre Mythes et rituels de l'écriture reste un ouvrage essentiel pour le compréhension quaei ethnologique de l'institution littéraire à l'époque symboliste. lei ce sont les mythes du symbolisme, la question du sujet depuis le Manifeste Dada de 1919 jusqu'à l'autoportrait de Barthes, enfin l'ébauche d'une « culturanelyse » d'une grande cierté (CST., Publidix, université Parie-X, 200, av. de la République, 92001 hlanterne, 341 p., 130 F).

FÊTES

CHRISTINE BONNETON: Fêtes tout vousmême autour d'un thème. Tout en blanc pour Noël ou tricolore pour le Bicentenaire, à base de carottes ou au goût d'automne, provençal ou à rayures... Des idées et recettes pour ceux qui ont le cœur à la fête... (Ed. Christine Bonneton, 208 p., 96 F.). LETTRES ÉTRANGÈRES

● EFIM ETKIND, GEORGES NIVAT, ILYA SER-MAN ET VITTORIO STRADA (sous la direction de): Histoire de la littérature russe, le vangtième siècle, II, la Révolution et les Années 20. — Ce deuxième volume de la monumentale entreprise animée par quatre universitaires de Paris, Genève, Jénusalem et Venise s'étend de 1917 à 1930. Elle inclut non seulement les diverses formes de la création littéraire, mais aussi le théêtre, le carierra, les arts plastiques, la musique. Le prochain volume en duira l'enquête jusqu' à l'époque contemporaine et les suivants porteront sur les siècles anténeurs (Fayard, 1003 p., 490 F).

. 1 444

1 25年 副

7. --- 56.00

~~ (分集等)

Transfer of

41.00

1

-

V-(%)

. . .

STO WAR

the second of

生心學 微

7.445

C- 2

uffic.

1 × 2000

COMMENS.

26, 36

 $(M_{\rm poly}, M_{\rm poly}, M_{$ 

S 140

 $1.399\pm 80$ 

· Of their

· · \_ 🐞

turthy 👺

1 1 1/4

- eren in 🙀 -

11 dt 🐲

State Sweet

10 10 page

といす 🍇

- 6 m 4 m

7

25 歲。

1. W. T. T. S.

- -

1.31 Gra

and the second

The state of

a craft in

Regine B

I for the

Fred Park

\* \* \* C22

12.7 <u>22.5889</u>.....

分 誘聯

of supply

-

and the last of th

LOTERS:

MYTHOLOGIE

CLAUDE KAPPLER: Monstres, démons et merveilles à la fin du Moyen Age. → Réédnion d'un livre paru en 1980. Saisir les monstres et les diables de la fin du Moyen Age, dans la littérature et l'iconographie, moins à partir de nos grilles contemporaines qu'à travers la tradition mystique et mythique gréco-romaine retravailée et ennouve jusqu'eu quinzième siècle (Payot, « Bibliothèque historique » 350 p., 185 F).

VOYAGES

● PIERRE LOTI: Au Marco. Enfin rédice, on des classiques du grand romancier « orientaliste », fruit d'un voyage dans l'Empire chérifien en 1889. De la couleur de haut vol qui a très bien vieille. Présentation par Denise Brahimi de « l'âme à demi arabe » de Loti (La Boite à documents, 8P 701, 75531-Paris, 270 p., 110 F).

● SIR ERNEST SHACKLETON: l'Odyssée de «L'Endurance ». Prarrière sentative de traversée de l'Antarctique (1914-1917). Paul-Ernile Victor. qui préface cette réédition, voit dans ce livre « le plus baeu et le plus fort récit d'aventures vécues que nous sit livré ce siècle ». Un rère de glace devanu réelité grâce à la volonée d'un homme remarquable (Phébus, 330 p., 129 f).

# Passage en revues

Histoire, société, civilisations

L y a une dizaine d'années, Michel Winock a consacré à l'histoire de la revue Esprit un livre dans lequel il mettait en évidence le rôle capital qu'avait eu la revue, fondée par Emma-nuel Mounier en 1932, dans l'évolution politique des intellectuels catholiques. Depuis la mort de Mounier en 1950, Esprit, sous les directions successives d'Albert Béguin, de Jean-Marie Domenach et de Paul Thibaud, a été, comme toute revue vivante et pensante, soumise à des tempêtes internes, à de brusques changements de navigation, à des remises en cause et à des contestations. La plus spectaculaire a abouti, en 1976, au départ de Domenach de la direction d'Esprit et à la création d'une nouvelle série, dirigée par Paul Thibaud, sous-titrée Changer la culture et la politique.

Cette fois, c'est Thibaud qui s'en va, laissant la direction à Olivier Mongin qui en assurait déjà la rédaction en chef. Ni la lettre de Thibaud dans le numéro de novembre ni l'éditorial du numéro de janvier ne renseignent réelle-ment sur les motifs du départ ou sur les lignes d'une nouvelle orientation destinée à redonner de la vigueur à un projet intellectuel et spirituel dont les lecteurs ne saisissaient plus très bien les contours et les axes stratégiques. On perçoit pourtant, à la lecture du sommaire de janvier, qu'aux interrogations volontiers « culturelles » de Thibaud, on préfère le

248 pages 345 illustr. 30.5 x 34.5 cm 520 i

JOURNAL

DE L'ART DÉCO

Jean-Paul Bouillon

Un livre d'ant

questionnement plus immédiatement politique : dossier sur le revenu minimum d'insertion et les réponses à apporter à l'extrême pauvreté, analyses des résultais du référendum sur la Nouvelle-Calédonie, de la révolte des jeunes Algériens, de la politique extérieure des États-Unis. Mais on notera aussi une table ronde fort intéressante sur les enjeux de la géographie et un article de Paul Ricœur sur le livre de Franz Rosenszweig, l'Etoile de la Rédemption (Esprit, décembre 1988, 180 p., 60 F.)

Le monde rural français.

contrairement aux idées reçues citadines, bouge énormément; beaucoup plus que ne le laisseraient croire ses porte-parole attitrés. La revue Après-demain leur consacre un dossier qui, sous une forme brève, a le mérite de faire le point. Un rapport récent de la commission des communantés. européennes indique que l'Europe disposera à la fin du siècle d'un excédent de terres agricoles variant de 6 à 16 millions d'hectares selon les politiques d'importation choisies. Comment imaginer un nouvel équilibre sociologique rural et un développement des « pays » à partir de telles données jointes au flux croissant de populations urbaines vers les campagnes? Aprèsdemain a fait un excellent travail d'information qui devrait contribuer à aplanir bien des malentendus entre citoyens des villes et citoyens des champs. (Aprèsdemain, nº 309, 27, tue Jean-Dolent, 75014 Paris, 36 p., 40 F.)

C'est également à l'avenir des paysans que s'intéresse la revue des jésuites. Etudes, avec un article du ministre de l'agriculture, Henri Nallet. L'article du ministre a le mérite de ne pas s'en tenir aux problèmes budgétaires et aux approches économiques et de montrer que toute solution au «problème paysan» suppose une redéfinition politique de toute notre organisation sociale : «Le monde tural n'est pas seulement un support d'activités économiques, il est un lieu de vie. - La nécessaire rationalité économique ne doit pas expulser ce qu'Henri Nallet nomme l'autilisation sociale du sol national - aussi bien pour les travailleurs agricoles que pour les citadins qui ont, eux aussi, un besoin biologique, psychologique et social d'espace non urbanisé. (Etudes, novembre 1988, 146 p., 40 F.)

A ces réflexions politiques sur le monde et la civilisation rurales et sur son avenis, Terrain apporte le point de vue de l'ethnologue. L'une des sources du maleurendu entre le monde rural et les centres urbains tient en effet dans la construction de mythologies paysannes forgées par les villes en guise de grilles explicatives. Il est urgent de confronter ces mythologies et la réalité telle que la vivent, la rêvent et la construisent les ruraux eux-mêmes. L'enquête que publie Terrain sur « Roussillon, un village dans le Vaucluse » est un excellent exemple de ce que l'étude du patrimoine ethnologique peut amener à la compréhension du présent. Ou comment, en l'occurrence, Dallas a gomme Giono... (Terrain, carnets du patrimoine ethnologique, ministère de la culture, 65, rue de Richelieu, 75002 Paris, 160 p., 50 F.)

Krisis public son premier numéro. Dirigée par Alain de Benoist, aucien initiateur de la «nouvelle droite», la revue se veut un lieu de débat pour tous ceux qui sont convaincus, dans une période de crise et d'affaissement, du nécessaire travail de la pensée. La revue sera « de gauche, de droite, du fond des choses et du milieu du monde ». Mais ni la présentation du numéro, ni le dossier assez convenu consacré à une exécution du livre de Farias sur Heidegger, ni les débats et autres entretiens qui composent l'essentiel du sommaire, ne sauraient passer pour un véritable travail de pensée élaborée. (Krisis, 91, avenue d'Italie, 75013 Paris, 136 p., 60 F.)

Signalors encore le numéro 4 des Cahiers du Centre de recherches littéraires et historiques et du. Centre de recherches afroindien-océanique de l'université de la Réunion consacré aux Représentations de l'origine : littérature, histoire, civilisation ». Un numéro fort copieux et riche de réflexions fécondes sur la manière dont la question des origines a fabriqué des mythes, mais aussi des idéologies, des fictions littéraires, des représentations poétiques et les bases d'identités individuelles et collectives. (Cahiers du Crih-Ciraoi, numéro 4, université de la Réunion, diffusion Didier-Erudition, 270 p.).

PIERRE LEPAPE.





Le mois dernier, j'avais eu l'occasion de signaler l'exceptionnelle richesse de la production française et le fait que celle-ci semblait trouver une sorte de point d'équilibre. L'actualité de ce mois-ci confirme cette nouvelle vigueur de la SF haxagonale.

D'abord, avec la venue au roman de Jacques Barbéri, délà fort remarqué lors de la parution en 1985 de son recueil de nouvelles, Kosmokrim, dans la collection « Présence du futur » des Editions Denoël. De Barbéri, on a coutume de dire que c'est un auteur qui « suscite la controverse » - autre façon de dire qu'il dérange, ce qui signifie à son tour que c'est un écrivain, un vrai, un de ceux qui ont leur univers. Chaque ligne porte sa marque, indiscutable. Dans son cas, celle d'un humour tordu, tendre, parfaitement délirant. Cette Soirée à la plage à laquelle il nous convie est piégée, et tellement compliquée, à donner le vertige, qu'il n'y a que deux solutions pour la traverser : soit à petits pas prudents, en faisant bien attention à ne rien manquer, soit en la vivant goulüment, comme on borrait au goulot, cul-sec, une bouteille d'absinthe, ou comme on s'abandonnerait corps et âme à une passion aussi dévorante que celle qui hante le monde fou de Barbéri, qui, avec Une soirée à la plage, entame une fulgurante carrière de romancier. (Jacques Barben, Une soirée à la plage, Ed. Denoel, coll. 4 Présence du futur », 36 F.)

Autre écrivain qui nous a fait une belle surprise : Jacques Stemberg. Après plus de trente ans d'absence du catalogue de « Présence du futur », il revient avec 188 Contes à régler illustrès — fait exceptionnel pour la collection — par Roland Topor, son vieux complice, il n'y a plus grand-chose de neuf à dire de Stemberg ; on ne peut que reprendre la liste des qualificatifs toujours associés à son nom acide, drôle, cynique, morbide, tendre, agressif, amoureux, désabusé...

Et on ne peut que reprendre l'antienne : ce sacré bonhomme a un foutu talent. Normal, pour quelqu'un qui aime le Solex, la mer — et les chats... (Jacques Sternbert, 188 Contes à régler, illustrations de Topor, Ed. Denoël, 350 p., 49 F.)

En troisième lieu, et comme le mois demier, on ne peut que se réjouir de la naissança d'une nouvelle collection, « Futurs », aux Editions de l'Aurore, petite maison grenobloise qui se consacrait jusqu'à présent à la réédition de l'œuvre de George Sand. Quatre titres d'un coup pour cette première livraison. Parmi ceux-ci. le cinquième roman d'un jeune auteur de talent, Richard Canal: Villes-vertige, prolongement de la trilogia d'Animamés parue l'an demier au Fleuve noir. Canal est un auteur « à images », à la fois parce qu'on voit ses scènes, ses personnages, comme si on assistait à une projection en accos, et parce que son style en fourmille parfois paut-être avec un peu d'excès. Mais Villes vertige est un vrai roman d'aventure, un bon, un de coux qui font rêver. Il se détache à mon avis du lot des quetre livres publiés par les Editions de l'Aurore, même s'il convient de signaler le Passé recomposé, de Dominique Douzy, qui se fait trop rare, et même si les deux autres titres sont plutôt sympathiques... (Richard Canal, Villes-vertice. coil, « Futur », Ed. de l'Aurore, 286 p., et aussi Dominique Douay, Passé recomposé, 186 p.; Jean-François Comte, les Géants couverts d'algues, 224 p.; Philippe de Boiasy, Le lapin montre les dents, 186 p.)

Enfin, on notera la reprise en volume des quatre excellentes nouvelles de Jacques Boireau qui composent le cycle des Chroniques sarrasines. Notons là encore qu'il s'agit de la création d'une collection, aux moyens certes plus modestes, mais qui promet. (Jacques Boireau, Chroniques sarrasines, coll. « Esse-effe », pas de pagination, 50 F, à commander à : les Ateliers du Tayrac, BP 1, Saint-Jean-du-Bruel, 12230 La Cavalorie.)

EMMANUEL JOUANNE.

non

3CC8

t de

4

A 2, 24 .

ومستثلثه

Party of

T. P. See

F ...

÷ + : -

4-1-3

Mas.

الوادونين بتكان بكان

magnetia in the

5/4 -- -

The state of the s

Marie Marie Control

E more in .

Mary and the second

在 大學中子 ...

7.30

A CONTRACTOR OF A

 $\sqrt{2}\sqrt{2}\left(3\frac{\pi}{2}+\gamma_{0,2}\right)$ 

\$75 To 100

<del>~</del> .≠ .-.

変活性の かいいん

May some man

But But in

APR

4.7.

A THE PARTY OF THE

St. Authors and a

a made a pro-

200

A4 4 ....

arms and all

الراء المالياتيسطون

Gell, 19 Sept. 2019 1994

The second second

. Newscall and Sound

Same of the last o

the state of the same

April April 1 . . .

\*\*\*\*\*\*

\$3 m

A Comment

The course of ---· ---

**\*\*\*** 

man But

\$1 12 227 " --

4.6%

**建設**。 (1986)

Company of the second

B. 35----•

STATE OF THE PARTY.

# Pascal Bruckner à petites touches

Qui de nous deux inventa l'autre ? Ou les mésaventures d'un duo de pianistes.

N ne saurait reprocher à Pascal Bruckner d'entretenir l'utopie d'un bonheur majuscule auquel beaucoup s'obstinent à croire que nous soyons promis, movement quelques efforts et un tempérament energique. L'essayiste da Nouveau désordre amoureux (1), bousculé par le doute d'une possible compatibilité entre les deux sexes, réitère dans ses romans, depuis Lunes de fiel (2), le

gémellité, surenchérissent dans la haine du « trop-semblable » et se délectent de leur détresse respective. Cette rage à sectionner les fibres de la fraternité trouve une sinistre et lamentable réplique dans le tissu de leur vie amoureuse. Luc - • le sentimental » s'acharne à poursuivre avec Chrystèle, malade de vacuité, une liaison malsaine, où pas plus le corps que l'espeit ne trouve son



Pascal Bruckner : on univers de la métrise.

constat d'une perversion des intentions et des sentiments, dès lors qu'ils s'extériorisent dans une

Qui de nous deux inventa l'autre ? rend ainsi compte avec une bonne mesure de hargne et d'amertume - des manques et manquements propres aux individus, plus cruellement révélés dans leurs liens d'amour et d'amitié. Chacun des protagonistes languit de bénéficier constamment de « l'exclusivité », à défaut de, et contre l'autre : « Seigneur, faitesmoi la grâce d'être préféré », soupirent-ils.

### Heurts et déchirements

Les planistes Luc et Gabriel, duo talentueux surnommé « le gang des quatre mains »,Chrystèle et Julia, leurs compagnes respectives, Irène et son mari, le compositeur Casteliane, maître de l'imposture... tous les personnages de ce récit sont affligés d'un - non-lieu » du plaisir partagé. Faute de parvenir à l'harmonie de leurs désirs, ils se heurteut et se déchirent avec outrance. Par lacheté, cynisme ou tristesse, par bétise, ils se complaisent dans des situations aussi douloureuses pour eux-mêmes que pour l'autre; la méprise et le mépris règnent en souversins sur leur univers.

Après dix ans d'une fructuense complicité, les membres du « gang » se déclarent la guerre, décomptant médiocrement les griefs accumulés, exacerbant les mouifs de jalousie et d'aigreur. Luc et Gabriel dénigrent leur

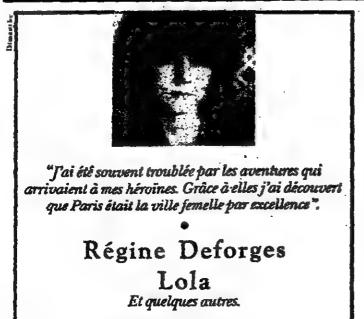
Gabriel - « le libertin » tombe amoureux de la blonde et saine Julia, mais davantage encore de son ravissant accent de Bâle, de ses maladresses linguistiques lorsqu'elle s'applique au français. Mais une fois l'étrangeté dissipée, le quotidien se révèle pesant, le charme s'évanouit. Scule la beauté des « commencements » excite le cœur de Gabriel, chasseur d'émotions folies et « d'amour flou ». Ici encore, le mode de la rapture, puis celui du reniement semblent les plus appropriés à déliter ce qui ne peut

An terme de leur itinéraire romanesque, voici ce que disent en substance les personnages de Pascal Bruckner : il n'y a persome pour personne aux moments opportuns; note sommes presque toujours aveugles et sourds à ce qui pourrait nous sauver de l'erreur et de l'errance; nous sommes la plupart du temps enclins à gâcher et à perpétuer le fort pen éloignées de la réalité. Malheureusement, on trouve trop peu de traces, dans ce récit, de l'infinie complexité des individus et de leurs sentiments. Et l'on rechercherait en vain les subtilités dont se nourrissent l'amitié et Pamour.

VALERIE CADET.

\* QUI DE NOUS DEUX INVENTA L'AUTRE ?, de Pascal Bruckner, Gallimard, 255 p., 86 F.

(1) Pascal Bruckner et Alain Finkelkraut, Essai/Senil, 1977. (2) Le Sonil, 1981.



Editions Ramsay

LES GOURMANDISES DE LA LITTERATURE.

HISTOIRE LITTÉRAIRE

# Pour aller de Proust à Queneau...

De la littérature alphabétique aux mythes littéraires : une anthologie et un dictionnaire font le point.

'ANTHOLOGIE est up genre périlleux. D'abord parce qu'elle en dit souvent autant sur l'auteur que sur le domaine qu'elle prétend embrasser. Ensuite parce qu'elle s'expose d'emblée aux procès que ne manqueront pes de lui întenter critiques et lecteurs, prenant plaisir à lancer de grands coups de sonde pour noter avec malignité trous, absences et injustices diverses qui parsèment fatalement ce genre d'ouvrages.

Du premier péril, Jean-Pierre de Beaumarchais et Daniel Couty, auteurs, avec vingt-neuf collaborateurs, de l'Anthologie des littératures de langue française, qui paraît chez Bordas, sont largement à l'abri. Bien calés derrière les quelque 964 extraits d'œuvres - des origines médiévales aux plus récents fleurons des lettres francophones, de la prose à la poésie et au théâtre, de l'Hexagone au monde francophone, - ils ne risquent guère de trop se dévoiier aux yeux du lecteur, même averti.

Quant au second danger, il relève en quelque sorte d'une loi tacite, aux rigueurs de laquelle s'exposent immanonablement les auteurs de tout florilège.

Mais avant d'y aller nousmêmes de ce couplet critique un peu convenu, faisons justice à la qualité et à la rigueur des choix effectués par J.-P. de Beaumar-chais et D. Couty, à qui nous devous déjà l'excellent Dictionnaire des littératures de langue française, réédité l'an dernier, en

quatre volumes, toujours chez brillent par leur absence. Au siè-Bordas. Le parcours alphabéthique qu'ils proposent ici est loin d'être sans charme. A l'ennui des grandes fresques historiques et synchroniques vient se substituer le plaisir du texte pour lui-même.

### Les surprises du hasard

L'ordre pesant, mais précaire, des filiations chronologiques fait place à la surprise du hasard : ainsi Cazotte côtoie Céline, le lanidaire René Char n'est séparé de Chateaubriand que par une mince page de Chardonne, aiors que rien ne sépare Marguerite Duras et Jean Dutourd. Et pour aller de Proust à Quencau, il faut passer par un extrait de la Précieuse, ou le mystère des ruelles, d'un abbé mondain du Grand Siècle, Michel de Pure... La littérature comparée est détrônée au profit de la littérature incompara-ble! Au chapitre des complimenta, ajoutous la grande qualité et clarté de la présentation et des notices qui se contentent de situer les textes sans les alourdir.

Dans ce « parcours amoureux, donc aléatoire », citons pour terminer, quelques aléas, révélateurs des goûts du critiques autant que de ceux des auteurs de l'Anthologie : au dix-septième siècle, par exemple, si Pascal et Fénelon (pas celui des écrits spirituels) trouvent une juste place, deux très grands prosateurs religieux. saint François de Sales et Bérulle,

cle suivant, Joubert manque également à l'appel. Dans les nombreuses pages retenues pour Chateaubriand, aucune pour l'admirable Vie de Rancé. Enfin, plus près de nous, du côté des poètes, à Jean Follain et André Frénaud est préféré le moins essential PreverL

Dans le domaine des gros livres qui lestent les honnêtes bibliothèques d'un poids rassurant de science et de savoir, il faut également s'arrêter sur l'entreprise méritoire et originale de Pierre Brunel, maître d'œuvre d'un Dietionnaire des mythes littéraires, publié par les Editions du Rocher.

Qu'est-ce qu'un mythe littéraire? La question, en effet, se pose, et Pierre Brunel en fait le tour dans la préface de son

### D'Ulysse à Lereastre

Passant en revue les définitions classiques du mythe, il opère la nécessaire distinction, analysée par Philippe Sellier, entre le mythe ethno-religioux, . récit fondateur anonyme et collectif . et le mythe littéraire proprement dit qui, signé, « ne fonde ni n'instaure plus rien ». A partir de cette distinction, il est possible d'étendre le mythe littéraire, par exemple, as domaine politicohéroïque et à ses grandes figures César, Louis XIV, Napoléon...

D'Abraham et de l'androgyne à Ulysse et Zoroastre, le champ de

l'imaginaire littéraire est vaste et ses contours imprécis. Aux mythes qui portent un nom bien défini, Pierre Brunel et ses nombreux collaborateurs out ajouté des ensembles thématiques -« Mythes hindous », « Littérature et initiation . etc.

L'intérêt et la qualité réelle d'une telle somme s'évalue à l'usage. Mais on peut déjà dire qu'il comble, avec un prix élevé, un manque dans les ouvrages de références. Regrettons simplement une présentation un peu trop massive, qui rend difficile la circulation entre les articles. Les bibliographies, en revanche, semblent rigourcuses.

#### PATRICK KÉCHICHIAN.

ANTHOLOGIE DES LIT-TÉRATURES DE LANGUE FRANÇAISE, de Jean-Pierre de Beaumarchais et Daniel Couty. Bordas, deux volumes, 808 pages et 832 p., 395 F chaque volume.

\* DICTIONNAIRE DES MYTHES LITTERAIRES, de Pierre Branel Le Rocher, 1 436 p., 580 F jusqu'an 1" février, ensuite

Signalous également deux bles sur le mythe :

- Penples et pays mythiqu — Penples et pays mythiques, actes du cinquième colloque du Centre de recherches mythologiques de l'université Paris-X-Chantilly, septembre 1986, textes rémis per François Jonan et Bernard Deforge. Les Belles Lettres, 270 p., 165 F.

- Métamorphoses du mythe en Grèce antique, sous la direction de Claude Calame, Labor et Fides,

# La folie Saint-Simon

(Suite de la page 13.)

Quelle arrogance! Quelle insolence! Quelqu'un me dit : • On comprend, à le lire, que la guillotine ait surgi. . Eh oui: trop de vérité, trop de matière emportée, trop de courant, coupez-moi ça, du calme. Il nous noierait, l'animal! Sa stratégie? Le tourbillon, la cataracte, et « faire surnager à tous la vérité la plus pure ». Mais qui a envie de « surnager » dans ces conditions?

Saint-Simon, ou l'écriture de la comme lui. C'est un mystère complet. Il faudra peut-être encore un siècle pour le comprendre. Au fond, comme Voltaire (ils sont très proches, et je suis que j'offusque la mémoire du duc en disant cela du fils du notaire de son père), il a la certitude d'avoir vécu quelque chose d'unique, un point du temps hors du temps. Les Grecs, la déchirure biblique, la Renaissance, le siècle de Louis XIV, les Lumières - et puis quoi? Tunnel. Dire que la plupart croient connaître Machiavel et ignorent le duc dix fois plus serré sur le constat de dissimulation et le faux incessant en tous

### Le ânc a tenjeurs raisen

Les Rohan, voyez. Ils mentent à tel point qu'on peut adouter avec raison s'ils out soif à table quand ils demandent è boire». les rapports mère-fille (une des clés de la comédie)? « Devenue grande, elle plut; et à mesure qu'elle plut, elle déplut à sa mère. » Vous glissez votre main dans la malle Saint-Simon, vous en tirez des pierreries à foison. Perles d'observation compactes, facettes implacables. « Ces genslà, et malheureusement bien d'autres, comptent l'utile pour

tout et l'honneur pour rien. » C'est bien ce que vous avez remarqué aujourd'hui même? Ainsi que « le goût d'énerver tout »? Il s'agit toujours de la même Odyssée? « Il me faisait la grâce du Cyclope : en attendant ce que les conjonctures lui pou-

vaient offrir, il me réservait à me manger le dernier. » Traité de la marionnette humaine : «Je le sondai néanmoins; je représentai; je prouvai imitilement : je ne trouval que de l'embarras, du balbutiement et un parti-pris. »

Le duc a toujours raison, il

avoue quelques erreurs de crédulité, jamais de principes. Il est « vérifié », et non à brevet. Vérifié par la naissance? Allons donc. Par la seule force de sa parole. On a l'impression qu'il ne dort jamais, légitimité radicale. Personne n'a ne rêve pas; qu'il voit d'emblée à été et ne sera sûr de son identité travers les crânes, les tiroirs, les couloirs; qu'il anticipe en se setvant du passé; qu'il a, une fois pour toutes, son passeport pardelà la mort. Il les regarde vivre et s'agiter, les autres, lâcher la proje pour l'ombre, se gorger de décompositions successives jusqu'au flop final. Dans les Mémoires, allez droit aux récits des morts : ils sont inoubliables. Les places sont truquées dans la vie? On salsifie les cérémonies, les droits, les hiérarchies? Eh bien, il y aura un socrétariat strict au dernier soupir : cabinet médical, papiers, autopsies. Il faut imaginer le duc, vers

1749, à la fin de son ratissage géant. Il pose sa plume, il a fait ses comptes, il a enterré tout le monde, il souffle sa bougie, il consent à se mettre au lit. Après lui, la nuit. Devant ses yeux fermés, l'éternité des liasses, Impossible de regarder sur la page ses pattes de mouche sans stupeur. (Encore une fois, où Proust on Céline auraient-ils pris leur conviction héroïque - paperolles et pinces à linge, - sinon chez ce procureur des siècles?) Il y aura les bons morts et les mauvais, voilà tout (scènes finales de la Recherche, début de D'un château l'autre). Le Père d'Aubenton, jésuite : « Il fut enterré en grande pompe et fort peu regretté. . Bal des vampires, cadrez, percutez. Un des danseurs vous attaque? • Je pris la chose comme l'égratignure au sang d'un mauvais chat. · Vous êtes systématiquement méconnu? - La vérité perce d'elle-même malgré tout l'art et l'assiduité des mensonges et de la plus

atroce calomnie. - Notez le mot sions sont venues d'elles-mêmes, Saint-Simon ne cherche pas, il trouve. Exemple de jugement définitif? «Sa tête était incapable de contenir plus d'une affaire à la foiz. »

### « Les dassades et les goûts de traverse »

Est-il seul, Saint-Simon? Y at-il un génie de l'époque? Le français, une fois, s'est-il parlé de luimême à la perfection avant de s'alourdir en bouillie et en banalité? C'est une possibilité très sérieuse. Qui ne se souvient de cette attaque : « Me de Castries était un quart de semme, une espèce de biscuit manqué... -Mais prenons la marquise de Prie, la « jument de prix», maîtresse de M. Le Duc (c'est son nom, rien à voir avec Saint-Simon), Journal de Mathieu Marais : « C'était une femme aimable de sa figure, spirituelle, intrigante, avare et très libertine. » Mémoires secrets do Ducios: « Elle cachait, sous un voile de naïveté, la fausseté la plus dangereuse : sans la moindre idée de vertu, qui était à son égard un mot vide de sens, elle était zimple dans le vide, violente sous main de douceur, libertine par tempérament. - Pas mal, n'est-ce pas? (Et voilà pour la nécessité des notes en sin de volume).

Scène enchantée : les personnages sont ce qu'on peut dire d'eux. Comment ne pas rêver trente secondes sur ce « violente sous main de douceur », co « simple dans le vice »? Les expres-

assiduité. Il fallait le trouver, le style se donne ses corps. On a, ou on n'a pas, des affaires physiques, des « galanteries », et cellesci ont, ou n'ont pas, d'influence sur les affaires tout court. Saint-Simon ne s'occupe que des premières : « Une passion qui en moins de rien devint effrénée et aui dura toujours sans néanmoins empêcher les passades et les goûts de traverse. »

Saint-Simon a-t-il aimé quelqu'an? Sa femme. Son rang. Et Philippe d'Orléans, d'une façon admirablement implicite. A l'égard du Régent, que de tendresse sous les critiques (« des riens devenaient des hydres »). quelle émotion à peine contenue. que d'efforts de persuasion. Vis-àvis d'un tel débauché impie, aux soirées scandaleuses, le duc, d'habitude si moral, est pris d'une admiration paradoxale. Il craint de raconter son apoplexie; il se décrit, à l'annonce de la chute de son vieux complice, dans une agitation extrême ( · Je pétille après ma voiture, je me jette dedans. - ] : il parle bientôt de « génie supérieur », de « discernement exquis », de « savante alsance à répondre sur-le-champ à tout, quand il le voulait ». On dirait qu'il s'incline devant son double dissolu, athée - reconnaissant en lei une même subtilité naturelle. D'un trait, voilà, il pardonne tout - et Dieu sait.

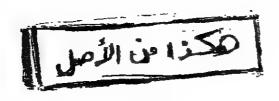
PHILIPPE BOLLERS.

\* MÉMOIRES DE SAINT-SIMON (volume 8), édition établie par Yves Coirault, Gallimard, coll. « La Pléiade », avec index général, 1 884 p., 420 F.



Diffusion Harmonia Mundi 274 p. 98 F. CLIMATS





# Les illusions perdues du tiers-monde

Edem Kodjo et François Partant dressent le même constat : le nouvel ordre mondial, c'est le renforcement des pays riches.

ETE et sascinante mappe-D tourne défilent les continents, les mers et des rêves de cosmonaute, mais rien ne s'inscrit entre ces espaces pour figurer l'essentiel : les rapports de forces et de stratégies. Edem Kodjo. ancien secrétaire général de l'Organisation de l'unité africaine qui enseigne aujourd'hui l'économie internationale à Paris. a réussi à rendre visible cette trame, en prenant d'autres angles que ceux de la mode ou des idées reques ».

- Au commencement était la force... - S'il est vrai que les superpuissances connaissent leur plus longue période de paix depuis la Renaissance, l'armement nucléaire a déplacé les zones - belligènes » du centre vers la périphérie. En outre, la détente Est-Ouest n'exclut pas la volonté de puissance et de domination des camps antagonistes. . Soumettre son ennemi sans avoir à combattre - était considéré par le philosophe chinois Sun-Tzu comme la quintessence de la guerre.

Déclin de l'Occident ? Spengler paraît avoir de plus en plus de disciples. Ils ont tort, affirme l'Africain Kodjo. Le seul grand défi politique auquel il est confronté est celui-ci : le Japon restera-t-il fidèle à l'allié euraméricain? En attendant une éven-

### **VOUS REVENEZ** DE TUNISIE?

Ce beau livre est un très beau livre. G. SALACHAS (Télérama)

Vous revivrez vos souvenirs dans Tunisie, ma mémoire d'enfant, un album de Joël Cuénot, qui se souvient de sa jeunesse dans un pays retrouvé après trente années d'ab-

Un album de la collection les sentiers imaginaires, en vente chez votre libraire. A défaut, téléphoner au (1) 45 07 18 11 (répondeur).

Les sentiers imaginaires,

tuelle redistribution des cartes. l'Occident reste le maître du jeu et les responsables du tiers-monde ne doivent pas se bercer d'illusions. La survie de leurs Etats dépend du bon vouloir de l'Occident, et les dix années (1975-1985) de revendications d'un nouvel ordre mondial ont débouché sur le renforcement des pays

Edem Kodjo prend ensuite son bâton de pèlerin pour aller voir d'un peu plus près un certain nombre d'ensembles historicogéographiques. Si l'Europe a des « états d'âme », si elle est toujours « en quête de soi », « elle demeure un ensemble animé du sens de la conquête, ce qui est le contraire de la déchéance et du déclin ». On fait grand cas aujourd'hui du Pacifique, mais une « communauté » de ce nom n'aurait guère de sens. Qu'y a t-il de commun entre les minuscules îles-Etats du Sud et les immensités sibériennes ou canadiennes, entre les cultures japonaise et latino-américaines, etc. ?

### Les ravages de l'économie

Edem Kodio voudrait que le tiers-monde retrouve l'esprit de Bandoeng, ce réveil des peuples pauvres en 1955, qui conduisit à la décolonisation. La voie du salut est là: retrouver les voies d'un authentique non-alignement dans la dignité des peuples et le respect des droits des individus.

Dur chemin où les obstacles sont aujourd'hui - l'islam éclaté » et l'Afrique, sous tutelle du FMI et de la Banque mondiale, prisonnière aussi de l'Etat-nation et du despotisme. L'Amérique latine ne se sauvera, elle aussi, qu'en réalisant le rêve unitaire et les structures sociales modernes prêchées jadis par Simon Bolivar. Heureusement, l'Asie qui se réveille donne aux nations du tiers-monde l'espoir qu'il y a une lumière au bout du tunnel, lorsque s'affirment une volonté, une efficace direction politique et une force de

Certes, l'Occident ne baisse pas pavillon, mais - sa faiblesse réside dans la perversion de ses valeurs ». C'est sur ce thème que François Partant, sur un registre beaucoup plus radical, va empoigner le lecteur. Livre posthume nier, laissant trois cents pages dactylographices que ses amis out remises en ordre. Son expérience dans plusieurs pays du tiersmonde et la manière dont il voit leur des sociétés occidentales le rend d'une sévérité impitoyable pour les modèles de croissance

Même si ses remèdes baignent dans une utopie autogestionnaire un peu délirante, on ne peut qu'être saisi par sa terrible analyse. - Aujourd'hul, dit-il, les théories économiques, qu'elles émanent de l'école libérale ou de l'école marxiste, présentent le développement des forces productives comme un processus par lequel l'humanité réalise son destin. Le développement vise à assurer l'opulence collective qui serait la condition de l'harmonie sociale. Autant de présupposés des plus contestables car, dans un contexte concurrentiel, l'opulence collective n'est-elle pas une chimère? Comment la rareté pourrait-elle être éliminée, alors qu'elle conditionne l'augmentation ou la valorisation de la production? »

Le développement se fait alors contre les hommes, appuyé sur l'existence irréductible d'un tiersmonde qui en est la nécessaire face cachée? - Il n'y a pas de bon développement », estime François Partant, car le pays du tiersmonde ne peut accroître ses capacités de production que s'il produit pour les pays industriels qui lui vendent les moyens techniques de son développement; quand il

commence à produire pour lui-même, il est obligé de s'endetter. En fait, la plupart des pays du Sud sont «à reconstruire». Ils doivent modifier leurs relations avec les pays industriels dominants, afin de pouvoir forger un appareil de production adapté à leurs ressources, à leur force de travail et à leur marché potentiel. Malheureusement, les dirigeants ont fait le choix inverse : ils ont continué l'œuvre du colonisateur. Les élites du tiers-monde ont trahi les peuples dont elles sont issues.

Ce n'est pas la première fois qu'on entend ce langage. Qu'on se rappelle Ahmed Baba Miské (1), Sidiki Diakité (2) on, avec moins de véhémence, Albert Tévoèdiré (3), mais François Partant a la deut plus dure et englobe dans la même réprobation le « sur-développement », (comme dirait Jean-Paul II dans sa dernière encyclique) et les effroyables disparités de situation à l'intérieur des pays dits « en développement ». Notre auteur est moins convaincant dans ses explications de la «crise» et idéaliste dans ses propositions - pour une autre organisation sociopolitique du monde». Mais qui ne souscrirait à son éthique : ce qui doit changer, c'est le rapport de l'homme à son semblable et à son environnement?

PIERRE DROUM.

memoires, nouvelles, poésie, théâtre...

Les ouvrages retenus feront l'objet d'un lancement par presse, radio et télévision. Contrat défini par l'article

Adressez manuscrits et CV à : La Pensée Universelle Service L.M. 4, rue Charlemagne 75004 Paris

LA PENSÉE UNIVERSELLE ÉDITEURS

49 de la foi du 11/03/57 sur la propriété littéraire.

Vous écrivez? Écrivez-nous!

Important éditeur parisien recherche, pour ses différentes

collections, manuscrits inedits de romans, essais, récits,

★ L'OCCIDENT, DU DÉCLIN AU DÉFL, d'Edem Kodjo, Stock, 288 p., 120 F. \* LA LIGNE D'HORIZON. de François Partant, Editions La

(1) · Lettre ouverte aux élites du iers monde. Le Sycomore (1981). (2) Violence technologique et déve oppement. L'Haxwattan (1985). loppement L'Harmanau (1703). (3) Pauvreté, richesse des pa Les Éditions ouvrières (1978).

Tel.: 48.87.08 21

PHILOSOPHIE

هكذا من الأصل

### PORTRAIT

# Pontalis ou l'esprit qui danse

Ce philosophe-analyste, amoureux des surprises que réserve la pensée, ennemi obstiné de la langue de bois, n'a qu'une hantise : « Retarder le moment de la chute. »

DERDRE de vue, le dernier écrivait qu'elle ne tenait pas en que prend la selérose, la technicilivre de J.-B. Pontalis, a les apparences d'un recueil de textes. Il ne faudrait pas s'y laisser prendre. Ce gros livre, qui a pour titre les mêmes mots qui sermaient l'Amour des commencements (1), se lit d'un mouvement : celui qui mène de l'apathie d'Oblomov, l'homme immobile, de son silence opaque à l'espace double de la mélancolie active, exil choisi, temps de la mue, mouvement du rêve et de la Création.

Au même moment paraît un nouveau numero du Temps de la réflexion, consacré à la bêtise, et Pontalis annonce une nouvelle collection, tandis que la Nouvelle Revue de psychanalyse marche sur ses vingt ans.

Un recueil, c'est toujours quelque chose qui s'achève, et quelque chose qui commence. Une occasion de faire le portrait d'un homme discret, caché derrière ses lunettes d'écaille, et ses fonctions prestigieuses.

Il a une façon de parler particulière, avec des mots qui attendent. Un mélange de patience et d'irritation à fleur de peau, de la lonteur et des éclats briliants. J.-B. Pontalis, c'est d'abord cette insécurité propre aux bons élèves qui savent qu'il n'y a pas de mai-tre, et qui le regrettent, douloureusement agnostiques, et pourtant habités par une sorte d'espoir. Toujours aux aguets. habités par la peur de s'ennuyer, de s'endormir, de rouiller, ou de prendre racines, de devenir bêtes. Toujours sur la défensive : la peur de tomber dans un pièze, dans un panneau, de tomber, tout simplement. Une formule revient parfois, au fil des textes : « Retarder ie moment de la chute. » Il a un visage de renard, un sourire de chat de Chester, anglais par vocation, un calme que démentent les

Impressions contradictoires : le sérieux qu'il arbore (« J'aime les mots exacts, le vrai travail, les chases concrètes, le choix d'un caractère typographique, le faire», je suis quelqu'un de laborieux. »), et le goût du jeu que révèle sa voix construite, modulée, une voix de dandy qui aimerait la vitesse, les canulars, et ne croirait qu'au charme. Contradictions : cette confiance et cette méliance qui peuplent le bureau, étroit, rangé, lieu conçu à l'évidence pour le travail, mais aussi pour la conversation.

Comment a-t-il abouti à cette vie double, parfaitement partagée entre des matinées d'éditeur et des après-midi d'analyste, entre les revues, les livres, les patients, les articles et les colloques, mais presque toujours dans ce quadrilatère de Saint-Germain entre Odéon et Bac? Philosophe, il a collaboré aux Temps modernes, s'est lancé dans l'aventure analytique, est devenu directeur de revue et puis directeur de collection chez Gallimard. Notons qu'il a toujours construit quelque chose, chaque étape. Peut-être pour échapper au destin d'Alix, un de ses personnages de Loin, dont il

EDITEURS

place, qu'elle a'avait pas de place.

- Je suis oiseau, voyez mes ailes. - Pontalis parle bien des oiseaux, un texte de Perdre de vue est placé sous leurs auspices. Oiseau, donc, il a picoré. Et ses trois livres de référence, Après Freud, Entre le rêve et la douleur et Perdre de vue sont des herbiers amours constantes et volages pour Descartes, Cézanne ou Klee, Rousseau, le premier des autobiographes (ce genre impossible, comme disait Freud), Montaigne (« Je ne peins pas l'homme, je peins le passage»), Sartre, le maitre-non-maitre, Merleau-

sation du vocabulaire par exemple, Pontalis s'éloigne, prend de nouveaux chemins, les mêmes en réalité : c'est l'Un et l'Autre.

La phrase de Breton dans le second manifeste du surréalisme peut servir d'exergue à cette nouveile entreprise : " Tout porte à croire qu'il existe un certain point où l'on peut suivre à la trace des de l'esprit où la vie et la mort, le réel et l'imaginaire, le passé et le futur, le communicable et l'incommunicable cessent d'erre perçus contradictoirement. . Question d'optique. Cette idée est, au fond, dans l'ordre de la psychanalyse : jouer sur ce qui

14 Aug 🗯 🧱

4 74

27 can 16 2 day

A PROPERTY OF

cher

THE ROOM

4 25 47

் திருவந்தத்

The State of the last

一日と 物性

Prompt Line

Townships

Section 8

The Lot of the last

me ganging

STATISTICS S

in - angota

A PAINTER

シング 小海の中

y a mystyn<del>ggi</del>

San San M

1242

P. SHARMA

C - transport

Sarak Salak

PER TERMEN

La garage

· 中心电影

TO STREET

THE WAR AND

" = Date Spin 2 5 14 m

A STREET 

Carry Marie

AND THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PARTY



BÉRÉNICE CLEEVE

Ponty, irrempiaçable, Spinoza (\* Ne pas rire, ne pas pleurer, mais comprendre »), Winnicott, qui lui ressemble, avec ses mots audacieux et hésitants, Flaubert et puis Freud et Breton, divinités tutélaires et antithétiques : à chacune son contre-poison - c'est la méthode Pontalis.

### Cyd Charisse. et Fred Astaire

La figure centrale de cette galerie de visages, c'est sans doute Michel Leiris. Dans Loin, Pontalis prénomme son narrateur Michel: Leiris, sa douceur, son refus de résorber les conflits, les antinomies, Leiris, héros modeste par excellence, du langage et de l'age d'homme», Leiris, et la « tension incomparable de ses

Du Vocabulaire de la psychanalyse, publié en 1960 avec. Laplanche, à son dernier projet, une collection de biographies intitulce l'Un et l'Autre (2), Pontalis, tetu autant qu'apparemment dispersé, suit son chemin, son idée. Un refus obstiné, phobique, de l'entresoi, du retour au même, de la langue de bois. « C'est pour rompre avec ce côté chapelle que j'ai fondé la Nouvelle Revue de psychanalyse, en 1970. - Toujours cet appel aux rencontres, à sortir de chez soi, qui parfois se retourne contre lui-même.

Cette obsession revient quand il parle de la formation des analystes: . Il me semble indispensable d'avoir fait autre chose, de s'être affronté à autre chose qu'à des mots. > Aujourd'hui, pour lut-TOTALON DE SOUVE LES COURS DE COURS DE COURS DOUVEILLES FORMES

cements imperceptibles. - Mon image favorite, raconte Pontalis, qui est évidemment cinéphile. c'est Cyd Charisse et Fred Astaire qui descendent d'un fiacre, au bois de Boulogne. Ils se taisent. Ils marchent normalement. Et puis, d'une manière imperceptible, leur pas s'anime, et ils se mettent à danser. » L'esprit qui danse, sans que soient brisés les fils....

A travers les recueils de textes, et à travers les récits - on ne peut, à vrai dire, tellement distinguer les genres, la voix est toujours la même, - c'est bien un autoportrait indirect que dessine peu à peu J.-B. Pontalis : un éloge de la fugue, de l'exil choisi, le refus des cloisonnements et le tissage constant de liens, de ponts, de passages. Entre Freud, architecte de nuit, et Breton, reveur de jour, chacun peut discerner un territoire indiscutable, établi peu

Dans son goût pour le jeu intellectuel, et pour le paradoxe, J.-B. Pontalis, analyste, éditeur. écrivain, reste marqué par sa vieille hantise de l'enfermement dans la doxa, l'opinion, ou le code. C'est un philosophe amoureux des surprises que réserve la pensée, un homme épris de l'attente enfin accomplie dans la rencontre avec l'inattendu,

### GENEVIÈVE BRISAC.

\* PERDRE DE VUE, de

(1) Gallimard.

(2) Gallimard. Les premiers volumes de cette collection sortiront en



# Freud et Wittgenstein aventuriers de la connaissance

entre deux produits typiques du « nihilisme thérapeutique » à la viennoise.

L y a près de dix ans, Paul- entreprendre une analyse : la pre-Laurent Assoun nous donnait avec son Freud et Nietzsche (1) un modèle d'analyse philosophique : il confrontait avec maestria les types de rationalité mis en œuvre par ces deux penseurs et opposait l'ivresse nietzschéenne à la sobriété frendienne. Après s'être promené avec plus ou moins de bonheur dans les traverses psychanalytiques, Paul-Laurent Assoun nous revient avec un Freud et Wittgenstein Eblouissant d'érudition et de sagacité, comme si l'ascèse conceptuelle de ce Christ du silence que fut Wittgenstein renouvelait de fond en comble sa vision de la psychana-

**第** 

Fig. Lines

The Same

the specimen stop of

Berner H -

( Table - 18 ...

Marie and

· ·

The second second

W. T. Harry Con.

Name of the second

Carlo Same

是 是我们<sub>我们</sub>是是一个

PROPERTY OF THE PARTY OF THE PARTY.

A STATE OF STREET

**推示的第三人** 

Regionis . .

Arrive Service

Artificial Section

衛・野田さん。

My Same

right and a second

AND MANAGEMENT AND

12 At 15 19 19

month of

State of the second

 $\frac{\partial^2 f}{\partial x^2} = -\frac{1}{2} x^2 \qquad \qquad x \in \mathbb{R}.$ 

the supplemental to the

200

4/4 and 1/4 and

Marketin and the con-

and the same

(4) (4) (4)

بهذر وحديثم أنوع

1

A 1247. 1 2.

17 . 10 - 1

2 - Page -

والمراز شيش

Bereit de la

A Commence of

College of the college

والمراجع المعاملة

The same of the sa

The are

- Like sain

Douteur impénitem, Wittgenstein estimait que « faire de la psychologie, c'est perdre son temps ». Sa lecture tardive de Freud l'amènera à penser qu'« il y a là quelqu'un qui a quelque chose à dire. (peut-être parce ou'il parle sur une autre scène), et l'auteur de l'Interprétation des rèves prendra place dans la lignée des rares élus aux côtés de Spi-

noza, Toistof et Schopenhauer. Jusqu'au terme de sa vie, Wittgenstein reconnaîtra à Freud une vertu capitale, le courage, qui se confond pour lui avec le courage de dire. Or, précise Assonn, c'est la vertu décisive à laquelle Wittgenstein lui-même aspire, comme corrélat éthique de son travail de « clarification » : « L'activité d'éclaircissement doit être menée avec courage: si celui-ci manque, elle n'est plus qu'un simple jeu d'intelligence. » Bref. « le cou-rage est toujours à l'origine.». Freud. de son côté, disait que trois

mière était le courage, la seconde, encore le courage et la troisième, toujours le courage.

«Rien n'est plus difficile que de ne pas se leurrer soi-même ». répétait volontiers Wittgenstein. Ses réticences à l'endroit de la psychanalyse tenaient aussi à ce qu'elle flatte trop le narcissisme : les explications qu'elle propose sont d'autant plus attrayantes qu'elles sont à première vue plus choquantes. « C'est peut-être, confiait-il à l'un de ses amis, le fait que l'explication est extrêmement repoussante qui vous pousse à l'accepter. » Et, plus que qui-conque, il était sensible au jeu incessant de la mélancolie et du besoin de consolation, à l'exigence de l'idéal et au besoin d'être trompé, à la dialectique subtile de la croyance et de la désillusion...

### Une pathologie de l'assentiment

Sur le charme des profondeurs, Wittgenstein a cette formule ironique : « Les gens y trouvent un dédale dans lequel s'égarer.» Dans ce type d'explications, le mystère tient lieu de réponse. - Wittgenstein, écrit Paul-Laurent Assoun, suggère ainsi que le sujet peut se trouver parti-culièrement « gratifié » — par quelque partie de lui-même — de se voir assigner comme « explication » quelque chose qu'il ne comprend pas ou qui lui laisse des réserves d'ambres, tout en le faisant participer au mystère. » Ce n'est pas malgré le mystère, mais bien à cause de lui que le sujet qualités étaient nécessaires pour « s'entiche » de l'interprétation.

Ce thème de la séduction est ne relève pas de la science, mais essentiel chez Wittgenstein, car il concerne la pathologie de l'assentiment. Paul-Laurent Assoun explicite avec brio comment, à partir de cette question de l'adhésion an savoir analytique, Wittgenstein lève d'un seul coup trois lièvres de taille : psychologique (puisque l'assentiment suppose

de l'esthétique : Freud ne nous apprend rien, mais nous fait voir ce dont on ne s'était pas avisé

Selon Wittgenstein, la bonne explication psychanalytique n'est rien de plus (ni de moins) qu'un tableau réussi. La réaction au tableau est en ce seus constituante



un mobile psychologique), logique (puisque la question du jugement vient au premier plan) et même métaphysique (puisque d'emblée c'est la fonction de vérité qui se trouve questionnée).

Cette logique de l'assentiment provoque le soupçon wittgensteinien, comme elle avait déjà suscité les sarcasmes du plus caustique des Viennois, Karl Kraus, qui, dans un aphorisme célèbre, écrivait : « La science d'autrefois niait la sexualité des adultes. La nouvelle prétend que le nourris-son éprouve déjà de la volupté pendant la défécation. L'ancienne vision était meilleure : les intéressés pouvaient au moins la contredire. »

Disciple de Karl Kraus plus que de Freud, Wittgenstein esticondition de convenir que Freud tions scientifiques, mais à la resin'a rien inventé. La psychanalyse tuer dans ce qu'elle est ; un

de son effet esthétique, puisqu'il résont le perplexité du destinataire. Wittgenstein confiait à G.E. Moore que «ce qui est le plus impressionnant dans le cas de Freud, c'est l'énorme éventail de faits psychiques qu'il ordonne. » C'est là, précise Assoun, l'effet typique de l'expli-cation esthétique, découvrant au sens de mettre au jour - • des phénomènes et des connexions qui n'étaient pas commus auparavant », et surtout les faisant ratifier par les intéressés. Bref. Freud serait l'un des grands démiurges esthétiques de la modernité, car il a non seulement changé notre regard, mais peut-être créé un œil nouveau. Cette critique décapante n'aboutit pas à rayer la psychanalyse de la carte du savoir psychanalyse peut être éprouvée à per en la déboutant de ses préten« logos esthétique », une interprétation ludique et un mode de penser mythologique.

Ce qui est passionnant dans l'essai de Paul-Laurent Assoun. c'est qu'il nous invite à une confrontation constante entre deux penseurs qui, tout en ne renonçant jamais aux pouvoirs de la raison, s'aventurent jusqu'aux limites extrêmes de la connaissance. Pun se heurtant aux murs du langage, l'autre aux vicissitudes des pulsions, et tous deux visant à radicaliser le désenchantement du monde en cours depuis l'Ausklärung. Souvenous-nous de la définition de la philosophie par Wittgenstein: « Elle est un combat contre l'ensorcellement de notre entendement par le moven de notre langue. » Freud, comme Wittgenstein, sont des produits typiques de ce «nihilisme thérapeutique » viennois, dont l'art suprême est de n'entendre et de n'affirmer rien de plus que ce que le langage dit. Ils partagent une attitude de défiance sceptique envers toute prétention à produire du sens de façon uniquement «positive». Les hymnes naîs au progrès les laissent sans voix : Avez-vous jamais vu les hommes faire autre chose qu'embrouiller et désigurer tout ce qui tombe entre leurs mains? », demandait Freud. Quant à Wittgenstein, il savait bien que l'homme n'a d'autre remède que sa propre angoisse : c'est en se « cassant la tête » sur les murs du langage qu'il expérimente sa névrose et rétablit son équilibre.

Sans doute, conclut Paul-Laurent Assoun, est-ce « dans cette passion du bien dire que Freud et Wittgenstein se rejoignent le plus authentiquement ». « Si j'avais écrit une bonne phrase, et que par hasard elle consistăt en deux lignes qui riment, ce serait alors une faute», écrit Wittgenstein. Etonnant purisme qui abhorre la « rime », qui transforme un énoncé juste et précieux en rengaine. Il n'y cut peut-être pas d'autre passion chez Freud que celle de «tomber juste» sur cet énoncé qui, telle l'énigme du Sphinz, ne rime avec nul autre.

ROLAND JACCARD. \* FREUD ET WITTGENS-PUF, 227 p., 140 F.

(1) PUF.

### Penser. disent-ils...

quoi pensent les philosophes? Jacques Message, Joèl Roman et Etienne Tassin viennent de consacrer un numéro spécial de la revue Autrement à cette grave question. Y ont-ils répondu de manière satisfaisante ? Cela leur aurait été d'autant plus difficile que ce livre collectif, auquel ont collaboré une vingtaine d'auteurs, oscille entre deux objectifs différents : présenter un « état des lieux » de la philosophie française actuelle, mais aussi, d'une façon plus générale, faire le point sur les grands débats qui agitant, depuis le début des années 80, la communauté philosophique internationals,

Disons d'emblée que le second de cas objectifs me semble mieux atteint que le premier. Un état des lieux, en effet, se doit d'être exhaustif et impartial; or les coordonnateurs de ce numéro n'ont pas vraiment cherché à l'être. Ils ont subjectivement choisi, au gré de leurs préférances, thèmes et THEORY WITHOUT

L'accent est mis sur la phénoménologie, la relecture d'Aristote et de Kant, les travaux de Lavinas et de Ricœur, la pensée heideggerienne et son commentaire par Demida. Il suffit que le lecteur soit prévenu : ces orientations sont importantes, mais elles sont loin d'épuiser le champ de la philosophie française actuelle.

Cela dit, les raisons d'un tel choix ne sont pas an ellesmêmes dépourvues d'intérêt. Ricœur et Derrida sont incontestablement, parmi nos philosophes vivants, ceux qui sont les plus connus aux Etats-Unia. Et les responsables de ce livre ont, à l'évidence, souhaité mettre l'accent sur ce qui relie la pensée française aux grands débats philosophiques internationaux.

Une telle présentation satisfera la curiosité de ceux qui se demandent - å justa titre - de quoi l'on parle dans les congrès internationaux où se retrouvent les « spécialistes ». Mais la pensée est-elle toujours présents à ces rendez-vous officiela?

\* A QUOI PENSENT LES PHILOSOPHES? Numéro Joël Roman et Etiegne Tassin. éd. Autrement, 260 p., 85 F.

### **Echec et maths**

PRÈS la Force da la régle (1), Jacques Bouveresse nous donne aujourd'hui le second tome d'une trilogie consacrée à la philosophie des mathématiques chez Wittgenstein. Intitulé le Paya des possibles, ca volume est pour l'essentiel consacré aux rapports que Wittgenstein entretint avec les théories du Brouwer, Ce demier développe. durant les années 20, un point de vue opposé au formalisme qui avait dominé l'histoire des mathématiques depuis Platon jusqu'à Russell.

Pour Brouwer, les entités mathématiques n'étaient que des constructions de l'esprit : alles n'avaient aucure austence en soi. Séduit par catte idée qui rajoignait les siennes, Wittgenstain en tire une théorie « conventionnaliste » -: toutes les mathématiques se réduireient, selon lui, à un immense jeu d'échecs et les propositions que nous prenons pour des lois ne seraient que des règles, aussi arbitraires que celles d'un jeu ou d'una grammaire.

### Russell et Brouwer des à des

Pourtant, ce radicalisme n'entraîna point Wittgenstein, â la différence de Brouwer, à entreprendre de réformer les mathématiques usuelles en leur imposant des règles nouvelles. Conventionnaliste, Wittgenstein n'en resta pes moins antirévisionniste. Et, sans prendre parti pour Browwer ni pour Russell, it finit par les renvoyer dos à dos d'une facon qui ~ Bouvenesse le montre bien - n'a pas fini de laisser perplexes les plus

SEVERIES DE SES COMMENTARIAS. il est vrai que Wittgenstein, fidèle en cela à toute une tradition de la philosophie, n'a jamais prétendu que celle-ci avait pour but de résoudre un

seul problème. Il lui assignait au contraire pour fonction - comme Heidegger et Camap, quolque d'une autre manière de contribuer à l'élimination de la « métaphysique », c'est-à-dire de tous les discours trompeurs qui prétendent apporter des réponses à des questions simplement mai posées. Le principal intérêt du travail de Bouveresse - dont le lecture est passablement aride - est de nous rappeier cette conception wittgensteinierne de la philosophie comme analyse radicale du langage, visant non la résolution mais la dissolution des (faux) problèmes.

Il reste à se demander și une telle conception, séduisante mais finalement assez simpliste, présente aujourd'hui un intérêt autre que purement historique. A line le livre de Bouveresee, on ast tenté de répondre par la négative. Si, en effet, la philosophie n'est qu'une activité de « nettoyage » du discours, si tout- ce qu'on peut attendre d'elle est la disparition non seulement des réponses mais aussi des questions, ne risque-t-elle pas de s'enfermer dans l'univers clos du langage, condamnant ainsì l'esprit à tourner sur lui-même ? Et, dans ce cas, à quoi bon faire encore de la philosophie? Souhaitons que Bouveresse, allant jusqu'au bout de sa passion pour Wittgenstein, réponde enfin à cette question... ou la fasse disparaître.

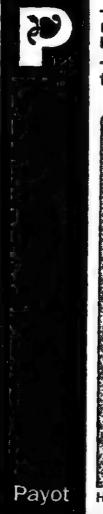
### CH. DELACAMPAGNE.

\* LE PAYS DES POSSI-BLES : WITTGENSTEIN, LES MATHEMATIQUES ET LE MONDE REEL, de Jacques Bouveresse, Minuit, 224 p., 148 F.

- Signalous aussi l'essai de François Schmitz: Wittgenstein, la philosophie et les mathématiques (PUF, 282 p., 190 F).

(1) Ed. de Minnit, 1987.





- Nos cousins d'Amérique... C'est un western? Un roman-fleuve? Une success story ?

 C'est l'histoire de l'immigration française aux Etats-Unis.



# L'énigme Jean-Paul II

Deux manières de lire les dix premières années du pontificat : celle de l'ami - André Frossard - et celle des sociologues.

ANS la multitude des portraits, bilans et témoignages publics à l'occasion du dixième anniversaire du pontificat de Jean-Paul II, on retient particulièrement deux ouvrages. Le premier a fait le choix de la totale subjectivité : c'est le livre d'André Frossard. intime du pape, voire son confi-dent, son meilleur avocat en France, par la plume et par le talent. Le deuxième vise, au contraire, à la plus froide objectivité : écrit par une équipe de sociologues des religions, il fournit l'explication la plus rationnelle du succès populaire de ce pape et des réactions contrastées que suscite sa personnalité, à travers l'analyse de son avant-dernier voyage en France (dans la région lyonnaise en octobre 1986).

André Frossard revient sur le coup de génie qui a conduit, à l'automne 1978, cent dix cardinaux chenus à aller chercher pardelà le rideau de fer un pape de cinquante-huit ans, un Polonais pêtri de piété et de traditions, mais qui ne s'attardait pas sur le rétroviseur de l'Eglise. Sur la place Saint-Pierre de Rome, où l'écrivain fait partie de la poignée de privilégiés qui assistent à l'inauguration solennelle du nouveau pontificat, il écrase une larme, mais il a surtout le pressentiment qu'une page nouvelle de l'histoire de l'Eglise est en train de s'écrire. Outre la naissance d'une amitié, c'est pour lui une seconde conversion.

Ce n'est pas le récit de ses rencontres avec un bomme qui « prie comme il respire » qui fait l'intérêt de ce livre, ni le jugement sans surprise, ni nuance, qu'il porte sur les fruits de ce pontificat. Frossard n'est pas docteur de l'Église, mais il s'y prend si habilement que le lecteur ne sait jamais si tel art est, selon elle, de prendre

Collection

"UN CERTAIN REGARD"

ocur la Création

120 pages, 150 F

Testes (Elizar Continue Walkstein

Photographies (Table Rosset

"Des photos magnifiques."

Un ravissement.

LA VIII

"Un rare bonheur."

Les plus beaux clichés que l'on

puisse actuellement trouver."

以 如何如何 篇 以后

"Un texte lumineux qui initie

à la fois à l'art et à la

signification religiouse."

\*Ces albums sont

de petits cheis-d'œuvre

2 solumes relies 24 × 24 cm.

mame

pour Noël

jugement ou telle analyse appartiennent au pape ou à son inter-prète, au modèle ou à son peintre, au maître ou à son disciple.

On lit d'une traite ce livre pour les anecdotes, les historiettes qui parsèment chacune de ses pages. les bons mots ou les coups de patte que ce félin de la plume distribue à satiété à ceux qu'il n'aime pas. Et ils sont légion, ces théologiens progressistes ou ces zélateurs du dernier concile Vatican II qui, pour lui, ont fait de l'Eglise catholique moins « une mise à jour qu'une mise à sac ». Des trois grandes vertus cardinales – la foi, l'espérance et la charité, - André Frossard possède sans aucun doute, plus qu'aucun autre, les deux premières, mais la nature ne l'a guère gratifié de la troisième...

### Un pape post-moderne

Aimera-t-il le travail d'entomologiste réalisé « sur le terrain », qu'ont mené les chercheurs du groupe de sociologie des religions du CNRS? Ils décrivent par le menu cette sorte d'« affinité élective », comme dit l'un d'entre eux, Jean Séguy, entre la fonction pontissicale et le charisme personnel de Jean-Paul III. son profil sympa thique de « lutteur », homme de défis et d'audace, et son catholicisme sans concessions.

Un pape conservateur ou moderne? Depuis dix ans, cette question intrigue tous les observa-teurs. Danièle Hervieu-Léger dépasse ce clivage. Elle voit dans Jean-Paul II le premier pape postmoderne, et non un pape antimoderne dans la lignée de ses prédécesseurs du siècle dernier et du début du vingtième. Son grand

appui sur la crise des valeurs contemporaines (les « promesses non tenues » de la modernité) pour tenter d'élargir l'espace d'intervention du christianisme, que la société et la culture margi-

Il a plusieurs cordes à son arc : le réveil de la mémoire spirituelle, avec le pèlerinage qu'il ne craint pas de faire aux sources de la France chrétienne et au tombeau des grands saints ; et une stratégie de « mobilisation émotionnelle », particulièrement active devant des auditoires de jeunes, qui rappelle les formes de réveil du protestantisme, plus que la tradition intellectuelle et missionnaire du catholicisme français. Jean Baubérot fait une brillante analogie entre les grands rassemblements de Jean-Paul II dans la région lyonnaise et, à la même époque, la tournée d'évangélisation de Billy Graham, le prédicateur améri-cain, au Palais de Paris-Bercy.

La stratégie de ce pape, dit Danièle Hervieu-Léger, consiste à « faire jouer la marginalité culturelle de l'Eglise à l'envers, comme anticipation prophetique d'un dépassement possible d'une modernité désormais incertaine d'elle-même... = Ou quand la sociologue rejoint, dans l'admira-

### HENRI TINCO.

\* PORTRAIT DE JEAN-PAUL II, d'André Frostard, Laf-font, 187 p., 75 F.

\* VOYAGE DE JEAN-PAUL II EN FRANCE, de Jean Séguy, Danièle Hervieu-Léger, Françoise Champion, Martine Cohen, Agnès Rochefort-Turquia, Jacques Sotter, Jean Bambérot, etc. Le Cerf, 195 p., 120 F. - On lira aussi Jean-Paul II : le

rouge et le bianc, de Jean Offredo. (Cana et Michel Lafon, 290 p., 69 F).

# LETTRES ÉTRANGÈRES

# Comédie noire à Bangkok

Paradis blues, de John Saul: de l'aventure exotique au conte moral.

هكذا من الأصل

EUX qui, par désir ou par force, ne feront pas du 24 décembre une fête de famille et qui auront envie de se divertir, loin des réveillons. devraient peut-être passer la soi-rée avec John Saul et son Paradis Blues - un beau titre pour dire comment l'enfer s'installe à Bang-

Le « guide » que John Saul a choisi pour dévoiler cette villepieuvre se nomme John Field: un prototype d'homme faible, exjournaliste occasionnel reconverti en homme d'affaires provisoire, revenu de tout et bien décidé à ne plus quitter Bangkok, où il vit depuis vingt ans. Il n'est jamais, même pour une courte visite, rentré « chez lui », à l'Ouest : « Pour moi, la vie n'a rien à voir avec la réussite, dit-il. Je suppose que c'est pour ça que j'ai quitté l'Amérique du Nord. » Field souffre de ce qu'on pourrait nommer ici « le mai de Bangkok » une maladie vénérienne banale si bien installée que les antibiotiques ne parviennent pas à l'endiguer.

### Les bas-ionds de cette ville inondée

En voyage d'affaires au Laos, à Vientiane, Field est mêlé sans le vouloir à l'horrible assassinat d'un couple de ses amis. Le crime est lié à une affaire de drogue. Arrêté, Field s'enfuit et regagne la Thaflande à la nage. Commence alors, entre lui et ceux qui. appartenant à la filière, trouvent qu'il en sait trop, une impitoyable course-poursuite. Il ne faudrait pas croire pour autant que John Saul, dans ce Paradis Blues, propose seulement de suivre Field, autour d'une anecdote « squelettique ». Dans son roman se croiseat une multitude de personnages - sans qu'on puisse jamais les dire secondaires, - dont se détache la figure énigmatique, complexe et émouvante du Dr Michael Woodward, qu'il faut laisser aux lecteurs le plaisir de découvrir.

Et puis la ville elle-même est LE personnage, avec ses incroyables entrelacs de sexe et de violence, ses «immigrés» blancs, souvent anglo-saxons, accrochés à leur existence « déglinguée » dans ce singulier « paradis », ou « enfer paradisiaque » si l'on veut restituer à cette cité « perdue » toute son ambiguité.

John Saul excelle, dans ce quatrième roman, le plus achevé de tous (1), à rendre, sans ancun exotisme de pacotille, cette aventure orientale. Ce quadragénaire à l'allure juvénile, canadienanglais, connaît bien l'Extrême-Orient. Avant abandonné une carrière qui s'annonçait prometteuse - dans la finance et l'industrie pour s'adonner à ses deux passions, voyager et écrire, John Saul a passé de nombreux mois à Bangkok. Les familiers de la ville la reconnaîtront dans Paradis Blues, telie qu'efie était voilà quelques années, quand le SIDA n'était pas encore devenu une obsession quo-

pas échapper à Bangkok. Pris dans le rythme de John Saul, dans son histoire anx rebondissements si nombreux qu'on ne peut jamais les prévoir, on se laisse engloutir jusqu'à la nausée - non métaphorique - dans les bas-fonds de cette ville inondée, passant des bars de dansenses obscènes à la « Fondation des morts non réclamés » et aux abattoirs sanglants, où les cochous mis à mort l'Enner

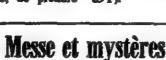
Avec Paradis Blues, on ne peut

poussent toute la mit « des hurlements humains ».

John Saul, qui ne dédaigne pas le brutelité, conveincre pourtant aussi ceux qui la détestent et ne se laissent pas impressionner par la force des descripcions. Il a su faire de Paradis Blues on conte moral. Dans la violence de Bangkok, dans les soubresauts du destin de John Field, se dessine, sans jamais être pesante, une réflexion sur le sentiment de l'exil et celui de la décadence. Avec peut-être, surnageant encore, se frayant un chemin silencieux dans les eaux fangeuses, la permanence de l'amour. Mais John Saul n'est pas de ceux qui assènent leur morale. Le lecteur reste libre de se rêver son propre « paradis blues ». L'auteur s'en tient lui, avec délice, a un art tout britannique de la litote et de

Paradise Enter), de John Saul, tra-duit de l'anglais (Canada) par Henri Robillot, Payot, 369 p., 120 F.

(1) Après Mort d'un général (Scull, 1977) : Baraka (Denoèl, 1984) ; l'Ennemi du bien (Mazarine, 1986).



ÊME si leur nombre set en diminution, cinq millions de Français environ continuent à fréquenter la messe dontnicale. Ils tireront certainement profit des commentaires que vient de leur adresser le cardinal Lustiger. Avec clarté, chaleur at émotion, l'archevêque de Paris renouvelle l'explication des mystères, des gestes et des paroles d'un rituel milléna

La missel en trois volumes, appelé Ephata, relie la liturgia du dimanche à celle des jours de serraine, ce qui est inédit. Il y sjoute des éléments de formation théologique et doctrinale, des références à Vatican II, ainsi que des textes de prières et de médits Un grand nombre de théologient, de prêtres, de religieux et d'évê-ques ont collaboré à ce livre destiné aux athlètes complets de la foi

★ LA MESSE, par le cardinal Lustiger, Bayard-Editions, 185 pages et de superbes illustrations, 120 F. ★ EPHATA, som la direction de Frédéric Lenoir, Le Surment-Fayard, trois volumes, correspondant aux trois phases de l'amée liturgique, 170 F le volume (1 800 F les trols volumes en tersion luxueuse).

# Des sectes guérisseuses?

S'IL est un phénomène significatif de ce temps, c'est bien la floraison et le succès d'une littérature proposant la « guérison » hors des circuits de la reférence « acissulte ». floraison et le succès d'une littérature proposant la « guéri-son » hors des circuits de la médecine « scientifique ». Eric Daricquebourg s'est intéressé à trois religions de guérison : l'antoipour les juger du point de vue d'une orthodoxie religieuse ou médi-cale, mais pour décrire la « fonction religio-thérapeutique ». Le grand avantage de cette approche : une présentation excel-

lente de ce que sont, font, enseignent ces groupes. On est aimé, cependant, que l'auteur évalue leur efficacité thérapeutique, autrement que d'après leurs dires ou leurs apparences.

\* RELIGIONS DE GUÉRISON, d'Eric Dericmebourg, coll.

\* Bref », Le Cerf-Fides, 126 p., 40 f. L'occasion est boume pour signaler cette collection de poche très bien faite, avec des themes riches de résonances, par exemple les Gourous (de Renhard Hummel), les Extratorrestres (de Jean-Bruno Renard), les Anges (de Philippe Faure)...

### Le livre-cathédrale de Chartres

ARMI toutes les cathédrales, Chartres et ses vitraux restant le miracle. Jean-Paul Deremble et Colette Manhàs propo-sent de lire la cathédrale comme un livre d'images. Celles des vitraux de l'étage inférieur : en a là quarante et un récits com-portant chacun une transaine de scènes, soit plus de mille cent

Sans omettre les informations historiques et esthétiques nécessaires, les auteurs innovent en proposant une étude littéraire « moderne » du livre-cathédrale. On voit ainsi les vitraux signifier du dedans en quelque sorte; surgissent des correspondances auto-ment invisibles; les marges et les bordures elles-mêmes premient sens; la lumière dans le verre, la découpe du verre, se couleur, son dessin révèlent l'ordonnance structurale du langage-vitrail.

★ LES VITRAUX LÉGENDAIRES DE LA CATHÉDRALE DE CHARTRES, de Jens-Paul Dercenhie et Colette Manhès, Des-ciée de Brouwer, 191 p., 350 F.



Les Oiseaux de passage, un roman de Brian Castro, Australien d'adoption : il n'est pas facile d'avoir la peau jaune en « Terre du Sud »...

Australien d'adoption depuis 1961, Brian Castro mêle ascendances chinoise, anglaise, portugaise, espagnole, irlandaise et même française. Sobrement, mais à juste titre, son roman s'inscrit sous le signe du dédoublement, qu'éclaire, des les premières pages, l'évocation du Doppelganger, ce double du béros, figure familière des littératures germaniques.

Tous deux Chinois d'origine, tous deux confrontés à une Australie où leur présence est fréquemment interprétée comme une menace et une provocation, Shan et Seemus ne vivent pas à la même époque. C'est en 1856 que nous laisons connaissance du premier, aux environs de Kwantung, d'où il ne va pas tarder à émigrer, gagnant «la Terre du Sud» dans la cale nauséabonde du Phoéton après quatre mois d'épreuves. Quant an second, il vit de nos iours à Sydney, lorsqu'il ne rend pas visite à sa mère adoptive aux «Deux Bosquets», une ferme

TE en 1950 à Hongkong, n'effectue pas un séjour comme enseignant dans la banlieue parisienne. Si bien que, sans heurt, une sorte de balancement, ou - si l'on préfère - de spirale, nous mène et ramène du passé au présent, du présent au passé.

Dans ce cocktail très personnel d'inventions et d'observations, les détails réalistes abondent, colorés par l'imagination; une atmosphère odysséenne de tension s'insinue partout. L'ensemble mène insensiblement à la question essentielle : cette fameuse quête de soi où nous nous lançons tous, et que réfracte ici une mystérieuse dualité.

« Il faut écrire pour quelqu'un qui saura comprendre », dit: Shan. Fait remarquable, le dédoublement fondamental qui inspire les Oiseaux de passage, s'étend à la relation auteur-lecteur. Quand on lit: « Ma peau est-elle walment jaune? - on: "Entrer dans un pays, ça fait mal! - on encore: « Je me rendais compte que mon apparence créait autour située du côté du Victoria, ou de moi une désolution... ». ou se

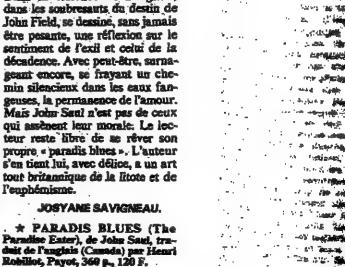
met à la place du narrateur, même bicéphale. C'est à la maîtrisc de l'écrivain et à la qualité de la traduction (due à Xavier Pons, grand connaisseur de la littérature australienne) que l'on doit pareil plaisir à lire. Au delà on se sent confronté à une - dérive » qui concerne ici au premier chef l'Australie, mais s'étend à tous les pays : la méfiance et la haine de l'autre, de l'étranger. Brian Castro, sans insister, nous laisse mieux que rêveurs : hantés par le destin du monde.

JEAN-PAUL DELAMOTTE

\* LES OISEAUX DE PAS-SAGE, de Brinn Castro, traduit de Panglaia (Australie) par Kavier Pons, Éditions Ombres (50, rue Gambetta, 31000 Tonlouse), 208 p.,

- Signalous aussi Mémoires éclatés d'Alex Xenophou Demirjian Gray, un roman de Patrick Winte, prix Nobel 1973, qui vit à Sydney. Une femme se réfugie dans un passé mythique et la houffonnerie alterne avec la traction. avec le tragique. Traduction de Jean Lambert (Gallimard, 214 p.,







"el Lachter to per re date general the state of -- "! IA Da AT ENGINEER The deplies · Alteria

14 444 24

CONTRACTOR

"华丽满,

t Phase Apr

4 15 part 1

280 graph

to severe as a

- 1 War & M

THE REPORT OF THE PARTY OF

The parties of -

NAME OF THE PARTY OF 多次往春 - Friend The Parket \* 安慰生物 轉 1000 

为少女。 \$1000 xx 1. P.C. 3844 · charles - North att The state of the s C. BE WE'N 4 -

mait : le

moeurs ; de

odes rfait

ivec

pec-

par

mu-re le nsé-dès

pro-icue itre, insi

ont

tion épo-aux

non

( de

aces Rux

\* VENISE VUE DU CIEL, texte de Guido Masiero, photographies de Guido Rossi, album 24 × 26 cm, relié, Gallimard, 144 p., 248 F.

Francisco Company

Stage of

A POPULATION OF THE PROPERTY.

The American

Barton, etc.

Spirit Water

Se sparety of

Section Section 1

grand and the second

men and its

1 20 62 325

الأرث مية

4 160 -

Sign Seems

Specific Control of

AGE TO SERVICE

35 8 . . .

The second second

المراورة والماريطي

18.00 m

 $(\mathbf{y}_{k}) = (\mathbf{y}_{k}) = \mathbf{y}_{k}$ 

अभूति है।

14 m

. . <u>-</u>4 --و محمد

IX all lands

Santa Res

144 p., 248 F.

\* VENISE. GUIDE DU PROMENEUR
AMOUREUX, de John Kent, reliè
21×16 cm, plans dessins confeurs, Galfinaard,
192 p., 98 F.

\* HISTOIRE DU CHETTO DE
VENISE, de Riccardo Calimani, préface
d'Elie Wiesel, Stock, coll. « Judalameisrael », 456 p., 129 F.

E reste insensible au ridicule d'écrire sur Venise, à l'heure où même la primauté de Londres et de Paris n'est plus qu'un souvenir, où les centres nerveux du monde sont des lieux seuvages, où l'Europe ne se fait plus entendre, où seule compte l'à sie : Venise l'enerie compte l'a sie : Venise l'enerie compte l'a sie : Venise l'enerie compte l'a sie : Venise l'enerie compte l'enerie le l'enerie compte l'enerie compte l'enerie compte l'enerie l'enerie compte le prima la prima le prima comprie l'Asie; Venise l'avait compris, instal-lée à ses portes, pénétrant jusqu'en Chine; c'est à Marco Polo que Saint-Marc devrait être dévouée et non le comraire. » C'est ainsi que Paul Morand, à l'heure où il s'estimait e veuf de l'Europe », s'excusait d'oser écrire sur Venise. Sur Venises. Ce pluriel singulier pour une ville insolite qui n'est qu'un rêve, qui n'existe que plurielle, qui, comme la ville d'Ya, ne sera (peut-être) pour nos descendants qu'un trésor pourn englouti, un sujet pour contes merveilleux, après avoir été le lieu de prédilection des écrivaires et des artistes en mai de nostaloies et la destination chamine. mal de nostalgies et la destination champion des « lunes de miel ». Et de fiel.

Quel paradoxa ! Quelle absurdité que d'en être réduits à traiter sans prosaisme, sans matérialisme, d'une métropole qui n'eut amais aucune préoccupation poétique - sauf lors de sa décadence, — une nation fondée sur le commerce, peuplée dès ses origines. depuis le cinquième siècle (1), de malheureux fuyant les invasions barbares, de miséreux chassés de partout, d'ascrocs de haute volée, de « républicains » sérénissimes qui avaient le sens de la grandeur de leur nation, puis de despotes et de condotteri. D'artistes et d'artisans génieux affluent là parce que le cité, bouffie d'orgueil et de magnificence, faisait venir de pertout en les « subventionnant » ceux qui pouvaient la servir...

ENTRE incontesté du commerce européen et méditerranéen, devenue dès 1400 la plus riche et la plus sompteuse métropole du monde connu, Venise qui inventa e l'impôt sur le revenu, la statistique, les rentes ghetto, les miroirs de verre », comme le rap-pelle encore Paul Morand. Venise qui ne fit jamais de cadeau. Sauf celui d'exister.

Ce qui n'est pas rien, comme on peut en faire le constat ébioui dans la plupart des cantaines d'elbums, fivres d'images, guides, éssais, dioramas, témolgrages voluptueux ou désespérés de romantiques, de décadents et de naufragés échoués languidement sur la lagune... Comment ne pas sombrer dans la passion en considérant les photographies d'un album comme ce Venise vue du ciel (com-posé, imprimé à Singapour pour Times Edi-tions et Gallimard) dans lequel l'œil et l'esprit se promènent comme en leur appartement, dans un jouet précis comme une maquette, at qui, malgré l'humidité ambiante, fait ressortir rue par rue, maison par maison, la cité la plus grandiose, la plus foile, dont les façades palladiennas ou anonymes semblent se transformer avec le jour au long de ces caneux qui ondulent ou qui sectionnent comme un scal-pel... Ce ne sont plus les Titien de l'Academia, les Tintoret de la Scuola San-Rocco, les murailles de l'Arsenal, les superbes mosaïques byzantines - sur le soi et sous les voûtes de San-Marco, les Carpaccio de San-Giorgio-di-Schiavoni où le petit chien de saint Jérôme qui vous retiennent, mais une ville qui semble ne pas avoir de « plan d'urbanisation », un amas de toits aux tuiles romaines, de canaux

(1) Voir Venise, une République maritime, de Frédéric C. Lane, Flammarion 1985; étuda capi-tale sur la puissance écnonomique de la ville.



minuscules, de facades à colonnettes. Un jouet où on peut retrouver « sa » maison, « ses » théâtres, en scrutent le désordre des ombres et des lumières, des formes et des couleurs, et où un ordre géométrique détonne parfois : les voitures alignées dans le parking de Piazzale Roma, ou bien encore les tables du café Quadri, lieu de rendez-vous des libres-penseurs et des subversifs du temps de Casanova où la contesse de Senso rencontre son bel officier autrichien...

ENISE vue du ciel, un livre qui ne res-semble pas aux autres et qui vous faix voyager : d'où l'on peut vous voir, avec ou sans jumelles, avec ou sans loupe, comme un aspion. Comme un amoureux d'une ville comme on n'en bâtira jamais plus... Le taxte, honnête, vous éclaire aur le monde legunale, le cité des eaux, les îles.

Le même éditeur publie aussi un guide d'un type nouveau, au ras de l'eau, au ras des pavés : Guide du promeneur emoureux, où chaque rue, chaque palais, chaque arrêt de vaporetto ou de traghetto - ces grandes gondoles qui traversent sur le Grand Canal des passagers qui restent debout, -- mais aussi le plan du palais des Doges, celui de chaque quartier, campo, rue, ruelle, piscin. Bien dessiné, très précis, avec des explications succinctes, vous pouvez le prendre dans votre poche. De toute façon, Venise, merveilleux jeu de piste pour les piétons de tous âges, est faite pour qu'on s'y perde-

5 l vous allez trop vite, près du canal Canareggio, sur le chemin qui mène vers le cimetière Sart-Michele, vous risquez de rater un minuscule quartier dont la plupart des histoires de Venise ne disent rien plupart des histoires de Venise ne disent nen (John Julius Norwich, par exemple) ou presque : le ghetto de Venise. Car Venise se prévaut d'avoir été le premier ghetto du monde, ce que nous explique l'Italien Riccardo Celimani dans une fistoire du ghetto de Venise, qui est certainement le seul ouvrage approfondi sur ce sujet trouvable actuellement en français (se bibliographie, à la fin du livre, montre ou'il existe un grand nombre d'études montre qu'il existe un grand nombre d'études à ce sujet en italien)...

Créé dans l'ancien quartier des fonderies de Venise - ∈ ghetto » en dialecte vénitien, - ce quartier fut « censuré » aux juifs par un vote au Sénet le 20 mars 1516 à une majorité écrasante (130 qui, 44 non, 8 votes blancs). La décret, publié la 29 mars, stipule : « Les ble des maisons situé au ghetto, près de San-Girolamo ; et, afin qu'ils ne circulent pas toute la nuit, nous décrétons que du côté du vieux ghetto, où se trouve un petit pont, et pareillement de l'autre côté du pont, seront mises en place deux partes, lesquelles seront ouvertes à l'aube et fermées à minuit par quatre gardiens engagés à cet effet et appointés per les juifs eux-mêmes eu prix que notre collège esti-

Les gardiens devaient veiller jour et nuit ; toutes les autres sorties étaient obstruées, les fenêtres et les portes murées. Paradoxalement, cet édit était une victoire... pour les juits de Venise !... En effet, pour la première fois, depuis des siècles, le droit de résider dans la ville leur était reconnu, même s'it était accommand de contraines contemment le accompagné de contraintes, notamment le port d'une calotte puis d'un chapeau jaune pour les distinguer dans la ville. Seuls les médecins oblèbres en étaient auemptés.

Jusque-là, depuis le mitieu du treizième siè-cle, puis en beaucoup plus grand nombre au moment de l'Inquisition, des julis vivaient à Mestre, sur le continent ou sur l'île Spira-lunge, aujourd'hui Giudecca, faisant com-merce ou prétant de l'argent (l'usure étant interdite per l'Eglise), pratiquant la médacine. Lorsqu'ils voulaient s'installer dans la ville, ils subjectiont des obligations sur la lieu de séciuent des obligations sur le lieu de rési dence et devaient renégocier pour des périodes relativement brèves le droit de rési-dence. En 1374, ils sont autorisés à venir s'installer pour cinq ans, rout en étant soumis à des législations répressives (impôt sur l'usura, port du signe jaune, interdiction de posséder des biens fonciers, de diriger des écoles, etc.). En 1395, ils sont de nouveau expulsés, puis autorisés à séjourner à Venise pour des périodes n'excédant pas deux semaines. Mais, dès le début du quinzième siècle, époque de l'apogée de la Sérénissime, les Véntriens contractant avec les usuriers des emprunts considérables dans cette ville où il n'y a ni banque publique, ni mont-de-piété. (Créés par les Franciscalns pour controcarrer les usuriers juifs, les monts-de-piété prétaient sans intérêt, mais Venise, qui avait besoin d'emprunts pour ses opérations commer-ciales, et où la République percevait des impôts énormes sur ces mêmes emprunts, fut une des dernières villes d'Italie à créer son mont-de-piétél.

A coutume de se métier des étrangers et de les enfermer à clé n'était pas le fait des seuls Vénitiens et n'était pas réservée aux juifs: cela avait été le cas des mar-chands allemands, et une disposition de 1478 canos allemands, et une disposition de 147s les enfermait également la nuit... Les Turcs, qui, jusqu'à la défaite de Lépante, avaient menacé la République de Venise, faisaient également l'objet d'un statut particulier, et on ne leur permit jamais de se répandre librement dans la ville, ni de disposer de leur propre quartier de peur d'un nouveau conflit pos avec l'Empire ottoman. C'est pour cela que, maigré l'antisémitisme que faisait régner l'Eglise en ces temps de l'Inquisition, la création du ghetto fut considérée, au début, comme une victoire. Le sens commercial de Venise l'avait avertie que les capitaux julis pouvaient être d'un immense intérêt pour sa croissance économique. Et l'expérience prouva qu'elle avait raison.

L'ouvrage de Calimeni, romancier, ingénieur électronicien travaillant au siège de la RAI-TV de Venise, devenu spécialiste des juifs vénitions, est une énorme compilation (coupée d'ailleurs à la traduction) qui relève tout ce qui a trait à la vie du ghetto, jusqu'à son ouverture per Napoléon en 1797 lors de l'abolition de la République de Venise, et même au-delà, et ce qu'il nous apprend sur la vie quotidienne, les usages, est souvent passionnant. L'inconvénient c'est que cette « histoire » manque souvent d'ordre et de rigueur et risque de per-dre le lecteur dans des détails. Cependant, l'ouvrage passionners les curieux, d'autant plus que cette *Histoire du ghetto* est, pour l'instant, comme nous l'avons déjà dit, la seule accessible au public français.

A signaler egalement l'aloum vitien de Vénétie, avec un texte de Peter Lauritzen et des photos de Reinhart Wolf. Un beau reportage aur les villas de la Vénétie le long de la Brente (architecture et fresques), jusqu'à Padoue, Tré-vise, Vicence, complété par une bonne docu-mentation sur l'histoire de chacune des villas (35×26 cm), Arthaud, 200 p., 450 F.



Albin Michel. La passion de la Littérature.



### HISTOIRE

# La mémoire de la vigne

Marcel Lachiver le prouve : l'histoire de la France se confond avec celle de son vignoble.

L'est aisé, semble-t-il, d'écrire ce thème. Plus qu'ailleurs pour- la période contemporaine. Ainsi, ce qui est écrit à son sujet. La lit- nos contemporains pour ce breutérature enologique contempo- vage religieux et convivial. C'est raine, quoique prolifique, est sans dire l'importance qu'il faut accorsurprise. Il s'agit le plus souvent der au livre de Marcel Lachiver, d'ouvrages de vulgarisation agrémentés de photographies qui font oublier la platitude du texte, de publicités déguisées, de guides classificateurs et parfois, heureusement, de carnets de souvenirs et de réflexions, dont le dernier en date. Des vins et des jours, d'Emile Paynaud, aux éditions Dunod, modèle du genre, s'impose à tous les amateurs du Bordelais

et d'ailleurs. L'histoire de la vigne, c'està-dire celle des vins et des vignerons, semblait n'intéresser personne. Depuis la magistrale somme de Roger Dion publiée en 1959 et rééditée par Flammarion, l'Histoire de la vigne et du vin en France, des origines au dixneuvième siècle, on ne disposait d'aucun ouvrage synthétique sur

sur le vin. Il est rare, pour- tant, seule l'histoire peut aider à Lant, de se passionner pour saisir et à situer l'engouement de ancien instituteur devenu professeur d'histoire, grand spécialiste, entre autres, des anciens vignobles de la région parisienne.

> Le « vignoble moderne »

Pour synthétique qu'elle soit, son Histoire du vignoble français apparaît vite comme une véritable mine. D'abord parce que l'auteur ne craint jamais de citer ses sources d'information et de reconnaître ce qu'il doit aux autres - ce qui, en matière d'écrits sur les vins, est devenu une véritable vertu. Ensuite parce que, poursuivant le travail de Roger Dion, Marcel Lachiver dépasse la fin du dix-neuvième siècle pour aborder

après avoir analysé la leute progression de la vigne des rivages méditerranéens vers les brumes rhodaniennes, puis le développement et l'apogée des vignobles traditionnels, l'auteur en vieut-il au «vignoble moderne», né de la crise phylloxérique et de l'émergence du chemin de fer.

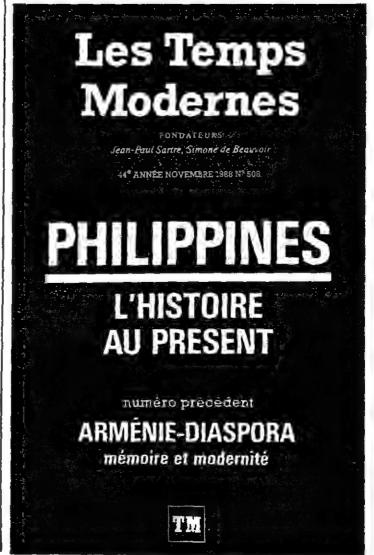
Cette période - la nôtre verra disparaître les vignobles « pionniers » du Nord à cause de l'accélération des moyens de transport, qui interdit les productions dont la qualité est, comme le soleil, par trop épisodique. Elle voit aussi grossir les flots vineux en provenance de l'Algérie et du Midi et les violentes crises du Languedoc. C'est la naissance des coopératives et celle, salvatrice, du système des appellations d'origine contrôlée. C'est encore - on l'oublie trop souvent - l'élévation souvent artificielle du degré alcoolique des vins, la réduction de la surface plantée en vigne et l'augmentation massive de la pro-

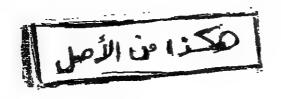
duction moyenne à l'hectare. L'avenir d'une viticulture qui produit 20% du vin de la planète? « Plus que jamais, conclut l'auteur, et devant les agressions multipliées de notre monde moderne, il faut résister à ceux qui veulent nous imposer des boissons standardisées. » Parce qu'elle est tout entière résumée dans l'histoire de son vignoble, l'histoire de France ne pourra continuer à s'écrire qu'avec le sang, sinon du Christ, du moins de la vigne.

JEAN-YVES NAU.

\* VINS, VIGNES ET VIGNE-RONS. HISTOIRE DU VICNO-BLE FRANÇAIS, de Marcel Lachiver, Fayard, 712 p., 190 F.

- A noter aussi le premier ouvrage de l'un des meilleurs cuisi-niers français veus, cas varissime, à son art grâce ame vins : Recetter pour Sophie, de Jean Bardet. (Robert Laffont éd., cull. «Les recettes originales de...», dirigée par Claude Lebry, 319 p., 129 F.)





# Le grand air de Charlotte

Sur un scénario de François Truffaut, Claude Miller a réalisé un très beau film sur les ingratitudes de l'adolescence. Avec le charme acidulé de Charlotte Gainsbourg.

Ce devait être un film de François Truffaut, juste après les 400 Coups, mais Antoine Doisnel s'était déjà taillé la part du lion dans la vie du réalisateur. Des deux scénarios non réalisés par Truffaut et qu'il confia à Claude Berri avant de mourir, celui de la Petite Voleuse, en collabora-tion avec Claude de Givray, ne comptait qu'une trentaine de pages, dont Claude Miller, collaborateur de Truffaut pendant dix ans, a tiré un film dur et tendre, drôle et vio-lent, très personnel dans sa manière et pourtant très sidèle à la vision de son ami et maître.

En 1950, dans une petite ville du centre de la France, Janine Castang (Charlotte Gainsbourg) est élevée par une tante aux cheveux gras et un gros oncle gâteau. - un désunchanté de la Libération » (Raoul Billerey, le papa ereinté de l'Effrontée). Elle n'a plus sa mère, partie en Italie sur les pas d'un séducteur, et guère le goût des études ni du droit chemin. A l'école, on distribue des cadenas il y a eu des vols et, bien qu'on ne dise rien, tout le monde la soup-conne. A raison. Janine vole tout, de la lingerie, des cigarettes américaines, amasse derrière son matelas un trésor disparate et passe son temps au cinéma. Elle essaie même de piquer les sous du curé, mais manque son coup de peu. De peu la gendarmerie aussi.

L'oncie la laisse plutôt partir, devenir bonne chez des bourgeois où Madame se montre très bienvelllante (Clotilde de Bayser, révélée par Francis Girod dans l'Enfance de l'art, est irrésistible dans le style patronne-copine formidablement sympa) et même à la coule pour les aventures de Janine. Parce que Janine on a très tôt, c'est dans sa nature, c'est en partie pour cela qu'elle est si souvent au cinéma : · Moi, je veux qu'on me rencontre. - Pas des gosses de son âge, des vieux, au moins la quarantaine.

C'est ainsi qu'elle entortille un homme marié (Michel Bezace), qui résiste un temps à sa drague ahurissante ( - Mais je m'en fous, moi, de voire respect ! - ) et cède, après qu'un artisan moins scrupuleux eut déflore l'intrépide nymphette sur le tapis de Madame. C'est un amant cultivé, qui lui fait lire Victor Hugo,



mais pas très courageux. Il n'entend pas bouleverser sa vie pour cette petite si frêle et dangereuse, qui vole encore. Des Pléiades, certes, mais tout de même volces. Un plus jeune larron, Raoul (Simon de La Brosse), du même bois vert et affûté, lui succède. La vie pourrait continuer ainsi entre les choux à la crème de l'oncle qui a toujours le mot qu'il faut (« T'as le nez comme un cornichon, Janine ») et los menus larcins de Raoul, mais un jour de malchance, Janine se fait prendre et enfermer au « Bon Pasteur», une maison de redresse tenue, assez brutalement, par des religiouses pou sucrées.

Le film, on le voit, aurait eu dix fois l'occasion de déraper, de changer de ton, de registre, de perdre son équilibre esthétique et sentimental. Miller, au contraire, maintient la le même humour sur la plage en

liberté comme dans la prison des jeunes filles. Grâce à la révolte intime, profonde, résolue de Janine, qui ne peut pas faire autrement que voler, fauter, être à côté, de travers, contre, parce qu'elle est comme les étoiles, elle brille et ne sert à rien, elle est un luxe de la vie, dans le pelage gris de la foule.

Grace à son interprète. Chariotte Gainsbourg (elle voudra bien cesser au plus tôt le coup de la petite voix enrouée, elle vaut mieux que cela), qui est courageuse, juste, imperti-nente, émouvante, casso-pied, bref, parfaite. Les désarrois de l'adoles cence et ses mystères ont été illus-tres avec un génie certain par Vigo, Truffaut, Eustache. Miller s'inscrit dans leur succession, en pleine connaissance de cause, avec le brio et la bravoure que l'on attendait de délicieuse enfant une dimension picaresque tout à fait réussie.

MICHEL BRAUDEAU.

### même tension, la même noirceur et

### « La Table tournante », de Paul Grimault Boîtes à malices

A quatre-vingt-trois ans, le père fondateur du dessin animé français moderne regarde ses films sur une table de montage. Ses personnages

sortent des boîtes et deviennent spectateurs.

It y a une petite maison dans la neige. Un ours brun, débonnaire, avec une casquette et une écharpe jaunes, marche vers la porte. Avant d'entrer, l'ours salue un bonhomme de neige, qu'on a l'impression de reconnaître. C'est un dessin animé. Et puis, voilà l'ours dans le décor réel d'une salle de montage qui se

Paul Grimault, quatre-vingt-trois .ans, se trouve donc dans ce qu'on peut appeler son laboratoire. Un clown minuscule, au torse rayé comme une guêpe, au nez rouge et aux cheveux verts sous un chapeau de paille, sort de sa poche, bavarde, pose des questions, saute sur la table de montage. Et Paul Grimault, manipulant les boîtes de pellicule, va lui présenter ses films d'animation. La visionneuse s'élargit aux dimensions de l'écran devant lequel nous sommes assis. C'est parti.

L'idée est belle. Elle vient de Jacques Demy. Sachant que Paul Grimault voulait réaliser un film à partir de ses courts mêtrages, il lui suggèra de faire intervenir, au début, le petit clown, né beaucoup plus tard, et qui découvrirait, ainsi, ses aînés. Le scénario fut élaboré avec Demy, qui assura les prises de vues réelles dans l'atelier de la rue Bobillot, domaine de Grimault. Celui-ci a résolu tous les problèmes techniques et artistiques posés par la nouvelle présentation des courts

métrages et l'intervention des personnages à deux dimensions sortis des boîtes pour devenir spectateurs aux côtés du petit clown.

Grimault s'amuse à remonter dans son passé : la publicité, la société de production Les Gémeaux, le groupe Octobre, où il rencontra les frères Prévert. L'industrie hollywoodienne du dessin animé dominait alors le marché mondial, avec Walt Disney. Paul Grimault y échappa en créant les Passagers de la Grande Ourse, le Marchand de notes et l'Epouvantail, de 1941 à 1943.

A partir des séquences offertes à la fois à ses - enfants - et au public des salles, Orimaunt fait surgir le rêve. C'est un monde à redécouvrir : le Voleur de paratonnerres bernant des policiers à chapeaux melons et grosses godasses, le troubadour de la Flute magique, l'homme d'affaires à tête de vautour du Diamant, venant piller les indigènes d'un atoli paradisiaque (cela, c'était bien plus tard,

Ce film dans le film constitue une nouvelle façon d'envisager les images animées. En plongeant dans une féerie, on assiste à l'évolution du graphisme, à l'importance des thèmes et des histoires, témoin ce Petit Soldat (1947), d'après Andersen, conte noir et cruel contre la guerre et la mort qui finit bien, pourtant, grâce aux cenfants qui s'aiment » chers à Jacques Prévert.

A l'heure de Roger Rabbit et de sa perfection inoule dans le mélange de prises de vues réelles et de cinéma d'animation, la Table tournante a l'air d'un livre d'images raffinées pour enfants sages d'une autre époque. C'est, en fait, un pur produit de cet artisanat d'art qui a fait la gloire de notre ami Grimault.

NOTES

« Sans peur et sans reproche »

### Jugnot rate son tournoi

A quoi reconnaît-on sur un champ de bataille du quinzième siècle la nationalité d'un soldat agonisant? S'il est espagnol, il dit *Mierda* à l'instant de mourir... Eh! oui, il faut se faire une raison, la nouvelle comédie historique e de et avec Gérard Jugnot a la légèreté du mammouth et la grâce du marteaupilon. Le sujet, pourtant, est plutôt réjouissant : un vieux capitaine de la suite de Charles VIII, hargneux et manchot (Gérard Jugnot), va deve-nir l'« imprésario » d'un jeune bouseux plein d'avenir, le futur chevalier Bayard (Rémi Martin). Hélas! malgré un tournoi burlesque réussi, la présence fugitive mais solidaire des copains du café-théâtre (Ané-mone, Balasko, Michel Blanc), et les charmes indiscutables de Victo-ria Abril et d'Am-Gisel Glass, le film qui se veut délirant glisse sur la pean de banane de la vulgarité et s'y casse la figure. L'ombre navrée des Monthy Python passe sur cet avatar rétro du comique troupier.

D. H.

### Toutes les musiques pour l'Arménie

Un concert exceptionnel, dont la recette ira aux sinistrés d'Arménie, a lieu vendredi 23 décembre sous le patronage de RTL à 21 heures, saile Pleyel, Autour de Daniel Barenboim et de membres de l'Orchestre de Paris interviendront au cours de cette soirée Charles Aznavour Patrice Chéreau, les chanteurs Teresa Berganza et Siegfried Jeru-salem, l'altiste soviétique Yuri Bash-met, le violoniste Isaac Stern, la pianiste Brigitte Engerer, le flutiste Jean-Pierre Rampal. Renseigne-ments: 45-63-88-73.

La reprise de « Casino Royale »

# Leur espion bien-aimé

C'est la distribution la plus tonique de l'histoire du cinéma : Peter Sellers, Woody Allen, Orson Welles, Ursula Andress, David Niven... Et c'est sous les traits de ce dernier que l'on reconnaîtra - avec peine – 007. Comme toute les légendes, celle de James Bond méritait sa parodie. Filmée en particulier par John Huston, la voici.

هكذا من الأصل

An début de 1952, Ian Fleming, ancien agent des services de rensei-gnements de la marine britannique gnements de la marine orizantique, retiré à la Jamaique, écrit Casino Royale, première aventure de James Bond 007, cela pour se remettre, dira-t-il, du choc psychologique de s'être marié à quarante-trois ans. Avec le même humour, lan Fleming annonce Casino Royale, public en 1953, comme « l'histoire d'espion qui met fin à toutes les histoires d'espions». Il ne croît pas si bien

Le livre démarre gentiment, puis c'est le succès. D'autres suivent. James Bond devient célèbre. Le cinéma s'en empare en 1962. C'est James Bond contre Docteur No, réa-lisé par Terence Young, Les produc-teurs Harry Saltzman et Albert R. Broccoli lancent alors une série qui n'aura pas encore de fin vingtcinq ans plus tard. Si lan Fleming a connu des tirages considérables en librairie et dans le monde entier, il est mort en 1964 sans avoir assisté au culte cinématographique démen-tiel dont le James Bond de Sean Connery est l'objet à partir de Gold-

Or, consultez les filmographies de James Bond, les livres les plus récents du culte (1), et vous n'y trouverez pas mention de Casino Royale, sinon par une allusion dédignance. Les droits de cas predédaigneuse. Les droits de ce pre-mier roman, achetés en 1954 par la chaîne CBS pour un téléfilm où jouait Barry Nelson (?), furent vendus par lan Fleming à Gregory Ratoff pour une série que voulait produire la NBC, et finalement rentis pour une adaptation cinémarepris pour une adaptation cinéma-tographique par Charles K. Feld-man et Columbia.

C'est en plein délire « bondes-que » qu'apparut Casino Royale, film parodique, film-sacrilège rés-lisé par John Huston, Ken Hughes, Val Guest, Robert Parrish et Joe McGrath (1968), où James Bond est interprété par l'acteur auquel avait pensé, en vain, Ian Floming: David Niven.

Mais James Bond, qui a pris sa retraite en Ecosse (pays natal de Niven!) dans un château dans le parc duquel broutent comme des moutons des lions paisibles, refuse d'en sortir lorsque les représentants des services secrets des quatre grandes puissances (John Huston, William Holden, Charles Boyer et Kurt Kasznar) viennent le supplier de lutter contre une terrible organi-sation, le SMERSH. Alors, on lui fait sauter son château, et il est bien

forcé de repartir à l'aventure. James Bond se bat contre « le Chifre » (Orson Welles) avec un joueur pro-lessionnel plus cabot que l'inspec-teur Clouseau de la Panthère rose (Peter Sellers, himself; et Mata Bond (Joanna Pettet), la fille née de ses amours avec. Mata Hari. Son pire ennemi va être son petit neveu. Jimmy Bond (Woody Allen), un rachitique décidé à tuer tous les hommes dont la taille dépasse 1,60 mètre. On est là-dedans le famenx casino royale? On ne vous aidera pas à le deviner.

Trois scénarisses ont lei concocté

Trois scénaristes ont ici concocté une histoire d'un buriesque écheune historie d'un ouriesque eche-velé. On ne suit même pas la part qui reviem à chaque réalisateur, les cartes ayant volontairement été bronillées. Délire nonsensique, gags et gadgets ahurissants, immenses décors, dialogues farfelus. C'est à n'y pas croire?

Sur un rythme fou, fou, fou défi-lent les invités-surprise et s'enchai-nent les morceaux de bravoure. Une école de danse à Berlin est filmée en style expressionniste. Berlin-Est est vu tout en rouge et une explosion ouvre une brêche dans le « mur de la honte ... Au moment où l'on s'y attend le moins, Jean-Paul Belmondo surgit en légionnaire, avec une bande d'Indiens, il y a vingt ans, la plupart des critiques français ont ri jame. Gageons que ce sera une

JACQUES SICLIER.

(1) James Bond 907. Licence de tuer, par Jean-Marc Paliand et Jean-Marc Phaon, éditions Edilie, 1987; James Bond 907 Livre officiel, par Sally Hib-bin, éditions Ramssy, 1987.

Dizzy Gillespie et Sam Rivers au New Morning

# Le fou et le prince

Soixante-dix ans passés trompette impeccablement coudée et joues façon montgolfières John Birks Gillespie

— dit « Dizzy » (« le dingue ») est un spectacle exceptionnel. Au programme, musique brillante et drôleries dadaīstes. A ses côtés, un prince du ténor Sam Rivers.

Au tout début des années 70, Au tout début des années 70, quand New-York perdait la tête (huit cents crimes de sang par mois). Des passants mutuellement effrayés sans rison, chingeairent de trottoir ensemble, le Studio Rivbea était un hâvre de pais, dans l'East Village de New-York, au bas de Manhattan. Tenu par Sam Rivers (saxophoniste, flâtiste, pianiste, compositeur, amateur de voga) et sa (sexophoniste, flütiste, pianiste, compositeur, amateur de yoga) et sa femme Béatrice (Riv-Bea), le studio faisait office d'appartement, de laboratoire musical, de club de réflesion, de piste de danse, de lieu de rencontre, de cave pour jam-sessions after hours » (passée l'heure de fermeture des autres clubs), de parfermeture des autres clubs), de par-loir, de restaurant, de galerie et de point de méditation pour quelques extravagances.

Ce qui surprenait alors, c'était noins le passé éloquent de Sam Rivers, ses tournées et ses enregis-

trements aux côtés de Miles Davis (un titre de gloire, déjà, sans toute-fois les fantaises actuelles du mythe), que sa douce rupture avec l'establishment musical. Sum Rivers vivait à son rythme, aimable avectous, se conduisant comme un hôte, furieux avec élégance dans la musi-que sculement, et seulement attentif à laisser s'échanger autour de lui inventions et libertés. Tont un art.

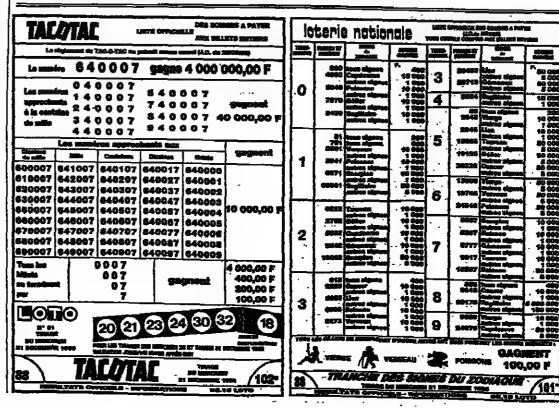
Après bien des tribulations (enseignement, recherche, tournées, disques), Sam Rivers se retrouve au pupitre du big band reconstitué par-Dizzy Gillepsie pour fêter ses soixante-dix ans (1987). Bonne entente, il faut croire, puisqu'il l'accompagne désormais en quintet. avec un surprenant guitariste, Ed Cherry (avis aux amateurs). Pour Sam Rivers, il s'agit là d'un équilibre subtil entre un long passé de technicien sans concession et un temps de spontanéisme particulièrement euphorique (le free izzz, pro-longé dans ce qu'il a appelé lui-même la « lost generation »). D'autant que, chez Giliepsie, en petite formation, il a largement occasion de s'exprimer.

Au moment où l'académisme sourcilleux se réinstalle, il est bon qu'un insurgé sans armes revienne aux formes. A leur exigence et à leur souplesse. C'est le cas de Sam Rivers chez Gillepsie, fougne et àpreté intactes, la capacité d'impro-visation itou, mais au service d'un répertoire qu'il peut décaper, Avec décision, avec talent et avec ce sou-rire de prêcheur de camapgne qu'adoucit encore le port des lunettes de Dizzy — uz des premiers binoclus de l'histoire du jazz — un sens très différent de celles de nos modernes (Corea, Hancock, Jarrett, Marsalis). Rien à voir, évidemment, avec les lunetes notres de certains musiciens (Ray Charles, Miles, etc). Elles sont la monture de la

Et Dizzy? Il fera tout comme avant, paour la boane raison qu'il y a, pour lui, ni avant ni après. Même ses pitreries? Surtout ses pitreries. — Il s'annoncera lui-même, déformation typiquement française déformation typiquement française incluse (\* Mon nom est Dizzy Gillepsie... \*) ? Très probablement — Et il essuiera longuement du bout du pied les gouttes de salive échappées à sa trompette ? A coup sûr. — Il lancent le tempo? C'est promis. — Il chantera enfin de cette diction qui swingue? C'est aire al ne sait pas faire autrement.

Simplement, il fait moins de notes. Par la force de l'âge et aussi par raison: « Quand on est jeune, on gaspille beaucoup de notes, dit-il à ben Sidran, et certaines ne sont pas wraiment nécessaires. ». Mais il sait toujeurs eusei bires. « Aussi il sait toujeurs eusei bires. « sait tonjours aussi bine s'entourer et il n'aime rien tant, comme un voyageur sans autre bagage qu'un étui de trompette (coudée), que faire halte an petit bonheur la chance pour manifester l'éclat solaire du bebop.

FRANCIS MARMANDE \* Dizzy Gillepsie Quintet (Sam Rivers, Ed Cherry, Ignacio Berros, John Lee) au New Morning, 23 décembre, concerts à 19 h 30 et 22 h 30; sél.: 45-22-51-41



; 7

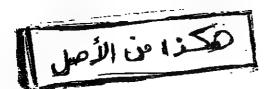


"Chacun a pour le Champagne les yeux des enfants pour Noël." Photo Jean Larivière.



"Sachez apprécier et déguster avec modération".

ÊTRE POMMERY, C'EST TOUT UN ART.



# Culture

### Louis XIV dans la cour Napoléon

# Le Bernin, enfin!

jeud: 22 décembre, les guichets de Louvre, aux premières heures de la matinée, ont découvert, à proximuté de la pyramide de Pei, un coursier du même métal : la statue de Louis XIV par le Bernin, posés sur son socie pendant la nuit. Le souverain revient donc sur les lieux où il s'était pacifiquement illustré : la place du Carrousel a été ains nommée à la suite du spectacle équestre où le jeune roi se produisit au milieu de sa cour. Mais avant d'être le point de départ de la perspective qui s'achève avec la Grande Arche de la Défense, l'œuvre du Bernin a connu bien des

La plus illustre des artistes de son temps arriva de Rome en 1664, Colbert l'avait convié à Paris pour achever l'aménagement du palais du Louvre en chantier depuis plus d'un siècle et demi. La projet baroque qu'il présenta, un an plus tard, choqua les Français par son entre autres un vaste amphithéatre, ponctué en son centre d'une statue du roi à cheval, qui devait se déployer entre le Louvre et les Tuises plans. Son second projet, plus classique, mais tout aussi monumental, fut officiellement agréé.

Le Bernin, lesté d'or, repartit vers Rome, où la commande d'une statue équestre du jeune roi francais le rejoignit. Les plans italiens du Louvre furent oubliés au profit de ceux d'architectes français - Le Vau, Perrault – qui imaginèrent la



face à Saint-Germain-l'Auxermois.

L'artiste italien, néanmoins, n'oublia pas son ultime commande. En revanche, il ne se pressa guère. L'achat du bloc de marbre néces saire à son exécution ne fut soldé qu'en 1670. Il prit encore sept ans ne fut livré à Versailles qu'en 1685. Le juvénile souverain était devenu un homme mür, au faîte de sa puissance. L'image que lui ren-voyait l'artiste italien lui déplut profondément, et la place qui devait être attribuée à l'œuvre n'avait plus de sens.

Elle devait, dit-on, être posée au bord du bassin de Negtune et racpeler que le premier jardin de Ver-sailles était aussi un parcours ini-

tiatique dont le Songe de Polyphile, roman de chevalerie pétri de de la Rone lienne, était la clé. La héros ne devait parvenir à le Connais qu'après avoir triomphé d'épreuves diverses. La disposition et la symbolique du jardin (parteres, bassins, statues, labyrinthes, grottes,...) en étaient le reflet. En 1685, le modèle royal n'était plus Polyphile, mais le soleil qui domine e mande, et le nouveau jardin était

orienté selon la course de l'astre. La atatue du Bernin fut d'abord retouchée par Girardon. Les nuages sur lesquels repossit le cheval furent transformés en flammes, les traits du roi sans doute modifiés, et l'ensemble fut censé illustrer la mémoire de Marcus Curtius, obscur héros de is

République romaine. Elle fut ensuite exclée à l'autre bout du parc, près de la pièce d'eau des Suisses. Sa relative solitude incita des vendales, en 1980, à l'attaquer à coup de marteau et à la couvrir de peinture. La gigantesque masse de marbre fut alors installée dans la Grande Ecurie pour y être ement restaurée.

Il était désonnais impossible de l'exposer aux intempéries. On ima-gina donc d'en faire exécuter une ique en fonte de plomb. C'est elle qui regarde désormais le soleil se coucher dans l'axe de l'Arc de triomphe et rappelle face au Louvre de Lescot, de Le Vau, de Percier, de Lefuel et de Pel, le projet avorté

EMMANUEL DE ROUX,

### MUSIQUES

### La polémique autour de l'Opéra de Paris

# M. René Gonzalez nommé directeur de la Bastille

M. Pierre Bergé, président de l'Association des théâtres de l'Opéra de Paris, a fait approuver ce jeudi 22 décembre à son consell d'administration deux nominations importantes : celle de M. Alain Pichon, secrétaire général à la Cour des comptes, comme directeur général des Opéras de Paris (Garnier et Bastille) et celle de M. René Gonzalez, directeur de la Maison de la culture de Bobigny, comme directeur de l'Opéra Bastille.

Ces décisions indiquent nettement l'intention de M. Pierre Bergé de poursuivre la mission qui lui a été confiée malgré l'opposition de Daniel Barenboïm, qui refuse de modifier sa politique artistique.

Daniel Barenboim dit, en effet, accepter de revoir avec le ministère de la culture le montant de ses émoluments, tout en affirmant que les chiffres avancés étaient faux. Il assure maintenant qu'il restera sept mois à Paris au lieu des quatre que prévoit son contrat. Mais il refuse catégoriquement de partager la direction artistique du nouvel Opéra, tout en réclamant la nomination d'un directeur général - chargé d'appliquer la programmation qu'il aura décidée et de faire le budget. - poste refusé en particulier par Hugues Gall, actuel directeur du Grand Theatre de Genève. Quant aux négociations avec les musiciens de l'orchestre, elles restent au point mort depuis l'audition contestée de la Neuvième Symphonie de Beethoven au palais Garnier.

Vigoureusement soutenu par Patrice Chéreau et Pierre Boulez, dont la forte position dans la vic musicale fait, comme toujours, hésiter les responsables culturels de la majorité et de l'opposition, Daniel Barenboum espère briser les résistances de Pierre Bergé, président nouvellement nommé des théâtres de l'Opéra de Paris, et de Michel Schneider, nouveau directeur de la musique au ministère de la culture.

Ceux-ci considèrent que c'est la conception même sur laquelle a été construite la Bastille qui est défigurée par le projet actuel. Patrice Chéreau écrivait (le Monde du 11 novembre) : « Il est démagogique de dire que l'Opera de la Bastille offrira 750 000 places en année pleine. » Je n'ai cependant pas inventé ces chiffres qui ont été donnés à la fin d'un colloque, tenu sous la prési-dence de Pierre Boulez dans le théâtre de Chéreau à Nanterre

(le Monde du 5 sevrier 1986). C'est dans ce colloque, dirigé par Gérard Mortier, directeur de la Monnaie de Bruxelles (auquel on avait pensé pour le nouvel établissement parisien), qu'ont été défi-nies les bases d'exploitation de la Bastille, telles qu'elles sont défen-dues aujourd'hui au ministère de

dans la grande salle atteindrait deux cent cinq en 1991-1992 (et deux cent cinquante l'année suivante), alors qu'on prévoit actuellement cent vingt représentations seulement pour cette même sai-son. Le projet de Nanterre annoncait une trentaine de titres pour 1992, alors que le planning actuel n'en compte que dix-neuf.

li y était dit notamment que le Le programme de Barenboîm nombre de représentations par an nous propose un festival perma-

# VENTES PAR ADJUDICATION

Rubrique OSP 64, rue La Boétie, 45-63-12-66 MINITEL 36.15 CODE A3T puis OSP

Vente au Palais de Justice de PARIS, le JEULE 5 JANVIER 1980 E 14 b 30 APPARTEMENT de 2 pièces, cuisine - CAVE PARIS (11°)

29. Cité Industrielle. MISE A PRIX : 187 000 F. S'adresser à Maître Bernard BESSES, Avocat, 10, c. Clém.-Marve, 75008 PARIS, T. 47-70-07-14-Maître J.-P. BANSARD, Avocat, 52 bd Malesherbes 7908 PARIS. T. 42-93-46-39 -Maitro André VALENSI, Avocat, 72, rue Gay-Lussec, 75005 PARIS. T. 46-33-24-51.

Vente ser suisie au Pal, de just, de Paris IEUDI 12 JANVIER 1989 à 14 h 30 CHAMBRE à PARIS (11°)

M. à Prix: 20 000 F 44, RUE TROUSSEAU an 3 étage sur rue S'adr. SCP THIANT et BONDU THIANT, avocas, 116, rue de Civry à Paris (16°). Tél.: 46-51-16-17 et M Th. MAGLO, avocas, 4, allée de la Toisou-d'Or à Créteil (94000). Tél.: 43-57-18-59.

Cabinet de la SCP Chevalier-Chevaller/Ambier-Baradez, avocats au barreau d'Evry 108, place des Miroirs à 91000 Evry. - Tel. 64-97-11-11. Et cabinet de la SCI Novamus-Chaigne-Nerenand/Bodard-Palliard, avocats au barreau de Paris, 37, ru Gaillée à 75016 PARIS. - Tel.: 47-28-30-91. mnobilière, su palais de justice d'EVRY (Bacone). rue d Marières, le mardi 10 junvier 1989, à 14 beures. DES BIENS ET DROITS IMMOBILIERS (LOT nº 1), dépendant d'UN IMMEUBLE COMMERCIAL SIS

A ARPAJON (ESSONNE) 72. GRANDE-RUE ET RUE HENRI-BARBUSSE SANS NUMÉRO et 3 EMPLACEMENTS DE PARKING (Leis ir 2, 3 et 4).

MISE A PRIX: 350 000 I CONSIGNATION ORLIGATOIRE POUR ENCHÉRIR. - Les ench ntées que par un avocat inscrit au barreau d'EVRY (Encane). (L'inocat du poursuivant de peut intervenir que pour celui-ci.)

Vente au palais de justice de NANTERRE, le JEUDE 5 JANVIER 1989, à 14 hours EN DEUX LOIS PREMIER LOT DE L'ENCHÈRE :

UN MAGASIN (10st ar 114) UN MAGASIN (10st ar 115) DEUXIÈME LOT DE L'ENCHÈRE : UN MAGASIN (Mr. 151). GALERIE MARCHANDE DU MAIL à

VILLENEUVE-LA-GARENNE (92) dependant d'un ensemble immobilier ZAC dins - Zone d'améangement concerté de l'Hôtel de ville - délimité pur l'avenue de Verdan, la rue Manet, la rue des Anciennes-Ecoles et le boulevard Galliéni.

Ecoles et le boulevard Galifeat.

MISCS A PRIX: 1 - kn : 55 000 F - 2 kn : 20 000 F.

S'infressor à Mr Michel POUCHARD, avocat à ASNIÈRES (92600), 9, rot Robert-Lavergne. Tél. : 47-98-94-14. - A tous avocats pois le tribunal de grande instance de NANTERRÉ. - Sur les lieux pour vieiler le MARDI 27 DECEMBRE 1988, de

nent, type Bayreuth et Salzbourg (voir le prix des places dans ces villes) et un volume d'activités du type palais Garnier, avec le dérapage des cachets qu'entraîneraient inévitablement les sommes versées au directeur artistique (même s'il accepte un léger

Le président de la République et le ministère de la culture se trouvent aujourd'hui devant un cruel dilemme : soit une crise majeure avec Barenbolm, et surtout Boulez, dont l'influence internationale est grande, soit la démission de Pierre Bergé et de Michel Schneider au nom du respect des décisions de l'Etat et de la démocratisation de l'opéra.

Le temps joue en faveur de Daniel Barenbolm, L'Opéra Bastille doit être inauguré le 13 juillet 1989, avec un concert - et non un spectacle d'opéra - auquel parti-ciperaient les personnalités de son équipe. En cas de rupture, il sandra trouver de nouveaux responsables : les candidats sont rares, Mais ne vaut-il pas mieux, après l'inauguration, qui sera de toute manière de pure forme, retarder l'ouverture de six mois plutôt que s'engager dans une nonvelle course à l'abime de l'Opéra?

### JACQUES LONCHAMPT.

[René Gonzalez : né le 25 oct 1943 à Paris, il a appris sou métier de cométiem à l'école de la rue Blanciae. Il fut ensuite administrateur de José Valverde au Théâtre Gérard-Philipe de Saint-Denis et dirige la Maison de la culture de Bobigny depuis juillet 1985.]

[Alain Pichon : no le 29 nove 1945 à Ajaccio, magistrat, conseiller référendaire à la Cour des comptes, cet ncien élève de l'ENA a été cons la Cour suprême du Sénégal (en 1976) et président de la commission de contrôle et de vérification des établiss meats publics de Dakar, Réintégré à la Cour des comptes depuis 1981, il en est secrétaire général adjoint depuis 1983.]



# Communication

En abandonnant le contrôle de « Succès du livre »

### Hachette reconnaît l'échec de son offensive contre France-Loisirs

général du groupe livre Hachette, est à la fois très satisfait et très décu. Très satisfait : le chiffre d'affaires d'Hachette-Livre a doublé en un an du fait des somesitions étrangères, passant de 3,5 à 7 milliards de francs, et les bénéfices sont décu : Succès du livre, le club qu'il avait lancé l'an dernier pour tenter de concurrencer, même modeste-ment, le tout-puissant France-Loisirs, n'a pas obtenu les résultats escomptés et Hachette préfère passer la main, ne conservant que 10 % des éditions de la Seine, qui éditent - Succès » et qui seront désormais dirigées par le groupe lyonnais Pro-france, spécialisé dans la distribution du livre neuf à prix réduit (le Monde du 21 décembre).

Dans l'immédiat, l'assonce du renoncement d'Hachette à attaquer de front la forteresse France-Loisirs. risque d'éclipser les bons résultan d'ememble du groupe. Lancé de manière spectaculaire et codécuse; Succès, implanté dans 650 points de vente, voulait arracher à France-Loisirs - filiale à parité du groupe de la Cité et de Bertelsman - une part du marché de la vente du livre en formule club. Quand on sait que le groupe allemand Bertelsman est. numero un mondial en matière d'adition et de communication et que le groupe de la Cité, créé l'an dernier par le rapprochement de CEP (Larousse-Nathan) et des Presses de la Cité, pèse désormais presque aussi lourd en France qu'Hachette-Livre, on imagine ardeur de la bataille et le poids de

Hachette a perdu, Les erreurs commerciales, une mauvaise approche psychologique de la distribution et, sertout, le répuggance des autres éditeurs à céder les droits de réimpression de leurs livres à Succès, au risque de mécontenter France-Loisies, n'ont si permis d'atteindre es objectifs - Saccès a vendu 1,5 million de volumes pour 130 titres - ni permis d'envisager un avenir meilleur

Les éditions de la Seine sont contrôlées désormais à 60 % par Profrance et à 25 % par la Société lyonnaise de banque. Le nouveau P-D G des éditions, M. Jacques Domas, quarante-nenf ans, fondateur en 1980 avec un autre Lyonnais, Pierre Roberieux, de groupe Profrance, conserve le projet, Saccès du livre, mais va en modifier à la fois la polide distribution. Profrance possède un certain savoir-faire dans ce domaine. Le groupe, qui a réalisé un chiffre d'affaires de 170 millions en 1988, dirige, soit directement soit en franchise, une cinquantaine de magasins à l'enseigne Maxilivres, qui vendent des livres neufs à moitié prix provenant du rachat de stocks d'éditeurs on de rééditions.

Cette expérience de soldeur et de franchiseur peut permettre à Pro-france de lever certains des obstacles qui se sont dressés sur la route de Soccès du livre. Mais son meil-

M. Jean-Claude Lattès, directeur leur atout est que l'embre géante d'Hachette ne se profilera pius désormais derrière l'entreprise. Les rivaux du groupe, cessant de se sentir menacis, accepteront peut-être la présence de Succès.

### Le terrain des adversaires

Battu sur le terrain de ses adversaires. Hachette a. en revanche, bien réussi dans 200 domaine de prédilection : les livres de savoir, les dictionmaires et les encyclopédies. Le rachat de l'américain Grolier, celui de l'espagnol Salvat permettent à Hachette-Livre de se situer désormeis au troisième rang mondial derrière Bertelsman et Simon and Schuster (Etats-Unis). La maison mère Hachette a augmenté en 1988 son CA de 14 % et ses bénéfices de 45 %. Elle escompte pour les années à venir une progression de 10 % par an et une sugmentation de ses profits de 50 % sur trois ans. Elle se lance à corps perdu dans l'édition ique, achète une nouvelle rotative Cameron capable de sortir 100 millions de volumes par an. Le groupe livre emploie 15 000 personnes et possède des filiales dans trente-deux pays. Ces chiffres permettent d'atténuer sensiblement l'amertume de la pilule Succès.

Mais peur on dire, comme le fait Jean-Claude Lattès avec un brin de provocation dans l'optimisme, que de l'édition française se porte

### PIERRE LEPAPE

- Le quotidies l'AGEFI que publie le groupe Expansion vient de faire paraître un trimestriel haut-degamme, Haute Finance. Tiré à 17 000 examplaires, ce trimestne de 122 pages, vendu 150 francs, publie dans ses colonnes des articles signés per le directeur général du Fonds monétaire international, M. Michel Camdessus, per le président de la BNP, M. René Thomas, etc, ainsi que des dossiers (sur la finance en Espagne, le groupe Maxwell). Grâce à des analyses délivrées per des personnatités des affaires et des articles de fond, , Haute Finance ambitionne, selon son directeur de la rédection, Jean-Michel Quatrepoint, de prendre le recui nécessaire sur les évolutions économiques et finan-

 Le groupe britannique Pearson prévoit de lancer un quotidien en Inde. - Le conglomérat britannique Pearson, qui publie le Financiel Times et contrôle la groupe de presse français les Echos, a annoncé mercredi 21 décembre, son projet de lanter un motidien économique el financier de langue anglaise en Inde. Paarson a conclu un accord de principe avec le groupe indien Modi. Si le gouvernement indien donne son feu vert, les deux groupes détiendraient chacun 40 % du capital du nouve titre, le reste étent réservé à des actionnaires indiens, sgréés par Pear-

### **PUBLICATIONS JUDICIAIRES**

EXTRAIT DES MINUTES SECRÉTARIAT-GRÉFFE COUR D'APPEL D'AIX-EN-PROVENCE

Par arrêt contradictoire rendu le 29 juin 1988, devem définité, la Cour d'appel d'Aix-en-Provence, 5° chambre, a déciaré:

CHAMPOURLIER Jacques, né le 27 juillet 1935 à Hyères (83), demen-rant Villa la Pinède - La Roque s/Pernes - (84) Pernes les Fontaines; compaine de s'être, courant 1980, 1981

- Soustouit firmduleasement à l'éta-blissement partiel de l'impôt sur les sociétés et de la TVA;

Soustrait frauduleusement à l'éta-blissement partiel de l'Impôt sur le revenn des personnes physiques. Et en vertu des articles 1741 at 1743 da Code général des impôts : L'a condamné à la peine de cinq ans d'emprisonnement dont deux aus avec sursis et mise à l'épreuve pendant trois

Cette juridiction a ordonné à la charge du condamné la publication deus le Journal officiel, le Monde, Nica-Morin siusi que l'affichage pendant trois mois sur les panneaux officiels de la commune où le condamné a son domi-

Pour extratt conforme le Greffier en chel-

Par jugement contradictoirement rendu en la 17 Chambre du Tribunal de

Créteil juseant, en police correction-mile, le 25 février 1988. mile, le 25 février 1988.

La nommée BARBAZANGE épouse.

Gueneau Andrée, pée le 15 juin 1922 à Treignac (19), et demeurant à Rungis (94). A été condamnée pour prêt incratif de main-d'auvre en violation des règles sur le travail temperaire, à 15000 F d'amende.

EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFE DU TRIBUNAL DE GRANDE INSTANCE DE THONON-LES-RAINS

Par jugement contradictoire rendu le 30 mars 1988, le Tribunal de grande ins-tance de Thonou-les-Bains, statuant en matière correctionnelle, a condamné : M. SABATIER Georges, né le 1" janvier 1947 à Constance (RFA), de nationalité allemande, sonorisateur et demeurant 2 A, rae Louvigny, Grand-Duché-du-Luxembourg (Luxembourg). Pour contrelaçon, le 28 août 1987 à Nîmea, Moellesulist: et sur le textitoire national, infraction prévue et réprinée par les articles 425 et 426 du Code pénal:

A la peine de 60000 F d'amende. Le tribusal a, en outre, ordonné l'insertion par extrait dudit jugement dans les journeux le Figuro et le Monde, fixe 1 10000 F le coût maximum de che-

Pour extrait conforme,

Par jugement en date du 6 mai 1987, aujourd'hui défimitif, la 15 Chambre du Tribunal de grande instance de Bobigny

M. PINAIRE Michel, ne le 16 mars 1935 à Corre (70), gérant de société SARL SEMP, rue Vieux-Chemin-de-Saint-Denis, Rendit «La Madeleine», Noisy-le-Sec (93) et demeurant à Bondy (93); 26, rue Etleme-Dolet: A la peine de deux mois avec sursis, 10000 F d'amende, ordonne la publica-tion du présent jugement dans le Monde, ordonne l'affichage du présout jugament aux portes de l'entreprise pendant quinze jours.

Pour extrait conforme, in Greifler en chef.

THE PARTY Salara and Ma MOLIERE/MA SECOLE DES TO The Market しただ 200円 知道 ESCHYLE/TH | BALANCE S NOW ETHER WA

THE PARTY NAMED IN

1300

1 Links

A 2 . 3.

a page

# pec-ont пов

# **Spectacles**

### théâtre

### LES SPECTACLES NOUVEAUX

Commun

A 100

in the second second

\* \*\*\* States a ...

The same of the same

**多有** (14)

The state of the s

Artists.

Angelia de la Carta de La Cart

The second secon

Parties -

A Property of 

The state of the s

QUANT AU DIABLE, NEN PAR-LONS PAS. Lucernaire Forum (45-44-57-34), Théâtre rouge, 21 h 30. RENAUD ET ARMIDE. Lucer-naire Forum (45-44-57-34), Théâtre noir, 20 h. JANGO EDWARDS. Palais 6es Glaces, grande sulle (46-07-49-93). 21 b.

ANTUINE - SIMONE-BERRIAU (C. 08-77-71). 0 Avanti : 20 h 30.

ARCANE (43-38-19-70). 0 Bandclaire :

ARLEQUIN (45-89-43-22). © Un pre-wert, un tourment, deut, boules de billard Spectacle assuré si ban public 1: 20 h 30. ARTS-HÉBERTOT (43-87-23-23). © Ariane ou l'Age d'ot : 20 h 30. ATELIER (46-06-49-24). Buby Bonde ; 21 h.

BOUPES PARISTENS (42-96-60-24). ♦ Une absence: 20 h 30.

BOUJFFONS-THEATRE DU MOE (42-38-35-53). ♥ La Combéle saus El.:
20 h 30.

CARRE SILVIA MONFORT (45-31-CARRE SILVIA MONFORT (45-3)28-34). O Théodore: 20 h 30.
CARTOUCHERIE ATRIAGE DU
CHAUDRON (43-28-97-94). Abz
foux!: 20 h 30.
CARTOUCHERIE THÉATRE DU SO.
LEIL (43-74-24-98). ThermidorTerminus d'agrès is mort de Robepièrre: 20 h 30.
CAUSAULTE LA DÉTRIS COUT (45-76).

parte: 20 n 30,

CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (42-78-44-45). Ó Ah! Ca ma, ça rira, ça rira, ça rira.: 21 h.

CENTRA CEORGES POMPIDOU (42-74-42-19). Granda salla. Ó C'est dimanche: 21 h.

CHAPTERAU CHAUFFÉ (CIRQUE AB-CHAOS) (43-67-56-56). © Lè Chapi-tonn de cordes : 20 h 30. COMÉDIE DE PARIS (42-81-00-11). Voltaire's Folies : 21 h.

COMMUNE DES CHAMPS-11/9808 (47-23-37-21). O Une femme suns histoire: 21 h COMEDIE ITALIENNE (43-21-22-22).

O Les Délices du baiser : 20 h 30.

COMEDIE-FRANCAISE (40-15-00-15). Suile Richallen, O Fin de partie : 21 h. DAUNOU (42-61-69-14). Monstour Me-DEUX ANES (46-06-10-26). O La Cost

du père François : 21 h. EDGAR (43-20-85-11). Les Babes-Cadres : 20 h 15. Nove on fait où on nous ELDORADO (42-49-60-27). O Rêm de Vienne (14 à 30. ELDORADO (43-68-32-26). O Permis de vivre au profit de la fundation abbé Pierro: 20 h 30.

ESPACE ACNAY (SALLE DU PUITS QUI PARLE) (43-36-68-56). Tout est comédie : 20 h 30.

ESSAION DE PARIS (42-78-46-42).
Saile L. O. Les Anciennes Odeurs : 19 h.
O. La Rive d'un face : 21 h. Saile II. O
Paroles d'or : 18 h 30. O. L'Annonce de
Matthiak : 21 h. FONTAINE (48-74-74-40). Quelle Pamille L.: 21 h.

GAITE-MONTPARNASSE (43-22-16-18). Noctures: 30 h 45. GALERIE 55-THE ENGLISH THEA-TRE OF PARIS (43-26-51). Signal Man's Apprentice (les Algailleurs): 20 h 30.

S 5 62

GUICHET MONTPARNASSE (43-27-88-61), O Cet animal étrangs : 18 h 30. O Une dame sux camétias : 20 h 30. GYMNASE MARIE-BELL (42-46-78-79). \$\phi\$ L'Ange gardien: 20 h 30.

HUCHETTE (43-26-38-99). \$\phi\$ La Cantatrice chouve: 19 h 30. \$\phi\$ La Leçon: 20 h 30. \$\phi\$ La Chevauchée destique: 21 h 30.

L'ESPACE EUROPÉEN (42-93-69-68). Adieu Moosieur Tchékhov: 22 h 15.

LA BASTILLE (43-57-42-14), Gran saffe. O Par les villages Festival d'au-tonne à Paris 1988 : 21 h. Petire saile. O En face ou la Chanson perdue : 19 h 30. LA BRUYÈRE (48-74-76-99). O Las Ap-LE BOURVIL (43-73-47-84). Co soir, on

LE GRAND EDGAR (43-20-90-09). Existe en trois teilles : 20 h 15. Bien dé-

LE PROLOGUE (45-75-33-15). O Bi si on fainsit le noir juste une min 21 h. LES DÉCHARGEURS (42-36-00-02). o

PEprenve: 21 b.

gagé autour des creilles, s'il vons plaît : 22 h.

THE PROPERTY.

du 13 janvier au 15 tévrier

L'ECOLE DES FEMMES

DE LA DECENTRALISATION

du 20 janvier au 15 février

GRANDE SALLE

BALANCE

PETTE SALLE

LUCERNAIRE FORUM (45-44-57-34).
Thistre noir. Le Pouls Prince : 18 h 45.
Contos érotiques trabes du XIVs siècle : 20 h. Oct 2 crédit : 21 h 30. Thistre rouge. O Quant au diable, n'en parions pas : 21 h 30.
MADELEINE (42-65-07-09). O Les Sept Miracles du Jésus : 18 h. La Foire d'un-

MARAIS (42-78-03-53). O Une vie boule. Les cafés théâtres versée : 18 h 30. WARES: 18 h 30.

MARIE STUART (45-08-17-80). ♦ Le

Monte-Plais: 18 h 30. ♦ La Témbre:
20 h 30. ♦ Tonton Arthur: 22 h. MARIGNY (42-56-04-41), Lecocy fait

Foul & Marigny: 21 h.
MATRIURINS (42-65-90-00). La Founce à contre-jour : 21 h.
MATHURINS (PETTTS) (42-65-90-00). MICHEL (43-65-35-02). O Pyjama pour

aix: 21 h 15.
MICHODIRRE (47-42-95-23). © Ma consine de Varsovie : 20 h 45.
MOGADOR (48-78-75-00). Le Récit de la servanse Zerline Featival d'automne à Paris 1988 : 20 h 30.

MONTPARNASSE (43-22-77-74). La Vinie Vie: 21 h. MONTPARNASSE (PETIT) (43-22-77-74). Voyage an bolet de la suit : 20 h. Paroles : 21 h 15. NOUVEAU THÉATRE MOUFFETARD (43-31-11-99). Le Prince de Hombourg : 20 h 30.

NOUVEAUTÉS (47-70-52-76). • Le Grand Standing : 20 h 30. ODÉON (43-25-70-32). Tos d'or : ODEON (PETT) (43-25-70-32). • Les Mots amogrent: 18 h. GEUVRE (48-74-42-52). • Je ne suls pas Rappaport: 20 h 45.

OPERA - PALAIS GAENIER (47-42-53-71). • Orphie aux enfors: 19 h 30. PALAIS DES CONGRÉS (48-28-40-90). • La Liberté ou la Mort d'après Danton at Relaterierre: 20 h 20. et Robesoierre: 20 h 30. PALAIS DES GLACES (PETIT PA-LAIS) (48-03-11-36). Les Vamps : 20 h 30.

PALAIS DES GLACES (GRANDE SALLE) (46-07-49-93), O Juago Bd-wards: 21 b. PALAIS ROYAL (42-97-59-81). Et le spectacle continue! Raymond Devos : 20 h 30. POCHE-MONTPARNASSR (45-41-92-97), Saile I. O Le Plus Henroux des trois : 21 à. PORTE SAINT-MARTIN (46-07-37-53).

© Ténor: 20 h 30.

POTINIÈRE (42-61-44-16). © La Fronsie: 20 h 45. RANELAGH (42-88-64-44). © L'Etrange Mister Knight : 21 b. RENAISSANCE (42-08-18-50). A ta setté, Dorothée : 20 à 45. SAINT-GEORGES (48-73-63-47). Drôis de comple: 20 h 45. BPLENDED SAINT-MARTIN (42-08-21-93). ♦ L'Ex-Femme de ma vie : 20 h 30.

STUDIO DES CHAMPS-ELYSÉES (4)-23-35-10). Albertine en choq temps : 20 h 30. THEATRE DE DIX HEURES (42-64-35-90). Gérard Saty: 20 h 30. Brassens, Scal: 22 h.

THÉATRE DE L'EST PARISIEN (4)-THÉATRE DE LA MAIN D'OR (48-08-67-99). Salle L. O. La Journal d'un fou : 18 h 30. Salle IL. O. L'Ecume des jours :

THÉATRE DE LA PLAINE (40-4)-01-82). Moi, Cagliostro, antichrist et messie un collier pour une révolution : THEATRE DU TAMBOUR ROYAL

(48-06-72-34), Le Proche Louis XVI : 20 h 30. THEATRE DU TEMPS (43-55-10-88). O Andromaque: 20 h 30.

THÉATRE GRÉVIN (42-46-24-47). Tu Les exclusivités m'aimes combien ?: 20 h 30.

Offenbach in countie?: 20 h 30. THÉATRE NATIONAL DE CHAILLOT

- (47-27-81-15). Grand Thélitra. © D'Aptagnan ; 20 h 30. Thélitra Gémier. Ton
Beau Capitaine ; 20 h 30. THÉATRE NATIONAL DE LA COL-LINE (43-66-43-60). Grand Théatre. O La Nuit des chasseurs : 20 h 30. Petite mile. O Tir et Lir : 21 h.

THEATRE RENAUD-BARRAULT (62-56-60-70). Grande suile. ♦ Le Retour au désert Festival d'automns à Paris 1988 : 20 h 30. M.LT. ♦ Claudel inso-tite 1 18 h 30. ♦ Harcathone d'après le Miratle de la roue : 21 h Pentre selle 6 La Vie singulière d'Albert Nobbe : 20 h 30.

48971888

Render Vous Marman Auto

MOLIERE/MARCEL MARECHAL

THEATRE NATIONAL DE MARSEILLE/LA CRIEE

ESCHYLE/THEATRE DE LA

PROMETHEE ENCHAINE création

MOLIERE 1988 DU MEILLEUR SPECTACLE

TINTAMARRE (48-87-33-82). Berthé-lémy: 19 h. Hélas, tant mieux 1: 20 h 15. Les majorettes se cachest pour mourir :

#### Jeudi 22 décembre

TOURTOUR (48-87-82-48). Armistics as pent de Grenelle : 19 h. God Marion : 20 h 30. Demain, j'arrête ! : 22 h 15. TRISTAN-BERNARD (48-2208-40). Ri-ficin dans les hbours: 21 h. VARIETES (42-33-09-92). O La Prési-dense: 20 h 30.

AU BEC FIN (42-96-29-35). Mélio-toi, on fille : 20 h 30. Bonne fête Paulette : 22 h.

Z2 h.

BLANCS-MANTEAUX (48-67-15-84).

Saile l. Aren = MC 2 : 20 h 15. O Las

Epis noirs : 21 h 30. O Laurent Violet :

Z2 h 30. Saile ll. Las Sacrés Monstes

20 h 15. Bernadette, calme-tei l : 21 h 30. CAFÉ D'EDGAR (43-20-85-11). Envoyer la purée ; 20 h 15. Mangenses d'hommes ; 21 h 30. Jonnier Truchot a Cisparts : 22 h 30.

CAFÉ DE LA GARE (42-78-52-51). Non-vean Speciacle de Smath; 20 h 15. L'un dens l'autre: 22 h 15. CAVE DU CLOSTRE (43-25-19-92). o Famo Sapiese: 20 h 30. o Authentique mais vrai: 22 h.

FIDGAR ER (43-20-85-11). My name is Lolin : 20 h 15. Super Mathint 1 : 21 h 30. LE GRENIER (43-80-68-01). O M6-moires d'une jeune fille dérangée : 22 la FETTI CASENO (42-78-36-50). Je son de

Polytechnique, l'as pas cont laule; ? ; 21 h. Nous, on sème : 22 h 30.

POLYT-VIRGULE (42-78-67-03). 
Beann Blues : 18 h 30. 

Vous avez dit 
Bigard : 20 h es 24 h. 

O Nos détins font 
désordre : 21 h 30, 

Ya une femme là 
d'auss : 22 h 45.

### Les concerts

ALPHA DU LION. Brighte Legargasson, 23 h. Mezzo-soprano, E. Arnai (giano). Œuvres de Schubert, Schumzna, Wolf. AMPHITHEATRE RICHELIEU. Anne Thieulin, François Delamare, 20 h 30. Mezzo-soprano, guit. Œuvres de Dow-land, Pisador, Schubert, Faurt. BOUFFES DU NORD (42-39-34-50). La Républicaine, 20 à 30. Spectacle d'Hôlte Delavault. Mise en schie J.-M. Rabeux. Avec H. Delavault, J.-L. Matinier, J. Cohen, V. Letenne.

ÉGLISE DES BELLETTES (48-87-92-05). Easemble A Sei Voci. 20 is 30. Œnvres de Moralda, Josquia Desprez,

PESTAURANT COTÉ JARDEN (45-08-11-35). Trio d'anches P.C.V. 22 h 30. P. Anneau (basson). C. Movessian (ciar.). V. Dufour (libt). Œuvrus de Monart, Ibert, Tomani.

SALLE CORTOT 12 h 30 : Piano à quatre maiss (H6lène Rasquier ; Ricardo Mira-ver), Schubert ; Mendelssohn : Debussy. SALLE PLEYEL (45-63-68-73). Orchestre de Paris, 20 h 30. Dir. Daniel Baresbeim. Chour de l'Orchestre de Paris.

Motett. -, Symphonie romantique - de Bruchner.

THÉATRE DES CHAMPS-ÉLYSÉES (47-20-36-37). Nouvel Orchestre philhermonique, 20 h. Dir. Marek Janowski. « La Venve joyeuse » de Lehar. Concert au profit des réfugiés dans le monde. Téléphone location : 15-38-71-36.

#### Région parisienne

AUBERVILLIERS (THÉATRE DE LA COMMUNE) (48-34-67-67), \$ 1.00-seas bleu ; 20 b 30. EFINAY-SUR-SEINE (MAISON DES

PRESLES) (48-26-45-00), O Dépêche-toi, c'est Shabbat : 20 h 30. LA COURNEUVE (ESPACE JOHN

NANTERRE (THÉATRE DES AMAN-DIERS) (47-21-18-81). Grande selle. NEURLLY-SUR-SEINE (L'ATHLÉTIC) (46-24-03-83). Si bleu, si calme ; 70 h 30. Fiamlet: 20 h.

VINCENNES (THÉATRÉ DANIEL SO-RANO) (48-08-60-83). Treize à table :

### cinéma

La Cinémathèque

PALAIS DE CHAILLOT (47-44-34-24) La vant se lève (1958), d'Yves Clampi, 16 h; Découverte et Sauvegarde du chema britantique : Huit Heures de sansis (1946-1947, v.c.), da Carol Reed, 19 h; Casanova de Fellini (1976, v.o. s.l.f.), de Federico Fellini, 21 h 15.

SALLE GARANCE, CENTRE GEORGES POMPIDOU (42-78-37-29)

Le Cinéma georgies: le Pottrait (1981, v.o. s.t.f.), de Lado Soulakvelidae, le Chemin vers la maison (1981, v.o. s.t.f.), de Alexandre Reichvischvill, 14 h 30; la Marktre Samanichvill (1927, v.o. s.t.f.), de K. Mardjanichvill et Z. Berichvill, le Sei de Swandtie (1930), v.o. russo-trd, simulancie), de Mikhail Kalotozichvill, 17 h 30; l'Evénement (1979, v.o. s.t.f.), de Guela Kandelaid, 20 h 30).

Kandelaici, 20 h 30).

VIDEOTHÉQUE DE PARIS

(40-26-34-36)

Paris-Polars: Comédie policière: Bande
amonce: Sois belle et tais-toi (1938) de
Marc Allégret, les Trois font la paire
(1957) de Sacha Guitry et Clément
Duhour, 14 h 30; TV Polar: Vidock: la
Bijoutrie Jacqualie (1967) de Marcal Blowal, Beiphéger ou le familiem de Louvre
(1965) de Claude Barma, 16 h 30; Memtre ann Halies: Halles de Paris: Série
Chroniques de France (1966) de Robort
Destanque, Voici le temps des assassim
(1956) de Julien Duvivier, 15 h 30;
Cinéma muet: Paris 14-18 (1985),
20 h 30.

ACHIK KER Parmente, 6: (43-26-58-00). LES AILES DU DÉSTR (Fr. All., v.o.): Saint-André-dos-Arts II, 6 (43-26-

L'AMATEUR (Pol., v.a.): L'Entrepht, 14 (45-43-41-63).

(43-62-45-76); Sept Parassens, 14
 (43-20-32-20).
 BAGDAD CAFÉ (A., v.o.): Gaumont Les Halles, 14 (40-26-12-12); Gaumont Opéra, 26 (47-42-60-33); Id Juilles Odéoa, 66 (43-25-59-83); Gaumont Ambassade, 86 (43-59-19-08); Gaumont Parasse, 146 (43-35-30-40).

Parusse, 149 (43-35-30-40).

BEETLEJUICE (A., v.o.): Forem Horizon, 1st (45-08-57-57); UGC Odéon, 6st (42-25-10-30); Pathé Marignan-Concorde, 6st (43-59-97-82); UGC Biarritz, 8st (45-62-20-40); 14 Juillet Beaugrenelle, 15st (45-75-79-79); v.f.: Rex, 2st (42-36-83-93); UGC Montparussee, 6st (45-74-94-94); Paramount Opéns, 9st (45-74-94-94-94-94-94-94-94

(47-42-56-31); Les Nation, 12r (43-43-04-67); UGC Lyon Bastille, 12r (43-43-01-59); Fauvette, 13r (43-31-56-86); Mistral, 14r (45-39-52-43); Pathé Mons-parnasse, 14r (43-20-12-06); UGC Convention, 15r (45-74-93-40); Pathé Clichy, 18r (45-22-46-01). BÉRUCHET DIT LA BOULLE (Fr.); Studio Galande, 5r (43-54-72-71).

BEG (A., v.o.): UGC Normandie, 8 (45-63-16-16). BIRD (A., v.o.): 14 Juillet Parames, 6-(43-26-58-00).

CAMILLE CLAUDEL (Pr.) : Gauttoni CAMILLE CLAUDEL (Pr.); Gaumont Les Halles, 1° (40-26-12-12); Gaumont Opéra, 2° (47-42-60-33); 14 Juillet Odéon, 6° (43-25-59-83); Bretagne, 6° (42-22-57-97); Publicis Saint-Germain, 6° (42-22-72-80); La Pagode, 7° (47-05-12-15); Gaumont Champs-Hysées, 8° (43-59-04-67); Publicis Champs-Hysées, 8° (47-20-75-23); 14 Juillet Bastille, 11° (43-57-90-81); Les Nation, 12° (43-43-04-67); Bacurial, 13° (47-07-28-04); UGC Gobelins, 13° (47-07-28-04); UGC Gobelins, 13° (43-36-23-44); Gaumont Alésia, 14° (43-27-44-06); 14 Juillet Beaugrapelle, 15° (45-75-79-79); Gaumont Convention, 15° (48-28-42-27); Kinopamorama, 15° (48-06-06); Pathé Wopier, 18° (43-22-46-01).

CHUCK SERRY, HAIL HAIL ROCK'N ROLL (A., v.o.): Ciné Beasbourg, 3-(42-71-52-36).

(4)-1-32-36).

CROCODILE DUNDER II (A., v.f.):
George V. 9 (43-62-41-46); Hollywood
Boulevard, 9 (47-70-10-41); Les Montparnes, 14 (43-27-52-37). DANS LES TÉNÈBRES (Ésp., v.a.): Unopia Champollion, 5 (43-26-84-65). DEAR AMERICA (A., v.a.): Forum Orient Express, 1 (42-33-43-26); Le

Saint-Germain-des-Prés, Salle G. de Beauregard, & (42-22-87-23); George V. & (45-62-41-46); Sept Parnassions, 14 (43-20-32-29); v.f.: Pathé Français, 9 (47-70-33-88). LE DERNIER EMPEREUR (Brit.-It.,

DERNIER EMPEREUR (Brit.-It., v.o.): Cinoches, 6 (46-33-10-82).

Laxims, 4 (42-78-47-86); Le Tricomphe, 9 (45-62-45-76); Sopt Paraestions, 14 (43-73-63-20).

90-81); Gaumont Parnasse, 144 (43-35-30-40).

DROLE D'ENDROIT POUR UNE REN-CONTRE (Fr.): UGC Empirage, & (45-63-16-16). DROWNING BY NURGERS (Brit., v.o.): Ciné Beaubourg, 3° (42-71-52-36): Républic Cinémas, 11° (48-05-51-33).

### Paris en Visites

**VENDREDI 23 DÉCEMBRE** 

 Exposition Cézanne », 9 h 45, 1, rae lechasse (M. Hager). «Exposition Cézame», 13 heures, Musée d'Orsay, près du chinocérus (Paris livre d'histoire). «L'Opéra», 13 h 45, hall d'entrée (M.C. Lasuier).

«Exposition Cézanne», 13 h 15, l, rue de Bellechasse, aux pieds de l'élé-phant (Paris et son histoire).

« Exposition : les rembranesques », 14 h30, Musée du Louvre, entrée pavilon de Flore (P.-Y. Jaslet). « Ile de la Cité, Notre-Dame et Saint-Julien-le-Pauvre », 14 h 30, métro Cité

(Flineries). (Pinneries).

«Cités d'artistes, jardins et cours du quartier Montsouris», 14 h 30, métro Cité universitaire (V. de Langlade). «La crypte archéologique sous le parvis de Notre-Dame», 14 h 30, à la calsse (M=Cazes).

«Hôtels et jardins du Marais, place des Vosges», 14 h 30, métro Saint-Paul, sortie (Résurrection du passé). « Appartements royaux du Louvre et le quotidienne des rois et reines de

France », 14 h 45, métro Palais-Royal (M. Banassa).

« L'Opéra », 15 heures, en haut des marches (Tourisme culturel).

« Le symbolisme », 15 heures, Petit Paleis, hall d'entrée (Approche de

MONUMENTS HISTORIQUES « Monet et ses amis dans les collec-tions du Musée Marmottan », 14 h 30, 2, rue Louis Boilly.

- Permanence de l'architecture ;
Saint-Julien-le-Pauvre et son quartier »,
15 heures, façade de l'église, 1, rue
Saint-Julien-le-Pauvre.

POUR LES JEUNES « La Sainte-Chapelle de Saint Louis », 14 h 30, devant la caisse, cour du Palais de justice.

# CONFÉRENCES

Hôtel Concorde-Saint-Lazare, riotes Concorde-Saint-Lazare, 108, rae Saint-Lazare, 20 heures : «Nogl et le Christ cosmique » (Association gnostique d'études d'anthropologie et scaences).

14 Juillet Parnasse, 64 (43-26-58-00). LES FORMES DE L'AMOUR (AL. v.a.) : Studio 43, 9 (47-70-63-40).

GOOD MORNING VIETNAM (A. v.o.); Cinnebea, 6 (46-33-10-82); George V. B (45-62-41-46). George V. B. (45-62-41-46).

LE GRAND RLEU (Fr., v.o.): Publicle
Champs-Elysées, S. (47-20-76-23): v.f.:
Gaumont Opéra, 2. (47-42-60-33): Les
Montpartos, 14 (43-27-52-37).

HAMLET GUES BUSINESS (Pin., v.o.):
Rollet Logos I, 5. (43-54-42-34).

LE HASARD (Pol., v.o.): L'Entrepôt, 14
(45-43-43-65).

(45-43-41-63).

L'INSOUTENABLE LÉGÉRETÉ DE L'ETRE (A., v.a.) : Cinoches, & (46-33-

TINÉRAIRE D'UN ENFANT GATÉ (Fr.): Forum Horizon, 1= (45-08-57-57): Ren. 2- (42-36-83-93); UGC Odéon, 6- (42-25-10-30); George V. B- (45-62-41-46); Saint-Lazaro-Pangnier, 8- (43-87-35-43); Pathé Fran-

LETUDIANTE (Fr.): George V, B (45-62-41-46); Les Montparnos, 14 (43-27-52-37).

LE FESTIN DE BARETTE (Dan. v.a.):

58-00).

PELLE LE CONQUERANT (Dan., v.o.): UGC Odéon, 6\* (42-25-19-30): UGC Biarritz, 8\* (45-62-20-40); v.f.: Pathé Français, 9\* (47-70-33-88): Bienwente Moniparnasse, 15\* (45-44-25-02). QUI VEUT LA PEAU DE ROGER RAB-BIT ? (A., v.o.): Forum Horizon, 1"
(45-08-57-57); UGC Danton, 6" (42-2510-30); UGC Normandin, 8" (43-6316-16); v.f.: Ren. 2" (42-36-83-93);
Paramount Opéra, 9" (47-42-36-31);
UGC Gobelias, 13" (43-36-23-44);
Miramar, 14" (43-20-89-52); Mistral,
14" (45-39-52-43); Gaumont Convention, 15" (48-28-42-27); Images, 18" (4522-47-94).

SANS PEUR ET SANS REPROCHE ANS PEUR ET SANS REPROCHE (Fr.): Forum Arc-en-Ciel. 1" (42-97-53-74): Rex. 2" (42-36-83-93): UGC Montparmasse. 6" (42-74-94-94): UGC Odéon. 6" (42-25-10-30): Pathé Marignan-Concorde. B" (43-59-92-82): UGC Biarritz. 8" (45-62-20-40): Pathé Français. 9" (47-70-33-88): UGC Lyon Bastille, 12" (43-43-01-59): UGC Gobe-line, 13" (43-36-23-44); Gaumont Alésia,

### LES FILMS NOUVEAUX

FANTOMES EN FÊTE. Film améri-FANTOMÉS EN FÉTE. Film américain de Richard Donner, v.o.: Forum Hotizon, i\* (45-08-57-57); George V. B. (45-62-41-46); Pathé Marignan-Concorde, 8\* (43-59-92-82); Convention Saint-Charles, 15\* (45-79-33-00); v.f.: Furantum Opéra, 9\* (47-42-56-31); Fauverte, 12\* (43-31-56-56); Gaumont Alésia, 4\* (43-27-84-50); Pathé Montparnauet, 14\* (43-20-12-06); Sept. Parmassiens, 14\* (43-20-32-20); Pathé Clichy, 18\* (45-22-46-01).

Pathé Clichy, 13° (45-22-46-01).

LA PETITE VOLEUSE, Film francais de Claude Miller: Gaumont Les Halles, 1° (40-26-12-12); Gaumont Opéra, 2° (47-42-60-33); Pathé Impérial, 2° (47-42-72-52); Rex. 2° (42-36-83-93); 14 Juillet Odéon, 6° (43-25-59-83); Pathé Hautefeuille, 6° (46-33-79-38); UGC Montparnasse, 6° (45-74-94-94); La Pagode, 7° (47-63-

oaia, 9 (47-70-33-88); Les Nation, 12 (43-43-04-67); UGC Lyon Bastille, 12 (43-43-01-59); Farvetic, 13 (43-31-56-86); Gaumont Alésia, 14 (43-27-84-50); Miramar, 14 (43-20-89-52); 84-50); Maranar, 14 (43-20-12-06); Pathé Montparnasso, 14 (43-20-12-06); 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79); Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27); UGC Maillet, 17 (47-48-06-06); Pathé Wepler, 18 (45-22-46-01); Trois Secrétan, 19 (42-06-79-79).

ERYSAR, LE JOUEUR DE FLUTE (tehèque, v.s.) : Utopia Champollion, 5-(43-26-84-65) ; v.f. : Denfert, 14- (43-21-41-01).

LA LECTRICE (Fr.) : Sept Parassiens, LA LECTRICE (FT.): Sept Parassessa, 14 (43-20-32-20). LA MAIN DROITE DU DIARLE (A., v.o.): Gaumont Las Halles, 1\* (40-26-12-12); Gaumont Ambassade, 8\* (43-59-19-08); Gammont Parmasse, 14 (43-35-30-40).

30-40).

LA MAISON DE JADE (Pr.): Forum Orient Express, 1" (42-33-42-26).

MANGECLOUS (Fr.): Forum Orient Express, 1" (42-33-42-26): Pathé Hautefouille, 6" (46-33-79-38); UGC Mooriparnasse, 6" (45-74-94-94); UGC Optra, 9" (45-74-95-40); UGC Lyon Bastille, 12" (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13" (43-33-52-344); Mistral, 14" (45-39-52-43); Troia Parnassiens, 14" (43-20-30-19); 14 Juillat Bamugrenelle, 15" (45-75-79-79); Imaget, 18" (45-22-47-94).

MEDNIGHT RUN (A., v.o.): UGC Biar-

MIDNIGHT RUN (A., v.o.): UGC Biarritz, 8: (45-62-20-60): v.f.: UGC Opera, 9: (45-74-95-40).

9 (43-74-95-40).

MDONWALKER (A., v.a.): Forum Horizon, 1\* (45-08-57-57); Pathé Impérial,
2\* (47-42-72-52): 14 Juillet Odéon, 6\* (43-25-59-83); George V. 8\* (45-62-41-46); Pathé Marignan-Concorde, 8\* (43-59-92-82); La Bastille, 11\* (43-54-07-76); Sept Parnasisins, 14\* (43-20-76): 14 Juillet Reauveneile, 15\* (45-32-20); 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (45-23-20); 16 Juillet Beaugrenelle, 15 (45-23-21-46).

73-79-79); v.f.: Paramount Optics, 9 (45-62-41-46).

12 VOYAGE (Su.-Can., v.o.): Epéc de Bois, 9 (43-37-57-47).

WILLOW (A., v.o.): Forum Horizon, 1s (45-08-57-57); UGC Danton, 6 (43-25-10-30); UGC Convention, 15 (45-78-33-00); UGC Convention, 15 (45-78-93-40); Pathé Clichy, 18 (45-22-40); v.f.: Ret., 2 (42-36-83-93); UGC Montpornasse, 6 (45-74-94-94); UGC Montpornasse, 6 (45-74-94-94); 46-01); Trois Secrétan, 19<sup>4</sup> (42-06-79-79); Le Gambetta, 20<sup>4</sup> (46-36-10-96).

MORT A L'ARRIVÉE (A., v.a.): George V, \$ (45-62-41-46); v.f.: Hollywood Boulovard, \$ (47-70-10-41); Miramar, 14 (43-20-89-52).

14 (43-20-89-52).

NE RÉVEILLEZ PAS UN FLIC QUI DORT (1 (2-97-53-74); Rez., 2 (42-36-83-93); UGC Danton, 6 (42-25-10-30); UGC Montparnasse, 6 (45-74-94-94); Pathé Marignan-Consorde, 8 (43-59-92-82); Saint-Lazare-Pasquier, 8 (43-87-35-43); UGC Normandie, 8 (45-63-16-16); Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31); UGC Lyon Bastille, 12 (43-43-01-59); Fauvette, 13 (43-31-56-86); UGC Gobelins, 13 (43-31-56-86); UGC Gobelins, 13 (43-36-23-44); Mistral, 14 (45-39-52-43); Pathé Montparnasse, 14 (45-20-12-06); Convention Saint-Charles, 15 (45-74-93-40); UGC Maillot, 17 (47-48-06-06); Images, 18 (45-22-47-94); Trois Secrézen, 19 (42-06-79-79); Le Gembetta, 20 (46-36-10-96).

NEUF SEMAINES ET DEMIE (\*) (A.

NEUF SEMAINES ET DEMIE (\*) (A., v.o.): Le Triomphe, & (45-62-45-76).
NOTES POUR DEBUSSY (Fr.): Utopia
Champollica, & (43-26-84-65); Studio
43, 9 (47-70-63-40). IA NUIT BENGALI (Fr., v.a.) : Lacor-mire, 6 (45-44-57-34).

maire, 6\* (45-44-57-34).

L\*OURS (Pr.-All.): Forum Arc-ch-Ciel,
1\* (42-97-53-74); Ganmont Opéra, 2\*
(47-42-60-33); 14 Juillet Odéon, 6\* (4325-59-83); Ganmont Ambaneade, 8\* (4359-19-08); Max Linder Panorum, 9\*
(48-24-88-88): Fauvette Bis, 12\* (43-3160-74); Ganmont Parnasse, 14\* (43-2784-50); Gaumont Convention, 15\*
(48-28-42-27); UGC Maillot, 17\* (4748-06-06); Pathé Clichy, 18\* (45-2246-01); Le Gambetta, 20\* (46-3610-96).

LE PALANQUIN DES LARMES (Fr.-Can.-Chin., v.o.): Les Trois Luxem-bourg, 5° (46-33-97-77); Pathé Marigosn-Concorde, 8° (43-59-92-82); Trois Parnassiens, 14 (43-20-30-19); v.f.: Pathé Français, 9 (47-70-33-88).

12-15); Gaumon Anbassade, B. (43-59-19-08); Saint-Lazare-Pasquier, B. (43-87-35-43); UGC Biarricz, B. (45-62-20-40); 14 Juillet Bastille, 11. (43-57-90-81); Les Nation, 12. (43-43-04-67); Fauvette, 13. (43-31-56-85); Gaumont Alésia, 14. (43-27-84-50); 14 Juillet Beaugrenelle, 19. (45-75-79-79); Gaumont Convention, 15. (48-28-42-27); UGC Maillot, 17. (47-48-06-06).

[47-4545].

LA TABLE TOURNANTE. Film français de Paul Grimault: Ciné Beaubourg. 3º (42-71-52-36); Reflet Logos I, 5º (43-54-42-34); Elyaées Lincola, 8º (43-59-36-14); 14 Julilet Bastille, 13º (43-57-90-81); Escurial, 13º (47-07-28-04); Sept Parmassions, 14º (43-20-32-20).

14º (43-27-84-50); Paule Montparnasse, 14º (43-20-12-06); Gaumont Conven-tion, 15º (48-28-42-27); Images, 18º (45-22-47-94); Le Gambetta, 20º (46-36-10-96).

10-96).

LE SUD (Arg.-Fr., v.o.): Forum Orient Express, 1= (42-33-42-26): Pathé Impérial, 2= (47-42-72-52): Pathé Hautofeuille, 6= (46-33-79-38): Pathé Marignan-Concorde, 8= (43-59-92-82): La Bastille, 11= (43-54-07-76): Sept Parnassions, 14= (43-20-32-20): Bienvende Montparnasse, 15= (45-44-25-02).

TOSCANINI (1L-Fr., v.o.): UGC Rotonde, & (45-74-94-94); UGC Nor-mendie, & (45-63-16-16); v.f.: UGC Optra, 9 (45-74-95-40). TROIS PLACES POUR LE 26 (Fc.) :

Gaumont Les Halles, 1\* (40-26-12-12); Bretagne, 6\* (42-22-57-97); Pathé Hau-tefenille, 6\* (46-33-79-38); Gaumont Ambassade, 5\* (43-59-19-08). UZ RATTLE AND HUM, LE FILM (A.

v.o.) : Forum Orient Express, 1= (42-33-42-26) ; Les Trois Balzae, 8= (45-61-10-60). UN ÉTÉ CHEZ GRAND-PÈRE (Tal-wan, v.o.): Clumy Palace, 5° (43-54-07-76).

UN MONDE A PART (A., v.o.): UGC Rotonde, 6\* (45-74-94-94); UGC Ermi-12ge, 8\* (45-63-16-16). UN PRINCE A NEW YORK (A., v.o.):

UNE AFFAIRE DE FEMMES (Fr.) : George V, 8 (45-62-41-46); Les Mont-parnos, 14 (43-27-52-37). UNE ETOILE POUR L'EXEMPLE (Fr.): Latina, 4' (42-78-47-86).

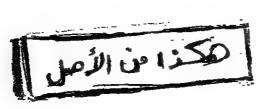
Le Triomphe. 84 (45-62-45-76).

UNE POIGNÉE DE CENDRE (BHL, v.a.): Elysées Lincoln, 8: (43-59-36-14); Trois Parnassiens, 14: (43-20-30-19). LA VIE EST UN LONG FLEUVE TRANQUILLE (Fr.): George V, 8: (45-62-41-46).

Bois, 5 (43-37-57-47).

WILLOW (A., v.c.): Forum Horizon, 1st (45-08-57-57): UGC Danton, 6: (42-25-10-30): UGC Rotonda, 6: (45-74-94-94): UGC Champs-Elysées, 8: (45-62-20-40): v.f.; Rez, 2: (42-36-83-93): UGC Mostiparnisse, 6: (45-74-94-94): Paramount Opéra, 9: (47-42-56-31); UGC Lyon Bastille, 12: (43-43-01-59): UGC Gobelini, 13: (43-36-23-44): Gaumont Alésia, 1st (43-27-84-50): Convention Saint-Charles, 15: (45-74-93-00): UGC Convention, 15: (45-74-93-40): Pathé Clichy, 18: (45-22-46-01); Le Gambette, 20: (46-36-10-96).





The second second The second second A STATE OF THE STA And the state of t ---The state of - 19 mm The said The state of the s Free Park Applied to the second s

The second second - A-13--10 mg 開発器 おこうい Control of the last The second second The second second 

1000 A 1778 m. 18 機器學者以一 A STATE OF THE PARTY OF THE PAR **第一次使用** A STATE OF THE STA Salahara Maria Salahara 🙀 i jari - Tanan 

The second of the second of the second global States of the States of Same and the later of the MARK LAST THE THE A STATE OF THE STATE OF A CONTRACTOR OF THE PARTY Company of the contract of the the second and the second a file and the same of the same September 19 Park Street

Asia war the same

Saturday to the second

E PERMIT

Section 1

# Radio-télévision

Les programmes complets de radio et de rélévision sont publiés chaque semaine dans notre supplément de samedi daté dimanche-lundi. Signification des symboles : De Signific date dans « le Monde radio-télévision » 

Film à éviter » On pour volr » » Ne pas manquer » » « Chef-à ceuvre on classique.

### Jeudi 22 décembre

▶ 20.30 Variétés : Les Victor de l'aventure. Emission présentée par Nicolas Hulot et Bernard Giraudeau en direct de la Cité des sciences et de l'industrie à La Villette. 23.05 Cinétea : Nana a Film français de Christian-Jaque (1955). Avec Martine Carol. Charles Boyer. Walter Chiari, Jacques Castelot. 1.05 Journal et Météo. 1.20 Série : Drôles d'histoires. 1.50 Série : L'houme à poigne. 2.50 Série : Papa et moi. 3.10 Documentaire : Le chemin des Indiens morts. 4.00 Série : Drôles d'histoires. 3.40 Documentaire : Histoires naturelles. 4.50 Musique. 5.00 Série : Drôles d'histoires. 5.30 Série : L'houme à poigne. 6.27 Journal.

20.40 Cinèma: Viens chez sol, Jisahite chez une copine un film français de Patrice Leconte (1980). Avec Thérèse Liotard, Michel Blanc, Bernard Giraudeau, Anémoue, 22.05 Flash d'informatious. 22.10 Magazine: Résistances, Présenté par Noel Mamère. Thôme: «Les rélugiés afghans au Pakistan». 23.25 Informations: 24 heures sur le 2. 23.45 Ballet: Arlequin magicien par amour. Ballet pantomime, chorègraphie d'Ivo Cramer, musique d'Edouard du Pay. Avec Patrick Dupond, Jean-Pierre Franchetti, Claude de Vulpian, Olivier Patsy.

20.30 Variétés: Lecoq de Nois. Emission de Maritie et Gibert Carpentier, présentée par Yves Leoug. 21.55 Journal et Météo. De 22.20 Magazine: Océaniques. Un petit monastère en Toscane. d'Otar losseliani. 23.15 Magazine: Décèbels. De Jan-Lou Janeir. Avec les Century Boys. 0.00 Documentaire: La puce et les géants. La vallée du troisième millénaire. 0.45 Documentaire: Architecture et géographie sacrée. 3. Le Mont Saint-Michel et l'Archange lumière.

CANAL PLUS

20.30 Cinéma: Il est génial papy! D Film français de Michel Drach (1987). Avec Guy Bedos, Marie Laforêt. Fabien Chombart, Valérie Rojan. 22.00 Flash d'Informations. 22.05 Cinéma: Platoon & Film américain d'Oliver Stone (1986). Avec Tom Berenger, Willem Dafoe, Charlie Sheen (v.o.).00 Cinéma: la Passion Béatrice & Film français de Bertrand Tavernier (1987). Avec Bernard-Pierre Donnadieu, Julie Delpy. Nils Tavernier. Monique Chaumette. 2.05 Documentaire: Objectif pôle Nord.

28.30 Feuilleton: V. De Kenneth Johnson, avec M. Singer, F. Grant, M. Durrell. 22.30 Cinéma: le Continent des hommes poissons D Film italien de Sergio Martino (1978). Avec Barbara Boch, Claudio Cassinelli. 6.00 Journal de minuit. 6.85 Les épées de fen (rediff.). 1.50 Un ours pas comme les autres (rediff.). 2.45 Journal de la mit. 2.50 Les brigades du Tigre (rediff.). 3.45 Vive la vie! (rediff.). 3.55 Voisia, veisine (rediff.). 4.55 Feuilleton: Le clan literalline.

20.30 Cinéma: On ne meurt que deux fais ur Film français de Jacques Deray (1985). Avec Michel Serrault, Charlotte Ramping, Xavier Deluc, Elisabeth Depardieu. 22.20 Série: Drôles de dames. 23.10 Magazine: Oudes de choc (rediff.). 23.35 Série: Purtraits erachés (rediff.). 0.00 Journal. 0.10 Musique: Concert. Kid Créole and The Coconuis. Musique: Bonievard des clips. 2.00 Les saintes chéries. 2.25 Fenilleton: La kermesse des brigands. 2.50 Documentaire: S'il to plait, montre-nous nos histoires. 3.15 Documentaire: Portrait d'homme d'était. R. Von Weitsaccher. 4.05 Documentaire: S'il te plait, montre-nous nos histoires. 4.30 Variétés: Carabine FM. 4.55 La kermesse des brigands (rediff.). 5.20 Les saintes chérien (rediff.). 5.45 Musique: Boulevard des clips.

FRANCE CULTURE

20.30 Dramatique. 21.30 Profils perdus. 22.40 Nuics magnétiques. Los serveuses. 3. De Pigalle à Saint-Flour. 0.05 Du jour au lendemain. 0.50 Musique : Code. Keith

FRANCE MUSIQUE

22.30 Concert (en direct du Théâtre des Champs-Elysées):
La Veuve joyeuse, de Lehar, par le Nouvel Orchestre philharmonique et le chœur de Radio-France, dir, Marek Janowski, sol.: Felicity Lott, Siegfried Jerusalem, Lucy Peacock, Riccardo Calleo, David Wison-Johnson, Stephen Dickson, Philip Slamon. 22.30 Musique légère. Suite d'opérettes de Ziehrer: Le bal des cadets (extrait) de J. Strauss. 23.07 Club de la musique contemporalme. 0.30 Haydu et ses opéras, Autour de L'anima del filosofo (2).

### Vendredi 23 décembre

TF 1

18.00 Série : Matt Houston, 18.50 Avis de recherche, 19.00 Feuilleton : Sants-Barbara, 19.25 Jeu : La roue de la fortune. 20.00 Journal, Météo et Tapis vert.



20.35 Variétés: Avia de recherche. Emission présentée par Patrick Sabatier. Invitée: Mireille Mathieu. 22.30 Documentaire: Julio Iglesias, le séducteur solitaire. De Claude Fiéouter. 23.25 Journal et Météo. 23.35 Cinema: Moscona ne croit pas aux larmen ne ne froit pas de la fro

17.55 Série : V. 18.45 Jeu : Des chiffres et des leure 19.05 INC. 19.10 Actualités régionales. 19.30 Plaisir de rire : Loft story. 20.00 Journal. 20.35 Météo. 20.40 Téléfilm : Manon des sources. De Claude Berri. d'après l'Equ des collines, de Marcel Pagnol, avec Yves Montand, Daniel Auteuil. Emmanuelle Béart, Elisabeth Depardieu. 21.45 Apostrophes. Magazine littéraire de Bernard Pivot. Sur le thème « Les lectures d'Hubert Reeves », sont invités : Michel Cazenave (la Légende d'Aragor). Loic Depecher (les Mots de la francophonie), Joel de Rosnay (l'Aventure du vivant), Yves Laissus, conservateur en chel de la bibliothèque du Muséum d'histoire naturelle (Buffon 1788-1988). 23.05 Journal. 23.20 Cinéma : Barbe-Noire le pirate m Film américain de Raoul Walsh (1952). Avec Linda Darnell, Robert Newton, William Bendix.

De 17.05 à 18.30 Amuse 3. 17.05 Dessin animé: Petit ours hun. 17.10 Série: Tom Sawyer. 17.30 Série: Zoom, 2008. 18.96 Ascenseur pour l'aventure. 18.95 Magazine: Drevet vend la mèche. 18.30 Jeu: Questions pour un champion. 19.00 Le 19-20 de l'information. 19.53 Dessin animé: Les contes magiques. 20.05 Jeu: La classe. 20.25 INC. 20.30 Série: Le loufiat. De Michel Boisrond, avec Didier Terron, Marie Laforêt, Vania Vilers. 21.35 Magazine: Thalassa. De Georges Pernoud. 22.25 Journal et Météo. > 22.50 Série: Un siècle de chansous. De Claude Féouter. 23.56 Musiques, munique. Avec l'Orchestre d'Auvergne. 8.00 La servante maîtresse. De Didier Brunner. Avec l'Orchestre baroque de Limoges. 0.50 Documentaire: Architecture et géographie sacrée.

### CANAL PLUS

13.30 Cinéma: l'Affaire Cheisea Deardon ■ Film américain d'Ivan Reitman (1986). Avec Robert Redford. Debra Wind'Ivan Reitman (1986). Avec Robert Redford. Debra Winger, Daryl Hannah, Brian Dennehy. 15.30 Cinéma: Vent de panique d'Flim français de Bermard Stora (1987). Avec Bermard Giraudeau. Caroline Cellier, Olivia Brunaux. 17.10 Magazine: Avance sur image. 17.40 Cabou cadin. En clair jusqu'à 20.30. 18.25 Dessin animé: Virgul. 18.30 Dessins animés: Ça cartoon. 18.45 Flash d'informations. 18.49 Top 58. 19.30 Magazine: Nulle part ailleurs. 20.30 Téléflim: Viva Oklahoum. De Bobby Roth, avec Lesley Ann Warren, Peter Coyote. 22.16 Spectacle: Le monde du cirque. Barmam III. Spécial centième anaiversaire. 22.50 Flash d'informations. 23.00 Cinéma: Il était une fois dans l'Ouest u Film italieu de Sergio Loone (1969). Avec Henry Fonda, Charles Brunson, Jason Robards. Claudia Cardinale. 1.40 Cinéma: Nait docile u Avec Patrick Jonané, dinale. 1.40 Chema: Nait docile m Avec Patrick Jonane. Claire Nebout, Pascal Kelaf, Philippe Dumont. 3.10 Chéma I les Diannés au Film américain de John Hus-ton (1960). Avec Marilyn Monroe, Clark Gable, Montgo-mery Clift (v.o.). 5.10 Cinéma: la Vie platinée D Film franco-ivoirien de Claude Cadios (1987). Avec Souleymane Koly, Ywes Zogbo P, Nadia do Sacramento, Pierre Gondo.

De 16.25 à 18.55 dessins animés. 19.00 Jou : Ali Baba. 19.30 Boulevard Fournet. 20.00 Journet. 10.30 Telétim : Le sabre brisé. De Bernard McEveety, avec Chuck Connors, Kamala Devi. 22.30 Télétim : Haute souveillance. De Marc Sobel. avec Martin Landau, Michael Ansara. 23.45 Les épées de feu (rediff.). 0.00 Journal de minuit. 0.05 Les épées de feu (suite). 1.20 Ciné cinq (rediff.). 1.30 Un ours pas comme les autres. 2.25 Les brigades du Tigre (rediff.). 3.35 Voisin, voisine (rediff.). 4.35 Femilleton : Le clan Bemiliot. 5.25 Voisin, voisine (rediff.).

18.05 Série: Duktari. 19.00 Série: Les routes du paradis. 19.54 Six minutes d'informations. 20.00 Série: Campus show. 20.30 Téléfilm: Le gorille bianc. De William Obergard, avec Jack Palance, Cindy Pickett. 22.10 Magazine: Charmes. 22.40 Série: Claudine. D'Edouard Molinaro. d'après Colette. 0.00 Journal. 0.10 Sèrie: Le prisonnier. 1.00 Musique: Boulevard des clips. 2.00 Claudine (rediff.). 3.20 Musique: Boulevard des clips. 4.15 Variétés: Carabine FM. 4.40 Claudine (rediff.). 6.00 Musique: Boulevard des clips. 6.00 Musique: Boulevard d

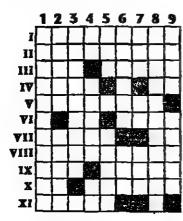
FRANCE-CULTURE

20.30 Radio-archives, La muit transfigurée. 21.30 Musique Black and blue. Chez le libraire. 22.40 Nuits magnétiques Les serveuses. 4. Le bar des Folies-Bergère. 0.05 Du jou aulendemain, 0.50 Musique: Coda. Keith Richards.

FRANCE-MUSIQUE

20.30 Concert (donné le 9 décembre, Salie Pleyel): Quatuor à cordes nº 3 de Bartok: Quatuor à cordes nº 10 ea mi bémoi majeur op. 74 de Beethoven; Quatuor à cordes nº 13 en sol majeur op. 106 de Dvorak, par le Quatuor Melos (Wilhelm Melcher, violon, Gerhard Ernst Voss, violon, Hermann Voss, alto, Peter Buck, violoncelle). 22.20 Premières loges, Adrica Legros, basse. Œuvres de Gounod, Rossini, Massenet, Flerier, Mayerhore, Birne, 23.27 Cheb. gier, Meyerbeer, Bizet. 23.07 Chab de la masique aucienne. 0.30 Poissons d'or. Les musiques des films de Walt Disacy revisitées; à 1.30, Les poissons d'or du passé : Liszz.

### **MOTS CROISÉS**



HORIZONTALEMENT L'art de soigner les plantes. —
 Peut être rangé avec tout ce qui est fait. — IIL Qui aurait besoin

### PROBLÈME Nº 4902

d'un peu de liquide. Un arrêt qui peut être dangereux. - IV. Sur la Colline inspirée. Lettres pour réparer un oubli. - V. Signe de la croix. - VI. Donné avant une exécution. Une ancienne capitale. -VII. L'oiseau bleu, quand c'est un mâle. Caché. - VIII. On y met parfois ce qui sort des cruches. IX. Détruit. Pas satisfaite. - X. Lie. Parfois assimilés à des ordres par le galant homme. - XI. En Auxois, dans la Côte-d'Or.

VERTICALEMENT

1. Tristes individus. - 2. Doané pour attirer l'attention. Quand elle est chargée, il y a des bouchons. -3. Grand, permet d'entrevoir des avantages. – 4. Morceau de pain. Un rien da tout. Pas acquitté. – 5. Démonstratif. Animal. – 6. Capi-

tale étrangère. Possessif. 7. Facteur de soulèvement. Serpent d'eau. Mot qui peut faire venir le berger. -8. Certains doivent juger sur la mine. - 9. D'un auxiliaire, Des têtes

> Solution du problème y 4901 Horizontalement

I. Panonceau. - II. Unitarien. -L. FARONCEAR. — II. Unitarien. —
III. Sala. Edda. — IV. Néméen. —
V. Loi. Parsi. — VI. Lingots. —
VII. As. Oui. Al. — VIII. Nis. Soult.
— IX. Ive. Entée. — X. Mener. An.
— XI. Est. Chef. Verticalement

. Pusillanime. - 2. Ana. Oisives. - 3. Nil. Ia. Sent. - 4. Otan. Go. -5. Na! Epouser. - 6. Crémation. -7. Eiders. Utah. - 8. Aèdes. Alène.

GUY BROUTY.

# Informations « services »

هكذا من الأصل

### MÉTÉOROLOGIE

Evalution probable du temps en France entre le vendredi 23 décembre à O larger of to dismostic 15 discoulter à

An cours des trois prochains jours, le temps sera relativement doux, gris et brumeux, avec quelques pluies sur les régions mord. Le sad de la France bénéficiera d'un cial plus variable, mais bien

Vendredî : grîs an nord, şelelî an sed.

An nord de la Loire, c'est-à-dire sur la An nord de la Loire, c'est-à-dire sur la Bretagne, les Pays de Loire, la Norman-die, le Bassin parision, le Nord, Champagne-Ardenne, la Lorraine, l'Alsace, la Bourgogne et la Franche-Comté, le ciel sera couvert. Un peu de plaie tombera par moments, même en

Sur le Poitou-Charentes, le Massif Central et Rhône-Alpes, les mages seront également abondants, mais le emps devrait rester soc.

Sur l'Aquitaine, Midi-Pyrénées et la vallée du Rhône, il faudra se méfier du brouillard le matin. Ensuite, le soleil percera et l'après-midi sera emoleillée.

Sur les régions méditerranéennes, ce era encore une belle journée.

Le vent de sud-quest soufflera fort sur les côtes de la Manche. Partout ailleurs, il sera faible on modéré.

Les températures scront très différentes suivant les régions : au nord, de la douceur avec les mim de l'ordre de degrés el les maxi voisins de 10 degrés: au sud, de petites gelées le matin. 0 à - 2 degrés, puis use tempéra-ture très convenable en ce début d'hiver,

Samedi: pou de changements.

Les régions méditerranéennes reste-ront privilégiées, avec un soieil encore

Sur toutes les autres régions, les nuages resteront abondants : sur la Nor-mandie. la Bassin parisien, la Bourgogne, la Franche-Comté et l'extrême pord des Alpes, il pourra tomber quelques gouttes. Près des frontières du nord et du nord-est, on bénéficiera tout de même de quelques éclaircies le matin.

### BULLETIN D'ENNEIGEMENT

Voici les lanseurs d'emoigement au mercrefi 21 décembrs. Elles nous sont communiquées par l'Association des maires des stations françaises de sports d'hiver (61, houlevard Haussmann, 9 miles (4); wonterant Emissions (75008 Paris), qui diffuse suesi ces renseignements sur répendeur téléphonique su (1) 42-66-64-28 on par minitel : 35-15 code CORUS.

Les chiffres indiquent, en centimi-tres, la hauteur de neign, en has puis en SAVOIE, HAUTE-SAVOIE

Les Arcs: 40-130; Aussois : 30-70; Avoriaz : 40-80; Bellecombe (Notre-Avoriaz: 40-80; Bellecombe (Notre-Dame): 40-70; Bonneval-sur-Arc: 50-90; Les Carroz-d'Araches: 20-50; Chamonix-Mout-Blanc: 50-130; La Cinspelle-d'Abondance: 20-50; Châtel,: 45-75; Combloux: 20-50; Les Contamines-Montjoie: 50-100; Le Cor-bier: 20-50; Courchevel: 60-100; Crest-Voland-Cohennoz: 45-55; Flaine : 63-120; Flumet : 30-60 : Les Gets : 35-50; Le Grand-Bornand : 50-Gets: 35-50; Le Grand-Bornand: 50-70; Les Houches: 40-70; Megève: 30-70; Les Houches: 40-70; Megève: 30-90; Morillon-Grand-Musaif: 25-60; Morzine: 30-60; La Norma: 5-40; Peisey-Nancroix: 30-80; La Plagne: 65-140; Pralognan-la-Vanoise: 55-90; Praz-de-Lys: 55-75; Praz-sur-Arly: 35-50; La Rosière 1850: 80-120; Seim-François-Longehannp: 30-80; Saint-Gervais: 30-60; Les Suisies: 80-120; Samoëns: 60-90; Tignes: 100-300; Vald'19ère: 68-100; Valfréjus: 40-60; Valfoire: 25-70; Valmorel: 15-70; ValThorems: 90-170. Thoreus: 90-170.

SEE

L'Alpe-d'Huez : 50-80; Alpe du Grand-Serre : 15-30; Auris-en-Oisans : 10-40; Autrans : 25-40; Chamronuse : 30-20; Lans-en-Vercons : 20-35; Le Colles-d'Allevard : 30-70; Les Deux-Alpes : 30-210; Les Sept-Laux : 25-60; Villard-do-Laus : 50-50. ALPES DU SUD

Auron: 20-30; Orcières-Merlette: 5-15; Puy-Saint-Vincent : 30-50; Risoul 1850 : 20-25; Le Sanze : 15-20; Vars :

PYRENERS

Les Agudes : 25-70; Ax-les-Thermes : 30-40; Bareges : 30-90; Les Canterets-Lys : 65-90; Font-Romen : 40-50; Gou-rette : 20-40; Luz-Ardiden : 25-70; La

Mongie: 35-55; Pyrénées-2000: 65-45; Saint-Lary-Soulan: 20-40; Superba-gnères: 20-45. MASSIF CENTRAL Le Mont-Dore : 10-15; Super-

Lioran : 5-5. JURA

Métablef: 20-40; Les Rousses: 30-

WECES Le Bonhomme : 30-40 ; La Bresse : 20-40 ; Gérardmer : 20-30.

LES STATIONS ETHANGENES Pour les stations étrangères, on pout s'adresser à l'Office national du tourisme de chaque paya. Alicmagne : 4. place de l'Opéra, 75002 Paris, tél. : 47-42-04-38 : Andorre : 111, rus Saint-Honoré, 75001 Paris, tél.: 45-08-50-28: Autriche: 47, avenue de l'Opéra, 75002 Paris, tél.: 47-42-78-57: Italie: 23, rue de la Paix. 75002 Paris, 16l. : 42-66-66-68; Suisse: 11 bis. ruo Scribe, 75009 Paris, 16l. : 47-42-45-45.

Sur le Poitou-Charentes, l'Aquitaine et le Massif Central, c'est l'après-midi que l'on aura des chances de voir un peu le soleil. Si l'on habite le Midi-Pyrénées,

Le vent de sud-ouest soufflera encore assez fort près de la Manche. Partout zilleurs, il sera faible ou

rapport à celles de vendredi.

Du Midi-Pyrénées au Massif Central, Rhône-Alpes et régions méditerra-

nécences, après dissipation des brumes ex brouillards, parfois tenaces, le citi sera

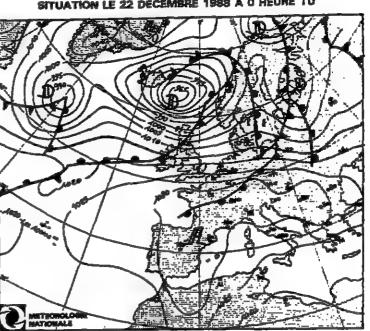
de 0 à 4 degrés, localement de - 1 à

 2 degrés. Les maximales scroot de 8 3 12 degrés.

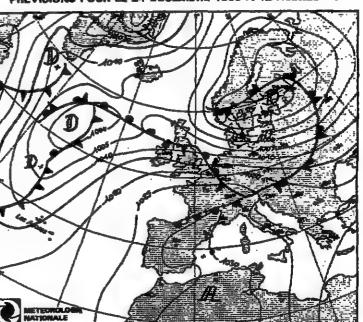
Sur les autres régions, le ciel restora très duageux. Des éclaircies apparaitront ser le

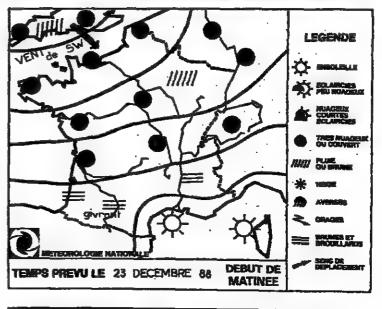
mord-ouest du pays. Les températures minimales seront de 3 à 7 degrés, localement de 0 à 2 degrés sur le Centre.

SITUATION LE 22 DÉCEMBRE 1988 A 0 HEURE TU



PRÉVISIONS POUR LE 24 DÉCEMBRE 1988 À 12 HEURES TU





TEMPÉRAT Voi le 21-12-1988 à 0	CHS (2	φêπ	<b>Maxima</b> - ca referées critre et le 22-12-1988				le	nps ob 22-12-1		•
FRANC	_		TOURS	7	7	P	LIDEANG		11	D
AJACCIO 15		Đ	POINTE A PITRE	36	21	ő	MADRID			Ď
BORDEAUX 10		D	-			_	MARKAL		_	D
BOURGES		3	ÉTRA		ĸ		MOXICO			R
BREST 11		č	ALGER	14	9	.₽	MEAN			Ď
CAEN	9	Č	AMSTERDAM	П	. 9 .	¢	MONTRE	L 10	-10	D
CHERBOURG 1		Č	ATHENES	=	_	-	MOSCOU.		-13	N
CLEMONTAIR.		N	BANGKOK		72	D	NAIRCEE.		21	0
DUKN	_	C	BELGRADE	4	-5	C	NEW-YOR	K 13	4	D
GENORE SAN		D	BERLIN	ı.	-3		0.120		-6	C
LINOGES		C	BRIDELES	7	7	7	MALMADI	MAL 14	-1	D
LYON		N	LE CARE	15	. 7	ċ	PEKEN		-3	D
MARSEILEMAR II		N.	COPENHAGUR	7	-3	P	REO-DE-JA	NEDIO . 24	22	
NANCY		3	DAKAR	33	20	N	ROME		-1	D
NAMTES IT		P	DELH	22	13	- B	SINGAPOR	R 31	24	C
NOCE 15		Ď	DEPR	B	9	D	STOCKHO		-7	•
PARIS-MUNES 8		В	GENEVE	4	-4	D	SYDNEY .		20	C
PAU 10		D	BONGEONG		17	D	70EYO	12	5	D
PERPICIAN 14	_	D	STANGUL		_	<b>-</b> .·	TUNES	14	8	P
1200ES 11		C	JERUSALEM	10	4	D	VARSOVE		I	C
ST-ETIENNE	-3	B	LESSONNE	16	7	N	VENUE		-4	0
STRASBOURG 4	4	C	LONDRES	12	10	C	MEGE.	4	4	8
A B	, -		D N		0	)	, <b>P</b> .	T	*	
averse branc	cou		cial cie	XUX	OTZ.	<b>36</b>	pluie	tempête	neig	-

\* TU = temps universel, c'est-à-dire pour le France : heure légale ins 2 heures en été ; heure légale moins 1 heure en hiver.

ent établi avec le support technique spécial de la Météorologie nation

不是說

1、1011年本選手要選出 日本の動物 4 数据编集 -

1300 m

二十二年 現金部 STEPPEN 二 一 图 1 以有效性 2 1884 🏚 💮 🚜 💆

THE RESIDENCE OF 5.4位表表。 a design to the second

44 MM

71 (NO 14) (MIC) **1986年** 1986年 - FUEL SEE AN The Market 

- Curant 1 1 to 100 miles CONTAIN AN AND or is the second というない 選 THE REPORT OF THE PARTY OF ディ かいよりおれ 連続 アーコロゼウ 産 100 ---ner Mary Name 東極。 The second second Section W. Laws 1 10万亿元 triking kingdin · 1244 12 100 The state of the s A STATE OF THE PARTY OF THE PAR THE WAR

and her freeze

THE RESERVE AND THE RESERVE AND THE "一件 的 主动 --THE PERSON NAMED IN The last section of A Man Carlo Co. THE RESIDENCE TO

· Prefet 技術議論 To longer and 14 大学的 A A MAN COME TO SERVICE SERVIC ALCAN IL The State of the same · since white come 一日 お食物を TOTAL TOTAL The Section BELLIE ENTER \*\* - 1 7% 1 84 SEE The state of the state of ----

- In the Mark しては2つがる 産業 er in Egypt. \*\* \* \*\* \*\* \*\*\* \*\*\*\* 75 The second and the C S. C. Company A STATE OF THE STA

SUL

# **Economie**

### SOMMAIRE

La Commission européenne devait arrêter. jeudi 22 décembre, une proposition visant à moraliser la pratique des offres publiques d'achat page 27).

L'annonce de la démission prochaine du président de la COGÉMA suscite de nombreux remous au sein du gouvernement et dans les milieux énergétiques (lire page 27).

■ Le gouvernement français passe outre aux injonctions communautaires en allégeant de 12 milliards de francs la dette de Renault (lire cicontre).

La Commission de Bruxelles condamné à 426 millions de francs d'amendes yingttrois groupes chimiques européens reconnus coupables d'entente sur les prix (lire page 27).

Malgré les oppositions de la Commission européenne

# Le gouvernement va accorder 12 milliards de francs à Renault

mée entre la France et Bruxelles sur le dossier Renault. Paris s'apprête à se passer de l'aval européen pour alléger de 12 milliards de francs la dette du constructeur nationalisé dès la fin de cette année.

L'entrevue de la dernière chance, à Bruxelles, mertredi 21 décembre en fin de journée, entre M. Roger Fauroux, miniatre français de l'industrie, et M. Peter Sutherland, missure européen chargé de la concurrence, n'a en esset pas permis de concilier les points de vue. L'Etat français entend faire son devoir d'actionnaire en rétablissant le bilan de la Régie par un allégement de dettes publiques pour 12 milliards de francs. En contrepartie, la Comsion européenne voulait obtenir l'assurance que ce geste serait fait « pour solde de tout compte » et que Renault deviendrait « une entreprise comme les autres ». Pour en être convaince, Bruxelles demandait plus que la «parole» du gouvernement Renault lui paraissant la soule garante valable.

garantie valable.

En son temps, M. Alain Madelin, ministre de l'industrie du gouvernment Chirac, avait défendu le dossier en liant l'aide de l'Etat à un changement, par voie législative, du statut de Renault, qui, de régie, serait devenue société anonyme. Au demeurant, cela ne l'empéchait pas de perter une entreprise publique au de perter une entreprise publique au de rester une entreprise publique, au même titre que Pechiney, Rhône-Poulene ou Thomson, et donc, en principe, de continuer à bénéficier du soutien de son actionnaire, l'Etat,

sous forme de dotation en capital. Mais le contrat proposé par M. Madelin était un premier pes sur

la voie de la normalisation, et la Commission l'avait pris comme tel, acceptant même de composer avec vicissitudes de la vie politique française : retrait, en décembre 1987, du projet de changement de statut de Renault à l'Assemblée nationale en raison de l'obstruction communiste, puis report dudit projet après l'élection présidentielle de mai 1988 qui devait ramener les socialistes au pouvoir. La Commission n'avait fixé qu'une contrainte : la solution du dossier avant la fin de 1988. Faute de quoi, le gouverne-ment français scrait tenu de represdre l'affaire à zéro avec les nouveaux commissaires européens.

L'échéance convensit à la partie française, qui sonhaitait assainir an plus vite la situation de Renauk. Le sement, engagé par Georges Besse en 1985, avait commencé à porter ses fruits dans les comptes de 1987, avec 3.7 milliards de francs de hénéfices (contre une perte de 5,5 milliards de francs en 1986 et de 11 milliards en 1985), pour se pour-suivre en 1988 avec plus de 6 milliards de profits - se peut rétablis sa situation nette (négative de 11,7 milliards de franca à fin 1987) sans un soutien de son actionnaire, Même le libéral Alain Madelin, pourtant bostile aux interventions de la puissance publique en faveur des entreprises en difficulté, avait fini par l'admettre, assurant Georges Besse que « l'Etat ferait son devoir - si l'entreprise redressait ses

M. Edonard Balladur sur les recettes de privatisation en 1987 et le «boa» budget 1988 permettaient de dégager sinon tout, au moins une partie importante des 12 milliards Renault

#### Changement de cap

Si l'échéance de fin 1988 demeurait donc valable pour le nouveau gouvernement socialiste mis en ace après mai 1988, en revand l'état d'esprit avait changé. Plus question de modification du satut de Renault, au moins à court terme. Le pouvernement Rocard avait d'autres priorités et n'entendait pas rouvrir le débat sur le sujet avant les municipales de mars 1989. M. Roger Fau-roux, conscient que la pilule serait dure à faire avaler à Bruxelles, avait proposé un pis-aller : la modification poervoirs du conseil d'adminis-

tration de la Régie, qui assujettirait celle-ci au droit commun des sociétés anonymes gérées par la loi de 1966. En cas de situation nette négative, Renault pouvait ainsi être déclarée en faillite, ce qui n'est pas le cas actuellement. Cette - retou che » avait l'avantage de pouvoir être réalisée par simple décret, évi-

tant ainsi tout débat parlementaire. Mais la ficelle était un peu grosse... M. Fauroux eut beau plaider le redressement spectaculaire de Renault pour tenter de montrer que ce qui était, fin 1986, une aide à une entreprise en difficulté devenait. fin 1988, un simple apport d'action naire à une entreprise bénéficiaire à ne l'entendait pas de cette oreille et

### la recherche de capitaux, Bruxelles

Une nouvelle tôlerie à Maubeuge

Après Peugeot, Renault, M. Jacques Chérèque, ministre délégué à l'aménagement du territoire, en visite dans le Nord jeudi 22 décembre, devait yelle tôlerie polyvalente (« capacitaire »), représentant un invesment approchant au total 200 millions de francs, à l'usine mobiles (MCA), fifiale de Renault.

Cette nouvelle tôlerie qui fait suite à de nouvelles cabines de peinture, doit entrer en service en septembre 1989. Elle permet-tre d'abord à MCA de reprendre la fabrication des véhicules légers Express jusqu'ici assurée per la FASA, filiale de Renault en Espagne (environ 400 per jour). Surtout, en donnant à MCA la chaîne complète de montage, elle intègre l'usine dans le réseau de construction de Renault et donc assure son avenir en lui permettant de sortir d'autres véhicules. MCA, qui montait des véhicules pour l'exportation (notamment la Medallion, dont la production est arrêtée), continuera à produire des R 19 et des R 21 (450 per jour) en complément des usines de Douai et de

Un projet de nouvelle tôlerle (Maubeuge était au départ un centre d'amboutissage) avait été arrêté en 1985 à l'arrivée de Georges Besse à la tête de Renault, Pour la nouvelle tôlerie. on prévoit le recrutement de 30 techniciens de nivau BTS, ainsi que 20 000 heures de formation pour les ouvriers.

voulait un geste de la part du gouvernement français, geste que celui-ci n'était pas prêt à faire. Les décla-rations récentes de Roger Fauroux assurant que « Renault aurait ses 12 milliards, même si Bruxelles tiquait - en témoignaient.

Ainsi se clôt, provisoirement, le dossier Renault. Tôt ou tard, le gouvernement français devra bien mettre la Régie sur un pied d'égalité juridique avec ses concurrentes et accorder le statut avec la réalité d'une entreprise qui se veut désor-mais gérée comme n'importe quelle autre entreprise. Toute alliance avec un partenaire qui voudrait se concrétiser au niveau du capital passerait par la création d'une société ano-

Mais, au-delà du dossier Renault, se pose un problème de fond. Dans la perspective du marché unique de 1993, la France est actuellement le seul grand pays européen, à l'inverse de la Grande-Bretagne et de le RFA, à compter un secteur public aussi étendu. La France va-t-elle encore ou non disposer de la liberté de gérer ses entreprises publiques? Au regard du traité de Rome, il y a différence entre aide - en principe interdite, car faussant la concurrence - et apport d'actionnaire. Bruxelles a toujours eu beaucoup de mal à faire la part des choses entre ces deux catégories de ressources publiques à destination d'entreprises nationalisées. D'autant que celles-ci, jusqu'à un passé récent, se sont généralement assimilées à des e canards boiteux -.

L'arrivée, le 1º janvier 1989, d'un nouveau commissaire européen chargé de la concurrence, l'Anglais Brittan, libéral plus pur et dur que son prédécesseur, risque de ne pas arranger les affaires de la France.

CLAIRE BLANDIN

# Un entretien avec M. Jean Kaspar

### (Suite de la première page.)

» Les fonctionnaires ont le sentiment que leurs efforts dans la lutte contre l'inflation n'ont pas été pris en compte. Or, où ne conduit pas un pays sans un minimum de justice, sans un minimum d'équité, sans faire en sorte que les salariés puis-sent bénéficier des résultats de leurs

- Ces différents usouvements catégoriels out-lis amélioré l'image du syndicalis

- Cas conflits out fait d'abord apparaître le problème des métiers, qu'il s'agisse des infirmières ou des ouvriers d'entretien de la RATP. L'irruption de ce phénomène a révélé un décalage entre les revendications globales mises en avant par certains syndicats, per exemple sur le pouvoir d'achet, et l'insuffisance de leurs réflexions sur le problème des métiers et des qualifications. Le syndicalisms doit se montrer plus attentif aux apéciticités ties profèssions tout en assurant une cobérence d'ensemble des objectifs et des revendications. Si le syndiculisme adopte un comportement comme celui de la CGT, qui met en avant des revendications, par exemple 1000 F pour tous, sans s'interroger sur les problèmes de fond posés, cela risque de conduire aux pires impasses. Le syndicalisme doit s'interroger aussi sur sa crédibilité et sur sa capacité à conclure des compromis permettant effectivement des avancées réelles. Il ne peut pas soutenir n'importe quelle revendication sans s'interroger sur les conditions économiques de sa faisabilité.

Comment appréciez-rous giobalement la gestion sociale du gouernement, notamment à travers les derniers conflits?

- Le gouvernement semble ankylosé dans son traitement des problèmes socianx par la priorité rigide qu'il accorde à la gestion des grands équilibres. C'est un handicap sérieux. Certes, pour gagner la basaille de l'emploi, on ne peut pas sons-estimer les efforts à réaliser pour maîtriser l'inflation et pour améliorer la balance commerciale. Mais, si l'on veut atteindre ces objectifs, il faut créer les conditions d'une mobilisation de l'ensemble des acteurs, et en particulier de l'ensem ble des satariés. Pour cela, les efforts doivent être bien répartis entre toutes les couches sociales. Les salaries, dans le secteur privé et dans le secteur public, out contribué plus largement que d'autres catégories sociales à l'amélioration de la situation économique et financière du

- Pour réussir la bataille du redressement économique, le social doit être considéré comme un invesdissement aussi important que les que, commercial, financier). Il fant cone modifier la culture économi que dominante, traversant à la fois la droite et la ganche, qui consiste à avant tout de la bonne économie. C'est ce que disait M. Bérégovoy aux fonctionnaires : « Attendez quinze mois. Lorsque la situation conomique sera meilleure, je pourrai satisfaire certaines de vos revendications. » Un tel discours a été tenu beaucoup trop longtemps pour être anjourd'hui entendu.

- Vous arez dit que le gouvernement devait prendre le « risque nocial ». Quel rôle attendez-vous de l'Exat dans le donnille social ?

- L'Etat doit mettre en œuvre tans les entreprises qui relèvent de sa responsabilité les grands prin-cipes qu'il proclame dans ses discours. Quand le premier ministre affirme qu'« il faut réconcilier l'éco-nomique et le social », nous disons bravo. Mais qu'attend-t-on pour paspubliques et dans la fonction publique ? La société ne supporte pius les discours qui ne sont pas suivis d'actes. Ni le c réduit pas, il y a fort à parier que la crise de confismes que traversent toutes les institutions politiques, syn-

### La chappe de plomb de la rue de Rivoll

des initiatives législatives ? Non, aujourd'hui l'argence n'est pas dans des dispositions légis-latives. L'urgence réside dans la concrétisation de la volonté affichée de donner à la névociation toute sa place dans les secteurs qui relèvent de la responsabilité de l'Etat. Prenons quelques exemples. Dans la fonction publique, le gouvernement a annoncé, il y a plusieurs semaines, des discussions autour d'accords cadres sur l'évolution des métiers, la formation, la mobilité. Or, le chantier n'est toujours pas ouvert. Il est grand temps de s'y atteler !

 Ces accords cadres ouvriraient la voie à des discussions ministère par ministère, en tenant compte des diverses spécificités. Mais au préalable, la chape de plomb de la rue de Rivoli doit être remise en cause. Le fonction publique ne se gère pas simplement à partir de considérations budgetaires. Il faut d'abord se demander quels services on yeut rendre aux usagers et quels moyens on se donne pour que les fonctions oubliques prennent leur part dans l'effort de modernisation économique et sociale de notre pays.

» Aussi longtemps qu'on se laissera pas plus d'autonomie aux entreprises publiques et qu'on ne les lais-sera pas définir elles-mêmes leur politique sociale, on n'évitera pas les difficultés auxquelles on est confronté aujourd'hui. Le gouvernement aura-t-il la voionté de remettre en cause le véritable diktat qu'exerce la Rue de Rivoli sur les entreprises publiques? C'est une

ment doit se rendre compte que les entreprises nationalisées ou la fonction publique ne se gérent pas comme des régiments. Si l'on veut accroître l'efficacité économique, mais aussi sociale, de ces entreprises, il faut modifier leur mode de gestion. A défaut d'une telle potitique, tous les discours resteront des vœux pieux et certaines propositions dont on parle (comme le projet d'entreprise) ne seront que des cautères sur une jambe de bois.

### Use release COUNTY FEEL PRINTER

Quelles sont vos priorités immédiates pour 1989 ?

- Jen al décrit quelques-unes, mais l'emploi reste la priorité majeure de la CFDT, et nous voulons agir pour qu'elle devienne celle de toute la société. Il serait temps que dans notre pays s'opère un véri-table sursaut. Le chômage n'est pas simplement un problème social. C'est un problème politique majeur car il met en cause la démocration

» Aujourd'hui, les acteurs économiques semblent dépourvus de moyens pour s'attaquer au chômage. Nous savons qu'il n'y a pas de solution miracle. Il fant donc agir sur plusieurs registres. Actuellement, il ne amélioration de la croissance. La préparation du Plan devrait permettre de réfléchir à l'affectation des gains de productivité. A quoi erer le supplément de croissance? Une part pour le pou-voir d'achat? Certainement. Une part pour la protection sociale? Eviprofiter pour créer des emplois et faire recuier la pauvreté. En l'absence de débat sur la répartition des progrès de la croissance, une partie des privilégiés risque de nouveau d'accaparer ces gains. On lais-sera de nouveau sur le bord de la route tous ceux qui ne seront pas en position de force pour exiger leur part. Un tel débat de foud permettrait de dégager une volonté commune pour notre pays.

- Vous presez la tête d'une organisation qui apparaît, comme les autres, en état de faiblesse. Quelle est la situation réelle de vos forces alors que certaines estimaions accordent 500 000 on même 400 000 adhéreuts à la CEUT ?

- A la Confédération européenne des syndicats, la CFDT paie nt ses cotisations sur la base de 900000 adhérents. Mais, comme d'antres organisations, nous avons un réel problème : nos adhérents ne paient pas tous les douze timbres d'une adhésion normale. Nous avons engagé un effort important, notamment avec les prélève ments automatiques, qui assurent une meilleure régularité dans le paiement des cotisations. Nous observous une amélioration des rentrées de cotisations, ainsi que des

progrès électoraux dans de nom-breux secteurs. Il y a encore des efforts importants à saire, mais notre congrès de Strasbourg a montré un réel dynamisme de nos orga-

» Cela nous rend raisonnablement optimiste pour l'avenir. Nous devons core convaincre les salariés que le



syndicalisme reste indispensable à la fois pour améliorer leur situation et pour améliorer la démocratie dans la

#### Rigneur démocratique

 Votre mandat a démarré avec des suspensions de syndicats CFDT dans la santé et les PTT. Ces mesures ne vont-elles pas donne raison aux trotskystes, qui parlent de chasse aux sorcières, an point de recevoir le made d'un de vos préurs, Engène Descamps ?

- D'abord, la Confédération n'a suspendu personne. Ce sont les organisations concernées qui ont pris leurs responsabilités dans le cadre du fédéralisme. Ensuite, il est contraire à la vérité, à l'éthique et à l'identité profonde de la CFDT d'assimiler les décisions des fédérations de la samé et des PTT à une volonté de chasse aux sorcières ou à une sanction de militants pour délit d'opinion. Nous ne demandons jamais à un adhérent quelle carte politique il a en poche.

 Mais quand, comme dans le sec teur de la santé, comme aux PTT, des militants utilisent leurs mandats et les moyens mis à leur disposition par leur organisation pour des stra-tégies décidées en dehors de la CFDT, nous disons que la ligne blanche est franchie. Il faut clarifier : un militant ne peut pas être à la fois dans la CFDT et en debors, dans la CFDT et mener une stratégie décidée ailleurs. C'est tout simplement un problème d'honnêteté intellectuelle et de rigueur démocratique. Ne retournous pas l'accusation : ce sont les militants suspendus qui ont pris leurs distances avec la CFDT, en n'acceptant ni ses règles démocratiques ni son exigence d'indépendance, et non la CFDT qui les a condamnés pour délit d'opi-

» Quant à Eugène Descamps, j'ai le souvenir que son comportement, au cours de la longue période où il a été secrétaire général de notre Confédération, a été semblable à celui que nous avons en quand certains voulnient transgresser les rècles de fonctionnement qui étaient

Commest allez-rous relances la négociation sociale pour répon-dre aux impatiences des salariés ?

- Globalement, le patronat natauge dans ses conservatismes. Le débat engagé actuellement avec le CNPF sur l'aménagement du temps de travail traduit cette difficulté du patronat à ouvrir des perspertives nouvelles à la négociation contractuelle. L'aménagement du temps de travail doit faire l'obiet de négociaduire par des contre-parties pour les salariés, qu'il s'agisse de réduction du temps de travail, de création d'emplois ou de développement de la formation, en y consacrant une partie du temps de travail. Le patronat foit du surplace. Son approche de la réduction du temps de travail est davantage dictée par des considérations dogmatiques que par une volonté de modernisation réelle des

entreprises. - Le service minimum n'est-il pas l'amorce d'une réglementation du droit de grève?

- Le syndicalisme a toujours eu le souci de réfléchir à l'utilisation du droit de grève. Ainsi, les mineurs en grève assurent la sécurité de leur mine. Dans les services publics, il est sûr qu'à trop vouloir éprouver les usagers, le syndicalisme risque de s'y brûler, en entraînant des mesures ettant en cause le droit de grève. il ne faut pas évacuer la question. prêts à réfléchir. Mais il n'est pas question d'accepter un processus remettant en cause le droit de greve. car cela conduirait à des rapports sociaux violents et notre société démocratique en pâtirait gravement.

» De même, il serait illusoire et dangereux de penser régler ce problème par une loi, générale et uni-forme. Le premier ministre cède à la maladie bien française de tout rêgler par la loi. Car quel est le rapport intre une grève dans les transports et une grève chez les éboueurs ou les postiers? Le service minimum signifiera-t-il que les éboueurs ne ramasseront qu'une poubelle sur trois? Il faut éviter toute précipitation. La question de sond est de savoir comment engager dans les entreprises publiques - où le existe sans être utilement employé - un processus de négociation permettant d'éviter les conslits et, en cas de grève, faire en sorte que les conséquences ne soient pas intolérables pour les usagers. Cette

mais d'une auto-organisation des syndicats et de négociations au veau des entreprises

#### M. Rocard « cède à la facilité »

Existe-t-il un conflit en germe avec M. Rocard, qui vent une loi, même sans accord avec les syndicats?

- Le premier ministre cède à la facilité. J'espère qu'il se rendra compte que sa position n'est pas tenable. Nous souhaitons qu'il soit beaucoup plus prudent, qu'il ne se précipite pas et qu'il laisse les acteurs réfléchir sur les réponses qu'ils peuvent apporter au problème

- Une recomposition syndicale est-elle possible à moyen terme avec la FEN, FO, la CFTC et la CGC ? On'attendez-yous du prochain changement à la tête de FO?

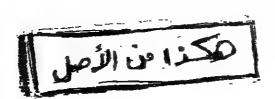
syndical ne s'asphyxie s'il en reste à un pluralisme de division. Nous vouions donner un peu plus d'oxygène à nos rapports avec les autres organisations en mettant l'accent sur la recherche de convergences. C'est une orientation fondamentale pour les prochaines années. Il s'agit pour nous de passer d'un pluralisme de division à un pluralisme plus coopératif, capable d'initiatives communes. C'est une exigence pour l'efficacité du syndicalisme en France, mais aussi en Europe.

» Imaginons ce que sera le poids du syndicalisme français dans trois ans, lorsque notre pays sera intégré pleinement dans le grand marché européen, à côté d'organisations comme le DGB par exemple, si cette recherche de convergences n'aboutit pas. Nous ne peserons pas grandchose si nous no sommes pas capables de dépasser nos différences pour donner en commun une dimension sociale à l'Europe en train de se construire.

· Face aux problèms concrets que vivent les salariés, le chômage, la pauvreté, la marginalisation, la protection sociale, nous ne pouvons pas continuer à chanter chacun sa chanson sans rechercher des réponses COMMUNICAL.

» Pour ce qui est de FO, ce n'est pas à notre organisation de peser dans un debat qui appartient à Force ouvrière et à elle seule. Nous sommes prèts à travailler avec les futurs dirigeants que FO se donnera. Au-delà des grands débats théoriques, nous avons une volonie d'ouverture afin de progresser ensemble. Pour développer la syndicalisation, il n'est pas besoin de - plumer la volaille - des autres, vue la faiblesse de la représentation globale des syndicats. Nous devons nous adresser ensemble à l'immense masse des salariés inorganisés afin de les convaincre de la nécessité di

> Propos recueillis par MICHEL NOBLECOURT.



# L'Etat et les siens

# Sécurité sociale : l'ère des sureffectifs

L'Etat aura été le «patron» le plus contesté de l'automne. La succession des grèves, qui a culminé avec celle des transports parisiens, a révélé la profondeur du malaise chez les ageuts de l'Etat et des entreprises publiques. Un malaise multiforme. Après avoir évoqué la situation dans les transports publics (le Monde du 21 décembre) et celle des postiers (le Monde du 22 décembre), nous analysons celle des employés de la Sécurité

Craintes pour l'emploi, grogne sur les carrières : les 188 000 salariés du régime général de sécurité sociale, service public de droit privé, conjuguent les préoccupations du secteur public et celles du privé.

Ces soucis expliquent que le régime général ait connu, en octobre et novembre, la période la plus agi-tée depuis quinze ans : une centaine de caisses touchées à plusieurs reprises par des arrêts de travail, une trentaine plus sérieusement perturbées par des grèves, parfois de longue durée comme à Marseille et à Montpellier. Des inquiétudes et une agitation attisées par une surenchère entre les deux syndicats les plus importants, CGT et FO, ce dernier animé depuis longtemps par des militants d'une tendance trotskiste

C'est d'abord l'emploi qui inquiète M= Employée de la Sécu-rité sociale, car 80 % des 107 000 employés du régime général sont des femmes, en majorité enga-gées depuis assez longtemps dans ce travail pour compter y rester.

Or le régime général a été frappé ar un séisme discret, qui vaut pourpar un séisme discret, qui vaut pour-tant celui – très public – qui boule-verse l'industrie automobile. Pour ments dans la branche maladie, la multiplication des prestations du côté de la famille (vingt-cinq différentes) et pour remplacer les embauchés des nunées 40-50 partant à la retraite, on a massivement

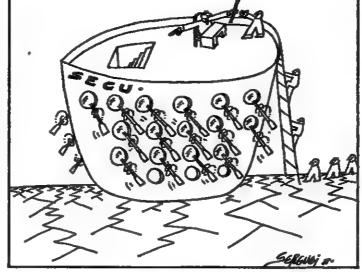
recruté dans les années 70 et accru les effectifs de plus de moitié. Les contrats de solidarité ont contribué, en 1981-1983, à rajeunir la pyramide des âges, avant un quasi-blocage des embauches: 57 % des employés ont entre trente et qua-rante ans, 40 % ont de dix à vingt moles de dix.

Or les caisses ont été rattrapées par une informatique maîtrisée trop tard, sauf dans la branche vicillesse. La mise en place de nouveaux sys-tèmes d'informatique « répartie » a changé le travail de la masse des « liquidateurs » de prestations en supprimant des tâches fastidieuses - comme le codage des feuilles de soins selon des modèles strictement normalisés, - et permis dans beaucoup de caisses une certaine polyvalence, un équilibre entre travail à l'écran, préparation de documents, correspondance avec les assurés et parfois tâches d'accueil. Mais elle a ouvert grande la voie sux « sareffec-

mille dans les caisses primaires d'assurance-maladie, cinq mille dans celles d'allocations familiales, trois mille dans la branche recouvrement. Chiffres peut-être inférieurs à la réalité : il y a deux ans, l'Inspection générale des affaires sociales (IGAS) évaluait les gains de pro-ductivité actuels à plus de vingt mille emplois pour les caisses primaires. Or l'informatisation n'est encore au point ni dans les caisses d'allocations familiales ni dans les

### 40 000 de trop?

Surtout, se profile déià, au moins pour la branche maladie, l'arrivée de la carte à mémoire dans les dix ans qui viannent. Avec l'extension en cours des liaisons magnétiques directes pour les cliniques on les pharmacies, on peut s'attendre à une diminution drastique de l'effectif des quarante mille liquidateurs actuels, l'essentiel des maniements de papiers disparaissant. M. Jean Vandermeulen, président de l'Union



des caisses nationales de sécurité sociale (UCANSS) – qui gère le personnel du régime général, – n'a-t-il pas parlé lui-même de vingt-cinq mille, puis de quarante mille emplois en excédent?

A la différence des banques ou des assurances, le régime général a peu de possibilités de créer de nouveaux services. Le « marché » est quasiment saturé. Même si l'on parle d'« exclus de la protection sociale », en fait, la « couverture » de la population française est ach vée. Le développement d'activités de « prévoyance » ou la récupéra-tion de tâches de gestion concédées à des mutuelles jusqu'aux années 1960-1970, techniquement possi-

mal, qui correspond à des rémunéra-tions moyennes brutes de 8 500 F et 9 300 F par mois (1). Avec en plus, pour près de la moitié d'entre eux, le galon supplémentaire d'employé « principal » qui porte la rémunération à 8 800 F ou 9 700 F, parfois

Mais, en contrepartie de ces avas-cements – accélérés depuis 1980, – beauconp d'employés se trouvent anjourd'hui, après douze ou quinze ans de carrière, à un butoir : ils no penvent plus compter, sauf excep-tion, que sur des revalorisations ammelles devenues faibles (1,5 % en niveau en 1987, 1,7 % en 1988).

Ce blocage des carrières se réper-cute en amont sur les plus jeunes, ceux dont le niveau de formation, chômage aidant, est le plus élevé. Les 4 000 départs en retraite antici-pée (dont 1 500 dans la maîtrise et les cadres) intervenus en 1987-1988 out entrouvert la porte. Mais les demandes de mutation, pourtant peu nombreuses en raison du recru-tement local des caisees — à la différence de la fonction publique, sont entravées par le gel des budgets de gestion administrative : 5 000 demandes, 1 600 offres, un millier de mutations pour la
bourse des emplois = créée l'an
dernier. Ce qui donne localement le
sentiment paradoxal de manque de

Pourra-t-on maintenir un système de promotion, largement fondé sur l'ancienneté, qui a permis l'accès à la maîtrise, voire à l'encadrement pour une partie notable des

employés (aujourd'hui encore 80 % des cadres recrutés le sont à l'intérieur de l'institution), alors que les besoins vont se transformer?

Avec l'informatisation des traitements, la maîtrise, entièrement issue du rang, va fondre, et une partie de l'encadrement est menacée. Les emplois appelés à se développer, dans des domaines comme le contrôle informatique, la surveillance de la « gestion du risque », les contacts avec les professions de santé, les entreprises ou les collecti-vités, une action sociale élargie, demandent une formation plus poussée. Supérieur aux exigences théoriques de recrutement, le niveau actuel reste encore faible dans beaucoup de caisses (ainsi un grand nombre de cadres n'ont pas le baccalau-réat), sauf chez les plus jeunes.

#### Réforme des classifications

De surcroît, les emplois d'avenir se correspondent guère aux apti-tudes développées par les tâches actuelles traditionnelles de traitement ou de vérification. Celles-ci requièrent moins d'imagination ou d'initiative que d'attention pointilleuse - quoi qu'on dise des de bas en haut de la hiérarchie : « Jusqu'ici, pour monter dans la carrière, il fallait connaître par cœur le manuel du guichetler », dit

un directeur de caisse primaire.

Une réforme des classifications doit être négociée avec les syndicats l'an prochaia. Elle ne lèvera pas l'hypothèque des « sureffectifs ». L'UCANSS n'a pas abandonné l'idée de créer une aide au départ volontaire, déjà envisagée il y a deux ans. Celle-ci peut trouver des candiil y await des départs =, nous affir-mait en 1987 un syndicaliste parisien qui, depuis, a lui-même quitté l'institution. Mais ne risque-t-elle pas de tenter surtout les plus jeunes et les plus diplômés, qui rongent leur frein dans des postes mal payés ?

Blocages, frustrations, nuages sur l'avenir ne suffisent pas à créer une « désespérance », selon l'expression de M. Michel Rocard. Mais ils suffisent pour provoquer la déprime et pour donner de l'audience au discours du syndicat FO dont la devise est de « ne rien changer au contrat de travail » et de maintenir les effectifs... pour améliorer les res-sources de la caisse de retraite du . personnel.

GUY HERZLICH

-

n- 11

<del>T</del>Siri

(1) Moyenne calculés à partir de la munération annuelle qui comporte 13.66 mensualités.

> Demain: enseignement : tristesse des profs

per PHILIPPE BERNARD

Tél. : (1) 42-47-97-27

Télex MONDPAR 650572 F Télécopieur : (1) 45-23-06-81

# Le Monde **IMMOBILIER** REPRODUCTION INTERRETE

ventes

6° arrdt

15° arrdt **EMILE-ZOLA** 

16° arrdt

VICTOR-HUSO

D'EMPLOIS MAGAZINE

**PIGISTES** 

automobiles

de 5 à 7 C.V. Part, vend Rensuit 21TC (blanche, modèle 89 1.650 km, vitres taintées boîte 5 vit.).

ventes

appartements achats

TUIS DESIRET VENDER

THE STATE OF THE SOLUTION OF THE STATE OF THE SOLUTION OF THE SOLUTION OF THE STATE OF THE SOLUTION OF THE STATE O

immeubles AVVESTISSEURS ACH. CPT Appts, immeubles, serving, hürsts, murs de boutiques, intermédiaires sollicinés. Tél.: 45-53-61-45 p. 10. fermettes

75 KM NLE 12 ermette å améneger, tukes sys. 4. p. pples, 700 m² syr. SACRIFE 445.000 F. MGN FACE ÉGLISE HUNGERT-LE-RUL 1101-37-63-73 us (18) 37-61-44-34.

35. Vda farmette svec decend. s/terrain 3 850 cm² près forèt, à 10 km de Dol et Pontorson. Bon état. (15) 99-55-32-58 cui nos. : (18) 39-52-31-01. Ferme Cuercynoise, 240 m<sup>4</sup> heb., sur 1 ha, 6 km Gour-don. vus, tr cft. research centou, poutres, pierres app. 1.100.000 F. 65-41-10-62.

de campagne

PETITE MAISON Landes, limite Pyr. Atlant., 15 km Orthez, 30 km Dec. Prix : 190 000 F. T&L : 60-20-16-28

proprietes 41 he de calme : 35 bois + 6 phs, sut, gi mas cherol, ti cf, dipend, sources, namessa. 66-61-61-92, apr. 20 b. Locations

JULE LEDE MITARME.
Ptd de carset, sud Sarthe,
aica cl., 3 ch., a. de ed., sul.
chem. morbre bl., gar.,
tarr. 600 m² av. nase.
et lavoir, tr cft,
550 000 F.

M. et M™ Royeau, colff.,
46, av. Abel-Trand,
72250 Parigné-L'Evique.
(16) 43-75-81-94.

Sologne, 5 km StAlgran/Cher, pert vd maison, centre bourg, tous
corner, école, PTT, grand
séjour, av. chem. pierre,
poutres, cués.. saite d'esu,
w.-E., grande chambre,
chauff. central, gaz. A
Fétage: mazzanina, chambre, sail., bur., téléph., cave
voctés, amel. 1400 m², terr.
arbree fruit... potager, coin
paleuse + rarnée 3 volt. Le
tout en très bon état.
400 000 F. S4-71-36-44.

IMMO 106 33, P. DE LA MADELEME EPERNÓN (28230) (16) 37-83-73-73 116) 37-83-73-73
rech, pour sa clientièle
PARES ET BARBLEUE
PPTES, TERRANS, ETANGE
FORETS, ETC.
PAIRMENT COMPTANT
chez votre notaire.

immobilier information Pour mieux choisir mais. propr. converces.
Dem. cetre catal. patalr.
Minitel. 2010 code LETUC.
Groupe le TUC, BP 177.
\$4105 Owings Catal.

bles, sont politiquement difficiles car ou a besoin de la mutualité.

La perspective de carrière appa-raît donc singulièrement troublée pour beaucoup d'employés, d'agents de maîtrise ou de petits cadres. Or, avec une certaine souplesse d'organisation - par exemple le dévelop-

bureaux

VOTRE SEGE SOCIAL

DOMICILIATIONS

Constitutions de nocidale et 100s services 43-55-17-60.

Domicifiation depair 80 F. Av. Ch.-Elysées ou roe Seint-Honoré ou bd des ha-hems ou Paris 8°, 12° et 15°, INTER DOM, 43-40-88-80.

SIÈGE SOCIAL

CONSTITUTION STÉS

ASPAC 42-93-60-50 +

CIDES

POUR VOTRE STEGE, OU VOTRE ANTENNE A PARTS
VOTRE SIEGE SOCIAL

A L'ETOILE

DANS NOS COLUMNS

\*AV. CHAMPS-ÉLYSÉES

\*AV. VICTOR-BUGO

\*ETOILE-IENA, 16°

\*PASSY-TROGADÉRO

Surn équipés, 1/2 j., secréc. Méo, serv. Miss, fox, Escotynel. DOMCAL: 190 à 390 F/M. CONSTITUTION DE SOCIETÉS

CIDES 47-23-82-10.

fonds

de commerce

Ventes

rapides que prévu sur le papier. Ainsi, 80 % des employés se trouvent aux niveaux les plus élevés de leur grille, les niveaux 5 et 6, et, parmi cux, 70 % et 90 % respective-

faisait passer, féminisation aidant,

sur une relative médiocrité des

Médiocrité plutôt que modicité. Les salaires de base, faibles, sont

compensés par des possibilités

d'avancement beaucoup plus

Promotion et culture d'entreprise

A la Mutualité agricole

Comme dans les caisses du une tradition à la Mutualité encore par le milieu socio-18 décembre à « 7 sur 7 », sur TF 1, M. Michel Rocard en a pré-senté une version quelque peu idéalisée par ses souvenirs de ministre de l'agriculture, l'institution connaît aujourd'hui les mêmes problèmes de biccage des carrières que le régime géné-

ral, mais à une moindre écheile. Le premier élément du système de formation interne, le e certificat d'initiation à la vie professionnelle », a été long-temps le moyen d'accès à la formation pour des employés ne possédant guère plus en général que le certificat d'études ou la brevet, procurant en outre le bénéfice de cinq points indi-ciaires. Il est devenu plutôt une cole, une entrée dans la culture

d'entreprise pour des salariés.

cing cents inscrits, 12 % sould ment n'ont pas dépassé le niveau de fin de scolarité obligatoire, 75 % ont atteint celui du bacce lauréat (cu'ils aient ou non réussi l'examen) et 23 % ont fait des La eformation générale lon-

gue », suivie par environ 1 100 personnes depuis 1985, demeure une voie de promotion aux postes de cadres. Etendue sur deux années, elle concerne environ sobiante-dix personnes par an. Sur les trois demières, la scolarité obligatoire, 68 % les études secondaires (avec ou sans le bac) et 20 % suivi des études

Le Monde

Edité par la SARL le Monde

Anciens directeurs:

Habert Beare-Méry (1944-1969) Jacques Fauret (1969-1982) Audré Laurem (1982-1985)

Derrier de la société :

cent ans à compter da. 10 décembre 1944.

Certiful social: 620 000 F

Frincipus: associés de la société : Société civile « Les Rédacteurs du *Monde* »,

Société anonyme des lecteurs du Monde,

Le Mondo-Emmprises

Rédocteur en chef : Daniel Vernet.

Corédacteur en chef : Claude Sales.

Le Monde

PUBLICITE

MM. André Foutaine, efrum, et Hubert Beuve-Méry, fondateu

7, RUE DES ITALIENS.

Reproduction interdite de tous articles, sauf accord avec l'administration

et publications, a 57 437 ISSN: 0395 - 2037

et index du Mondo au (1) 43-47-99-61

TÉLÉMATIQUE Composez 36-15 - Tapaz LEMONDE **ABONNEMENTS** 

BP 50709 75422 PARIS CEDEX 09 Tél.: (1) 42-47-98-72 MENELUX SUISSE 594 F 687 F 672 F 762 F 972 F

3 mais ..... 1 337 F 954 F 1 089 F 1 404 F 1952 F 1= ....... 1200 F 1 380 F 2 530 F

TARIF VALABLE JUSQU'AU 31-12-1988 ÉTRANGER : par voie aéricano tarif sur demande. Pour vous abouner, RENVOYER CE BULLETIN accompagné de votre règlement à l'adresse ci-dessus ou par MINITEL : 36-15 LEMONDE code d'accès ABO

**DURÉE CHOISIE** 

5, rue de Mouttenay, 75007 PARIS TB: (1) 45-55-91-82 ou 45-55-91-71 Telex MONDPUB 206 136 F



BULLETIN D'ABONNEMENT

Prénom : Adresse : \_ . Code postal : \_ Localité : Pays : \_ Vessillez avoir l'obligemes d'écrire tous les nous propres en espitales d'imprimerie.

حكذا من الأصل

# Économie

Un départ demandé par le ministre de l'industrie

## Le président de la COGEMA annonce sa démission

M. François De Wissocz, président de la COGEMA, victime deut de la COGEMA, filiale du Commissariat à l'émercie aformique 259 millions de francs, était consue riat à l'énergie atomique chargée du cycle du combustible meléaire, a convoqué pour le ven-dredi 23 décembre un conseil d'administration afin d'ass démission, dont il a informé par lettre le personnel. Il devrait être remplacé à ce poste par M. Jean Syrota (le Monde du 8 décembre), directeur de l'énergie et des l'énergie depuis sept aus, dont le poste devrait rester vacant jusqu'à la première quinzaine de janvier. Cette démission, demandée au cours du week-end par M. Roger Fauroux, ministre de l'industrie, provoque de nombreux remous tant an sein du gouvernement que dans

R. P. St. Communication

E WASSING

Marie A.

De Deine

The second second

海班连点.....

.... سيتناز نتوني

and the many

Service .

कार्य जीविकास सम

a decimando es .

CHEST AND THE er fer et part en la co BANKE THE WAR HOLD ... ر مانداد المبلغ

A Section 1 Service Commencer in والمستحيرة والمستعيدة والمنطقة 10 mg 10 mg

Market ...

\$ 14 m

The ma auri

the state and the

A TOP I STATE OF THE PARTY OF T

Quelle mouche a donc piqué le ministre, de l'industrie M. Roger Fanroux, pour qu'il exige, toutes affaires cessantes, et contre l'avis de la plupart des autres membres du gouvernez la « tête » de M. François De Wissocq? Cela à six mois de la fin de son mandat, et alors qu'aucun élément nouveau ne paraît justifier une sanction disproportionnée et impulsive. Telle est la ques-tion qui agite depuis le début de la semaine les milieux énergétiques, ansai perpiexes qui émoustillés par le mys-

La responsabilité de M. De Wissocq dans la malheureuse affaire du

 Baisse de 3,1 % en octobre de la production industrielle. — L'indice de la production industrielle baisse en octobre, perdant 3,1 % per rapport au mois précédent, après une hausse de 0,9 % en septembre. Cet indice, publié par l'INSEE, et exprimé en données corrigées des variations saisonnières, est capandant supé-rieur de 2,4 % à celui d'octobre 1987. Presque tous les secteurs ont contribué à catte diminution mensuelle de la production industrielle. La baisse la plus sensible, 8,2%, a été enregistrée dans l'industrie auto-mobile. En revanche, bâtiment, ie-civil, métaux et minerais, et

depuis plus d'un an. Elle n'avait pas. à l'époque, été jugée suffisante par le gouvernement précédent pour justifier son départ, en dépit de l'achamement on depart, en deput de l'achamement mis par le prédécesseur de M. Fanroux, M. Alain Madelin, à l'exiger. Or on assure au sein de l'administration qu'auxun des éléments de l'enquête n'est venn apporter de faits nouveaux

Les antres « défaillances » avancées dans la gestion de la compagnie, qui gère en France Fensemble du cycle du combustible nucléaire et est la première combustible nucléaire et est la première entreprise mondiale du secteur, ne semblent pes de nature à justifier ce qu'il faut bien appeler un limogeage. Puisqu'aucun autre poste, selon ses dires, n'a été proposé pour l'instant à M. De Wissorq.

Les problèmes techniques retardant de six à neuf mois la mise en service, en 1990, de la seconde usine de retraitement de La Hague, et entraînent un dépassement de devis de 5 %, parais-sent relativement mineurs vu l'ampleur du chantier, qui s'élève au total à près de 50 milliards de francs et s'est étalé sur dix années. Et les grèves qui ont-affecté l'entreprise pendant un mois, de même que les 320 suppressions d'emploi aunoncées le 10 novembre dernier dans les mines d'uranium, ne font pas de la COGEMA, en ces temps d'agitation, un cas particulier. Reste des problèmes de gestion comme on le souligne en privé au ministère de l'industrie où l'on se refuse par ailleurs à

En dépit de ces difficultés, la COGEMA affiche des résultats à faire pâlir d'envie beaucoup de dirigeants (1 milliard de bénéfices en 1987), et a réussi depuis deux ans de superbes « coups » : accord en 1987 avec le Japon pour la construction sur le modèle français d'une usine de retraitement - un ensemble de contrats de 22 milliards, - création pendant l'été d'une filiale commune aux Etats-Unis avec Babcock and Wilcox, cuvrant l'accès au marché américain du combustible, renouvellement pour dix ans, cet automne, des contrats de fourniture avec les électriciens japonais, record mondial de production battu à l'usine de La Hagne, etc.

Quant à la personnalité de M. De Wissocq, prototype du grand « serviteur de l'Etat », discret, précis, courtois à l'extrême, et si scrupulet sur la restion des fonds publics qu'il en elle fait apparaître la sanction et les souppons qui l'entourent comme une injustice. Fidèle à ses principes de réserve, il refuse même de se justifier

Collaborateur successif de personnalités aussi différentes politiquement que MM. Bettencourt, Messmer, Chaban-Delmas, Monory et Giraud, nommé président de la COGEMA en 1984 par M. Laurent Fabius, cet ingé-nieur des mines de cinquante cinq ans a pour seul engagement comu sa foi dans le mucléaire, au développement duquel il a consacré l'essentiel de sa carrière, passée entre Matignon et le ministère

L'hypothèse du règlement de comptes politique étant exclue, on com-prend mal la décision de M. Fauroux. La scule explication plausible est à vrai dire peu convaincante : M. Fauroux, murmure-t-on dans les « milieux nformés », était pressé par les industriels - au premier rang desquels EDF et les compagnies pétrolières - de se défaire de M. Jean Syrota, directeur général de l'énergie et des matières premières au ministère de l'industrie, qui doit remplacer M. De Wissocq. Ancien directeur de l'Agence pour les économies d'énergie, ce haut fonctionnaire rigoureux, soucieux avant tout d'exercer une tutelle étroite - et parfois nécessaire - sur les lobbies de l'énergie, essait en effet pour un « croques taine » auprès de nombreux patrons avec lesquels il avait eu maille à pertir...

Toujours est-il que cette affaire a provoqué au sein du gouvernement une gêne certaine. Le ministre des finances, gêne certaine. Le ministre des finances, M. Pierre Bérégovoy, s'est, dit-ou, vigoureusement opposé à une mesure jugée d'autant plus prématurée que M. De Wissocq devait, en tout état de cause, quitter ses fonctions en juin prochain. Preuve de l'embarras général : la nomination du successeur de M. Syrota a été retardée de quelques semaines afin d'éviter toute exploitation politi-

VÉRONIQUE MAURUS.

Harmonisation partielle des règles et transparence

### La Commission européenne cherche à moraliser les offres publiques d'achat

Moraliser les offres publiques d'achat, en harmoniser partiellement les règles, les rendre plus transparentes. Tels sont les objectifs de la proposition que la Commission européenne s'apprête à soumettre aux

BRUXELLES Communautés européennes de notre correspondant

Cette proposition devait, sanf sur-prise de dernière minute, être approu-vée jeudi 22 décembre, par l'institution bruxelloise. Celle-ci estime d'autant plus nécessaire de légifaire au plan communautaire que, selon elle, de telles opérations vont se multiplier sous forme transnationale à la suite de la libération des mouvements de capitaux

et la perspective du marché unique. La Commission met en relief son souci de traiter de manière équilibrée ies intérêts de l'offrant qui lance l'OPA, et ceux de la société visée (ses actionnaires, mais aussi ses salaries). point de friction avec certains gouver-nements, la mise en place dans chacun des pays membres, d'une autorité de ou de retarder, en cas d'irrégularité, le déclenchement de l'OPA.

La Commission qui constate la grande variété de réglementations appliquées dans la Communauté, et l'insuffisance de certaines d'entre elles, l'insuffisance de certames a curre cues, veut empêcher des abus susceptibles de naire aux sociétés « opéables », ainsi qu'à leurs salariés. Mais elle se garde bien de chercher à rendre les OPA plus difficiles. Elle les considère en effet comme un . phénomène posirif ., une méthode pour restructures les entreprises européennes, indispen-sable « pour faire face à la concurrence internationale », un moyen très sain de se débarrasser de directions - peu efficaces ou non innovatrices ». Elle ajoute que les OPA sont en général bénéfiques pour les actionnaires puisqu'ils ont ainsi l'occasion de vendre à un prix supérieur à celui susceptible

d'être obtenu sur le marché. Le directive vise à assurer l'égalité traitement entre les actionnaires. Dans cette perspective, la Commission demande que, lorsqu'un acquereur est parvenu à contrôler 30 % du capital d'une société, il soit tenu de lancer une offre sur la totalité du capital. Il que tous les actionnaires sans excep-

# Vingt-trois chimistes européens condamnés

La Commission de Bruxelles a décidé de condamner à 60 millions d'ECU d'amendes (426 millions de francs) vingt-trois groupes chimiques européens reconnus coupables de s'être entendus pour fixer les prix de marché de certaines matières plastiques de grande consommation, telles que le polyétylène basse den-sité et le PVC (polychlorure de vinyle).

Au début des années 80, les enquêteurs de la Communauté ont découvert deux cartels distincts. Le premier avait été mis en place sur le PVC d'octobre 1980 à la mi-1984. Le second, qui concernait le polyéthylène, aurait fonctionné de 1976 jusqu'an mois de novembre 1984.

pour entente sur les prix Parmi les groupes les plus péna-lisés par la Commission de la CEE figurent les français Atochem (EII) avec une amende de 6.5 million d'ECU (46,1 millions de francs) et Orkem-ex-Cdf-Chimie 5 millions d'ECU (35,5 millions de francs), l'italien Enichem 6,5 millions d'ECU, soit 46,1 millions de francs, le britannique ICI 6 millions de francs. le britannique ICI 6 millions d'ECU, soit 42,6 millions de francs. Dans la liste publiée par l'exécutif de la CEE figurent également des noms aussi connus que BP Chemicals, Shell Chemicals, Bayer, BASF et Montedison I 'autre société france. et Montedison. L'autre société française EMC est également sanction née à travers sa filiale SAV (40000 ECU) et une autre filiale. LVM commune avec DSM (Pays-Bas) pour 750000 ECU.

tion puissent bénéficier du surprix résultant de l'OPA. On notera ainsi l'interdiction des OPA partielles. L'idée est d'écarter le lancement d'OPA spéculatives.

Dans le même esprit, la directive prévoit l'interdiction des LBO, cette formule jugée dangereuse qui permet à des investisseurs d'acheter une entreprise à crédit en vendant certains de ses actifs ou en l'endettant.

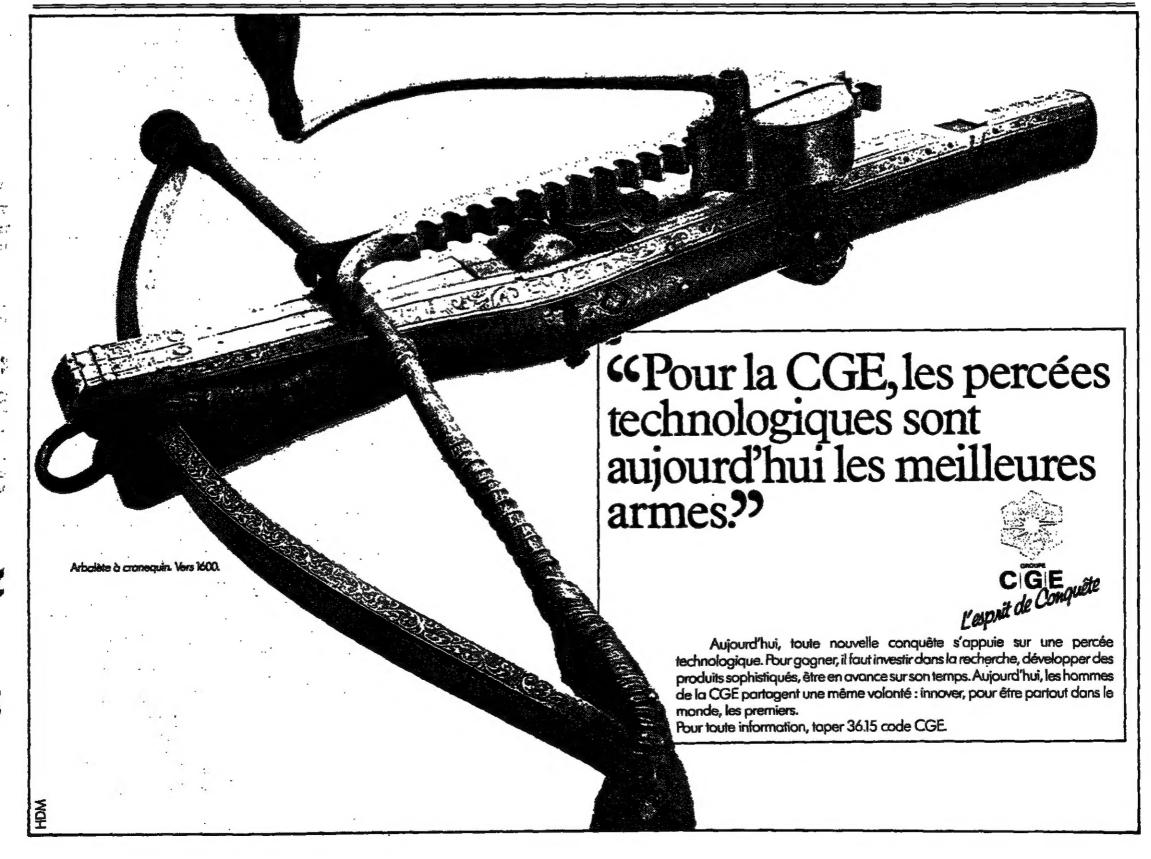
Afin de protéger les intérêts des actionnaires et des salariés, la Commission demande que les offrants don-nent des informations complètes sur eux-mêmes, sur le groupe auquel ils appartiennent, mais aussi sur leurs intentions à l'égard de la société convoitée, notamment en ce qui concerne la communité de ses activités et le maintien en place de son person-

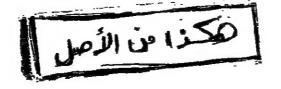
Il convient, estime la Commis que les actionnaires, ainsi que les autres principaux intéressés, au promier rang les représentants du personnel, puissent, documents à l'appui, sui-vre le déroulement de l'OPA dans chacune de ses phases. Pour que la transparence ne son pas à sens unique, la Commission demande que soit éga-lement rendue publique et communi-quée aux représentants des travail-leurs, la position de la direction de l'entreprise...

La Commission ne néglige pas pour autant les intérêts de l'offrant. Elle entend strictement limiter les possibilités de manœuvres offertes à la direction pour déjouer l'OPA. L'OPA. explique-t-elle, est adressée aux actionnaires et non à l'administration de l'entreprise. C'est donc, estime la Commission, l'assemblée générale des actionnaires, et elle seule, qui est habilitée à prendre des mesures pour contrer l'OPA, et notamment à décider une augmentation du capital.

Faut-il envisager d'introduire dans la directive une clause de réciprocité à l'égard des pays tiers? La Commission semble en douter. Elle estime que, vu les possibilités défensives, les obstacles à la réalisation des OPA qui existent encore dans plusieurs pays membres, il serait excessif d'envisager aujourd'hui d'imposer un traitement de réciprocité autaire aux pays tiers.

PHILIPPE LEMAITRE

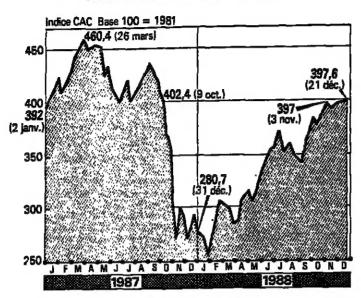




28 Le Monde • Vendredi 23 décembre 1988 •••

# Marchés financiers

### Record de hausse à la Bourse de Paris



L'année boursière s'est acherée mercredi 21 décembre, rue Vivienne, sur une dernière liquidation gagnante (+ 2,5 %), la dixième sur douze dont

Le bilan de 1988 est superbe. Il se solde par une hausse de 52,8 %. C'est la seconde meilleure performance de l'histoire après celle étomante de 1983 (+ 56,4 %). Elle place d'ores et déjà le marché parisien en haut du palmarès international pour l'année éconiée.

Manifestement, la Bourse ne semble pas vouloir s'arrêter en si bon chemia. Jeudi 22 décembre, l'indice CAC devait se hisser au niveau des 400 points, dont il s'était éloigné depuis le 12 octobre 1987. Vous avez dit

### Affaire ANC-Pechiney

### M. Théret affirme ne pas avoir « commis de délits d'initiés »

Compagnie parisienne de place- tions de Bourse (COB) qu'elle ments, reconnaît que sa société d'investissements a procédé à des achats de titres Triangle (maison mère d'ANC) avant l'annonce du rachat d'ANC par Pechiney, mais il affirme qu'il n'a » pas commis de délits d'initiés ». « Nous avons pris notre décision avec nos clients sur la base d'une information selon laquelle Pechiney allait se position-ner sur la marché de l'emballage haut de gamme », affirme M. Théret dans un entretien accordé au

Selon cet hebdomadaire, la Compagnie parisienne de placements a cours de cette période.

M. Max Théret, président de la indiqué à la Commission des opéras'était basée sur une analyse de la stratégie de Pechiney parue dans la « Lettre confidentielle de la communication et du livre ». C'est ensuite que la Compagnie parisienne de pla-cements a décidé, en accord avec ses clients (- des personnes morales, pas des particuliers »), d'acheter des actions Triangle. Ce qu'elle a fait les 15, 16 et 17 novembre, acquerant 32 300 actions aux alentours de 10 dollars pour une valeur de 1,85 million de francs, sur les quelque 220 000 titres échangés au

### Mariage imminent entre Daimler-Benz et MBB

Daimler-Benz, numéro un de l'industrie ouest-allemande a fait, mercredi 21 décembre, un pas important en vue de son entrée dans le capital de l'avionneur Messerschmitt-Boelkow-Blohm (MBB). Le conseil de surveillance de Daimler-Benz a. en effet, accepté que les bénéfices sururs de la division aéronautique militaire de MBB puissent désormais servir à compenser les pertes de la division civile. causées par le programme Airbus. La siliale de MBB Deutsche Airbus avait, en 1987, perdu 780 millions de deutschemarks (2,6 milliards de francs), soit l'équivalent des deux tiers de ses ventes annuelles.

Jusqu'à présent, le président du directoire de Daimler, M. Edzard Renter, campait sur une position ferme en refusant de compenser les pertes liées au programme Airbus par les bénéfices de la division aéronautique militaire. Le gouverne-ment de Bonn menaçait de ne pas entériner le mariage entre les deux groupes si M. Reuter s'obstinait dans ce sens. En revenant à une position plus souple, M. Renter a rempli les conditions d'un regroupement imminent. Le président du directoire de Daimler a toutefois précisé que les bénéfices des activités non aéronautiques, comme la construction navale ou l'électronique, ne seraient pas intégrés dans la com-pensation des pertes.

\_ AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS .



Lors de la reprise du groupe Neiman, en décembre 1987, Valco précisait que ce approchement s'inscrivait dans la logique de sa stratégie de croissance sur le marrapprochement s'inscrivait dans la logique de sa stratégie de croissance sur le mar-ché international de l'équipement automobile, et lui permettait d'acquérir un non-veau métier en croissance, celui de la protection et de l'antivol.

Internationalement réputé pour son antivol de direction à la marque Neiman, le internauoualement repute pour son anuvoi de direction a un marque Neiman, le groupe Neiman constituait par ailleurs une base de développement européenne avec ses positions en France, en Allemagne (Neiman GmbH), en Grande-Bretagne (Neiman Security Products Ltd), et sa technologie, par exemple en matière de télécommande à infrarouge PLIP (voir communiqué Valeo du 29 septembre 1988 – 88.21 annonçant un accord de licence avec la société japonaise KOKUSAN KINZOKU KOGYO CO. LTD).

Valeo vient de réaliser deux acquisitions, une en Allemagne, l'autre en Espagne. Eilles vont permettre à Valco, par les synergies dégagées en matière de recherche, étndes, développement, de conforter sa position et mieux servir les besoins des grands conducteurs automobiles européens.

1. - République fédérale d'Allemagne

En Allemagne, Valeo a obtenu les autorisations fédérales nécessaires lui permet-tant de procéder, auprès de M. Gitnter TIBBE, au rachat de TIBBE KG, société spécialisée dans les antivols de direction et les verrous pour l'automobile. TIBBE KG emploie quatre cents personnes dans l'usine d'ERDWEG, en Bavière,

et réalise un chiffre d'affaires de 170 millions de francs.

TIBBE KG et VALEO GmbH, filiale allemande de VALEO, formeront un groupe de mille personnes qui réalisera en 1988 un chiffre d'affaires de 400 millions de francs, représentant environ 30 % du marché allemand. M. Gunter TIBBE dirigera ett ensemble. VALEO, qui détenait 40 % de la société CLAUSOR, leader espagnol de la fonc-tion protection, vient de porter sa participation dans l'entreprise à un peu plus de

CLAUSOR, dont le chiffre d'affaires 1988 devrait être de 150 millions de francs environ, emploie cinq cents personnes dans ses usines catalanes de CORNELLA et OLESA de MONTSERRAT.

Ainsi, un an après le rachat de NEIMAN, VALEO aura construit un pôle euro-péen dans la fonction protection-antivol de plus de 1 milliard de francs, leader dans

### NEW-YORK, 21 décembre 1

### Nouvelle consolidation

Commencé vingt-quatre heures auparavant, le mouvement de consolidation s'est poursuivi, mercredi, à Wall Street. Après avoir évolué très irrégulièrement durant la majeure partie de la journée, le marché s'est, en sin de séance, immobilisé non loin du point d'équilibre. L'indice des industrielles s'est inscrit à 2 164.64, soit à 1.43 point en dessous de son niveau précédent. Le bilan général est resté négatif. Sur 2012 valeurs traitées, 798 ont baissé, 655 ont monté et 559 n'ont

De l'avia général, la hausse des prix du pétrole a ravivé la crainte de l'inflation et entraîné, de ce fait, d'assez nombreux ajustements, qui sont venus grossir la dernière vague de ventes fiscales. Il semblerait, d'autre part, que les investisseurs aient été un peu déçus que la Bourse ne soit pas parvenue à se maintenir à ses plus hauts niveaux depuis le krach atteints mardi à miséance. L'activité a encore diminé. Elle a porté sur 147,25 millions de titres, contre 161,09 millions.

VALEURS	Cours do 20 déc	Cours de 21 déc.
Alcon	55 1/4	543/8
ATT	29 3/8	25 1/2
Soeing Classe Manhitten Sank	60 1/8 28 1/8	58 3/4 28 1/8
Du Pont de Nemauri .	86 7/8	1/4
Eastman Kodak	46 "	45 1/4
Scion	45 1/2	45 3/8
Ford	513/4	51 1/8
General Electric	45 3/4	45 1/2
General Mictors	87	85
Goodyear B.M.	48 1/2	48 1/2 123
LT.T.	123 1/4	60 3/4
Mahil (M	457/8	46
Tizer	573/4	58 3/8
Schlemberger	32 1/4	32 5/8
(BOSCO	515/8	513/8
JAL Corp. on Allegis	. 108 1/2	107
Inion Carbide	25 1/4	25 1/2
15.X	28 5/B	28 5/8
Vestinghouse	. 527/8	53 50 3/4
Cercox Corp.	58	59 3/8

# LONDRES, 21 décembre =

### Léger recul

Les cours des valeurs ont terminé en baisse, mercredi, au Stock Exchange, l'indice Footsie clôturant en recul de 4,8 points, à 1 772,6 (-0,27%). L'ambiance est demeurée calme dans l'attenne de la publication, vendredi, des chiffres du commerce extérieur britannique pour novembre. Ainsi 465 millions de titres ont été échangés contre 445,7 millions la veille. Les pré-visions de l'OCDE sur l'économie brivisions de l'OcDE: sur l'economie ortamique ont également pesé sur la tendance. Certains titres ont, toutefois, bénéficié de ruments d'OPA. Le groupe britamique Suter, spécialisé dans l'ingénierie, la distribution et l'emballage, a été approché en vue d'un éventuel rachat per ses cadres. Cette avences interiores des cadres. Cette annonce intervient deux jours après l'abandon du bolding Thomson T. Line dans sa tentative d'OPA sur Sater. La compagnie Standard Life Assurance, l'un des principenx actionnaires du groupe britannique Hannerson Property cible d'une OPA inamicale du groupe immobilier néerlandais Rodamco, a déclaré qu'elle n'accepterait pas l'offre de Rodamco. Dans le secteur électrique, T. Line dans sa tentative d'OPA sur Plessey gagnait du terrain, souvenu par la perspective du succès de l'offre inamicale conjointe de GEC et Siemens.

Grand Metropolitan cédait plusieurs
points après les résultats semestriels
décevants de Pilisbury.

# PARIS, 21 décembre =

Peugeot en vedette

### L'année boursière s'est achevée mercredi rue Vivienne dans de bonnes conditions. Pour la dixième fois de l'année, et la neuvième consécutive, la liquidation de décembre a été gagnante (+ 2,58 %), portant sinei à près de 53 % la hausse des cours pour

1988. En recul de 0,41 % dans la matinée, l'indicateur instantané ne baissait plus que de 0,08 % à 13 heures. A la clôture, il a'établisseit à

De l'avis général, le marché avait envie de monter. Peugeat en est la témoin avec une progression inhabi-tuelle (+ 3,5 %) vu la lourdeur du titre. Apparemment, les investis-seurs se moquent pas mai de savoir l'injonction des instances communautaires, remibourser une centaine

Seion les professionnels, blerait que des signaux d'achat commencent à être envoyés un peu de tous les côtés. Le vieil indice CAC partius les outes. La vien incos de carriers la barre des 400 points, pardue de vue depuis le 12 octobre 1987. Le nouvesu, le CAC-40, a, lui, atteint et dépassé la berre des 1 500. Les analystes sur graphiques refont leurs calculs à toute allure. Les plus optimistes pensent que la e trève des confiseurs » est dernère

Tout dépendra de Wali Street. « New-York sera bien de soir », essurait un gérant de portefauille. Prenait-il son désir pour la réalité ? Affaire à suivre. En attendant, l'acti vité a augmenté, ca qui est normal un jour de liquidation, mais le phé nomène pourrait bien se poursuivre

### TOKYO, 22 décembre 1 Calme mais soutenu

A l'approche des fêtes de fin d'année, l'activité s'est encore ralen-tie, jeudi, au Kabuto Cho. Cepen-dant, sur sa lancée de la veille, le marché a continué de progresser légèrement. A la clôture, l'indice Nikkel s'établissait à 29 774,61, soit à 76,42 points (+ 0.26 %) au-

- La Bourse évolue sant thème », assurait M. Ian Marklew, courties chez SBCI Securities Asia.

Les immobilières, les grands negasins, les pharmaceutiques, les bancaires, le secteur de l'énergie et les transports maritimes ont été généralement fermes. A l'inverse, es électriques et la chimie se sout alourdies.

L'activité a porté sur 700 mil-

VALEURS	Cours du 21 déc.	Cours du 22 déc.
Aksi Bridgestone Comoa Foji Banik Honda Motors Macaushita Electric	693 1 370 1 480 3 450 2 080 2 570	680 1 370 1 480 3 480 2 080 2 560
Mitsubishi Heavy Sony Corp. Toyota Motors	1 010 7 070 2 640	996 7070 2630

### FAITS ET RÉSULTATS

e Délits d'inttés: Drexel Burnham Lambert accepte de payer une amende de 650 millions de dollars. — La firme new-yorkaise de courtage Drexel Burnham Lambert Inc a accepté de payer une amende record de 650 millions de dollars (3,9 milliards de francs) aux autorités fédérales américaines pour des fédérales américaines pour des délits d'initiés, ainsi que pour plu-sieurs autres infractions à la légissation régissant les activités bour-sières. La firme a également décidé de plaider coupable. Il s'agit de la plus grosse affaire d'initié dans l'histoire de Wall d'initié dans l'histoire de Wall Street. Cet accord met fin à deux années d'enquête serrée des auto-rités fédérales sur les activités financières de la cinquième ban-que d'affaires américaine, qui a participé à certaines des plus importantes opérations de rachats de sociétés à Wall Street. Toute-lois, cet arrangement c'apolique con le proposition de la consequence de la consequ fois, cet arrangement s'applique seulement à la firme et pas à cenx de ses employés qui font encore l'objet d'une enquête.

 KKR cherche des financements japonais pour acheter RJR
Nabisco. – La firme d'investissements new-yorkaise Kohlberg Kravis Roberts (KKR) sonhaite obtenir une participation japonaise importante pour l'aider à financer son offre d'achat du groupe RJR Nabisco, qui atteint le montant record de 24,5 milliards de dollars record de 24.5 ministres de coulars (147 milliards de francs). M. Henry Kravis, un des diri-geants de KKR, et des représen-tants de la banque d'affaires Drexel Burnham Lambert out ren-courré, mercredi 21 décembre, à Tokyo, quelque denx cent qua-rante banquiers et investisseurs institutionnels japonais pour leur présenter notamment les 5 mil(obligations à haut risque et à taux d'intérêt élevé) que KKR a prévu de lever. Outre l'émission de junk bonds », KKR empruntera quelque 14 milliards de dollars auprès d'un pool bancaire pour financer son OPA.

 Nouveau rejet de POPA sur Hammerson Property. — La com-pagnie Standard Life Assurance, l'un des principaux actionnaires du groupe immobilier britannique Hammerson Property and Deve-lopment Corporation (17,81 % des parts), cible d'une OPA inamicale du groupe immobilier néerlandais Rodamco, a annoncé qu'elle n'accepterait pas l'offre de 23 novembre dernier, une offre de 1,3 milliard de livres (14 milliards de france environ) sur Hammerson, qui avait été rejetée le jour même par la direction du groupe britamique.

• Roussel-Uciaf: le redresse-■ Roussel-Uciaf: le redresse-ment se poursuit. — Pour les neuf premiers mois, le groupe annonce un chiffre d'affaires consolidé de 7,66 milliards de francs, accru de 10 % par rapport à celui réalisé en 1987 à la même époque. Le béné-fice net hors opérations exception-nelles (ventes de Rochas en 1987 et de Samp Solar en 1988) pro-gresse de 54 %, à 289 millions de francs. Ces résultats reflètent le bon niveau général de l'activité. francs. Ces résultats retietent le bon niveau général de l'activité, ainsi que les premiers effets de l'effort important de rarionalisa-tion et de réorganisation poursuivi par le groupe depuis dix-huit mois. Pour l'exercice 1988 en entier, la direction du groupe table sur un résultat consolidé en hausse de

# PARIS:

VALEURS	1					
VALEURS	Se	ecor	nd ma	arché 🏎	ilection)	
Amenit & Associán Aspatel B.A.C. 350 B. Damachy & Assoc B.LCM 402 405 B.LCM Beison 400 440 Beison 400 440 Beison 400 Beitzer Technologies 797 795 Beison Caberson 735 Cardi Caberson 735 Card Card Card Card Card Card Card Card	VALEURS			VALEURS		
LGE STED   STED   WWT I W LEMONDE	Anystel B.A.C. B. Demacby & Assoc. B.L.C. B.L.P. Beison Beitsel Technologies Beitsel Technologies Beitsel Technologies Beitsel Technologies College Confile CA 1-de-Fr. (C.C.1) CAT.C. C.D.M.E. C.Spoin. Bect. C.E.G.I.D. C.E.G.E.P. C.E.PCommunication C.G.I. Informatique Concept Confirmed Constant of Drigory C.M.L.M. Consept Confirmed C	246 350 556 482 430 737 1050 1480 738 850 1289 728 728 728 405 206 405 207 18 90 215 226	250 355 550 455 583 440 795 1050 1485 735 851 318 50 138 50 1280 389 728 234 1532 1030 501 416 277 813 406 218 50 1065 114 19 50 216 2216 2216 222	La Commande Siscera. Le gd livre do anos Locamic Mesaliura, Missina Métroprensi Melana Métroprensi Melana M	290 50 273 180 50 842 254 254 480 485 480 483 105 706 240 178 425	250 275 275 275 275 148 148 502 185 645 206 10 715 240 353 410 100 463 457 655 1560 220 240 407 106 353 170 270 708 270 708 270 708 270 345 417 107 270 708 270 345 417 108 270 270 270 270 270 270 270 270 270 270
	***************************************		3750	44-10	FEM	UNUE

Marché des options négociables le 21 décembre 1988

Nombre de contrats : 14 503.

П		PRIX	OPTIONS	D'ACHAT	OPTIONS	DE VENTE
Į	VALEURS		Décembre	Mars	Décembre	Mars
ł		exercice	dernier	dennier	demier	dernier
ı	Accor	568	8	23	-	-
ı	CCE	369	37	. 42	-	_
	Elf-Assitzine	360	14	26,88		5,50
1	Lafarge-Coppie	1 559	6,60	18,16 13,50	155	5,50 170
1	Michelia	182	6,60 3,58	13,50	3,50	10
ı	MA	1 598	100	_	2	4
ı	Parities	489	2,89	22.50 75		33 55
Į	Pengoot	1 380	2,89 15,58	75	25	55
-1	Saint-Gobala	480	82	ł –	-	_
- 1	Société générale	529	21	46	7,50	-
J	Thomson-CSF	249	0,60	8,50	21	21

### MATIF

COURS		ÉCHÉ	ANCES	·:_	
COOKS	Déc. 88	Mar	s 89	Juin 89	
Dernier Précédent	107 106,85	106 106		105,90 105,85	
	Options	sur notiona	ei		
PRIX D'EXERCICE	OPTIONS	D'ACHAT	OPTIONS	DE VENTE	
FRIA DEAGACICE	Mars 89	Juin 89	Mars 89	Juin 89	
106	1,18	1,47	0,59	1,44	

### **INDICES**

### CHANGES

# Dollar: 6,05 F =

Le dollar s'est maintenn, jeudi 22 décembre, au voisinage de son niveau précédent sur toutes les places financières internationales. Il a ainsi coté 6,0460 F à Paris (contre 6,0595 F la veille). Par-tout l'activité a été très calme.

FRANCFORT 21 dec. 22 dec. Dollar (en DM) .. 1,7772 1,7716 TOKYO 21 dec 22 de Dollar (en yeas) .. 124,22 124,62 MARCHÉ MONÉTAIRE

(effets privés) Paris (22 déc.). ..... 81/245/8%

New-York (21 dec.) . \$11/1643/4%

### BOURSES

PARIS (MSEE, base 100: 31-12-87) 20 déc. 21 déc. Valeurs françaises . 138,2 Valeurs étrangères . 118,1 (Sht., base 100:31-12-81) Indice général CAC . 395 (Sbt, base 1000: 31-12-87)

Indice CAC 40 : . 1484.99 1494,34 (OMIF, base 100: 31-12-81) Indice OMP 50 .. 413,75 **NEW-YORK** (Indice Dow Jones) Industrielles .... 2 166,87 2 164,40 LONDRES (Indice e Financial Times »)

Industrielles ... 1438,3 1435 Mines d'or ... 162,9 164,7 Fonds d'Etat ... 87,26 87,2 TOKYO 21 déc. 22 déc. Nikker low Jean .... 29 dét. 19 774 ét Indice général ... 2285 5 2383 (3

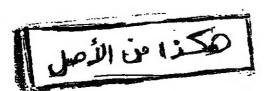
"Un ouvrage exceptionnel!" EVE RUGGIERI "Un guide unique, indispensable..." LE MONDE WARDSTRUX WINDSTLAUX Blus de 200 Beins dans 60 villes avec lesis traditions musi-cales, leurs caracteristiques leur personnalité et le plan stifisé de leurs salles

roit.
Or
nait
le mopeceurs
le rmée
ratidon
son
ratidon
son
ratidon

proicue
itre,
insi
pecont
tion
épomux
non
noet de
nces
eux
t de

# Marchés financiers

DUUI	RSE	DU	21	DECE	MBR	E		-	<u>. · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·</u>	·- <u></u>			Cours relevés à 17 h 42
Compan- Secon VALEURS	Cours précéd. Pressier cours	Dessier %	,		Rè	glemen	t mens	suel			Compen VALE	URS Cours Presier cours	Dernier % + -
1048 BNP.T.P.	1049 1043 1168 1168	1100	vale	URS Cours Premier Des	nier % Comper	VALEURS Cours	Premier Demier cours	% Compen-		mier Dermier % turs coors +-	1740 Deutsche 1985 Dreedser 51 Drefoste	Bank . 1057 1056	1902 - 1 30 1055 - 0 19 60 56 - 0 88
1076 Créd Lyon T.P. 1385 Resent T.P. 1830 Show-Fool T.P. 1271 St-Gobsin T.P.	1450 1443 1688 1883	1090 1443 - 048 1683 - 036	895 Créde No. 575 CSEE last 455 Crosset d	Sign.)★ 569 565 556 434 90 435 90 421	- 2 28 2420 - 3 20 970	Legrand ± 3360 Legrand (DF) ± 2340 Lerby-Somer± 1064	3335 3461 2390 2370 1053 1088	+ 128 280 Sa	A.T. ± 941 84 AChill. (17) ± 261 10 26	8 90 263 + 073	480 Du Pont-1 270 Eastman 27 Etest Rand	Mana 528 530 Kodek. 277 277 50 1 25 10 24 05	531 + 057 277 50 + 018 24 15 - 378 296 50 - 113
1274 Thomson T.P	1300 1300 561 558 562 555	1300 563 - 143 565 + 238	3300 Dantert S 1700 De Dietric 220 Dés. P.d.	A * . 3290 3250 3250 1573 1675 1586 1 10 224 70 225 229	- 122 2100 - 057 710	Lesieur	1996 2000 719 718 430 420	+ 0 25   550   Sci + 0 28   50   Sci ~ 2 55   650   Sci	propert (Na) . 980 85 hneider ± 590 55 .O.A 49 .R.E.G. ± 674 67	18   48   - 204	315 Enesson . 255 Econ Co	346 350 60 p 278 278 50	296 50 - 1 13 351 + 1 46 278 50 + 0 18 310 50 - 0 48
2400 Alcatel ★	1675 1570   315 315	1570 - 032 313 - 063	Drouge A	1987. 1 326 320 317 100 1 2640 2596 2648	- 276 290 + 019 3170	Luciaire 250 Luciaire 287 LV.M.H.± 3160 Lyonn, Eaux ± 1529	961 853 289 280 3155 3100 1520 1500	~ 2 44 425 Set ~ 1 90 1400 S.F	5 ★ 770 77 fimeg ★ 443 44 J.M 1472 147 J.E 155 15	60 440 - 0.68 74 1489 + 1.15	90 Geneer.	90 30 90 10 r 279 276 10	90 10 - 0 22 276 10 - 1 04 790 + 5 33
2250 Arjona. Prious & 570 Australia Ray &	2245 2241   567 580	540 - 305	1470 Enux (Gér 1600 Ecto 🛊 . 860 Escapolin	1549   1525 1740   1726   1745 180. *   864   846   826	+ 0 52 206 - 4 40 366	Mais. Phénix 55 90 Majoreste (Ly) 198 50 Mar. Wendel & 363	0 55 58 0 177 177 356 358 10	+ 0 18 730 SE - 9 92 565 Sin + 0 88 1210 Sig	c	15 702 - 1 82 25 525 - 3 49 51 1150 - 1 37	480 Gen. Mot 128 Goldfields 49 Goldfields	134 90 133 50	524 - 1 13 134 80 - 0 07 46 50 - 2 72
625 Au. Deseaut 🛊	2582   1798 7D1	630 - 156 387 - 013	406 El. S. Dan 345 Eli-Aquita 305 — (cert Epecia B	ine 375 50 371 375 lic.) + 332 70 337 90 330	50 3280	Matra * 240 Meria-Gerin * . 3250 Metaleurop 82 45 Michain	238 235 60 3270 3347 5 85 81 56 178 179 80	- 108 138 So	gos + 830 82 crété Générale 547 53 decco 139 50 13 dero (Na) 175 17	27 814 - 193 39 544 - 055 39 138 - 038 74 90 174 90 - 006	73 Htachi	78 95 77 80 1052 1049	33 20 - 4 87 77 90 - 1 33 1 1049 - 0 29 108 + 0 19
860 Sull Investigs	1 SAA   406 481	505 + 1	1700 Ession in 1700 Ession in 1700 Ession in		- 0 06 1590 + 2 35 182 + 0 94 410	Min6 (Cia) 1594 Min8and Bk SA + 186 Min. Salsig. (Me) 390	1589 1590 185 179 50 370 370	- 0 25   2950   So - 2 97   108   So	deship # 3015 294 gensi (Ny) 109 50 11 gensp 304 30	10 3000 - 050 10 110 + 048	585 Bit 290 ITT 199 hs-Yokad	743 743 314 50 307 5 210 80 210 10	735 - 1 QS   318 + 1 11 210 20 - 0 28
510 Bighin-Sey t 905 Barger (Ma)	\$39 532 865 860	545 + 111 880 - 058	1500 Europa 1360 Europa 1250 Europa 825 Europa	# 1359 1355 1340 be 2400 2421 2550	- 0 21 103 - 1 40 1180 + 6 25 121 - 1 47 385	Movines 101 20 Mavig. Miloto 🛊 1148 Nord-Est 🛊 131 60 Nordon Myri 363	1145 1149	+ 0 09 1300 So + 1 06 665 So	mm-ASED. ★ . 2169 216 arce Pertier ★ 1365 136 arc ★ 670 66	55   1372   + 0.51	325 Merck	350 50 123 10 350 50 348 50 376 50 378	290 50 + 0 35 122 90 - 2 85 348 50 - 0 57 378 + 0 40
2180 B.LS 2720 Rongrain S.A. ± 575 Rongrain S.A. ± 64 B.P. Franca ±	2096 2066 2920 2907 562 565 70 10 70		46 Euronama 230 Entr +	1 48 55 48 90 46 1139 1169 1160 1069 1064 1065	50 - 0 10 590 + 1 84 730 - 0 37 1410	Notivellas Gal 609 Ocskt. (Gén.) + . 767 Omn.f. Paris 1417	500 589 767 738 1405 1430	- 184 750 Str - 251 310 Su	sfor ± 777 77 sz 306 30 stheiabo ± 382 35	70 770 - 090 25 307 + 033 30 405 + 602	250 Mobil Cor 206 Morgan J	P 222 218 50	275 - 0 36   218 50 - 1 58   27690 + 0 33   984 - 0 10
560 Canal Ples	581 576 2315 2310	6020 + 033 674 - 120 2470 + 670	995 Ficher-ba 198 Finestel-k 153 Fives-Life 480 Framager	204 50 208 208 154 70 154 80 183	+ 185 395 + 073 3790 - 110 456 + 125 420	Olida-Caby ★ 410 Ordal (L*) 4049 Paribas 455 Paris-Réesc. ★ 408	405 402 4050 4215 458 456 401 50 405	+ 4 10 4120 TE + 0 22 198 TD		16 3616 - 383 16 50 218 50 ( - 064	86 Norak Hyd 121 Otal 2070 Patrolina	103 90 107 113 70 110 50 2182 2160	108 50 + 2 50 110 50 - 2 81 160 - 1 01
2750 Carrainorit	540 542 3121 3111 174 60 174 50	570 + 556 3078 - 138 173 30 - 074	1340 Gal, Lafe, 425 Gascogne 1700 Gaz et Ea	427 426 426 1880 1821 1613	+ 196 1080 - 023 370	Pechalizon # . 1095 Panfoet 371 Permod-Ricard # 1179	1046 1070 363 385 1170 1196	- 2 28 72 - - 1 62 1120 T.8	(certific.) . 74	7470 7530 + 176 79 1960 - 145	92 Philips 77 Piscer Do	98 65 97 20 me 79 79 60	605 + 0 33 97 15 - 1 62 79 50 + 0 63
120 Casino A.D.P	1050 1051	127 + 144 965	440 Geophysi 535 Gertand 100 Groupe C	535 533 533 54 3295 3295 3295	- 037 566 - 030 1070	Peugeot S.A 1242 Pollet # 575 Prétaineil Sic 1135	1250 1279 578 567 1116 1117	+ 298 840 U.I - 139 545 U.I - 159 825 U.I	.C. * 834 84 F. * 536 54 S 857 85	50 563 + 465 50 560 + 035	420 Randiom 680 Royal Dut 47 Rio Tinto	in 391 375 50 ch 704 693	385 388 - 1 28 693 - 1 56 43 90 - 0 79
390 Cens * 1810 C.F.A.O. * 390 C.G.E	417 10 415 10 1948 1947	428 . + 261	790 GTM Entr 740 Guyerre- 280 Hachette 886 Heves &	Sec. # 715 713 725 # 288 282 261	+ 070 550	Printemps :	635 640 568 555 2600 2607 625 598	+ 0.95   170   U.0 - 2.12   705   Uni - 0.11   505   Val	18. ★	5 732 - 041	38 Seez. & S 46 St fielens 193 Schlumbe	astobi. 35 70 35 20 Co . 44 05 44 05 rger . 198 185	35 30 - 1 12 44 05 192 10 - 2 98
1270 Clargeus S.A.t 1220 Chargeus S.A.t 1060 Canants franç.it	1280 1252 1148 1140 1170 1178	1289 + 230 1155 + 061 1187 + 145	575 Hánin (La) 180 Huachinad 280 Imátal 🖈	n + . 1080 1080 1100	1 + 185 13070	Raff, D. Total ★ 73 90 Reducte (La) ★ . 3220 Reduct Engrides 315		- 217 366 Vis - 093 875 EH	Sengue	9 90 345 - 3 36	1620 Siemens / 295 Sany	LG 1825 1810	108 - 145 815 - 055 342 + 059 4570 - 172
178 Codestric 345 Colong	188 186 -345 349 90	181 - 3.72 340 - 1.45	320 fram. Plai 340 fogénico : 1280 fras. Méri	EX 6560 6500 6400	- 244 3340	Roussel-Ucinf + 1288 RUcinf CN + . 845 R. Impériate 0.yl 3055	1250 1315 833 832 3060 3085	- 1 54 184 An	er. Telegh 18130 17 glo Amer. C 9180 9	12 50 92 50 + 0 78	196 T.O.K 47 Toshiba C 340 Unilever	232 230 ap. 50 85 51 40 351 352 80	230 - 086 5180 + 147 355 + 114
225 Compt. Europe. 765 Compt. Mod. ± 880 Créd. Foncier ±	215 215 791 790	215	540 interbelië 300 intertecht 980 intertecht 880 Labinal #	igas . 1431 979 975 983	+ 143 530	Sade	170 170 1689 1895 556 558 1020 1049	+ 0 72 1010 Ba	SF (Akt) 968 98		410 Vasi Resi 335 Valvo	392 90 390 20 386 80 381	244 - 1 25 390 - 0 74 384 - 0 72 160 50 - 0 62
485 C.F. http://d. # 168 C.C.F. 460 C.Lyon. (Cl) #	470 470 179 60 180	480 + 2 13 1 183 50 + 2 17	630 Lab. Bello 340 Latarge-C	n 1660   1895   1611	- 2 95 2030 + 1 23 670	Sekumon 2160 Sekumon 639 Sekumon ± 740	2170 2170 635 635 746 750	+ 0.46 163 Ch - 0.63 89 Ed	ssa Maria 171 16 to Bay Mines 84 30 6	88 50 168 50 - 1 46 84 05 84 10 - 0 24 13 80 63 80	320 Xerox Cor	p 352 352 thi 209 90 209 80	362 20980 - 0.06 216 - 0.46
			Com	otant (sellect	(on)			SICA	V (sélection)				21/12
VALEURS de	morn. coupon	VALEURS	préc.	Cours VALEURS	Cours Demier pric. cours	VALEURS	Cours Demier préc. cours	VALEURS	Emission   Rachet Frais incl.   net	PREDITO	mission Rachat es incl. net	VALEURS R	mission Racher als Inci. net
Obligat	ions 2440   5111	C.L.C. (Financ. da)	2015 20	96 10   Lucia	82.30 133.50		389 537 250 260 303 303	A.A.A	913 99 891 70 214 14 208 41 480 90 460 52	Fructi-Associatore	103 48 100 47 1038 25 1008 01 28 27 28 21	Petringine Retails	1767年 1722年 1883年 177日中 2885年 25736
9,80 % 78/93 1	02 40 4 350 05 35 3 196 04 10 7 297	Citiese	1170 11	70 Meditines Pert	405 SQ 489	U.T.A. Vicat	2000 1830 1230	Actions selectionnies	678 98   558 05   615 53 28   1080 52   1034 85		29 27 27 58 33 01 22 52 1822 94 11 1822 94		683 05 661 62 1604 15 1604 15 13722 41 73722 41
13,80 % 81/89 1 16,20 % 82/90 1	00 20 12 857 07 65 16 182 09 94 8 548	Cie industrielle Comp. Lyon-Alem. Concorde (La)	31	50 Navig, (Nac. da) 39 70 Nazai	300 300 405 415	Vices	138 30   134 570 133   133	AGF. 5000 AGF. 500 AGF. Foreign	\$80 56 566 40 1103 81 1082 88 109 21 106 55	Fraction	246 33 241 70 804 34 784 72 27 54 28 67		1962 45   66542 46 15301 47   55301 47 114 41   111 35
14.50 % fee 53 1 13.40 % alic. 53 1	11 72   12 127 19 30   11 45   2 473 -	C.M.P. Codd. Gán. Ind. Cr. Universal (Cia)	516 5	15 Oréal & 1 G.L	2028 2050 1230 1206 587	Étranç		AGF, Insellende	434 64 434 04 112 56 105 81 1099 48 1094 01	Presi SCU	\$13 4341.25 \$13 674.33 1328.48 11158.10	Prévoyance Scottanii	(0552 to   10000 77 112 55   100 54 2577 to   22977 89
11 % febr. 85	1436 \$ 137 0836 7.883	Derbiay S.A. Degrament	8	54 90 Pakel Marmont Preference 48 Parises CP	201 90 202 80 374 90 389	ALEGAlzoAlzoAlzoAlgernane Bank	450 449 174 175 20 120 10 123	AGF, Sjoriti Agimo Atali	10764 22   10764 22 816 91   601 95 218 18   210 29		1137 52 1100 12 1520 15 52540 55 151 51 148 27	Quertz	105 114 07 105 105 106 06 163 63
OAT 10 % 2000 1 DAT 9,90 % 1997 1	0875 5629 0840 0217 0822 8729	Delgas-Viel, (Fig.) Delgas-Viel, (Fig.) Delgas-Statin Engy Bont, Vigley	18	72. d Peris France 91 Pris - Cridens 01 Perisoble 90 Patern, Rise, Clic.	216 265 320	Asserican Branda Am, Petrofina Arbed	325 60 315 400 335 600	ALT.O. Americal	190 38 183 50 5468 48 5221 46	HLM. Monécire 10 Horizon	1126 92 1084 10 1126 92 1084 10 1113 11839 42 0	Revious Trimetoisis Review Vert	5632 35 5477 57 1189 06 1171 40 14675 29 14602 22
Ch. France 3 %	02 14 4 572 02 89 4 372	Esca Vittel  E.C.I.A.  Electro-Banton	2450 25 1386 14	00 Pathi-Cirdus 00 Pathinty (cart. inv.)	1910 1315 911 308 311	Assuciaren Mines Bauco de Santander Bus Pop Espanol	175 10 356 50 367 50 480 488 90 2000	Amplische	5633 72 5628 08 +	Intersifient France	455 70 453 11 e 5373 94 15343 25 e 5872 93 16785 38 e	St Honori Bio-aliment St Honori Pacifique St-Honori P.M.E.	788.08 762.94 552.73 527.67 465.36 444.16
CNF jank, S2	02.69 4.372 02.10 4.372	El-Anterpez El-M. Lebine Enell-Breitigns	725 7	10 Piles Wooder	1400 1950 1872 176 474 90	B. Régl. (marset	32770 33000 562 562 96 50 97	Amoric Amoric Aurecia	1194 49 1184 49 320 71 310 16 1356 17 1316 67	Japania Japania	191 69 166 11 241 51 237 54	St-Horosi Resi	1999 75   11852 34 12064 95   12004 93
CF 10,30% 96 1 CNE 11,50% 85 1	12.50 0718 0574 8510 0630 5700 0020 5728	Entrapõts Paris	4	70 Promodies	1400	Caryolar corporation	181 50 28 25 50 770 775	Avenir C.L.C	105 25 102 18 119 09 113 58 115 51 110 27	Laffitte Estope	235 05 224 40 254 80 243 25 272 82 260 54	Settonoré Services	505 01 485 59 762 55 727 97 2440 66 12440 68
CRH 10,50% déc. 85 1 CRCA.T.P 10	11 20 9 569 57 106	Etwait	230 2	Rhône-Poul. (c. inv.) Rochekurteise S.A.	482 501								
Dront Ass. Obl. cons. 22 Skinnings J. 6% 6/7			420	Rocheste-Caron	742	Dow Chemical	510 520 750 790	Asia Valeurs Per	109 64 104 67 2661 22 2653 26	effice inmobiles	320 24 305 72 242 92 231 50 398 01 378 05	Sécuric Sécuri Teur Sécurio Colinarios	1985 14   9579 56 0826 45   10826 45 530 83   \$15 37
VALEURS C		Poec Foociere (Cle) Fosc Lyomeire	1175 11 485 4 432 4	Rochecte-Camps	73 74 670 698 192 182 222 225	De Beere (port.) Dow Chemical Cán, Belgique Enveert Gisso Goodyear	510 520 750 780 1215 110 80 111 280 10 280	Brad Associations Capital Plus	109 64 104 67 2661 22 2553 26 1746 11 1746 11 29 21 27 55	Leffate-Japan	242 92 231 50	Sécuric Sécuri Teur Sécuri Teur Sécuric Colomoros Someten (Carden 89) Someten (Carden 89) Someten (Carden 89) Someten (Carden 89)	ESSES 14 5579 56 0826 46 10825 45
TALBUTS	ours Dernier risc. poors	Fooding (Cle) Food Lyametins Fooding Fooding Fooding	1175 11 485 4 432 6 4 10	Rocheca-Camps  Roserio (Fro.)  Roserio (Fro.)  Roserio (Fro.)  Roserio (Fro.)  Roserio (Fro.)  Sacar	73 74 570 598 192 132 222 25 580 550 380 370 945	De Beere (sort.) Dow Cheroles! Gén, Belgique Genert Ginus Goodyear Grega and Co GTE corporation Hoseywall los.	510 520 750 790 1215 110 80 111 280 10 290 150 153 20 285	Brid Aggorisions Capital Plus Cantan-Pierre CIP feoir AGF Assistas Compteesior Compteesior Compression Compression	109 64 104 67 2691 22 2653 25 1746 11 1746 11 29 21 27 55 5152 47 5144 75 112 93 109 64 369 64 345 81 $\phi$	Laffine-Imposition Laffine-Impos Laffine-Orig Laffine-Orig Laffine-Orig Laffine-Tokyo Laffine-Tokyo Laffine-Tokyo 11	242 92 231 50 396 01 378 05 146 56 139 91 210 88 201 32 363 05 346 59 1202 18 5194 39 1877 16 11877 16	Sécurio Colleges Sécurio Colleges Sicardes (Cesties BP) Sobr-Associations	EBIS 14 5579 56 0826 46 10826 45 530 83 515 37 726 57 715 83 1449 85 1447 66
Action		Founties (Cie) Fose: Lyomenies Foscies Foscies Foscies Founties Fo	1178 11 485 4 432 6 10 3 58	Rochistia-Camps Roserio (Fro.) Roser	73 74 670 598 192 192 222 225 580 580 380 370 946 188 50 475 480	De Beere (sort.) Dow Chersleel Gin, Belgique Envaient Ginos Goodyeer Groodyeer Groodye	510 520 790 1215 110 80 111 290 10 153 20 255 860 42 41 10 45 90	Brad Associations Capital Plus Contan Plus Contan Plus Contan Plus Companion Companion Companion Companion Contanto Condition Documental Drough-Farma Drough-Immedia	109 64 104 67 2861 22 2853 28 1746 11 1746 11 29 21 27 55 112 93 109 64 369 64 365 81 0 469 22 484 78 706 58 674 54 983 22 948 18	Latino-Immobilies Latino-Orig Latino-Orig Latino-Tolgo Latino-Tolgo Latino-Associans Illon-Instruionels Lacropia	242 92 237 90 298 01 378 05 146 86 139 91 210 88 201 32 363 06 5194 39 1877 16 11277 16 1120 54 24050 32 765 73 761 12 119 38 2058 40	Sécuric Sécuri Tear Sécuri Tear Sécuri Tear Sécuri Tear Sécuri Tear Sécurit Tear	5965 14 5579 56 0826 45 10825 45 530 83 515 37 726 57 716 83 1449 85 1447 69 847 55 628 70 370 07 751 25
Action Again(Sel. Fig.)	1650 585 827	Foucies (Cie) Foucies Foucies Foucies Foucies Fougardia Fouce (La)	1175 11/485 44 485 44 432 4 100 33 58:	Rochistie-Camps Rosario (Fig.) Rosario (Fig.) Rosario (Fig.) Rosario (Fig.) Rosario (Fig.) Rosario at File Sacario SAFAA Sacario SAFA Sacio-Alcani SAFT Sacio Alcani Sacario S	73 74 670 698 192 192 222 225 580 580 380 370 945 198 50 475 480 70 211 208 510 510	De Beere (sort.) Dow Chersical Gán, Belgique Gán, Belgique Ganger Ganger Goodyeer Groodyeer Groo	510 520 790 1215 110 80 111 290 10 153 20 255 850 42 41 10 45 90 85 10 112 20 24 110 20 24 110 20 24 110 110 20 24	Brad Associations Capital Plus Contain Plans Contain Plans Contain Plans Comprisesion Comprisesion Consension Condition Dissoci-France	109 64 104 67 2661 22 2653 25 1746 11 1746 11 29 21 27 55 112 63 109 64 365 81 0 469 32 464 76 706 98 674 64 883 22 986 18	Latino-Immobilies  Latino-Osig,  Latino-Osig,  Latino-Osig,  Latino-Pand.  Latino-Pand.  Latino-Pand.  Latino-Pand.  Latino-Pand.  Latino-Pand.  Latino-Pand.  Latino-Pand.  Lor-Pasications  11  Lor-Institutionnels  24  Larino-Latino-Pand.  Lint from from investes.  Lint ponsionie  Médizemenio	242 92 237 50 2386 01 378 05 144 65 139 91 210 58 201 22 16 5194 39 1877 16 11877 16 11277 16 11277 16 1470 74 457 02 585 95 549 48 170 68 113 11	Sécuric Sécuri Teur Sécuri	### ### ### ### ### ### ### ### ### ##
Action Agache (Sai. Fis.) A.G.F. (Sa Care.) Acpic. Mydrani. Actiol	1650   1650   585   627   627   646   620	Foodies (Ce) Food Lyameine Foodies Foo	1175 1175 485 445 445 445 445 445 45 45 45 45 45 45	Rochste-Camps Rossin (Fig.) Rossin (Fig.) Rossin (Fig.) Rossin (Fig.) Rossin (Fig.) Rossin (Fig.) Rossin (Rossin (Fig.) Rossin (Fig.	73 74 670 698 192 192 222 225 590 580 330 370 945 1680 198 50 475 480 70 211 208 510 510 450 163 161	De Beere (sort.) Dow Chersical Gán, Belgique Gán, Belgique Ganger Ganger Goodyeer Groodyeer Groo	510 520 790 1215 110 80 111 290 10 290 10 153 20 256 330 850 850 850 42 41 10 43 10 45 90 85 10 15 85 10 112 80 110 20	Brad Associations Capital Plus Candan Plans Candan Plans Candan Plans Candan Plans Companies Companies Companies Conservation Condition Description Excription Excript	109 64 104 67 2661 22 2653 25 1746 11 1746 11 29 21 27 55 112 63 109 64 366 81 0 469 32 464 76 706 38 674 54 853 22 946 18 257 10 245 44 144 73 136 17 1200 74 1167 66 31162 92 31162 92 368 69 357 65	Latino-Immobilies Latino-Orig Latino-Orig Latino-Orig Latino-Orig Latino-Pand	242 92 237 90 298 01 378 05 148 56 139 91 210 98 201 32 383 05 5194 39 1877 16 11977 16 120 54 2	Sécuric Sécuri Teur	586 14 579 56 5025 45 1025 45 50323 515 37 716 93 647 56 628 70 370 07 380 17 787 28 77 781 28 578 40 407 44 214 65 407 44 214 65 407 44 214 65 212 53 432 40 430 83 1157 44 1122 73 351 57 358 56 9 1343 91 1262 97 507 71 478 96
Agriche (Sai. Fin.) A.G.F. (Sa Care.) A.G.F. (Sa Care.) Apple. Hydrani. Arbei Astorig 2 Aversir Publicani 3 Bain C. Monaco 3 Banque Hypoth. Eur. Brightn-Say (C.L.) 3	74550 16550 5855 8277 820	Fooding (Cle) Food Lyamain Fooding Foo	1175 1175 445 445 445 445 445 445 452 46 452 46 452 45 452 45 45 45 45 45 45 45 45 45 45 45 45 45	Rochistia-Campa Rosario (Fra.) Rosar	73 74 670 598 192 192 222 225 580 580 380 370 946 188 50 475 480 70 211 208 510 510 450 163 161 450 409 306	De Beere (sort.) Dow Chersleel Gise, Belgique Gise, Belgique Giseau Goodyser Gross and Co GTE corporation Homeyvell ion. Johannesburg Kubosa Lascele Midland Barel Plc Mineral-Resecuert. Norande Diversi Pakkosal Holding Pisse Inc. Procter Gemble Rech Cy Ltd Rolinco Robeco Robeco	510 520 790 1215 110 80 111 2290 10 250 153 20 255 850 42 41 10 45 90 85 10 112 20 24 296 349 342 495 495 495 495 495 473 10 472	Bred Associations Capital Plus Cander-Fisher Cat for AST Assions Companyoris C	109 64 104 67 2691 22 2653 25 1746 11 1746 11 29 21 27 55 112 93 109 64 369 64	Laffine-Immobilies Laffine-Japon Laffine-Objg, Laffine-Pand Laffine-Pand Laffine-Pand Laffine-Pand Laffine-Pand Laffine-Pand Laffine-Pand Lor-Associations 11 Lor-Institutionnels 24 Lor-Triber Libret Boarse investes Libret Boarse investes Michaertania Michaertania Michaertania Michaert 53 Mondale Investessen Michaert 53 Mondale Michaert 54 Mongan court terms 14 Manualle Unic Sil.	242 92 237 90 238 01 378 05 148 95 210 88 201 32 33 05 346 93 2222 98 5194 39 1877 16 11877 16 11877 16 11877 16 11877 16 11877 16 11877 16 11877 16 11877 16 11877 16 11877 16 11877 16 11877 16 11877 16 11877 16 11877 16 11877 16 11877 16 11877 16 11877 08 1187 1708 88 96 549 48 1708 88 95 549 48 1708 88 5708 89 5708 89 5708 89 5708 89 5708 89 163 13 13 1424 04 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	Sécuric Sécuri Teur	### ### ### ### ### ### ### ### ### ##
Agrico (Sai. Fin.) AGF. (Sp. Cent.) AGF. (Sp. Cent.) Apple. Sydnad. Apple. Sydnad. Astorg Z. Averir Publicesi Senic I Honoco Banger Hypoth. Egg. Beginn-Say (C.L.) Starry-Outst B.N.P. Intercentin. Z. Befoldcisie 80	1650   505	Foncilina (Cie) Foncile GAM GAM GLELL Glavior Grupe Victorie Gr. Tim. Concert Groupe Victorie Gr. Tim. Concert Groupe Victorie Introduct	1175 1175 4455 44 4552 4 4 4552 4 4 4552 4 4 4 552 4 4 4 552 4 5 5 5 5	Rochstie-Camps Rosatio (Fig.)  Sacar  SAFAA  Sacio-Alcan  SAFT  Sacio-Alcan  Sa	73 74 670 598 192 192 222 225 580 580 370 946 188 50 475 480 70 211 208 510 510 450 163 161 459 300 306 302 1905	De Beere (sort.) Dow Chersical Gás, Belgique Gás, Belgique Gas Chersical Gás Chercial Gas Chercial Honeywall Inc. Johannethurg Kubota Latonin Midland Barik Pic Misami-Reseourt Norande Diversi Palciaced Holding Pricer Inc. Procter Gastolie Ricoh Cy Ltd Rolinco Robaco Rodamoo Seigem Sante Graup Sante (Sport.)	510 520 799 1215 110 80 153 20	Brad Associations Capital Plus Candan Plans Candan C	109 64 104 67 2661 22 2653 25 1746 11 1746 11 29 21 27 55 112 93 109 64 368 64 365 81 0 469 32 464 76 706 35 127 10 265 44 144 73 136 17 1206 74 1197 66 31162 92 368 69 367 65 2025044 202504 202504 202504 202504 202504 202504 202506 202504 202506	Laffine-Immobilies Laffine-Diego Laffine-Pland Laffine-Pland Laffine-Pland Laffine-Pland Laffine-Pland Laffine-Pland Laffine-Pland Laffine-Pland Lon-Associations 11 Lon-Associations 11 Lon-Institutionnels 24 Lorylat Lorylat Lorylat Lorylat Lorylat Micherylat Miche	242 92 237 90 238 01 378 05 148 98 139 91 32 218 53 246 93 257 16 11877 16 11877 16 11877 16 220 23 766 12 20 25 46 470 74 457 02 457 02 457 02 15 15 13 13 1424 04 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40	Sécuric Sécuri Teur Sécuric Teur Sécuric Teur Sécuric Continence Sicuric Continence Sicuric Continence Sicuric Scoto Sicuric Sicuric Sicuric Sécuric Sopragne Sopra	### 1857   1857   1868   1858
Agricus (Sai. Fin.) A.G.F. (Sa. Care.) A.G.F. (Sa. Care.) Applic. Skydmid. Astoriy Astoriy Astoriy Z. Astoriy Sison C. Monacco Sison C. Monacco Banque Hypoth. Egz. 40 Bejinn-Say (C.1) Sisony-Outst B.N.P. Inserconius. 3	745 1650 1650 585 627 620	Fonciline (Cie) Fonciline GAM	1175 1175 4455 44 4455 44 455 44 455 45 45 150 150 150 150 150 150 150 150 150 15	Rochstin-Camps Rosatio (Fig.)	73 74 670 598 192 192 222 225 590 580 330 370 945 1680 198 50 475 480 70 211 208 510 510 450 409 300 305 302 302	De Beere (sort.) Dow Chersical Gán, Belgique Gán, Belgique Ganger Ganger Group Godyear Honeywall Inc. Johannethurg Kubota Latonia Midland Barel Pic Misami-Reseourt Noranda Dévens Palchoed Holding Priser Inc. Procter Gambile Ricoh Cy Ltd Rolinco Robaco Rodamoo Seigem Sant K. (Sort.) S.K.F. Aktisholag Steal Cy of Can. Squibb	510 520 790 1215 110 80 111 290 10 290 153 20 255 850 41 10 10 20 24 295 349 342 495 54 55 10 271 90 225 90 472 9 30 80 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30	Brief Associations Capital Plus Cander-Fierre Car foot AGF Actions Campassion Companies Companie	109 64 104 67 2691 22 2653 25 1746 11 1746 11 29 21 27 55 112 93 109 64 359 64 365 81 6 469 22 454 76 706 55 67 45 4 144 73 136 17 1205 74 1197 86 31162 92	Laffine-Immobilies Laffine-Japon Laffine-Japon Laffine-Obig, Laffine-Pland Laffine-Pland Laffine-Pland Laffine-Pland Laffine-Pland Larphu Laffine-Pland Lor-Associations 11 Lor-Institutionnels 24 Lorphu Librat Bores investes Livret portalisable Microsco Mi	242 92 237 90 2389 01 378 05 148 88 139 91 32 108 8 201 32 208 5194 39 1877 16 11877 16 1120 54 26 20 22 75 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25	Sécuric Sécuri Teur	### 1579 56  ### 15025 45  ##
Agricus (Sai. Fin.) A.G.F. (Sa. Cern.) A.G.F. (Sa. Cern.) Apple. Hydraud. Apple. Hydraud. Astoriq Astoriq Astoriq Sain.C. Horseco. Bance Hypoth. Egz. Beighn-Say (C.L.) Starry-Outst B.N.P. Interconten. B.N.P. Interconten. B.N.P. Interconten. B.T.P. C.G.E. Cambridge C.A.M.E. 11 Carbon-Lormene. 86 Cass-Pooless.	1650   585   585   587   585   587   586   588	Founies (Cie) Founies GAM E.F.L. Gaymoni GAM E.F.L. Gaymoni GAM E.F.L. Gaymoni GAM E.F.L. Gaymoni Gayelet G. Tanesp. Ind. Haibe-Ricque-Zan Instanties Insta	1175 1175 485 4455 4455 4450 4450 4450 4450 4450	Roccisca-Campa Rosario (Fro.)  Sacra (Fro.)	73 74 670 598 192 192 222 225 580 580 380 370 946 188 50 475 480 70 211 208 510 450 450 163 161 409 300 306 302 1905 780 600 600 786 160 10 191 1220 1220 173 580 579 620	De Beere (sort.) Des Chersical Gás, Beigique Gás, Beigique Gás, Beigique Gás, Beigique Gáser Gaser Goodyear Goodyear Goodyear Goodyear Goodyear Goodyear Goodyear Goodyear Honnywall ion. Johannethurg Kahona Lumola Midland Barit Pic Mineral-Researt. Noranda Olivensi Pelchosel Holding Priser Ion. Procter Gemble Rech Cy Ltd Rolinco Robece Rodamoo Seipam Barit Group Sali M. Sort. SLEF. Aktisholag Steel Cy of Can. Squibb Tesceco Thorn Sali Tesceco Thorn Sali Tesceco Thorn Sali Torny indust. Inc	510 520 790 1215 110 80 111 290 10 290 153 20 255 850 42 41 10 112 20 24 295 349 342 495 54 495 55 10 271 90 225 90 30 30 30 327 222 59 50 40 1781	Brief Associations Capital Plus Candam Plans Candam Plans Candam Plans Candam Plans Compression Compression Construction Construction Construction Condition Decute-France Exami Decute-France Exami	109 64 104 67 2661 22 2653 25 1746 11 1746 11 29 21 27 55 112 93 109 64 259 64 345 31 0 464 75 112 93 109 64 359 64 36 31 0 464 75 116 29 21 358 15 257 10 245 44 144 73 136 17 1200 74 1107 66 31 162 92 358 15 257 94 253 25 253 15 252 94 253 15 252 94 253 15 252 94 253 15 252 94 253 15 252 95 253 15 253	Laffine-Nenohilies Laffine-Diego Laffine-Diego Laffine-Pland Laffine-Diego Laffine-Pland Laffine-Pland Laffine-Pland Laffine-Pland Laffine-Pland Laffine-Pland Lorn-Associations 11 Lorn-Associations 11 Lorn-Associations 12 Lorn-Associations 12 Lorn-Associations 12 Lorn-Associations 12 Lorn-Associations 13 Lorn-Associations 13 Lorn-Associations 14 Lorn-Associations 15 Mondalin Investment 15 Mondalin Investment 15 Mondalin Investment 16 Manuelle Unic Sill Natio-Plangue 16 Manuel Chicken 17 Manuel Chicken 18 Manuel	242 92 237 90 286 01 378 05 146 65 139 91 210 88 201 326 59 2202 18 5194 39 1877 16 11877 16 11877 16 11877 16 11877 16 12 1119 32 2058 05 140 470 74 467 03 470 74 467 03 150 85 5708 88 1570 85 5708 88 10012 16 56815 16 152 97 146 03 1255 96 141 14 81 1452 97 146 03 1255 96 141 14 81 1452 97 146 03 1255 96 141 14 81 1452 97 146 03 1255 96 141 14 81 1452 97 146 03 1255 96 141 14 81 1452 97 146 03 1255 96 141 14 81 1452 97 146 03 1255 96 141 14 81 1452 97 146 03 1255 96 141 14 81 1452 97 146 03 1255 96 141 14 81 1452 97 146 03 1255 96 141 14 81 1452 97 146 03 1255 96 141 14 81 1452 97 146 03 1555 96 140 175 1558 96 150 160 175 1558 96 150 160 175 1558 96 150 160 175 1558 96 150 160 175 1558 96 150 160 175 1558 96 150 160 175 1558 96 150 160 175 1558 96 150 160 175 1558 96 150 160 175 1558 96 150 160 175 1558 96 150 160 175 1558 96 150 160 175 1558 96 150 160 175 1558 96 150 160 175 1558 96 150 160 175 1558 96 150 160 175 1558 96 150 160 175 1558 96 150 175 1558	Sécuric Sécuric Teur Sécuric Teur Sécuric Teur Sécuric Contenies Sicuric Securic Secur	### 1855   1857   56   ### 1858   1855   185
Agache (Sai. Fin.) A.G.F. (Sa Carc.) A.G.F. (Sa Carc.) Applic. Hydrani. Arbai. Astorig Z. Avenir Publicani Sis Bein C. Honcaco Banque Hypoth, Egz. Bigarry-Const. B.H.P. Honcaconin. B.H	1650   555   527   527   527   520   520   520   520   520   520   520   520   525   525   520	Foncilina (Cie) Foncilina (Cie) Foncilina GAM E.F.L.I. Gaymoni Gavelot Gr. Fin. Consutr, Gide Moul. Plein Groupe Victorie G. Transp. Ind. Herbie-Fincilina Instructural Instruc	1175 1175 4455 4455 4455 4455 4455 4455	Rochistia-Campa Rosatio (Fig.)  Sacation  Sa	73 74 570 598 192 192 222 225 590 580 330 370 945 1680 188 50 476 480 70 211 208 510 510 450 163 161 409 305 305 302 1905 305 780 190 19 191 1220 1220 173 778 190 191 1220 256 256 20 265 757 2650 2801	De Beere (sort.) Des Chersical Gais, Beigique Gais, Beigique Gaisser Gaisser Gaisser Gaodyser Garand Gaodyser Garand Gaodyser Garand Gaodyser Garand Gaodyser Garand Gaodyser Garand Garand Johannstharg Kahota Latroble Midland Barsk Pic Miseral-Resourt. Normole Olivensi Pational Holloling Prizer Inc. Procter Garabise Reich Cy Ltd Rolinco Robaco Robaco Rodarmo Sayah Sayah Sayah Tema Graup Shell fr. (sport.) Sulf. Astriaholog Steel Cy of Can. Squibb Temaco Thorn EM Temaco Thorn EM Tongeo Wagana-Lics West Rand Whitman Cosporation	510 520 790 1215 110 80 111 1290 10 153 20 153 20 153 20 153 20 850 41 10 10 153 20 15	Brief Associations Capital Plus Canital Associa Companion	109 64 104 67 2661 22 2653 25 1746 11 1746 11 29 21 27 55 112 93 109 64 368 64 365 81 0 469 22 454 76 192 70 55 162 94 18 257 10 245 44 144 73 136 17 1206 74 1197 66 31162 92 3162 92 222 94 255 55 4264 64 253 32 22 94 255 55 4264 64 253 32 22 31 262 96 255 1162 92 257 94 4256 55 4264 64 253 31 62 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50	Laffine-Immobilities Laffine-Japon Laffine-Obig, Laffine-Pand Laffine-Pand Laffine-Pand Laffine-Pand Laffine-Pand Laffine-Pand Laffine-Pand Lor-Associations 11 Lion-Institutionnels 24 Lor-Trieter Librat Borne investes Librat Borne investes Librat Borne investes Mondale Investemen Mondale Investeme	242 92 237 90 238 01 378 05 148 86 139 91 2210 85 246 93 2510 85 246 93 261 262 18 578 23 761 12 2098 40 40 17 76 88 96 96 163 13 424 04 404 61 1700 83 163 13 424 04 404 61 1700 83 163 13 424 04 404 61 1700 83 163 13 424 04 404 61 1700 83 163 13 424 04 404 61 1700 83 163 13 424 04 404 61 1700 83 163 13 424 04 404 61 1700 83 163 13 424 04 404 61 1700 83 163 13 424 04 404 61 1700 83 163 13 13 424 04 404 61 1700 83 163 13 13 424 04 404 61 1700 83 163 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13 13	Sécuric Seiter Teur Sécuric Teur Sécuric Teur Sécuric Teur Sécuric Contentes Scale Accordance Sele Securic Sele Securic Sele Securic Sécuric Sécur	586 14 579 56 5025 45 5025 45 50323 57 716 83 1449 55 1447 69 647 56 628 70 370 07 380 17 787 28 57 575 40 50 407 44 214 65 407 44 214 65 407 44 214 65 1157 44 1122 73 351 57 47 1325 57 1343 91 1225 97 507 71 478 96 1096 73 1054 55c 1161 30 1115
Agrico (Sai. Fin.) AGF. (Sp. Cent.) AGF. (Sp. Cent.) Apple. Hydrad. Arbei Astory Astory Astory Astory Sein C. Honosco Banger Hypoth. Egg. Beighn-Say (C.L.) Stamy-Outst B.N.P. Interconte. B.N.P. Interconte. B.N.P. Interconte. B. Call Call Carlos Carlos Call Castoro-Loranne Case-Poolan CE-G.Frig. Content. Barray Castress (By) Castress (By) Castress (By) Castress (By) 2:	1650   555   527   527   527   520   520   520   520   520   520   520   520   525   525   520	Foncilina (Cie) Foncilina GAM	1175 1176 485 445 445 445 450 4450 4450 4450 4450	Rocciscia-Campa Rosario (Fro.)  Sacra (Fro.)	73 74 670 598 192 192 222 225 580 580 370 946 1680 188 50 475 480 70 211 208 510 510 450 163 161 450 163 161 409 306 302 1905 780 600 500 780 600 500 780 1907 1908 1908 1908 1908 1908 1908 1908 1908	De Beere (port.) Des Chemical Gás, Beigique Gás, Beigique Gás, Beigique Gás, Beigique Gás, Beigique Gaser Honeywall inn. Johannehmy Kahona Lamola Honeywall inn. Johannehmy Kahona Lamola Midland Barit Pic Mineral-Researt. Noranda Olivensi Pelikosel Holding Priore Gambile Rich Cy Ltd Rolinco Robero Rodamso Seipam Sama Group Sali It. SLEF. Aktisholag Sael Cy of Can. Squibb Tesseco Thom Sali Tesseco Tesseco Thom Sali Tesseco Tesseco Thom Sali Tesseco Tesseco Thom Sali Tesseco Thom Sali Tesseco T	510 520 799 1215 110 80 111 2290 10 150 2290 150 255 0 41 10 20 24 29 29 29 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30	Brid Associations Capital Plus Cantan Plans Cantan Cant	109 64 104 67 2661 22 2653 25 1746 11 1746 11 29 21 27 55 112 93 109 64 368 64 345 81 0 469 22 454 76 112 93 1162 92 31162 92 316 25 316 316 316 316 316 316 316 316 316 316	Laffine-Immobilities Laffine-Japon Laffine-Japon Laffine-Obig, Laffine-Pland Laffine-Tolopo Laffine-Pland Lactinules Large State Lon-Associations 11 Lon-Institutionnels Lorpius Lion Tristor Lion	242 92 237 90 238 01 378 05 148 88 129 13 20 13 20 33 30 5 246 93 20 22 27 8 12 27 8 12 27 8 12 27 8 12 27 8 12 27 8 12 27 8 12 27 8 12 27 8 12 27 8 12 27 8 12 27 8 12 27 8 12 27 8 12 27 8 12 27 8 12 27 8 12 27 8 12 27 12	Sécuric Sécuric Tear Sécuric Tear Sécuric Tear Sécuric Cristienne Sicuric Cristienne Sicuric Cristienne SFI & et ét. Scar 5000 SUG Singues Sécuric Sopporpre Soppor S	### 1579 56  ### 15025 45  ###
Agacha (Sai. Fin.) A.G.F. (Sa. Carc.) A.G.F. (Sa. Carc.) Applic. Hydrani. Astorig Asto	1650   555   527   500   460   505   500	Foncilina (Cie) Foncilina (Cie) Foncilina Foncilina Foncilina Foncilina Foncilina Foncilina Foncilina Foncilina Foncilina GAM E.F.I.I. Gaymoni GAM Interval	1775 1174 485 44 485 44 480 480	Rochistia-Campa Rosatio (Fig.) Rosat	73	Dis Beers (port.) Dis Chemical Gán, Belgiose Gand Godyear Gand Godyear Group and Co GTE corporation Honeywall loc. Johannethurg Rubosa Latoria Midenal Bark Plc Miseral-Resourt Norandia Oliversi Peldosad Hoksing Pfiser loc. Procer Gardide Rich Cy Lei Rolinco Rodono Redamo Seigem Barne Group Shell fr. (port.) S.C.F. Altriaholog Steel Cy of Can. Solybn Tosseco Thorn Shill Tosseco Thorn Shill Tosseco Thorn Shill Tosseco Waganni-Lise West Rand Whitman Corporation  HOTS— Ganque Mydon-Energie Catorphoe Chembourcy Bl.1 Cochery Cossenhor	510 520 790 1215 110 80 111 1290 10 153 20 153 20 153 20 153 20 850 41 10 10 153 20 15	Brief Associations Capital Plus Cander-Fierre Car foot AGF Actions Companyation Com	109 64 104 57 2861 22 2853 28 1746 11 1746 11 29 21 27 55 112 93 109 64 369 65 345 31 6 489 32 484 76 706 83 22 946 18 257 10 245 44 144 73 136 17 1206 74 1197 86 31162 92 318 29 27 94 429 56 4284 94 202804 18 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	Laffine-Nepon Laffine-Disp. Laffine-Disp. Laffine-Disp. Laffine-Disp. Laffine-Pand. Laffine-Pand. Laffine-Pand. Laffine-Pand. Laffine-Pand. Laffine-Pand. Laffine-Pand. Larpha Lon-Associations 11 Lon-Institutionnels 24 Lorpha Lion Tribor Lion Tribor Lion Tribor Lion Tribor Lion Tribor Lion Tribor Michaemania Michaeman	242 92 237 90 238 01 378 05 148 18 139 91 2310 58 210 22 18 5194 29 1877 16 1877 17 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	Sécuric Sécuric Teur Sécuric Teur Sécuric Teur Sécuric Teur Sécuric Cinimine Sicuric Cinimine Sicuric Cinimine Sicuric Cinimine Sicuric Scoto Sult Sicuric Sic	### 1985 14 ## 1985 1985 1985 1985 1985 1985 1985 1985
Action Agache (Sai. Fin.) A.G.F. (Sa. Carc.) A.G.F. (Sa. Carc.) Applic. Siydemi. Astory Ben (L. Monaco Banque Hypoth. Ear. Biginn-Say (C.L.) Caster (Big.)	1650   555   527   500   480   220   220   220   220   220   220   220   220   220   230   225   235   245   250   245   250   230	Fooding (Cie) Fooding (Cie) Fooding Fo	1175 1174 485 44 485 4 482 4 4 480 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 8	Rochistia-Campa Rosatio (Fig.) Rosat	73 74 670 698 192 192 222 225 580 580 380 370 945 1680 188 50 475 480 208 510 510 409 305 305 305 305 305 1905 306 307 1905 306 302 1905 306 307 306 307 306 307 3	Dis Beers (sort.) Dow Chersical Gain, Belgione Gain Goodyser Group and Co GTE corporation Honeywall loc. Johannehman Kaland Barel Pic Miseral Barel Pic Roleco Rodersoc Rodersoc Seigem Sand Grap Jame Jame Grap Jame G	510 520 790 1215 110 80 1215 110 80 153 20 150 153 20 150 153 20 153 20 153 20 153 20 153 20 153 20 153 20 153 20 153 20 153 20 153 20 153 20 153 20 153 20 153 20 153 20 153 20 153 20 154 255 30 155 30 156 30 1578 1780 1510 8 15 8 15 180 1780 1510 8 15 180 1510 8 15 180 1524 20 d 1559 20 1559	Brief Associations Capital Plus Capital Plus Candar Plans	109 64 104 67 2661 22 2653 25 1746 11 1746 11 29 21 27 55 1144 75 112 93 109 64 368 64 345 81 0 469 22 454 76 706 55 674 54 144 73 136 17 1206 74 1197 66 31162 92 31162 92 357 65 426 45 42 53 12 29 12 257 94 4256 55 426 45 42 45 15 10 176 17 15 10 176 17 15 10 176 17 15 10 176 17 115 10 112 112 1196 59 1067 89 1067 89 1067 89 1067 89 1067 89 1067 89 1067 89 1067 89 1067 89 1067 89 1067 89 1067 89 1067 89 1067 89 1067 89 1067 89 1067 89 1067 77 1228 57 1184 16 434 25 422 63 1322 30 1319 66 0 1132 57 1121 36 94 1063 30 1044 76 1529 06 5278 34c	Laffina-Immobilities Laffina-Japon Laffina-Japon Laffina-Obig, Laffina-Pland Laffina-Pland Laffina-Pland Laffina-Pland Laffina-Pland Laffina-Pland Larger Laffina-Pland Larger Land-Association 11 Lon-Institutionnels 24 Larger Librat Starras invests, Librat Invests, Libra	242 92 237 90 238 01 378 05 148 98 1202 18 5 246 93 251 32 238 30 5 346 93 251 252 18 120 54 470 74 457 02 88 96 143 12 142 07 142 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15	Sécuric Sécuric Teur Sécuric Teur Sécuric Teur Sécuric Teur Sécuric Cinimine Sicuric Cinimine Sicuric Cinimine Sicuric Cinimine Sicuric Scoto Sult Sicuric Sic	### 1985 14 ## 1985 15
Agricus (Sai. Fin.) A.G.F. (Sa. Carc.) B.G. (Sainty Publicani S. Sainty Publicani S. Sainty Publicani S. Sainty Publicani S. Sainty Construction C. Carc. C.	1650   555   527   500   480   300	Fooding (Cie) Fooding (Cie) Fooding Fo	1175 1145 445 445 445 445 450 4450 4450 445	Rochistia-Campa Rosatio (Fig.)  Rosatio (Fig.)	73 74 670 698 192 192 222 225 580 580 380 370 945 1680 188 50 475 480 208 510 510 450 305 305 305 305 305 305 1905 306 307 306 307 306 307 306 307 307 306 307	De Beere (sort.) Dow Chersical Gán, Belgione Gand Gand Godyere Gand Godyere Gand Godyere Gand Honeywall Ion. Johannisharg Kuhoza Lutoria Lutoria Midland Bark File Miserni-Reseoert. Noranda Oliversi Peldosal Holding Priser Ion. Priser Ion. Priser Ion. Priser Ion. Robeco Rodarsoo Seipem Barna Graup Shell ft. (sort.) S.L.F. Aktaleckag Shell ft. (sort.) Sell Tossy indust. Inc Vialla Montage Wagona-lies West Rand Whitman Cooperation  I-lor's—I Barnose Hydro-Energie Catophos Chembourny (M.) Cockery Coperator Coperator Coperator Coperator Gay Degration Hoogovens Medin Isonolishis Marrossnyice Bossy Marrossnyice Bossy Marrossnyice Bossy Marrossnyice Bossy	510 520 799 1215 110 80 111 2290 10 150 2290 153 20 255 860 42 41 10 45 90 85 10 112 20 24 294 295 50 473 10 270 50 103 50 30 50 104 403 297 252 59 50 40 1781 1780 1310 8 18 180 180 180 180 247 247 259 115 115 124 20 d d 55 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65	Brief Associations Capital Plus Candan-Pierre Car foot AGE Actions Companyation Com	109 64 104 67 2661 22 2653 25 1746 11 1746 11 29 21 27 55 112 93 109 64 359 64 365 64 365 81 467 22 45 44 14 73 136 17 1206 74 1197 66 31162 92 311	Laffina-Immobililes Laffina-Disp. Michaemanie Mi	242 92 237 90 238 01 378 05 148 18 139 91 2310 35 346 93 2322 18 5194 39 1877 16 1877	Sécuric Sécuric Teur Sécuric Teur Sécuric Teur Sécuric Teur Sécuric Cinimine Sécuric Cinimine Sécuric Cinimine S.F.L. fr. et étc. Secir 5000 S.L.C. Singlame Sécuric Soppargne	### 1579 56  ### 15025 45  ###
Agacine (Sai. Fin.)  AGE - (Sa Carc.)  AGE - (Sa Carc.)  Applic. Hydrani.  Astory  Astory  Astory  Astory  Astory  Astory  Astory  Banic C. Honaco  Banger Hypoth. Egz.  Bigher-Say (C.L.)  Starry-Const  B.H.P. Intercents.  Bindification  B.H.P. Intercents.  Bindification  B.T.P.  Call  Cambridge  CAME  Cambridge  CAME  Carcon-Lorenne  Case-Pocket  Case-Po	1650   555   527   500   460   300	Foncilina (Cie) Foncilina (Cie) Foncilina GAM E.F.I.I. Generati Ge	1175 1145 445 445 445 445 450 4450 4450 445	Rochistia-Campa Rosatio Fin.) Rosatio Rosati	73 74 670 698 192 192 222 225 580 580 370 380 370 946 680 188 50 475 480 70 211 208 510 510 601 161 63 161 63 161 63 162 600 780 600 786 1905 1905 1905 1905 1220 1220 173 580 620 258 20 285 757 2850 285 278 278 278  COURS COURS 21/12 80500 80250 474	De Beere (sort.) Dow Chersical Gais, Belgiuse Gais	510 520 790 1215 110 80 111 2290 10 259 10 153 20 255 860 42 41 10 112 20 21 21 21 21 21 21 21 21 21 21 21 21 21	Brief Associations Capital Plus Candian Plans Candian Plans Candian Plans Carbinal Plus Carbinal Plus Campanish Companish Comp	109 64 104 67 2861 22 2853 28 1746 11 1746 11 29 21 27 55 112 53 109 64 2858 64 345 31 4 487 22 48 47 706 58 31 22 31 182 17 1206 74 1107 86 31 162 92 3162 92 3162 92 327 94 4285 16 4284 94 22 31 22 31 22 31 22 31 22 31 22 31 22 31 22 31 32 32 22 31 22 31 32 32 32 32 32 32 32 32 32 32 32 32 32	Laffina-Immobililes Laffina-Japon Laffina-Japon Laffina-Obig, Laffina-Pland Laffina-Pland Laffina-Pland Laffina-Pland Laffina-Pland Laffina-Pland Laffina-Pland Laribus Lion-Associations 111 Lon-Institutionnels 24 Laribus Lion-Institutionnels Laribus Lion-Institutionnels Laribus Lion-Institutionnels Laribus Lion-Institutionnels Laribus Lion-Association Microfiles Microfile	242 92 237 90 238 01 378 05 148 85 139 91 221 85 231 25 21 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25	Sécuric Seiter Tear . Sécuric Tear . Sécuric Tear . Sécuric Cristienne . Sicuric Cristienne . Sicuric Cristienne . Sicuric Cristienne . Sicuric Scoto . SLC . Sicuric	### 1985 14 ## 1979 56  ### 1982 54 ## 1982
Agacin (Sai. Fin.)  AGE - (Sa Carc.)  AGE - (Sa Carc.)  Applic. Hydrani.  Arbai.  Astory  Banc - Hybricani  Castery - Lorenne  Castery - Lorenne  Castery - Lorenne  Castery - Hybricani  Banco - Hybricani	1650   555   527   500   460   340   300	Foncilina (Cie) Foncilina (Cie) Foncilina (Cie) Foncilina GAM E.F.LL German GAM E.F.LL Expression Instance Inst	1775 485 485 485 485 485 485 486 4832 48 4832 48 4832 48 480 4800 4800 4850 4800 4850 4800 4850 4800 4850 4800 4850 4800 4850 4800 48500 4800 48	Rochistia-Campa Rosatio (Fig.) Rosat	73 74 670 698 192 192 222 225 580 580 380 370	Dis Beers (sort.) Dow Chersical Gin, Belgione Godyner Goodyner Goodyne	510 520 799 1215 110 80 111 2290 10 153 20 1	Brid Associations Capital Plus Candar Plans Candar	109 64 104 67 2661 22 2653 28 1746 11 1746 11 29 21 27 55 112 93 109 64 369 64	Laffine-Japon Laffine-Japon Laffine-Japon Laffine-Dags Laffine-Pand Laffine-Pand Laffine-Pand Laffine-Pand Laffine-Pand Laffine-Pand Lor-Association 11 Lor-Institutionnels 24 Mondale Investment Monsco 35 Mondale Investment Monsco 55 Mongen court terms 14 Massafe Unie Sil. Natio-Pangrer Trifor 16 Monda-Pangrer 17 Natio-Obligations 18 Natio-Pangrer 18 Natio-Pangrer 18 Natio-Pangrer 19 Natio-Pangrer 19 Natio-Pangrer 19 Natio-Pangrer 19 Natio-Pangrer 10 Collisionnel 1	242 92 237 50 238 01 378 05 148 88 139 91 220 18 345 39 1877 16 1187 17 1187 18 1187 17 17 18 1187 17 17 18 1188 75 1188 75 1188 75 1188 75 1188 75 1188 75 1188 75 1188 75 1188 75 1188 75 1188 75 1188 75 1188 75 1188 75 1188 75 17 1188 75 17 1188 75 17 1188 75 17 1188 75 17 1188 75 17 1188 75 17 1188 75 17 1188 75 17 1188 75 118	Sécuric Seiter Tear Sécuric Tear Sécuric Colombia Sécuric Tear Sécuric Societ Investigation Sécuric Societ Investigation Securic Tearnor	### 1579 56 ### 15025 45 ### 15
Agache (Sai. Fin.) A.G.F. (Sa. Carc.) B.B.F. (C. Carc.) C.C. Carc.	1650   555   527   500   480   300   305	Fonciline (Cie) Fonciline (Cie) Fonciline GAM GAM GAM GETLL General GAM GETLL GETL	1175 1145 445 445 445 445 445 450 450 11 300 4 8	Rochistia-Campa Rosatio Fis.) Rosatio Richitan Rosatio Ric	73 74 670 698 192 192 222 225 580 580 380 370 945 1680 188 50 475 480 70 211 208 510 510 450 305 305 305 302 305 302 1905 305 302 1905 305 302 1905 305 302 1905 305 302 1905 305 302 1905 305 307 306 307 306 307 307 306 307 307 307 308 300 306 302 306 302 306 302 306 307 307	De Beere (sort.) Dow Chersical Gán, Belgione Gaodyser Gaodyser Gaodyser Gaodyser Gaodyser Gaodyser Gaodyser Rabasa Richasa Richasa Reside Rich Cy Ltd Rolinco Robaso Rodanso Sejoam Sand Grap Shell ft. (sort.) S.K.F. Aktisholas Shell ft. (sort.) Shell ft. (sort.) Sell ft. (sort.) Sell ft. (sort.) Sell ft. (sort.) Sell ft. (sort.) Shell	510 520 799 1215 110 80 111 2290 10 153 20 155 10 153 20 255 10 153 20 255 10 152 20 152 24 294 295 255 10 110 20 24 295 20 30 50 30 255 30 40 255 10 10 10 20 255 90 473 10 403 257 252 255 90 40 1781 1780 1310 8 15 180 180 180 180 180 180 180 180 180 180	Brief Associations Capital Plus Capital Plus Candar Plans	109 64 104 67 2661 22 2653 25 1746 11 1746 11 29 21 27 55 112 93 109 64 359 64 365 81 467 22 45 44 14 73 138 17 1206 74 1191 96 31162 92 361 62 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36	Laffine-Immobilities Laffine-Japon Laffine-Japon Laffine-Disg, Laffine-Pland Laffine-Pland Laffine-Pland Laffine-Pland Laffine-Pland Laffine-Pland Laffine-Pland Laffine-Pland Larinus Lion-Institutionnels Lor-Institutionnels Lor-Institutionnels Lor-Institutionnels Lor-Institutionnels Larinus Lion-Institutionnels Larinus Lion-Institutionnels Larinus Lion-Institutionnels Lion-Institution	242 92 237 50 238 01 378 05 148 88 139 91 220 18 240 22 18 5194 39 1877 16 1187 17 18 1187 17 18 1187 18 1188 75 1188	Sécuric Sécuri Tear . Sécuris Tear . Sécuris Collegnes . Sécuris Collegnes . Sécuris Securis . Securis Securis . Securis . Securis . Securis . Sécuris . L'A.P. Investics . L'A.P.	### 1579 56 ### 15025 45 ### 15



- 3 M. Shamir présente son nouveau gouvernement. 4 M. Gonzalez accorde des concessions aux syndicats espagnois.
- 5 La troisième candidature du président Chadli. 6 M. Alfonsin refuse d'amnistier les officiers argentins

DOUTSUIVIS

7 La préparation des élections municipales à gauche. Le sous-marin vert des

POLITIQUE

8 Les élections européennes divisent l'opposition. - Les travaux du Parlement. - Le communiqué officiel du conseil des ministres.

« rouges » de Seine-Saint-

### SOCIÉTÉ

10 Après l'inculpation de Me Lombard dans l'affaire Canson. dans l'affaire Jobic.

### CULTURE

20 Cinéma : la Petite Voleuse, la Table toumante et reprise de Casino Royale. 22 Louis XIV dans la Cour

### La polémique autour l'Opéra Bastille. Communication : Hachetta vend « Succès du livre ».

### **ÉCONOMIE**

هكذا من الأصل

25 Le gouvernement r 12 milliards de francs à Renault. 27 La Commission européenne cherche à moraliser les OPA.

### Le président de la COGÉMA annonce sa 28 - 29 Marchés financiers.

#### TÉLÉMATIQUE SERVICES

- Automobile: sssuranca en direct ...... ASSUR Chaque mater : l'acquairté
- yue par le Mande . . . JOUR Armema : où adresser vos dons ? ......... INT Abonnez-vous su Mondo
- ..... ASO 3615 tapez LEMONDE

### Le trafic du métro parisien s'améliore progressivement

Denis.

Le 21 décembre, en sin d'aprèsmidi, il ne restait plus que... cinq grévistes à la RATP dans les atcliers d'entretien d'Auteuil et de Saint-Fargeau. Partout, le travail a repris et ce sont maintenant les conditions de retour à un service normal qui mobilisent l'attention, à l'issue d'une grève qui aura bloqué le trafic RER depuis le 14 novembre.

Pour le mêtro, la direction générale de la RATP fournit les indications suivantes. La ligne 2 (Nation-Dauphine) est réouverte depuis le 22 décembre au matin avec un trafic assuré à 50 % aux heures d'affluence et normal aux heures creuses. La ligne 4 (Clignancourt-Porte d'Orléans) devait rouvrir le 22 décembre à 13 heures avec un trafic à 60 % aux heures d'affluence et normal aux heures creuses. La ligne 11 (Châtelet-Mairie des Lilas), encore fermée, sera réouverte le 23 décembre en début de service avec un traffe à 50 % aux heures d'aiffluence et normal aux heures creuses. La ligne l (Vincennes-Neuilly) reste fermée et ne reprendra son service que le 27 décembre au matin avec 50 % des rames aux heures de pointe. Les lignes 10 (Boulogne-Austerlitz) et 13 (Saint - Denis - Asnières - Châtillon - Montrouge) ont été perturbées aux heures de pointe, le 22 décembre, et la circulation était assurée à 60 % et 70 %, respectivement, à 8 heures du matin. Le trafic devrait progressivement redevenir normal sur toutes ces lignes dans les pro-

### **BOURSE DE PARIS**

### Matinée du 22 décembre Vive hausse

Le premier jour du terme boursier hausse, l'indicateur instantané hausse. l'indicateur instantané gagnant 1 % dès les premiers échanges. En fin de marinée. il progressait jusqu'à 1,4 %. Parmi les plus fortes avances figuraient UCB (+6,2 %), Locindus (+5,5 %), et Euromarché (+5,1 %). Les baisses étaient emmenées par Fichet Bauche (-4,5 %), Promodès (-4 %) et Tales de Luzenac (-3,6 %).

Pour le RER, les lignes A et B fonctionnent pormalement jusqu'au 26 décembre. La semaine prochaine du lundi 26 au vendredi 30 décembre, le trafic sera assuré à 50 % et renforcé aux heures de pointe afin d'accélérer la réparation des rames. Le service redeviendra normal à partir du 31 décembre.

Dans les PTT, la reprise du travail est intervenue le 22 décembre au matin dans les centres de tri encore en grève, à savoir ceux de Marseille. Le centre de tri paquets de Rognac avait été débloqué la veille. Les employés de ce centre, ainsi que ceux des centres de un automatique et manuel, out décidé. dans la nuit du 21 au 22 décembre. de cesser le mouvement lors d'une consultation organisée par l'intersyndicale CGT, CFDT et autonomes. De seize à vingt millions d'objets postaux sont en souffrance depuis le 14 décembre et il faudra dix jours pour résorber le retard.

En revanche, et toujours à Marseille, les transport en commun sont perturbés par des débrayages. Un préavis de grève a été déposé pour samedi et les arrêts quotidiens sont

### Les orientations salariales pour 1989

### M. Rocard admet une « progression plus importante » des rémunérations

rales - sur la politique salariale dans le secteur public en 1989. M. Michel Rocard admet que les hausses salariales puissent être plus importantes que les années précédentes mais écarte tout retour à l'indexation des salaires sur les prix. Cette recommandation avait été adressée aux ministres et secrétaires d'Etat ayant sous leur - tutelle - des entreprises publiques, le 29 novembre, après la conclusion d'accords salariaux dans la fonction publique et à EDF (le Monde du 20 décembre), et elle a été rendue publique par l'Hôtel Matignon mercredi 21 décembre.

Le premier ministre entend que les évolutions positives actuelles ne soient pas compromises. La poursuite de la décélération de l'inflation et du redressement de notre compétitivité sont les conditions indispensables de la reprise d'une croissance durable créatrice d'emplois. A cet égard, un retour aux pratiques d'indexation doit être définitivement écarté ». M. Rocard poursuit : • La situation économique générale s'avère cependant aujourd'hui meilleure qu'il n'était prévu en début d'année 1988. (...) Ce contexte rend possible pour les entreprises, et notamment celles dont la situation s'est améliorée. une progression plus importante que les années précédentes des rémunérations sur l'ensemble de 1988 et 1989 ».

· Ainsi, ajoute M. Rocard, les salariés pourront-ils être associés aux bons résultats de l'économie et le cas échéant à ceux de leur entreprise par une croissance de leur nouvoir d'achat supérieure à celle enregistrée depuis quelques années. (...) Comme les années précédentes, les hausses de salaires seront prédéterminées pour 1989. - Le premier ministre précise que « les clauses de fin de parcours excluront toute idée d'indexation mais pourront prévoir un réexamen des schémas retenus en sin de période en sonction du contexte macroéconomique et des performances de l'entreprise . Les ministres sont invités à demander aux chefs d'entreprise de - tenir compte - dans leurs propositions des contraintes particulières que leur Imposerait la situation économique et financière de leur entreprise ».

### -Sur le vif

Abonnements ........26

Annonces classées . . . . . 26

Loto, Loteria .......... 20

Météorologie . . . . . . . . 24

Mots croisés ..........24

Radio-telévision . . . . . . 24

Spectacles .........23

### Hargne et grogne

Ce matin, il y a mon amie, Sirnone, c'est la secrétaire, par-don, l'assistante du chef du ser-vice littéraire qui se laisse tomber par mon vieux fauteuil éventré : - J'en ai marre, tu peux pas BEVOIT.

- Marre de quoi ? De la goujaterie, de la hargne des Paris

- Ahl Ne m'en parle pas! Hier, avec me fille, on est alless faire des courses pour Noël, on est revenues sur les genoux, on se traînait dans les couloirs du métro avec nos paquets, cre-vées, bousculées, cabossées, agressées de partout. A com-mencer par les vendeuses. Tu pousses la porte de leur boutique, et tu te cognes à un mur d'indifférence hostile, mépri-

- Normal, ca : tu les déranges. Elles sont là, elles sont bien, elles sont au chaud. Elles bavassent avec les copines. Elles appellent leur belle-sœur en province pour s'apesantir sur les préparatifs du réveillon, et su déboules comme un corniaud dans un jeu de quilles. D'abord, ça fait un courant d'air. Ensuit t'y vas de tes questions stupides : Vous l'avez en bordeaux, ce sac, mademoiselle ? Ce pull-over, il est à combien ?

- T'as remarqué, plus c'est cher et plus elles te snabent. Dejà qu'elles sont pas aimables au Prisu, mais alors, chez Lendtre ou chez Prada, c'est tout iuste si alles l'engueulent pas Voyez pas que je sus occupée !

- A propos, t'as vu un peu la façon dont on nous traite au téléphone. Tor, je sais pas, mais moi, c'est dingue : Allo I de voudrais parler à Untel. Ni bonjour, ni s'il vous plait, ni nen. - C'est de la part de qui ? - Ca vous regarde pas. - Desolée, je peux pas lui passer quelqu'un qui refuse de se presenter. - Pourquoi, c'est qui? C'est le président de la République? Si c'est pour un renseignement et que tu la leur crochent au nez. Ni merci, fii au nevor, ni rien.

 Il en a de la chance, ton chef, dis donc! Moi, personne me les filtre, mes coups de fil. Tiens, ca sonne... Tu permets. une seconde... Oui, c'est moi. Ah bon! Yous êtes pharmacien! et ma chronique du 20 décembre je peux me la mettra ou le pense... Moi, je veux bien, mais le suis pas sure d'y arriver. J'y ai déja trois boites de chocolata, deux flacons d'eau de toilette et un

CLAUDE SARRAUTE.

### Après une année dans l'espace

# Des cosmonautes frais et dispos

cosmonautes soviétiques Vladimir Titov et Moussa Manarov sont • en meilleure forme • que na s'y attendaient les médecins. Quant à Jean-Loup Chrétien, il souffrait... d'une grande faim en raison des trois heures imprévues passées à bord du Soyouz et du temps qu'il a fallu pour récupérer l'équipage tombé, mercredi 21 décembre, dans une zone que couvrait un épais brouillard.

DJEZKAZGAN (Kazakhstan)

de notre envoyée spéciale

Si vous avez peur du loup, n'allez pas dans les bois -, dit un proverbe

Après un an passé en orbite, les russe. Les cosmonautes soviétiques Titov et Manarov s'en sont peut-être souvenus, eux qui, après avoir passé une année entière dans l'espace, ont bien failli y rester vingt-quatre heures de plus. Mais le ciel, en fin de compte, en aura décidé autrement : avec seuiemem trois heures et six minutes de retard sur l'horaire initialement prévu, accompagnés du cosmonaute Jean-Loup Chrétien qui séjournait à bord de la station Mir depuis le 29 novembre, les deux hommes atternissaient sans dommage mercredi dans les steppes gelées du Kazakhstan qu'enveloppait un épais brouillard. Ils devenaient airti les nouveaux héros soviétiques du record de durée dans l'espace : 365 jours, 22 heures et 30 minutes, battant de 39 jours la performance réalisée l'année dernière par Iouri Romanenko, resté en orbite autour de

la Terre pendant 326 jours.

- Nous avons faim -, déclarait sans ambages Jean-Loup Chrétien dès son arrivée à l'aérodrome de Djezkazgan.
Depuis notre départ à 1 heure du main, nous n'avons quasiment rien

Le voyage, pourtant, avait com-mencé sous les meilleurs augures. A 1 h 20, heure française, après les dernières embrassades avec leurs compa-gnons restés à bord – Alexandre Vol-kov. Sergueï Krikalev et Valery Polyakov, – les trois hommes quit-taient la station Mir pour s'enfermer dans le vaisseau spatial Soyouz TM-6

chargé de les ramener à terre. A 4 h 31, le Soyouz est désamarré de la station Mir. A 350 kilomètres d'altitude, le complexe orbital, devenu libre, dérive dans le cosmos à 32 000 kilomètres- heure. A Arkalyk

### Super Noël 88/89: Duriez + **Hewlett-Packard**

EUX ÉVÉNEMENTS out mar-qué cette année le monde des calculatrices scientifiques: Le premier : Duriez s'est installé

place St-Augustin sur 140 m2 d'exposition avec le rayon calculatrice le plus étendu de la capitale. Les financiers et les matheux ne seront plus obligés d'ailer bd St-Germain pour Noël.

Le second: Hewlett-Packard a créé 9 calculatrices en un an, de la HP20S (- de 400 F, pour les lycéens) jusqu'aux super calcula-teurs pour financiers, ingénieurs tels HP198 et HP28S. Commencez 89 en beauté avec

Hewlett-Packard sux prix Duriez. 3. R. La Boétie (8º) 47.42.91.49 et toujours 112-132 Bd St-Germain, 6º (Odéon)

(Kazakhstan), lieu présumé de l'atterrissage, il est 8 h 31 du matin. Le, jour se lève tandis que trois horanes s'apprétent à tomber du ciel.

Trente et quelque minutes plus tard, en ellet, le module orbital du Soyouz doit être placé poupe en avant et ses moteurs de propulsion mis à feu. Le but : permettre au vaisseau, en rédui-sant sa vitesse de croisière, de « décrocher - de son orbite et d'entamer sa

#### Une orbite de réflexion

Voilà pour la théorie. Mais dans la pratique, l'informatique allait réserver quelques surprises aux cosmonautes Quelques minutes avant le déclenchement de la mise à feu, un signal d'alarme s'allume sur l'ordinateur de bord. Indéniablement, quelque chose ne va pas. Dans le Soyouz la décision est vite prise : puisqu'il faut de toute façon attendre d'avoir effectué une orbite de plus pour résoudre le pro-blème et opérer le décodre generale. s'accorder une - orbite de réflexion » supplémentaire. Volontairement ou non, Jean-Loup Chrétien, Vladimir Titov et Moussa Manarov viennent de

gagner trois heures de plus dans l'espace... Conséquence au sol : l'atterissage ne se fera pas sur le site d'Arkalyk sur lequel, depuis l'aube, trois cents personnes des services de récupération et de sauvetage attendent le retour des héros, mais 300 kilomètres plus au sud, à proximité de la ville de Djezkazgan, vers laquelle s'envolent immédiate-ment avions et hélicoptères.

La programmation du vol a tout simplement été déréglée par l'orienta-tion inhabituelle du soleil par rapport à l'axe du Soyouz , expliquait on quelques heures plus tard au centre d'opérations en vol de Kaliningrad, dans la région de Moscoru, où plusieurs dizaines de personnes étaient mobilisées depuis le début de la nuit. Un problème technique qui n'avait pas été rencontré lors des essais. Les responsables du centre de contrôle décident alors de supprimer la partie du pro-gramme incriminée, tout en gardant la possibilité de déciencher le pilotage automatique. A 10 h 08, soit deux orbites plus tard que l'heure initialement prévue, les propulseurs de frei-nage sont mis en route. Quelque part au-dessus des côtes d'Amérique latine. la descente commence,

Dès lors, tout va très vite. A 10 h 21, le module orbital situé à l'avant du complexe se sépare du reste du Soyouz. A 10 h 33, c'est au tour du module de servitude (comprenant les moteurs de propulsion) de se séparer de la capsule qui héberge les trois cos-monautes. 10 h 36 : entrée dans l'atmosphère. Black-out total pendant cinq minutes au cours desquelles la couche de plasma qui entoure le

Le numéro da « Monde » daté 22 décembre 1988 a été tiré à 496 703 exemplaires

ABCDEFG

module le rend imperméable aux ondes radio. 10 h 41 : le sol n'est plus qu'à 40 kilomètres : 10 h 42 : à 30 kilomètres: 10 h 44: à 10 000 mille mètres d'altitude, le parachute géant déploie ses 1 000 mètres carrés.

Treize minutes plus tard, la capsule s'est posée sur le soi gelé, dans des conditions météorologiques exécrables, qui expliquent qu'aucun témoin n'ait pu assister à la scène.

Transportés en hélicoptère à l'aéroport de Djezkazgan après un bref bilan médical, ils s'envolaient quelques minutes plus tard pour le « prophylac-torium », l'hôtel médical de la Cité des étoiles, à 50 kilomètres de Moscou, où les attendaient leurs familles et le ministre français des postes, des télécommunications et de l'espace, M. Paul Quilès.

« D'après les résultats du premier bilan établi sous la tente médicale, juste avant d'embarquer les cosmonautes dans les hélicoptères, la tension de Jean-Loup Chrétien était de 14/8 et son pouls de 75 à 80 battements par minute, soit des paramètres tout à fait normanx », déclarait quelques heures après la sortic des trois hommes le docteur Nicolai Vorobiev, chargé de la récupération et du secours médical sur le site d'atterrissage.

Les précisions se font plus rares à propos des deux cosmonautes soviétis, mais elles aussi sont optimistes: ques, mais ettes aussi som opumisco. ie docteur Vorobiev, s'étomant de les voir participer activement aux prépa-ratifs de sortie du module, a trouvé Titov et Manarov en - meilleure

forme qu'on ne pouvait s'y auendre. -A en juger d'après les derniers bilans établis à bord de la station Mir et les quelques pas effectués en souriant par Titov et Manarov à la sortie de l'helicoptère, on peut donc supposer, comme l'ont indiqué les autorités soviétiques, que leur état est « satis-

· L'état de santé des deux cosmo nautes ne soulère aucune inquié-tude , déclarait déjà, deux jours avant leur retour, Anatoli Gregoriev, directeur de l'Institut soviétique des pro-blèmes biologiques et médicaux. « Vladimir Titor a prix 2 kilos tandis que Moussa Manarov en a perdu 1,5. Leur taille s'est accrue de quelques centimètres et le périmètre de leurs mollets, du fait de l'atrophie musculaire, a diminué d'environ 15 %, mais ces modifications dues à l'apesanteur restent tout à fait conformes aux sta-

Reste, bien sûr, à mesurer sur les deux cosmonautes les effets à long terme de l'apesanteur - notamment la perte de masse osseuse et le degré d'irradiation cosmique subi par teur

Quant à Jean-Loup Chrétien, le docteur Comet, médecin des astronautes français au Centre spatial de Toulouse, ne lui donne pas plus d'une semaine pour récupérer sa forme habituelle. tuelle. Lorsqu'il sera à nouveau capable de me battre au tennis, je m'autoriserai à rentrer à Paris! - a-t-il promis. Peut-être pour le Nouvel

CATHERINE VINCENT.



SIGNEZ Cartier

Muse

Fute

PASHA MUST VENDOME